## Data Papers on Papua New Guinea Languages

Volume 57

## Abau Grammar

Arnold (Arjen) Hugo Lock

2011 SIL-PNG Academic Publications Ukarumpa, Papua New Guinea Papers in the series Data Papers on Papua New Guinea Languages express the authors' knowledge at the time of writing. They normally do not provide a comprehensive treatment of the topic and may contain analyses which will be modified at a later stage. However, given the large number of undescribed languages in Papua New Guinea, SIL-PNG feels that it is appropriate to make these research results available at this time.

René van den Berg, Series Editor

Copyright © 2011 SIL-PNG Papua New Guinea Ir-acpub@sil.org.pg

Published 2011

Printed by SIL Printing Press Ukarumpa, Eastern Highlands Province Papua New Guinea

ISBN 9980 0 3614 1

# Table of Contents

List	t of ma	aps and tablesix			
Abl	orevia	tionsxi			
1.	Intro	troduction1			
	1.1	Location and population1			
	1.2	Language name			
	1.3	Affiliation and earlier studies			
	1.4	Dialects			
	1.5	Language use and bilingualism7			
	1.6	Use of the Abau language in writing			
	1.7	Typological overview of Abau			
	1.8	Neighbouring languages			
	1.9	Abau culture			
	1.10	Acknowledgements 14			
2.		lology			
	2.1	Consonant phonemes and allophonic variation			
		2.1.1 Phonetic contoid changes			
	2.2	Vowel phonemes and allophonic variation			
	2.3	Tone, stress and syllables			
	2.4 2.5	Orthography			
	2.5 2.6				
	2.0	Morphophonemics			
		2.6.1Worphophonennic changes within the vero phrase			
		2.6.2Vowel harmony272.6.3Vowel harmony in kinship terms28			
	2.7	Reduplicated stems			
3.		and noun phrases			
5.	3.1	Personal pronouns			
	5.1	3.1.1 Form			
		3.1.2 Function of personal pronouns			
		3.1.3 Topicalisation of object pronouns			
		3.1.4 Pronoun modification			
	3.2	Nouns			
		3.2.1 Simple nouns			

i

	3.2.2	Compound nouns	
	3.2.3	Endocentric noun compounds	
	3.2.4	Exocentric noun compounds	
3.3		and gender	
	3.3.1	Specifics of gender assignment	
	3.3.2	Gender change on temporal NPs	
3.4		als	
	3.4.1	Numerals and NP order	
	3.4.2	Abau numbers above three	
	3.4.3	Abau numerals one, two and three	
	3.4.4	Non-quantifying uses of the numeral one	
	3.4.5	Declining use of the numeral classifier system	.65
	3.4.6	Relationship between the assignment of gender and	
		numeral class of nouns	
3.5	5	ves	
	3.5.1	The extent of the use of adjectival constructions	. 69
	3.5.2	Similarity in distribution of the intensifier and	
		restrictive marker within the NP	
	3.5.3	Contrast between nouns and modifiers	.72
	3.5.4	Modifiers functioning as adjectives, adverbs and	
		predicates	
	3.5.5	Adjectival use of the manner demonstratives	
3.6	0	atic NP markers with and without demonstrative force.	.75
	3.6.1	Non-syntactic, pragmatic NP markers without	
		demonstrative force	.76
	3.6.2	Non-syntactic, pragmatic NP markers with	
		demonstrative force	
3.7		tically marked NPs without demonstrative force	
	3.7.1	Subject NP marker	
	3.7.2	Topicalisation of the subject NP marker	
	3.7.3	Object NP markers without demonstrative force	
	3.7.4	Topicalisation of object NPs	
	3.7.5	Genitive NP markers	
3.8	Syntact	tic demonstrative NP markers	
	3.8.1	Subject demonstrative NP marker	.85
	3.8.2	Object demonstrative markers	.87
	3.8.3	The use of the genitive in NPs marked by a syntactic	
		demonstrative	. 89
	3.8.4	Overview of all syntactic NP markers	.90

٠	٠
	1
L	

	3.9		Phrases marked semantically – postpositional phrases	
		3.9.1	Locative	
		3.9.2	Exactness	
		3.9.3	Comitative	
		3.9.4	Similarity	
		3.9.5	Accompaniment	
		3.9.6	Comparative	
		3.9.7	Ablative	
		3.9.8	Topicalisation of postpositional phrases	
	2 10	3.9.9	Subject demonstrative in postpositional phrases	
	3.10	1	bhrase structure	
		3.10.1	1	
			Headless noun phrase	
			Noun phrase with a pronoun as head	
	0.11	3.10.4	- J - I	
	3.11		harking on noun phrases	
		3.11.1		
			Fronted object NP with zero marking	. 117
		3.11.3	Zero marking in verbless clauses or in clauses with	
			only a stative verb	
		3.11.4	Zero marking in constructions with senkin	. 120
4.	Verb		phrases and adverbial phrases	
	4.1	Verbal	and adverbial constituents contrasted	. 123
		4.1.1	Determining the boundaries of the verb phrase	. 124
	4.2	Verbs.		. 126
		4.2.1	Verb prefixes	. 126
	4.3	The str	ructure of the verb phrase	
		4.3.1	Verb phrase head	. 138
		4.3.2	Qualifier	. 141
		4.3.3	Modifiers within the verb phrase	. 145
	4.4	Advert	pial phrase	. 151
				1 50
		4.4.1	Adverbial modifiers	. 152
		4.4.1 4.4.2	Adverbial modifiers Adverbial manner demonstrative	
				. 154
5.	Tens	4.4.2 4.4.3	Adverbial manner demonstrative Adverbial causal demonstrative	. 154 . 157
5.		4.4.2 4.4.3 e, Aspec	Adverbial manner demonstrative Adverbial causal demonstrative	. 154 . 157 . 163
5.	<b>Tens</b> 5.1	4.4.2 4.4.3 e, Aspec	Adverbial manner demonstrative Adverbial causal demonstrative ct and Mood tive and imperfective	. 154 . 157 <b>. 163</b> . 163
5.		4.4.2 4.4.3 e, Aspec Perfect	Adverbial manner demonstrative Adverbial causal demonstrative	. 154 . 157 <b>. 163</b> . 163 . 165

iii

	5.2		and aspect markers preceding the verb phrase	
		5.2.1	Deontic modality markers kwa, kwaw and ka	166
		5.2.2	Dynamic modality marker <i>liy</i>	
		5.2.3	Habitual marker seyn	169
		5.2.4	Use of <i>senaw</i>	170
		5.2.5	Current action markers pa and pau	172
		5.2.6	The perfect marker po	174
		5.2.7	Imminent and indefinite future	176
		5.2.8	Counterfactual	178
		5.2.9	Co-occurrence of currently complete and perfect	
			aspect markers	180
	5.3	Clause	e-final aspect and modal markers	
		5.3.1	Inchoative	182
		5.3.2	Intention marker ey	183
		5.3.3	Desirability	184
		5.3.4	Modal marker <i>pak</i> encoding doubt	
6.	Clau	se		188
0.	6.1		types	
	6.2		ess clauses	
	0.2	6.2.1	The constituents of the verbless clause	
	6.3		and existential verb <i>lwak</i> 'to be'	
	0.0	6.3.1	Stative verb relating comment to topic	
		6.3.2	Existential verb relating topic and comment	
	6.4		clauses	
	0.1	6.4.1	Verbal clause consisting only of VP and modal	
		0.1.1	marker	195
		6.4.2	Verbal clause consisting of VP preceded by an	
		0.1.2	adverb or incorporated noun	196
		6.4.3	Verbal clause including non-syntactic topicalised	190
		0.1.5	constituents	196
		6.4.4	Verbal clause including constituents marked for	
		0.1.1	semantic case	197
		6.4.5	Verbal clause including constituents marked for	177
		0.4.5	syntactic case	199
	6.5	Genera	al structure of the verbal clause	
	0.5	6.5.1	Positioning of subject and object	
		6.5.2	Pragmatic and syntactic marking on NPs consisting	
		0.3.2	of a personal pronoun	
				203

iv

		6.5.3	Inclusion of indirect object NP	
		6.5.4	Constituents that can follow a non-topicalised	
			object NP	
		6.5.5	Subject and object deletion	
	6.6		ve clauses	
		6.6.1	Relative clauses preceding the head noun	
		6.6.2	Relative clauses following the head noun	
		6.6.3	Headless relative clauses	
		6.6.4	Negated relative clause	. 221
		6.6.5	Adjectival clause marking simultaneous or current	
			action	. 223
		6.6.6	Relative clauses modifying the comment	
			constituent of a verbless clause	. 225
		6.6.7	Embedded attributive clauses encoding function or	
			intended function	
	6.7	Clause	s or phrases marked by reason marker <i>hokuaw</i>	. 230
7.	Clau	sal mod	lifications	. 233
	7.1	The ob	jective marker e in imperatives	
		7.1.1	The objective marker e used with interrogatives	
	7.2		nite future markers a, ane and aney	
		7.2.1	The future marker <i>a</i>	
		7.2.2	The indefinite future marker ane and aney	. 236
	7.3	•	on	
		7.3.1	Negating verbal clauses	. 238
		7.3.2	Negating verbless clauses	
		7.3.3	Additional functions of negator korey	
		7.3.4	The negation marker <i>lopa</i>	
		7.3.5	Negation markers in subordinate clauses	
		7.3.6	Prohibitive	
		7.3.7	Negating dynamic modality	
		7.3.8	Continued negation of an activity or state	
		7.3.9	Negative indefinites	
	7.4	1	n utterance markers	
		7.4.1	Use of the perfective speech markers so, ko and mo	
		7.4.2	Usage of imperfective speech marker o	
		7.4.3	Observed usage of the speech markers	
		7.4.4	Agreement of speech markers so, ko and mo	. 259

v

		7.4.5	Speech markers following clause-final modal markers	262
		7.4.6	Emphatic declarative speech marker with the	
		7.4.7	addressee Speech markers <i>so</i> , <i>ko</i> and <i>mo</i> suffixed for	
		- 4 0	dubitative	
		7.4.8	Agreement speech marker <i>hi</i>	
	7.5		gatives	
		7.5.1	The interrogative as head of the noun phrase	
		7.5.2	The interrogative as nominal modifier	
		7.5.3	Adverbially used interrogatives	
8.			d function of sentence topic and comment	
	8.1		ng topic	
	8.2		ce structure	
	8.3	1	pic part of the sentence	
		8.3.1	NPs with a noun as head	
		8.3.2	Subordinate clauses and relative clauses as topics	
		8.3.3	NPs with a personal pronoun as head	
	8.4		mment part of the sentence	
	8.5	1	osition	
		8.5.1	Clauses in tail position	
		8.5.2	Tail constituents in clauses with transitive verbs	
		8.5.3	Tail constituents in intransitive clauses	
		8.5.4	Contents or manner clauses in tail position	322
	8.6		sing or increasing the prominence of sentence	
			uents	
		8.6.1	Changing prominence of subject	
		8.6.2	Agents and patients without syntactic marking	
	8.7		action and tracking of participants	
		8.7.1	New entities introduced by the numeral one	
		8.7.2	New entities introduced without the numeral one	
		8.7.3	Marking on previously introduced definite entities.	332
	8.8		counding, foregrounding and climax within narrative	
			rse	
		8.8.1	Backgrounding within discourse	
		8.8.2	Foregrounding within a narrative discourse	
		8.8.3	Climax	340

vi

9.	Com	plex sen	tences	342
	9.1	Cohesi	ve devices operating at sentence and discourse level .	342
		9.1.1	Cohesion marker sawk as developmental marker	343
9.1.2 Sequential cohesion marker <i>sa</i>		Sequential cohesion marker sa	346	
		9.1.3	Addition cohesion marker seyr	348
	9.2	Clause	-initial cohesive markers	349
		9.2.1	Projected logical consequence	349
		9.2.2	Discourse cohesion markers sei and hai	351
		9.2.3	Accordance cohesion marker (seseyn)	353
	9.3	Coordi	nation of clauses	355
		9.3.1	Juxtaposed coordinate clauses	356
		9.3.2	Use of the alternative marker <i>o</i>	357
		9.3.3	Use of <i>payhokuaw</i>	358
	9.4	Object	complement clauses encoding purpose	359
		9.4.1	Object complement clauses	363
	9.5	Subord	linate clause relating to the main clause	364
		9.5.1	Temporal construction consisting of a deleted NP	
			with a relative clause	
		9.5.2	Subordinate clauses encoding past temporal notions	365
		9.5.3	Conditional relationships between clauses	369
		9.5.4	Clauses in a sequential relationship	
		9.5.5	Counterfactual conditional	375
		9.5.6	Encoding concessions	
		9.5.7	Interrogatives used as indefinite pronouns	
		9.5.8	Temporal cohesion: a limited time span	381
10.	Disco	ourse ty	pes	383
	10.1		l discourse features and organisation	
		10.1.1	Introduction to discourse	383
		10.1.2	Iconic organisation in narrative and procedural	
			texts	390
		10.1.3	Thematically organised texts	393
		10.1.4	Conclusion in texts	396
	10.2	Discou	rse genres	400
		10.2.1	Narrative discourses	400
		10.2.2	Procedural texts	406
			Descriptive texts	
		10.2.4	Hortatory and expository discourses	413
		10.2.5	Personal letters	419

vii

Appendices: Abau texts	
11.1 Narrative (Legend)	
11.2 Narrative text	
11.3 Procedural text	
11.4 Descriptive text	
11.5 Expository text	
11.6 Hortatory text	
11.7 Letters	
References	

viii

# List of maps and tables

Map 1:	The Abau area within PNG	1
Map 2:	The Abau language area	6
Map 3:	Abau and neighbouring languages	10
Table 1:	Dialect cognate percentages	
Table 2:	Dialect cognate breakdown	
Table 3:	Abau consonants	
Table 4:	Phonetic changes in contoids preceding vocoids	
Table 5:	Abau vocoids work chart	
Table 6:	Allowed and non-allowed sequences	
Table 7:	Consonant clusters	
Table 8:	Deletion of verb-initial <i>l</i> when prefixed	25
Table 9:	No deletion of verb-initial <i>l</i> when verbal prefix ends in	
	central vowel a	
	Rule C - Vowel harmony triggered by <i>e</i>	
	Rule D - Vowel harmony triggered by <i>a</i>	
	Vowel harmony in the suffixation of kinship terms	
	Reduplicated forms and base forms	
	Four types of reduplication	
	Personal pronominal forms	
	Personal pronoun modification	
	General principles of gender assignment	
	Abau Numbers 4-12, 20	
	Numeral classifiers	
	Shift in the usage of numeral classifiers	65
Table 21:	Nouns observed in texts, marked for gender and numeral	
	class	
	Non-syntactic pragmatic NP markers	76
Table 23:	Non-syntactic topic markers and non-syntactic	
	demonstrative markers	
	Syntactic NP markers with and without topic marking	
	Subject demonstrative markers	
	Object demonstrative markers	
Table 27:	Genitive constructions following a demonstrative NP marker	89

ix

Table 28: Overview of all possible syntactic NP markers    91
Table 29: Post-positional NP markers signalling semantic function 92
Table 30: The standard noun phrase    106
Table 31: Examples of standard noun phrases.    109
Table 32: Unmarked noun objects incorporated in verbs 117
Table 33: Manner verbal prefixes   127
Table 34: Directional verbal prefixes    128
Table 35: Order of co-occurring prefixes
Table 36: The verb phrase structure    136
Table 37: Bound verbal modifiers    144
Table 38: Auxiliary and lexical definitions for <i>lwayr</i> , <i>kow</i> , <i>naruok</i>
and <i>nok</i>
Table 39: Clause-final markers that distinguish between perfective
and imperfective166
Table 40: Summary overview on the use of po179
Table 41: Intonation contour over clause-final modal or aspect
marker
Table 42: Structure of the clause    200
Table 43: The marking of NPs with a noun as head versus NPs with a
personal pronoun as head 204
Table 44: Intonation of the speech markers    252
Table 45: Emphatic speech markers suffixed with the addressive
markers
Table 46: Overview of all interrogative types    269
Table 47: Human interrogative - Identification from open group
Table 48: Non-human interrogative - Identification of non-human
objects
Table 49: Selective interrogatives    281
Table 50: Interrogatives which occur as an adverbial phrase
Table 51: General Abau sentence structure
Table 52: Topicalised NPs with a noun as head of the NP 297
Table 53: Syntactic marking and topic-marking on personal pronouns. 306
Table 54: Constituents in the comment part of the predication
Table 55: Encoding indefinite location, manner and contents         379
Table 56: Labels used to mark the text "The two brothers" 422

х

## Abbreviations

ABL	ablative	DYN	dynamic modality
ACC	accompaniment	EMPH	emphasis
ACT	actuality	EXCL	exclamation
ADDR	addressive	EXCT	exactness
ADJ	adjective	F	feminine
ADV	adverb	FIN	final
AGREE	agreement	FUT	future
ANTCP	anticipation	GEN	genitive
BEN	benefactive	GL	general topic
CAUS	causative	HAB	habitual
CFT	counterfactual	HOR	hortative
CHD	change of direction;	HUM	human
	(focus shift)	IMM	imminent
CL#	class plus noun	IMP	imperative
	category number	INCH	inchoative
CMT	comitative	INDF	indefinite
CMPL	completive	INT	intensity
CMPND	compound	INTF	intensifier
CNT	continuous	INTN	intention
COMP	comparative	IPFTV	imperfective
CONJ	conjunction	KIN	kinship reference
CUR	currently ongoing	LIM	limitation
DDEM	distal demonstrative	LOC	locative
DEM	demonstrative	М	masculine
DIR	directional	MAN	manner
DU	dual	Ν	noun
DUB	dubitative	NP	noun phrase
DUP	duplication	NEG	negation
DUR	durative aspect	NH	non-human

xi

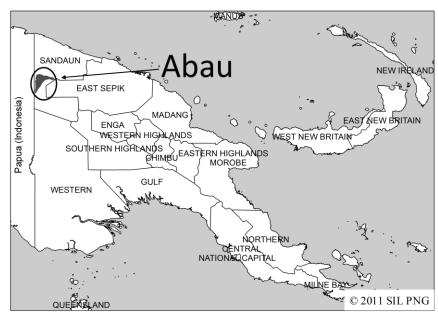
NOMS	nominaliser	SLCT	selective
OBJ	object	SP	speech utterance
P1/P2	fronted topicalised		marker
	constituents	SPD	speed
P3	tail position	SUB	subject
PDEM	proximal	TOP	topic, topicalised
	demonstrative	V	verb
PFT	perfect	VP	verb phrase
PFTV	perfective	1, 2, 3	first, second, third
PL	plural		person
PP	postpositional phrase	//	phonemic notation
PROH	prohibitive	$\diamond$	orthographic notation
PURP	purpose	[]	phonetic notation
Q	interrogative marker	•	syllable break
RCM	relative clause marker		(between phonemes)
RCP	reciprocal	-	morpheme break
RDPL	reduplication	#	word break
RPT	repetitive	OBJ <sub< td=""><td>object moves away</td></sub<>	object moves away
RSTR	restrictive		from subject
S	phonemics:	OBJ>SUB	object moves
	semi-vowel		towards subject
S	singular		
SEQ	sequential		
SIM	similarity		

xii

## 1. Introduction

## 1.1 Location and population

Abau is a language spoken by more than 7000 people in Sandaun (formerly West Sepik) Province, Papua New Guinea (see map 1). The language area consists of the villages to the immediate east and west of the Green River Station, as well as the villages along the Sepik River and its tributaries, starting at the border with Indonesian Papua (the Indonesian province of Papua, formerly Irian Jaya) all the way down to the border with the East Sepik. The area depends mainly on air transport for supplies, since there are no roads to connect the Green River Area with the coast and transport via the Sepik River has proven to be troublesome.



MAP 1: THE ABAU AREA WITHIN PNG

## 1.2 Language name

The language name Abau means infertile land. It is any area of open grassy land without trees that cannot be used for food gardens. The more than 1 kilometre long Green River Airstrip was built on such land. The local people continued to refer to the area as Abau, and consequently the Green River Station Area with its airstrip became known as Abau. The name eventually transferred to the people group and the language. (The word Abau is also used adverbially to indicate barrenness in a woman. When following the word *makwey* 'head' it means bald.)

### 1.3 Affiliation and earlier studies

In Wurm's classification system (Laycock 1973; Laycock and Z'graggen 1975; Wurm 1982), Abau is classified as an isolate at the lowest level within the Upper Sepik Stock, Upper Sepik Super-stock, Sepik sub-phylum, Sepik-Ramu phylum.

More recent research by Foley (2005) and Ross (2005) regards Abau as a member of the Sepik family, related to other languages of the upper and middle Sepik river valley, and the Sepik hill country, but not to the languages of the Lower Sepik or Ramu families.

There have been several previous attempts at describing the Abau language, but little published research. Wordlists were collected by patrol officers F.R. Cawley (1919) and N.J. Cavanagh (1961); Cawley published his wordlists in several Papua Annual Reports between 1917 and the 1930s. Kay Liddle, who was the missionary at Green River in 1960-62 for Christian Missions in Many Lands (CMML), filled seven notebooks with texts, typical constructions, a phonemic statement and the beginnings of a dictionary. However this material has never been published.<sup>1</sup>

Three linguistic surveys of the language have been published. Loving and Bass (1964) conducted a survey on behalf of the Australian administration; they refer to the language as "Green River", and note that if administrative officers at Green River station learned the language, they would be able to communicate with 3/5 of their administrative area. The second was conducted by Donald Laycock of Australian National University, who published a brief wordlist (Laycock 1965a) and

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Information compiled from Loving and Bass (1964); Laycock (1973); Carrington (1996).

description of the phonology (Laycock 1965b). A sociolinguistic survey was also conducted by Martin (1981).

The only other primary publications have been a two-page grammar sketch by Laycock and Z'graggen (1975: 744-746), and materials by Bailey (1975) – focusing mainly on phonology and discourse. His phonology write-up, especially in the areas of the vowels, differs greatly from the findings by Lock (2007).

#### **1.4 Dialects**

The Abau people recognise only general speech differences between some villages and have no names of dialect areas. On the basis of the sociolinguistic survey by Bill Martin (1980) the language group was divided into three dialects. My wife and I carried out a second survey in 1984. It basically confirmed Martin's findings to divide the Abau Language in three dialects: Up-River, Central and Down-River dialect. It was noted, however, that differences within the Down-River dialect needed to be looked at. Six villages belong to this group and it was observed that speakers of the three most eastern villages (Beimaf, Senou and Wagu) had far more difficulties communicating with speakers of the Central Dialect than the speakers of the other three Down-River dialect villages (Baiwai, Bifro and Baio).

In 1993, another small survey was done to compare the central dialect with the six villages of the Down-River Dialect. (Through circumstances it was not possible to survey Senou, the village that is located between Beimaf and Wagu.)

It is obvious that a language survey done in an unknown language yields less precise results than a survey done after a number of years of language research, since the surveyor has a better grasp of the phonetics of the language and the ability to avoid incorrect glosses due to miscommunication. We found that it was misleading to exclusively rely on cognate figures. For example, the central dialect village Yabru shares a cognate percentage of 97% with Wagu, the most eastern village of the language group. This high cognate figure suggests good mutual intelligibility which is, however, not the case.

	I ADLI			AILILKC		,	
	<b>Buna</b> <i>Central</i>	<b>Mukways</b> <i>Central</i>	<b>Bifro</b> Down-R	<b>Baiwai</b> Down-R	<b>Baio</b> Down-R	<b>Beimaf</b> Down-R B	Wagu Down-R B
<b>Yabru</b> Central	100	100	100	100	98	97	97
<b>Buna</b> Central		100	100	100	98	97	97
<b>Mukways</b> Central			100	100	98	97	97
<b>Bifro</b> Down-River				100	98	97	97
<b>Baiwai</b> Down-River					98	97	97
<b>Baio</b> Down-River						99	99
<b>Beimaf</b> Down-River Border							100

TABLE 1: DIALECT COGNATE PERCENTAGES

In the next table the cognate readings are broken up into two figures. The first number shows the number of words that are phonemically identical. The second number after the slash indicates the number of words that are different but can be still regarded as cognate. The total of the two numbers should be the same as the cognate figure in the table above. The table below shows that the number of identical words between Yabru and Wagu is only 64% and that a third of the Wagu vocabulary consists of words that have at least one different vowel or consonant than their Yabru counterparts. This fact logically has a negative effect on the ease of communication between Yabru and Wagu speakers.

	<b>Buna</b> <i>Central</i>	<b>Mukways</b> Central	<b>Bifro</b> Down-R	<b>Baiwai</b> Down-R	<b>Baio</b> Down-R	<b>Beimaf</b> Down-R B	Wagu Down-R B
<b>Yabru</b> Central	100/0	92/8	87/13	85/15	82/16	65/32	64/33
<b>Buna</b> Central		92/8	87/13	85/15	82/16	65/32	64/33
<b>Mukways</b> Central			93/7	91/9	83/15	65/32	64/33
<b>Bifro</b> Down-River				98/2	91/7	66/31	65/32
<b>Baiwai</b> Down-River					91/7	67/30	66/31
<b>Baio</b> Down-River						73/26	71/28
<b>Beimaf</b> Down-River Border							93/7

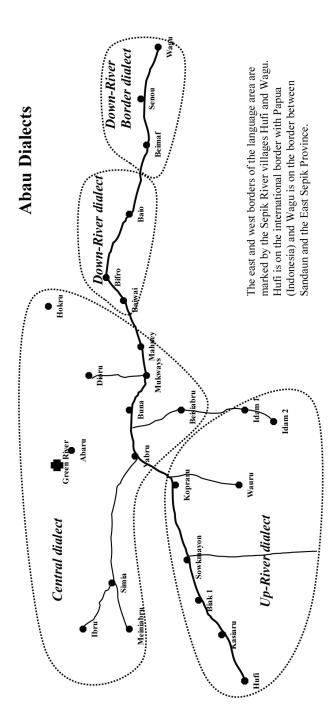
TABLE 2: DIALECT COGNATE BREAKDOWN

In conclusion, as Martin suggested the villages Yabru, Buna, Beisiabru, Hokru, Dio, Abaru, Simia, Meiniabru, Ibru, Mukways and Mahney can be combined in the Central dialect.

The villages Hufi, Kasiaru, Biak 1, Sowkmayon, Kopraru, Idam 1, Idam 2 and Wauru can be grouped in the Up-River dialect. The remaining 6 villages were grouped by Martin as the Down-River dialect.

The findings of the 1993 survey strongly suggest to make a further division. The villages Baiwai, Bifro and Baio form the Down-River dialect. The three villages Wagu, Beimaf and Senou have their own dialect, which could be called, in view of their proximity to the province border with the East Sepik, the Down-River Border dialect.

MAP 2: THE ABAU LANGUAGE AREA



## 1.5 Language use and bilingualism

Three languages are used among the twenty five villages that make up the Abau language group: Abau, Tok Pisin and in restricted context English.

Abau is likely to be used in gatherings that deal with issues like sorcery, disputes about land, women and property, marriage arrangements, funeral rites, etc.

The further an Abau speaking village is removed from the Green River Station, the higher the likelihood that discussions take place in Abau rather than Tok Pisin. The Green River Station accommodates a large number of non-local people who serve the large Green River areas as administrators, police officers, teachers, medical and agricultural workers. Many of them do not speak any of the local languages surrounding the Green River Station Area.

Tok Pisin is likely to be used when a key person involved in a discussion does not have a good control of the Abau language. The number of the people in that category is still increasing through intermarriage. When the topic of discussion relates to a notion that has been introduced by outsiders (e.g. the clinic, school, church, planting of rubber trees) it becomes more likely that the communication takes place in Tok Pisin.

English is used nearly exclusively within the school system or with visitors to the area who do not speak Tok Pisin. Even teachers will prefer Tok Pisin over English when they are out of the school context.

Tok Pisin is widely used in all villages which are only one day travel away from the Green River station and understood by children and adults of all ages. It is less frequently used in villages which are further away from Green River, but even there it is understood by all age groups. This is remarkable given the fact that hardly anyone spoke or understood Tok Pisin in the 1950s. Abau is still a vital language, but the number of young people who feel more comfortable in Tok Pisin than in Abau is slowly growing. These young people have often been away for long periods from the language area because of High School or work. There is a strong appreciation of their own language and culture, but on the other hand there is no real shame involved in admitting to have poor mother tongue language skills.

## 1.6 Use of the Abau language in writing

After the completion of the basic work on the phonology analysis, a week-long orthography conference was organised where a group of twelve educated and influential Abau speakers made decisions on the Abau orthography. See Lock and Lock (1993) for more background information on the decision process.

We were able to facilitate the growth of a large educational program. The Abau Training Centre developed and played a major role in training more than 100 local teachers and producing primers and reading books in Abau. Thanks to the high level of local involvement, it was possible to start schools for children in all 25 Abau speaking villages. The education program started in 1990 when a third of the Abau speaking villages had a literacy rate of less than 5%. The curriculum started out as a one year program, changed to a two year program in 1993, and in 2005 a third year was added. The Abau village school enrollment figures represent approximately 2000 children who learned to read and write through the Abau schools. Children are tested yearly and more than 80% of these children qualify as adequate to good readers.

The Training Centre also opened its doors for courses for adults. These courses combined the reading and writing of Abau with such other topics as mathematics, calculator use, simple bookkeeping, manual typewriter skills, correspondence courses on family life and religion, creative topics such as arts and music, etc.

For more background on the set-up and the philosophy behind this program, see Lock (2008), a paper presented at an International Conference on Language Development.

### 1.7 Typological overview of Abau

Abau has nominative-accusative orientation in both its syntax and its case marking. Default ordering of arguments is Subject Object Verb (SOV). This ordering frequently varies for pragmatic reasons. Topic is overtly marked on noun phrases, and is clearly distinguished from subject. The presence or absence of topic marking on NPs divides every predication into a left-located topic-marked component and a right-located comment.

Abau appears to be an extreme example of the tendency to "thematisation" described by de Vries (2005: 368). He notes that in a number of Papuan languages thematic constituents are "a juxtaposed series of thematic constituents that have pragmatic relations of relevance to the clauses that follow but are syntactically and intonationally separate units." This pattern occurs often in Abau. However, whereas in many Papuan languages this pattern is associated with the beginning of a text and the number of noun phrases per verb declines drastically once the story is under way (de Vries 2005: 369), in Abau topic-marked noun phrases remain frequent throughout entire texts.

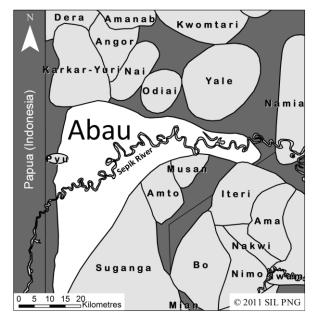
In the typology of head-marking and dependent-marking languages introduced by Nichols (1986), Abau is an extreme example of a dependent-marking grammar.<sup>2</sup> Examples of this tendency are:

- a. The high proportion of nouns to verbs already described.
- b. A complex system of dependent noun phrase markers which follow almost every noun, and establish its pragmatic, syntactic and semantic role.
- c. The existence of both a gender system (marked on the noun phrase markers), and a cross-cutting system of numeral classifiers, used with the numerals one, two and three.
- d. Verbs do not inflect for tense, aspect, mood or person. Verb stems are affixed only for direction and manner of action. The distinction between perfective and imperfective aspect is indicated by clause-final particles in the case of non-indicative clauses, and by intonation over the verb phrase for indicative clauses.

#### **1.8 Neighbouring languages**

The Abau language area is located in an area of extreme linguistic diversity. Foley (2005) marks Abau as the westernmost member of the Sepik language family, along with languages downstream from it. The Sepik language family includes Namia, Ak, Pouye and Iwam but none of these languages can be regarded as a close geographic neighbour.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I am indebted for this observation to Simon Overall (La Trobe University) who dialogued with Ian Tupper on the prominent features of the Abau grammar.



MAP 3: ABAU AND NEIGHBOURING LANGUAGES

The languages which border the Abau language area are unrelated and show minimal affiliation between each other. The proximity of these languages is illustrated by the fact that practically all these language groups have at least one village community which is located within a day's walking distance from the Green River Government Station. Starting near the Indonesian border and going clockwise around the Abau language the following eight neighbouring languages are found (see map 3):

Karkar-Yuri (pop. 1400) – north-west from Green River Station all the way to the Indonesian border; was formerly thought to be an isolate, but is now known to be a member of the Pauwasi family (Lewis 2009).

Angor (pop. 1200) – north of Green River with majority of villages around Amanab; together with Dera a member of the Senagi family, and not currently considered to be closely related to any other languages (Ross 2005).

Nai (pop. 750) – also referred to as Biaka; three village communities between Green River Station and Amanab; related to Kwomtari; 30% cognate (Loving and Bass 1964; Baron 1983).

Odiai (pop. 250) – also known as Busa; three village communities located Northeast of Green River, west of the Horden River; isolate (Lewis 2009).

Yale (Yalë) (pop. 700) – also referred to as Nagatiman; located 30 kilometres northeast of the Green River Station between the Horden and Senu Rivers; isolate (Lewis 2009).

Amto (pop. 250) – also known as Ki; located in Rocky Peak Districts; Amto-Musan language family (Lewis 2009).

Siawi (pop. 300) – also known as Musan; located toward the headwaters of the Left May River on the Samaia River east of Amto; Amto-Musan language family (Lewis 2009).

Pyu (pop. 100) – only one village community, known as Biak 2 (Biak 1 is an Abau speaking village); located near the Indonesian Border and along the Biak River, a tributary of the Sepik River (Laycock 1973; Conrad and Dye 1975). Laycock (1973) suggested that Pyu is related to Kwomtari, but Baron (1983) found no evidence for this.

According to some sources (e.g. Laycock 1973; Lewis 2009), Yetfa (Biksi) also has speakers on the Papua New Guinean side of the border, west from the Abau language area. This was based on survey word lists from Biak 2 village, where the primary language is Pyu. The women surveyed had married into Biak 2 from a Yetfa-speaking village on the Indonesian side of the border, as documented in articles on the language by Laycock (1972), and Conrad & Dye (1975). <sup>3</sup> My own travels and surveys did not lend any support to the claim that there are mother-tongue Yetfa speakers in Papua New Guinea apart from those who have settled in Biak 2 as a result of marriage exchange.

Namia, located east from Green River, belongs the Sepik language family but is too far away to be considered a geographic neighbour. The same is true for the Suganga (West-Miamin), located in the south, since none of their village communities is found close to any Abau speaking communities.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> I am indebted to Ian Tupper and Chase Reynolds for this background information.

## 1.9 Abau culture

#### Culture

The river is viewed as the maternal uncle (kam). It is treated with respect, because it gives water to wash and drink and it is a source of food. The ceremonial washing that takes place in the river after an extended time of mourning is a very important cultural event. The cleansing water of the river enables the mourner to return to normal life again.

Clan ties are strengthened by marriage exchange and by a number of other customs that involve food exchanges. The most notable among them is the custom of pig exchange. Many piglets are raised for the benefit of a member on the maternal side of the family, who lives in expectation of this gift for many years. The food exchange that takes place when the pig is eaten is very significant.

#### Christianity

The first Christian church workers arrived in the mid-1950s with a Brethren Church background. Their work in Papua New Guinea was done under the name CMML. Their main focus was literacy, medical work and the establishment of village churches. These village churches soon started to operate under local leadership and were called Christian Brethren Churches (CBC). Some of the villages further away from the Green River station have aligned themselves with other churches, e.g. Catholic Church, Pentecostal Church and 'Holiness' Church.

#### Economy

The Abau are river people. Their main mode of transport is by canoe. The vast flat area of swamps, rivers and lakes accounts for their staple of sago and fish. They can be described as hunters and gatherers, in spite of the fact that they plant gardens. They tend not to rely heavily on their gardens, as yearly flooding of the Sepik River often destroys their crops.

The area depends on air transport for most of its fuel and store-food supplies. Boat transport along the Sepik is possible but slow and expensive. Normal village life does not come with a lot of expenses with the notable exception of the necessity to pay for high school fees. People have tried a number of cash crops (coffee, rubber in the 1980s, and vanilla

more recently) and none of them proved economically viable, due to low world market prices and the high costs of air transport to the nearest coastal town Vanimo.

#### Education

In the late fifties, CMML (Christian Missions in Many Lands) started with their first literacy efforts in Tok Pisin and later also in English among children and adults. Eventually a primary school in English for children was established at Green River. This was the only school in the Abau area till 1974. However, in that year the Idam government station was opened and the Idam primary school was established. Other primary schools were gradually added: Yabru (1978), Bifro (1980) Ibru (1982).

A few more primary schools were established in the late eighties and nineties (Mukways, Sowkmayon, Kasiaru, Wauru and Wagu). Many of these remote schools had their share of problems and a few negative trends had set in. It became increasingly hard to get teachers for these isolated village schools. Schools became understaffed or the positions became filled by local teachers who took more liberty in being absent from their school duties. Most of these schools (with the exception of Green River) were too small to enroll a new first grade every year. They only did so every other year or even less frequently. These developments had a bad effect on the quality of education. Most children are still enrolled in schools but the drop-out rate has increased.

A positive development was the establishment of the Green River High School in the early nineties. This small High School can pride itself in good academic achievements of its students that got nation-wide acclamation.

In 1997 and 1998, Papua New Guinea implemented a dramatic education reform of its school system. The new set-up promotes the use of the mother tongue which became the primary language of instruction within the Elementary School. Oral English is introduced in the last and third year of Elementary Education. After these three years of Elementary School the children are enrolled in the third year of Primary School. Unfortunately, these elementary schools were established in only nine of the 25 villages. The more remote villages missed out and have asked the Abau Training Centre for continued assistance to run schools in the

13

vernacular until the provincial education office will establish an Elementary School in their village.

#### Anthropological research

Well-documented anthropological research can be found on the site of The Upper Sepik-Central New Guinea Project (http://www.uscngp.com/ papers). This research group aims "to explore the relationships between material culture on the one hand, and language, geographical propinquity, population, subsistence and environment on the other, in two adjacent regions of Papua New Guinea – the upper Sepik basin and the highlands of central New Guinea – during a relatively narrow time span before major impact by foreign cultures."

Of special interest is the research of Fyfe and Bolton (2010) with their analysis of associations between string bag variability, language and geographical distance in the upper Sepik basin and Border Mountains. Also noteworthy is the well-written collection of Abau legends by Craig (1980) and various other articles by the same author. Craig (1980: 8-9) records a number of local legends which suggest that the Abau speakers originally moved into the language area from further downstream (east) along the Sepik.

### 1.10 Acknowledgements

This current grammar write-up is based on research conducted by me over a period of more than 20 years under the auspices of the Papua New Guinea Branch of SIL International. My wife and I learned to speak the language, collected stories and studied the local culture. We were able to involve a large number of Abau speakers in the establishment of the current orthography and in the development of a three year curriculum in the vernacular for the 25 Abau speaking villages along the Sepik River. The vast majority of the examples in this grammar paper have been taken from a corpus of non-elicited texts of 85,000 words.

We want to thank the Yabru community for allowing us to live among them since September 1982. We especially thank our friends and fellowworkers Obow Inaru and Alex Nomben, who, along with many others, have helped us to gain many valuable insights into the language.

A special word of thanks goes to our colleagues within SIL whose encouragement and input have been essential in gaining insights in the

structure of the Abau language. I want to thank Bob Conrad not only for his assistance in producing the Abau Grammar essentials in 1985 (unpublished manuscript) but also for his willingness to be one of the editors in the final stages of the current document. Secondly, I want to thank the late Cindi Farr for her enthusiasm and keen insights into how information is marked for relative prominence within Abau texts. A major part of this paper was finished under her supervision in 1999.

In 2007, I was encouraged to make the research available to the wider public. SIL colleague Ian Tupper probed me with many questions about the wording of certain sections that needed further work. He also kindly gave me many suggestions and editorial comments for the other sections. I believe they have improved the overall clarity of this grammar. Thanks are also due to Lisa Halverson who did a fine job in preparing the manuscript for publication, John Carter who produced two of the maps, several people in Ukarumpa who did the final proofreading and René van den Berg who oversaw the whole process as series editor.

Lastly, I want to thank my wife Maija for her encouragement and support. The current grammar write-up does not reflect sufficiently the many warm and meaningful friendships she helped to develop with our Abau friends.

## 2. Phonology

This chapter presents a brief outline of the phonology of Abau, including phonemes and allophones. It gives some background on the vowel analysis which is called for in light of the fact that various researchers have come up with different vowel inventories. It also deals with the topics stress, syllable and word structure and morphophonemics. The phonology of Abau is only summarised here. For a more detailed write-up, see Lock (2007).

The phonological system of Abau is based on fourteen phonemes: nine consonants and five vowels.

## 2.1 Consonant phonemes and allophonic variation

Abau has the following nine consonant phonemes as outlined in Table 3.

	Labial	Alveolar	Velar
	/p/		/k/
Stop	[p] [pʰ] [b]		[k] [kʰ]
		/r/	
Liquid		[1] [b] [l] [t]	
	/h/	/s/	
Fricative	[h] [ᡎ] [φ] [ᡎ]	[s]	
	/m/	/n/	
Nasal	[m]	[n] [ŋ]	
	/w/	/y/	
Glide	[w]	[ j]	

Abau has no alveolar stop phoneme, although one of the allophones of /r/ is a voiceless alveolar stop [t] when it precedes the alveolar fricative [s], e.g. /uwrsa/ [utsa] 'people'. It is also noteworthy that in the Down-River Dialect initial /s/ can be realised by either [s] or [t], e.g. /sa/ [sa] ~ [ta] 'woman'. This fluctuation between [s] and [t] is not a feature of the central dialect and is therefore not incorporated in the table above.

#### 2.1.1 Phonetic contoid changes

T

The consonants /h/, /r/ and /p/ have different phonetic representations depending on the vowel following. In certain environments more than one possible phonetic variation has been observed. Table 4 does not reflect that fluctuation, but only lists the phonetic variant that is most likely to occur.

TABLE 4: PHONETIC CHANGES IN CONTOIDS PRECEDING VOCOIDS

	[i]	[1]	[j]	[e]	[8]	[A]	[a]	[၁]	[0]	[ <b>w</b> ]	[σ]	[u]
/ <b>h</b> /	ф	ф	ф	h	h	h	h	h	h	h	h	h
/ <b>r</b> /	d	d	d	Ţ	Ţ	1	1	1	1	1	1	1
/ <b>p</b> /	р	р	b	b	b	b	b	b	b	b	b	b

## 2.2 Vowel phonemes and allophonic variation

Abau has been analysed as having a five-vowel system. Two front, one central and two back vowels. One could argue on the basis of phonetics that Abau has seven vowels: three front, one central and three back vowels. It is interesting that Laycock (1965) makes the following footnote when he posits three front vowels and three back vowels for the Abau language: "My impression, though it cannot be substantiated at the moment, is that Abau / $\epsilon$  o/ corresponds to Wogamusin/Iwam /e o/, and that Abau /e o/ have developed for vowel+semivowel sequences."

The current analysis of the Abau language containing only two front vowels and two back vowels is indeed based on analysing a phonetic front vowel and a phonetic back vowel as a sequence of a vowel and semivowel. As can be seen from Table 5, the vowels [I] and [U] are not analysed as separate vowel phonemes: [I] is analyzed as the phonetic realization of the phonemes /iy/ and [U] is analyzed as /uw/.

_	Front	Central	Back
*** 1	/i/ [i]		/u/ [u]
High	/iy/ [I]		/uw/ [ʊ]
_	/e/	/a/	/o/
Low	[e] [ɛ]	[ʌ] [a]	[c] [ɔ]

TABLE 5: ABAU VOCOIDS WORK CHART

/ri/	[di]	spear
/riy/	[dɪ]	able to
/re/	[]16]	come
/ra/	[ra]	eat
/ro/	[c1]	shoot
/ru/	[ru]	copulate
/ruw/	[U1]	bone of a cassowary

Foley (1986: 52-53), citing Bailey, states that Abau has a six vowel system. Bailey (1975: 9) posits two front vowels, one central vowel and three back vowels. He concludes that the Abau phonemic system is basically asymmetrical. However, research by Lock (2007) shows that Abau has a very symmetric vowel and semi-vowel inventory. The language also demonstrates symmetry in the way the five vowels and the two semivowels occur together. The following contrastive features are important for the way sequences are formed:

the feature [ <u>+</u>High] divides the seven vocoids in: /i/, /u/, /w/, /y/ versus the low vowels /e/, /a/, /o/

the contrast between [Front] and [Back] separates /i/, /e/, /y/ from /u/, /o/, /w/ and leaves the central vowel /a/ in the middle, which is in agreement with the fact /a/ has fewer restrictions on its distribution than the non-central low vowels /e/ and /o/. The table below shows on what basis various sequences are allowed or not allowed.

#### TABLE 6: ALLOWED AND NON-ALLOWED SEQUENCES

#### Non-allowed sequences:

Non-anowed sequences:	L
Pairs of identical vowels or semi-vowels	* ii, aa, yy, ee, etc
Pairs of low vowels	* ae, ea, oe, eo, etc
A low vowel followed by a semi-vowel or high vowel with an opposing [Front/Back] value.	* oi, oy, eu, ew
Allowed sequences:	
High vowels and semi-vowels can be followed by all low vowels	ia, ya, ie, ye, ua wa, io, yo, uo, wo, <i>etc</i>
The central vowel /a/ can be followed by all semi-vowels and high vowels	ai, ay, au, aw
/e/ or /o/ can be followed by all semi-vowels or high vowels with identical [Front/Back] value.	ei, ey, ou, ow

The non-exhaustive list below gives a picture of the wide distribution of semi-vowels and high vowels co-occurring with another vowel.

/ri/	[di]	spear
/riy/	[dɪ]	able to
/rei/	[lei]	cut
/rey/	[lej]	go
/rie/	[diɛ]	climb
/hye/	[φiε]	him (OBJ)
/ru/	[ru]	copulate
/ruw/	[บา]	bone of a cassowary
/rows/	[rows]	fill up (water)
/rous/	[rous]	chase
/ros/	[ros]	mold (stove)
/kuor/	[kuər]	sore, wound
/kwor/	[kwər]	cane bangle

/kior/	[kiər]	frog (sp.)
/kyor/	[kjɔr]	down
/kuan/	[kuan]	cross over
/kwan/	[kwan]	flattery
/san/	[san]	chewed food
/sawn/	[sʌwn]	lung
/saun/	[sʌun]	to dig
/say/	[sʌj]	throw
/sai/	[ѕлі]	planting stick

## 2.3 Tone, stress and syllables

Bailey (1975: 33) states that "nouns exhibit lexemic tone, although relatively few examples of contrastive lexical tone pairs have been discovered so far". Laycock and Z'graggen (1975: 744-5) queried the correctness of Bailey's claim that Abau was tonal, since it countered a previous statement by Laycock (1965b) that Abau, Iwam and Wogamusin are not tonal. Foley cites Bailey's observations (1986:64). We have found no evidence of a system of lexical tone or for the tone distinctions on nouns and verbs that were presented by Bailey (1975: 32-37). The minimal pairs Bailey listed all proved to be incorrect interpretations, see Lock (2007: 21-22).

The stress in Abau always occurs word initially. Bailey never commented on stress. Laycock (1965b) states that stress occurs word initially, or occurs on the second syllable when the word contains /ə/. As stated before, the current analysis does not have this central vowel. Six of the seven examples with /ə/ mentioned by Laycock (1965b:117) are analysed currently as /o/. These words have the stress on the first syllable (e.g. *hohkwe* 'the two of them'). The phoneme /ə/ in the seventh word is analysed as /ow/ (*low* 'to defecate').

In defining the syllable we will rely on a basic phonological assumption, that the same sequential constraints which operate at the beginning of a word are also operative at the beginning of a syllable, even if this syllable does not occur word initially. Similarly, the same

sequential constraints which operate at the end of a word should be operative at the end of a syllable.

The following word initial consonant clusters have been observed. When they occur word medially, they are analysed as occurring syllable initially.

Consonant clusters formed with /y/ and /w/	Consonant clusters formed with /r/, /m/ and /n/
/hw/ /hy/ /pw/ /py/	/hr/ /hn/ /hm/
/kw/ /ky/ /sw/ /sy/	/pr/ /pn/ /kr/ /kn/
/nw/ /mw/ /my/ /rw/ /ry/	/sr/ /mr/

TABLE 7: CONSONANT CLUSTERS

The following rules apply to divide words into syllables:

1. Keep consonant cluster together

2. Syllable break for words containing a VV string: V-V

3. Syllable break for words containing a VCV string: V-CV

/ankin/	an.kin	ʻif'	no initial or final /nk/ possible
/rownriy/	rown.riy	'share'	no final or initial /nr/ possible
/hiywayr/	hiy.wayr	'look after'	no final or initial /yw/ possible
/poya/	po.ya	'many'	no final /oy/ possible
/omok/	o.mok	'later'	syllable break: V-CV
/huonok/	hu.o.nok	'get'	syllable break: V-V.
/lohre/	lo.hre	'change into'	keep consonant cluster /hr/ together
/apuayr/	a.pu.ayr	'wife's sister's husband'	syllable breaks: V-CV and V-V

21

## 2.4 Orthography

In 1989, when most of the phonological analysis was done, a week long orthography conference was organised in Yabru village which was attended by educated and influential Abau speakers. The goal was to determine the orthography of the Abau language on the basis of long word lists that focused on phonemes in various environments and on particular contrasts and minimal pairs. It also exposed the conference participants to the various ways Abau people had spelled in testing situations. See Lock (1993) for more information on the procedures and the reasons behind this orthography conference.

Based on the recommendations of this conference, the orthography follows the phonemic analysis with two exceptions:

1. The phoneme /r/ is represented in the orthography by <r>, <l> and <d>.The following spelling rules determine the available alternatives:

- a. Word initial /r/ is written as <l>.
  - e.g. /reir/ 'take out' is spelled as: <leir>
- b. /r/ is written as <d> preceding /n/

e.g. /yorney/ 'finger' is spelled as: <yodney>

c. /r/ is written as <r> elsewhere.

e.g. /hror/ 'the two of us' is spelled as: <hror>

2. Word initial clusters of a high vowel and a low vowel are written with an extra word initial semi-vowel that will agree with the high vowel for the feature [back]. Thus:

a. /#iV/ is written as  $\langle yi \rangle V$ 

e.g. /ia/ 'fire' is spelled as: <yia>

b. /#uV/ is written as <wu>V

e.g. /ueir/ 'garden' is spelled as: <wueir>

## 2.5 Word boundaries and stress

The phonological word is defined as a unit with one primary stress. In Abau, primary stress is associated with the first syllable of the phonological word. The syllable with primary stress is assigned higher pitch and intensity than the other syllables. The lowest pitch occurs on the last syllable.

In example (1), syllable breaks are marked by full stops. Word initial stress is marked by number 1 and the gradual falling tone over the syllables by lower numbers. The numbers given only indicate the relative pitch within each word. A syllable carrying a higher pitch than the previous syllable always marks the onset of a new word and is therefore marked by 1 regardless of its absolute value in terms of pitch or intensity. In (1) the word me has a higher pitch than the final syllable ma in the previous word and therefore me is regarded as a separate word, in spite of the fact that its pitch is lower than the onsets of the other words in the utterance, and even lower than the pitch on the second syllable in *a.ni.ma*.

(1)	'1 2	'1 2	'1 2	'1 2 3	'1	'1 2	'1
	Ha.no	i.pey	ho.kwe	a.ni.ma	те	ya.prue	la.
	my	mother	3S.F.TOP	beans	OBJ.PL	well	eat
'My mother enjoys eating beans.'							

The distribution of the primary stress is used as a criterion for marking word boundaries. The following rule can be formulated: A pitchcarrying unit should be analysed as the onset of a new word, whenever this unit carries a higher pitch than its preceding unit.

The converse of this rule is not true. It is possible that a pitch-carrying unit with a lower pitch than its preceding unit is the onset of a new word. In (2), pa cannot be marked as a new word on the basis of the pitch distribution, since pa does not carry a higher pitch than the preceding *ley*. However, these two pitch-carrying units are separate words as is demonstrated in (3).

(2) '1 2 '1 2 '1 '1 2 Ha.kwe sa.pa mon ley pa. 1S.TOP forest LOC go NEG.PFTV 'I did not go to the forest.'

In (3), the verb *ley* is replaced by a three-syllable verb *lanio*. The pitch over the unit pa is higher than the pitch over the final syllable of *lanio*, thus indicating a word break. On the basis of example (3) and others like it, the negation marker pa is given its own word status.

(3) '1 2 '1 2 '1 '1 2 3 '1 Ha.kwe sa.pa mon la.ni.o pa. 1S.TOP forest LOC walk NEG.PFTV 'I did not walk in the forest.'

The peak or highest pitch within the clause occurs on the first pitchcarrying unit of the head of the verbal phrase. The highest pitch within a nominal phrase occurs on the head noun.

Word boundaries are also determined on the basis of vowel distribution. Abau recognises two [+high] vowels (i, u) and three [-high] vowels (e, a, o). A restriction on the distribution of the vowels is that no sequences of low vowels are allowed. In (4), no word boundary between *lira* and *o* can be marked on the basis of pitch difference. However, a word boundary can be marked on the basis of vowel distribution. As *ao* is disallowed in Abau, *lira* and *o* are analysed as separate words.

(4)	'1 2	'1	'1 2	'1 2	3	
	Hun.kwe	hye	pe.se	li.ra	0.	
	2S.TOP	3S.M.OBJ	PROH	look	SP	
	'Do not look at him.'					

# 2.6 Morphophonemics

### 2.6.1 Morphophonemic changes within the verb phrase

The following morphophonemic changes only occur within a verb or between verbs. An initial lateral *l*- on a verb reduces to zero in the following environments:

Rule A: the verb is prefixed by a verbal prefix ending in a consonant or high vocoid (includes semi-vowels *y* and *w*.);

Rule B: the verb is preceded by another verb.

Morphophonemic Rule A is exemplified in Table 8. The verbal prefixes listed in the first column cause the deletion of initial *l*-.

Prefix	Meaning	Affixed to verb	Example	Meaning
nak-	Accompani- ment (ACC)	<i>ley</i> - go	nak-ey	go with something
		<i>la</i> - eat	nak-a	eat with something
hiy-	Cause (CAUS)	<i>lei</i> - cut (meat)	hiy-ei	oversee the cutting of meat
		<i>la</i> - eat	hiy-a	provide food
пиж-	Intensity (INT)	<i>ley</i> - go	nuw-ey	really go
saw-	Speed (SPD)	<i>le</i> - come	saw-e	come quickly
kor-	Limitation (LIM)	<i>liwak</i> - sit	kor-iwak	sit for a little while, just sit
ar-	From above (DIR:above)	<i>lokre</i> - shout	ar-okre	shout from above
am-	From near (DIR:near)	<i>lopri</i> - collect	am-opri	collect from a place nearby

TABLE 8: Deletion of verb-initial l when prefixed

As Table 9 demonstrates, verb initial l is not deleted following a prefix ending in the non-high central<sup>1</sup> vowel a:

25

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Abau has no verbal prefixes ending in the mid-low vowels e and o. So it cannot be stated with certainty whether the non-application of the deletion rule occurs only after low central vowels or after all low vowels.

TABLE 9: NO DELETION OF VERB-INITIAL l when verbal prefix ends in Central vowel a

Prefix	Meaning	Affixed to verb	Example	Meaning	
та-	Repetition (RPT)	<i>ley</i> - go	ma-ley	go again, go back	
		lousne - appear	ma-lousne	appear again	
ka-	From the side (DIR:side)	<i>liwak</i> - sit	ka-liwak	sit at the side	

Morphophonemic Rule B which applies between verbs is shown in example (5) where the second verb *liwak* is reduced to *iwak*.

(5) *Kwa lyawriy iwak e.* kwa lyawriy liwak e HOR enter sit OBJ 'Come in and sit down.'

The initial *l*- is deleted in all verbs in a serial verb construction following the initial verb:

(6)	Hiykwe		Buna-uwrsa	те	lanio	ira
	Hiy-kwe		Buna-uwr-sa	me	lanio	lira
	3S.M.SUB-TOP		Buna-man-woman	OBJ.PL	walk	see
	ohruw	а.				
	lohruw	la.				
	talk	eat				
	'He wen	nt aroun	d visiting and talking	g to the E	Buna pe	ople.'

The application of the deletion rule of the initial *l*- is restricted to verbs and not to other parts of the verb phrase. There is only one verb in (7). This verb *lira* is preceded by the dynamic modality marker *liy* and followed by the negation marker *ley*. No deletion of initial *l*- takes place, as these markers are not regarded as verbs.

(7)	Hakwe	hne	liy	lira	ley.	
	Ha-kwe	hwon-e	liy	lira	korey	
	1S.SUB-TOP	2s-obj	DYN	see	NEG	
	'I am not able to see you.'					

## 2.6.2 Vowel harmony

The following morphophonemic rules are optional. They are frequently applied but not obligatory. Both base forms and morphophonemically derived forms exist side by side. The two optional rules are:

Rule C:  $o \rightarrow e / \_Ce#$ 

Rule D:  $o \rightarrow a / \_Ca\#$  (in which C=consonant)

 (8) none 'nose' is used interchangeably with nene kora 'direct speech, addressive' is used interchangeably with kara

hrome '1PL.OBJ' is used interchangeably with hreme

In (8), *hrome* is derived from *hrom* '1PL.SUB'. It can take the genitive suffix *-o*, or the objective suffix *-e*. When suffixed with the front vowel *-e* the optional vowel harmony Rule C can change *hrome* into *hreme*.

Table 10 shows the application of morphophonemic Rule C. The last column shows the base forms and the second-last column shows the morphophonemically derived forms.

Citation form	Meaning	Genitive	Frequently used objective	Less frequently used alternative (OBJ)
hok	she (3S.F)	hoko	heke	hoke
hror	we (1DU)	hroro	hrere	hrore
hoh	you/them (2/3DU)	hoho	hehe	hohe
hrom	we (1PL)	hromo	hreme	hrome
sehe	this (3S.M)	-	sehe	sohe
sokwe	this (3S.F)	-	sokwe	- (seke, soke) <sup>2</sup>
seme	these (3PL)	-	seme	some

 TABLE 10: RULE C - VOWEL HARMONY TRIGGERED BY e

<sup>2</sup> These forms only occur in the upper dialect and are not acceptable in the central dialect.

Table 11 shows the application of morphophonemic Rule D. The first column shows the base forms and the last column shows the morphophonemically derived forms. Rule D does not apply in the environment of a double consonant, so there are no derived forms for *kokwa* and *sokwa*.

Emphatic speech markers suffixed by addressive (see §7.4.6)	Meaning	Alternative derived form
kora	feminine emphatic speech marker, (addressee masculine)	kara
kokwa	feminine emphatic speech marker, (addressee feminine)	-
koma	feminine emphatic speech marker, (addressee plural)	kama
sora	masculine emphatic speech marker, (addressee masculine)	sara
sokwa	masculine emphatic speech marker, (addressee feminine)	-
soma	masculine emphatic speech marker, (addressee plural)	sama

TABLE 11: RULE D - VOWEL HARMONY TRIGGERED BY a

### 2.6.3 Vowel harmony in kinship terms

All kinship terms have two forms, a term of address and a term of reference. Table 12 shows that the suffixation of kinship terms for the terms of reference is realised by the suffixes *-ih*, *-uh* and *-oh*. The suffix *-eh* does not occur as a counterpart of *-oh*. It should also be noted that only one kinship term (*hiom*) exhibits the kinship suffix *-oh*. A quick overview of the other kinship terms that are suffixed by *-ih* and *-uh* shows that the choice of suffix is determined by the front feature of the last vowel or glide within the word. When the last vowel or glide of the kinship term exhibits the feature front, it is suffixed by *-ih*. In all other cases it is suffixed by *-uh*.

Term of address	Term of reference	Selection of suffix	Relationship	
napwe	napwe-ih	e > ih	cousin (son of maternal uncle)	
ine	ine-ih	e > ih	sister (term used by males)	
oryay	oryay-ih	ay > ih	older brother (term used by males)	
nay	nay-ih	ay > ih	younger sibling <sup>3</sup>	
pway	pway-ih	ay > ih	older sister (term used by females)	
purway	purway-ih	ay > ih	grandmother	
apuayr	apuayr-ih	ay C > ih	wife's sister's husband	
apaw	apaw-uh	aw>uh	grandfather (also: ancestor)	
uwr	uwr-uh	uwC > uh	husband	
swawr	swawr-uh	awC > uh	brother in law	
kam	kam-uh	aC > uh	maternal uncle	
hiom	hiom-oh	oC > oh	brother (term used by females)	
Kinship terms with different origins				

TABLE 12: VOWEL HARMONY IN THE SUFFIXATION OF KINSHIP TERMS 1

ipey	pouh	mother (also: daughter of maternal uncle)
aio	orih	father (also: paternal uncle)

It is interesting that the terms of address for father and mother (aio and ipey) have a different origin than the terms of reference (orih and pouh). The latter forms appear to have the kinship endings -ih and -uh, but they do not have counterparts in the language without these suffixes. Native speakers object to use a hyphen in orih or pouh, whereas they write a hyphen before all other kinship suffixes.

Baron (1985:10) observes that the similarity in kinship terms in the former West Sepik (currently Sandaun) province is clearly beyond chance

29

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Nay-ih is a term of reference used by both males and females for a younger same-sexsibling. Hiom-oh is the term of reference used by females for brothers both younger and older. *Ine-ih* is the term used by males to refer to both younger and older sisters.

and he posits the influence of Malay in the development of especially the kinship terms for father and mother as one possible explanation for this phenomenon. The Abau terms *aio* 'father' and *ipey* 'mother' are certainly related to their Malay equivalents *ayah* 'father' and *ibu* 'mother'.

## 2.7 Reduplicated stems

A number of nouns, verbs and modifiers are completely reduplicated to convey intensification: repetition, duration, increased intensity, or plurality of participants.

Most complete reduplications have an accepted non-reduplicated counterpart, but not all of them, as shown in Table 13. Entries marked by \* do not occur in Abau.

Reduplicated for	m	Base form		
uwrsa harhar	'several people'	uwrsa har	'a number of people'	
me sor-a-sor	'discuss'	me sor	'talk, tell'	
nanpanan	'think, contemplate'	nan	'think'	
uwrsa poya-poya	'various people'	*uwrsa poya	-	
me kupaku	'to warn'	*me ku	-	
me weih-a-weih	'to convince'	*me weih	-	
aiai	'food'	ai	'animal, food item'	
wayh-wayh	'all friends, relatives'	wayh	'relative'	
senkin senkin	'all kinds of'	senkin	'thus, kind'	

TABLE 13: REDUPLICATED FORMS AND BASE FORMS

The last three entries in Table 13 *aiai*, *wayh-wayh*, and *senkin senkin* occur in example (9).

(9)	hom-kwe	<i>ai-ai</i> ai-ai food-food	so	<i>nkin</i> -enkin DEM-MAN	V	<i>senkin</i> so-enki DDEM-I	n	<i>mokwe</i> mo-kwe GL.PL-TOP
	hmo	wayh-wayh	ı	те	l	owndiy	kow.	
	hom-o	wayh-wayl	1	m-e	1	owndiy	kow	
	2/3pl-gen	friend-frier	nd	PL-OBJ	S	hare	BEN	
	'They dished out all kinds of food to the whole group of							
	relatives.'							

There are four major reduplication strategies. The base form is always repeated in its complete form. The reduplicated form either follows the base form immediately, or occurs after an inserted duplication morpheme. The four strategies are:

- 1. Reduplicated form simply duplicates the base form, e.g. me loh-loh 'persuade'
- 2. Reduplicated form and base form are linked by reduplication morpheme -a-, e.g. mei-a-mei 'long'
- 3. Reduplicated form and base form are linked by reduplication morpheme -pa-, e.g. me wowr-pa-wowr 'to rebuke'
- 4. Reduplicated form and base form are linked by reduplication morpheme -ma-, e.g. lira pe-ma-pe 'to stare'

All two-syllable words follow strategy 1, as shown in example (10)

	•	
(10)	me <b>wod.na-wod.na</b>	'to infuriate'
	me <b>wa.rei-wa.rei</b>	'to deny a truth'

Table 14 illustrates that reduplication of one syllable words is not governed by phonological rules. Examples in the left columns are contrasted with examples that feature different types of reduplication within a similar phonological environment. For example, all four reduplication strategies occur in an analogous environment in the following four compounds: kwan-a-kwan, sian-sian, nan-pa-nan, mon-ma-mon.

TABLE 14: FOUR TYPES OF REDUPLICATION

Example of r	eduplication	Contrasting example in similar		
		environi	ment	
lowp-a-lowp	'all'	me piap-ma-piap	'to slander'	
me sor-a-sor	'to discuss'	me wowr-pa-wowr	'to rebuke'	
me wor-a-wor	'to give advice'	nan kwor-pa-kwor	'think and fret'	
mei-a-mei	'long'	me hne-ma-hne	'to defame'	
me hok-a-hok	'to scare'	me loh-loh	'to persuade'	
me weih-a-weih	'to convince'	wayh-wayh	'friends'	
me kwan-a-kwan	'to speak very friendly'	me sian-sian	'to stir up'	
nan-pa-nan	'to contemplate'	me mon-ma-mon	'to speak offensively'	
me ku-pa-ku	'to warn'	lira pe-ma-pe	'to stare'	
nan seyr-pa-seyr	'to be puzzled'	weyr-weyr	'to scream'	
		I		

# 3. Nouns and noun phrases

De Vries (2005: 367) makes the point that Papuan languages generally give the noun phrase a low priority.

In the majority of Papuan languages the verb is the head of the verbal clause, and the only obligatory constituent. The nominals in the clause could be considered optional modifiers of this head... Many Papuan languages avoid nouns and anaphoric use of independent pronouns to an extreme extent in referent tracking, especially in the tracking of active or given subject and object referents.

Abau does not fit this particular categorization of Papuan languages. Clauses in Abau without a noun phrase are extremely rare. Also noun phrases which are not overtly marked for their specific role are relatively rare. The vast majority of noun phrases are marked for their pragmatic, semantic or syntactic function to such an extent that the unmarked noun phrase stands out because of its relative rareness.

Abau has a rich inventory of markers which occur by themselves NP finally and which contain much grammatical information. Himmelmann (2001: 838-839) calls these syntactic noun phrase markers pronominal articles and Tupper (2009) makes mention of the usage of similar pronominal articles in the neighbouring Namia language.

The vast majority of Abau noun phrases occur with a terminal phrase marker. They can be non-syntactic pragmatic markers (§3.6 and Table 23), syntactic markers (§3.7, §3.8 and Table 28), and semantic markers indicated by postpositions (§3.9 and Table 29). The tables referred to give exhaustive lists of the various categories. We have analysed all the pronominal forms listed in §3.6 through §3.9 as NP markers rather than as a pronominal copy NP.

Noun phrases with zero marking are relatively rare. Within a narrative text less than 10% of the noun phrases have zero marking (see §3.11).

Pragmatic marking is realised with the help of the topic marker *-kwe* which cannot occur by itself, but is always suffixed to a pronoun.

The NP final marking not only marks the NP for its syntactic, semantic and/or pragmatic role, but in most cases also reflects the gender and/or number of the head of the NP. Many of these markers are also affixed for demonstrative force. These demonstratives need to be explained against the background of their counterparts which do not have deictic force. For that reason the demonstratives are not in one section but are discussed in various sections. The manner demonstrative in §3.5.5, the non-syntactic demonstrative in §3.6.2, the syntactic demonstrative in §3.8.

### Summary overview of Chapter 3:

It basically describes the structure and function of nouns and noun phrases. It includes sections on the form and use of personal pronouns ( $\S3.1$ ); the form, use and gender of the noun ( $\S3.2$ ,  $\S3.3$ ); numerals ( $\S3.4$ ) and adjectives ( $\S3.5$ ). An extensive overview of all pragmatic ( $\S3.6$ ), syntactic (\$3.7, \$3.8) and semantic (\$3.9) noun phrase markers. The chapter concludes with a full discussion of the structure of the noun phrase (\$3.10) and the absence of NP marking (\$3.11).

## 3.1 Personal pronouns

## 3.1.1 Form

There is only one class of free personal pronouns, whose members take suffixes to indicate grammatical case. The nominative suffix is a zero morpheme, the genitive -o and the objective -e. Pronouns are differentiated for gender only in the third person singular. The pronominal system recognises singular, dual and plural number. In dual and plural, there is no distinction between  $2^{nd}$  and  $3^{rd}$  person.

	Nominative	Genitive	Objective
1 <sup>st</sup> singular	ha	han-o	han-e
2 <sup>nd</sup> singular	hwon	hn-o	hne-e
3 <sup>rd</sup> singular, masculine	hiy	hy-o	hy-e
3 <sup>rd</sup> singular, feminine	hok	hok-o	hok-e
1 <sup>st</sup> dual	hror	hror-o	hror-e
2 <sup>nd</sup> /3 <sup>rd</sup> dual	hoh	hoh-o	hoh-e
1 <sup>st</sup> plural	hrom	hrom-o	hrom-e
2 <sup>nd</sup> /3 <sup>rd</sup> plural	hom	hm-o	hm-e

TABLE 15: PERSONAL PRONOMINAL FORMS

1

The nominative form is used for subject, the objective form for both indirect and direct object, and the genitive encodes possession.

The presence of /n/ in the first person singular genitive and objective (*hano* and *hane*) seems anomalous. The most likely explanation is that /ha/ was previously /han/ and that the letter /n/ was deleted in the nominative, but not in the genitive and objective. This is also consistent with the proposal by Foley (2005: 132) that \*n was the first person formative in Proto Sepik."<sup>1</sup>

Another morphophonemic process that can be observed is syncope, which affects the nominative pronouns *hwon*, *hiy* and *hom* when suffixed by the genitive -o and the objective -e. This morphophonemic process only takes place among these personal pronouns and is not observed anywhere else (see §2.6.2).

35

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Based on Bailey (1975), Foley hypothesises (2005: 136) that Abau distinguishes between animate direct objects (which take a suffix *-ne*) and inanimates (taking a suffix *-e*). Such a distinction does not exist though. The suffix is *-e* for both animate and inanimate objects.

## 3.1.2 Function of personal pronouns

Personal pronouns can function as NPs. A personal pronoun in the nominative form functions as subject. In (1), the bolded nominal pronoun hiy 'he' fills the subject slot.

(1)	Enekwei	kamon	hokwe	hiy	ley.
	enekwei	kamon	ho-kwe	hiy	ley
	time	one.CL2	GL.M-TOP	3S.M.SUB	go
	'One day	he left.'			

Personal pronouns can be topicalised. This is achieved by adding the bound morpheme -kwe to the personal pronoun. In (2), the bolded pronoun is marked for both subject and topic.

(2)		<i>kamon</i> kamon one.CL2	ho-kwe	<i>hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-TOP	<i>sapa</i> sapa forest
	<i>mon ley</i> mon ley LOC go 'One day				

The three bolded personal pronouns in (3) function as NPs and all three are overtly marked for syntactic case. The first two bolded pronouns are also marked for topic.

(3)	Hiykwe		sapa	mon	ley.	Hiykwe
	hiy-kwe		sapa	mon	ley	hiy-kwe
	3s.m.sui	B-TOP	forest	LOC	go	3S.M.SUB-TOP
	hane	me	nonkv	vay	kow	pa.
	han-e	me	nonky	way	kow	ра
	1S-OBJ	speak	know		BEN	NEG.PFTV
	'He went	t to the	forest.	He di	d not t	tell me.'

In (4), the four bolded pronouns are all marked for syntactic case. The first three function as independent NPs. The last bolded pronoun is marked for genitive and part of the underlined NP.

(4)	<i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUE			so-e	nkin		me	' <i>Hakwe</i> ha-kwe 1S.SUB-TOP
	hno	sa	ke		lira	ра	.'	
	hwon-o	sa	k-e		lira	ра		
	2s-gen	woma	n 3S.F-	OBJ	see	NE	G.PFTV	
	'He said	to me,	"I did no	ot see	your	wi	fe.""	

## 3.1.3 Topicalisation of object pronouns

A NP that consists of a personal pronoun marked for object can be topicalised in two ways. It can either host the topic marker *-kwe* (5) or it can be followed by the general topic marker *kokwe* (6) and (7).

(5)	hiy-e-kwe 3S.M-OBJ-	sawk TOP CHD	<i>lokrue pa</i> lokrue pa die N As for him,	a
(6)	hiy-e 3S.M-OBJ	ko-kwe	CHD ill	nak-lwak
(7)	sa then/and <i>me ko</i> me ko speak BE	hom-e 2/3PL-OBJ w. w	GL.F-TOP	<i>Kawi hiy</i> Kawi hiy Kawi 3S.M.SUB wi who told them.'

When a personal pronoun (and also a NP, see §3.7.4 and §3.9.8) is already syntactically or semantically marked it is always topicalised by the feminine topic marker *kokwe* regardless of number or gender. In (6), *kokwe* follows a masculine pronoun marked for object and in (7) a plural pronoun marked for object. For examples of the feminine topic marker *kokwe* following a postpositional semantic marker, see examples (152) and (153). The objective personal pronoun marked by *-kwe* appears to vary freely with the one marked by *kokwe*. There seems to be no semantic difference between *hyekwe* 'as for him' (5) and *hye kokwe* 'as for him'

(6). Both forms are fully accepted; the shorter form might be simply an abbreviation of the longer version.

## 3.1.4 **Pronoun modification**

The personal pronoun can be modified by the suffixes listed in Table 16.

Function	Suffix	Occurrence	Examples	Gloss
Topic (TOP)	-kwe	All personal pronouns can be suffixed with <i>-kwe</i>	ha-kwe han-e-kwe	ʻI' 'to me, me'
Restrictive (RSTR)	-kwaw	<i>-kwaw</i> suffixed to a subject pronoun	ha-kwaw	'I by myself'
	-aw	<i>-aw</i> suffixed to an object pronoun	hane-aw	'only me'
Selective (SLCT)	-kiaw	Only suffixed to subject pronouns	ha-kiaw	'it is I'
Reciprocal (RCP)	-ayay	Occurs only after the selective marker. Personal pronoun is repeated.	hom-kwe hom-kiaw- ayay	'they among themselves'
Emphatic (EMPH)	-aw	After a pronoun modifier		
		-aw-aw	hane-aw-aw	'only me!'
		-kwaw-aw	ha-kwaw-aw	'I by myself!'
		-kiaw-aw	ha-kiaw-aw	'it is I!'
		-ayay-aw	homkwe hom-kiaw- ayay-aw	'they among themselves'

TABLE 16: PERSONAL PRONOUN MODIFICATION

The restrictive suffix *-kwaw* is not derived from *-kwe* suffixed by *-aw*. Also the selective suffix *-kiaw* is not related to the topic marker *-kwe*.

Topic markers are used to mark constituents for background, while restrictive and selective markers mark constituents as foreground information. (For the distinction between background and foreground: §8.1, §8.2 and Table 45.)

Secondly, NPs can never be topic-marked twice within the same noun phrase. The NP *poup hiykiaw hokwe* in (8) is topicalised by the general topic marker *hokwe*. *Hiykiaw* '3S.M-SLCT' can therefore not host a topic marker itself.

(8)	Poup	hiykiaw		hok	we	hyo		
	poup	hiy-kiaw		ho-l	cwe	hiy-o		
	spirit	3s.M.SUB-SL	CT	GL.M	M-TOP	3S.M-	GEN	
	wayhi	h-nayh	me	2	me-hu	onok	е	ley.
	wayh-	ih-nayh	m-	e	me-hu	onok	e	ley
	friend	-KIN-relative	PL	-OBJ	speak-	call	PURP	go
	'The spirit himself (= he took it upon himself) went off in							
	order	to get all his r	elat	ives.				

The NP *aio hiykwaw hokwe* in (9) is also topicalised by *hokwe*. We can therefore conclude that the *kw-* in *-kwaw* is not related to the topic marker *-kwe*. *Hiykwaw* '3S.M-RSTR' cannot host a topic marker since it is part of a NP that is topic marked by *hokwe*.

(9)	Aio	hiykwaw	hokwe	yeyk	se		
	aio	hiy-kwaw	ho-kwe	yeyk	s-e		
	father	3S.M.SUB-RSTR	GL.M-TOP	canoe	3S.M-OBJ		
	liv 1	meio.					
	liy meio						
	DYN V	work					
	'Father	r can make a cano	e by himsel	f (i.e. he	e can do it alone).'		

The difference between the restrictive and the selective marker becomes evident when comparing (9) and (10). Both markers single out a referent from a potentially much larger group. The restrictive marker does so by drawing attention to the fact that the referent is alone and not joined by other available candidates. The selective marker singles out one referent by drawing attention to the fact that this referent, rather than other possible referents, was selected.

(10) *Aio* hivkiaw hokwe vevk se hiy-kiaw aio ho-kwe yeyk s-e father 3S.M.SUB-SLCT GL.M-TOP canoe 3S.M-OBJ liv meio. liy meio DYN work 'Father himself can make a canoe (i.e. of all candidates who could, he can certainly do it).'

It should be noted that the bolded pronouns in examples (8), (9) and (10) do not function as the head of the NP. They modify the head of the NP as a NP marker. These types of constructions are dealt with in later sections ( $\S3.6 - \S3.8$ ). However, given the proper context, these personal pronouns could occur by themselves with or without the NP final topic marking. Within a context where the referent is understood example (8) can be adapted to (11).

(11)	Hiykiaw	hyo	wayhih-nayh	те
	hiy-kiaw	hiy-o	wayh-ih-nayh	m-e
	3S.M.SUB-SLCT	3S.M-GEN	friend-KIN-relative	PL-OBJ
	<i>me-huonok e</i> me-huonok e speak-call PU 'He himself (= h get all his relativ	ne took it upo	on himself) went off i	n order to

The restrictive marker -kwaw can only be suffixed to a subject pronoun. It contrasts uniqueness of the marked entity in contrast to other possible entities. The restrictive marker -aw when suffixed directly to an object pronoun has the same function. This is demonstrated in (12) and (13).

(12)	Hromkwe	hme	liy	lira	ley.		
	hrom-kwe	hom-e	liy	lira	korey		
	1PL.SUB-TOP	2/3pl-obj	DYN	see	NEG		
	Homkwaw	hreme	lira.				
	hom-kwaw	hrom-e	lira				
	2/3PL.SUB-RS	fr 1pl-obj	see				
	'We are not al	ole to see the	em. It i	s onl	y them v	vho see u	s.'

40

(

(13)	<i>Hano</i>	<i>sa</i>	<i>hokwe</i>	<i>mo</i>	<i>hane-aw</i>
	han-o	sa	hok-kwe	mo	han-e-aw
	1S-GEN	woman	3S.F.SUB-TOP	EMPH	1S-OBJ-RSTR
	nanpana nanpana think 'My wif men).'	n	es me (implied:	she doe	es not like other

The selective suffix *-kiaw*, and the restrictive suffixes *-kwaw* and the restrictive marker *-aw* can be made more emphatic by adding the emphatic suffix *-aw*.

In (14), the selective suffix *-kiaw* is combined with the emphatic suffix *-aw*.

(14)	Mey	sokukwe	hon		non	hon	non.	
	mey	so-ko-kwe	hon		non	hon	non	
	job	DDEM-GL.F-TOP	diffic	cult	CMT	difficult	CMT	
	Hiyk	iaw-aw	liy	mei	io.			
	hiy-k	iaw-aw	liy	me	io			
3S.M.SUB-SLCT-EMPH			DYN work					
	'That work is very difficult. Only he himself can						do it.'	

In (15), the restrictive suffix -aw is suffixed by the emphatic marker -aw.

(15)	Hiykwe	hoke-aw-aw	nanpanan.
	hiy-kwe	hok-e-aw-aw	nanpanan
	3S.M.SUB-TOP	3S.F-OBJ-RSTR-EMPH	think
	'He thought of	her and her alone.'	

The reciprocal concept of 'among themelves' is expressed by

- a. repeating the personal pronoun,
- b. suffixing the selective marker -kiaw to the last personal pronoun,
- c. adding the reciprocal marker -ayay as a final suffix.

(16) *Homkwe* homkiaw-avav senkin pese hom-kiaw-ayay hom-kwe so-enkin pese 2/3PL-SLCT-RCP DDEM-MAN PROH 2/3PL.SUB-TOP lohruw-a me 0. lohruw-la me 0 talk-eat speak SP 'Do not talk like that among yourselves.'

A personal pronoun can be modified simultaneously by three markers, which occur in a set order: selective marker *-kiaw*, reciprocal marker *-ayay* and finally the emphatic marker *-aw*. This ordering can be seen in (17):

(17)	uwr	<i>homkwe</i> hom-kwe 2/3PL.SUB-TOP	sawk	<i>hom-kiaw-ayay-aw</i> hom-kiaw-ayay-aw 2/3PL-SLCT-RCP-EMPH	<i>kasaw</i> kasaw nose
	lon do	<i>hohuaw.</i> hohuaw be.angry men were angry	with ea	ch other.'	

# 3.2 Nouns

The following sections discuss nouns. Nouns are treated early in this chapter, in spite of the fact that many of the NP markers which carry information on the gender and number of a noun have not been discussed. This order has nevertheless been chosen, since a treatment of the NP final markers, numerals and adjectives cannot be done without a proper understanding of the noun word.

#### 3.2.1 Simple nouns

Nouns in Abau do not carry any distinctive marks for number and gender nor do they carry any information on noun classes or semantic or syntactic function. This type of information is carried by noun phrase final markers, including numerals. In (18), the three underlined nouns are not affixed for number, gender or function. The bolded *somokwe* topicalises the noun *uwr* 'man' and marks it for plural. The postposition *sok* 'EXCT' marks the noun *ki* 'ground' for location, the personal pronoun *homkwe* '3PL.SUB-TOP' refers to the noun *uwr* 'man' and gives it agent function. Finally the feature human of the noun *sa* 'woman' is carried by the

numeral *prueyn*. Number, gender and object role are carried by the feminine object marker *ke*.

(18)	Uwr	so-mo-	kwe	<i>sawk</i> sawk P CHD	ki	1	sok
	lwak	menki	n, sawk	<i>homkwe</i> hom-kw 2/3PL.SU	e	<u>sa</u> sa woman	
	sokru	an pru	eyn	<i>ke</i> k-e 3S.F-OBJ	lonyay		
			· ·	vere in the they met a			l (= half

Affixation on nouns is very limited. Kinship terms used as terms of address have no affixation, but kinship terms used as terms of reference are suffixed (see Table 12).

(19)	kam	'maternal uncle (term of address)'	kam-uh	<pre>'maternal uncle (term of reference)'</pre>
	napwe	'cousin (term of address)'	napwe-ih	<pre>'cousin (term of reference)'</pre>

When the semantics of the nouns allows, nouns can be affixed by the restrictive maker -aw and the intensifier -ar.

- (20) Uwrsa homkwe nays-aw peyk huon.
  uwr-sa hom-kwe nays-aw peyk huon
  man-woman 2/3PL.SUB-TOP tooth-RSTR bite OBJ>SUB
  'The people met (him) just biting (their) teeth
  (= idomatic expression for embarrassment).'
- (21) *Hiykwe* **uwr-ar** *korey.* hiy-kwe uwr-ar korey 3S.M.SUB-TOP man-INTF NEG 'He is not a real man.'

These markers -aw and -ar are never affixed to verbs, but can be affixed to adjectives. For the difference between nouns and adjectives, see §3.5.

#### 3.2.2 Compound nouns

There are many compound nouns in Abau. They are simply formed by noun roots placed in juxtaposition. They can be distinguished from singlemorpheme nouns with the same number of syllables by their intonation patterns. For example *ompiy* 'skirt (grass)' is a regular two syllable word, but *om-pi* 'village-ridge' is a two syllable compound noun. The pitch contrast between the two syllables within the first word is relatively small, but very distinct in the compound noun. The second noun of a compound noun sequence always carries a very distinct low pitch. This is further exemplified by (22), where the pitch on the second noun *yok* 'shoot' is the lowest within the utterance. This low pitch is marked with number 3 to contrast with the last syllable of other two-syllable words that do not have such a low pitch.

(22)	1 2	1 3	1	1 2	1			
	Hiy.kwe	yoh.yok	me	sa.ro	pa.			
	hiy-kwe	yoh-yok	m-e	saro	ра			
	3S.M-TOP banana-shoot PL-OBJ plant NEG.PFT							
	'He did not plant the banana shoots.'							

#### 3.2.3 Endocentric noun compounds

There are four types of semantic relationship encoded by endocentric noun compounds in Abau. (The noun compound is called an endocentric construction as both constituents are nouns and therefore belong to the same word class.) Endocentric compounds encode four types of semantic relationship, which are listed below.

1) Whole-part. The first noun modifies the second noun in a whole-part relationship.

In (23) the compound noun *omku-saw* 'banyan tree hole' represents a whole-part relationship.

(23)	Homkwe	hreme	omkuw-saw	mon	hiy-wayr.
	hom-kwe	hrom-e	omkuw-saw	mon	hiy-lwayr
	2/3PL-TOP	1pl-obj	banyan.tree-hole	LOC	CAUS-stay
	'They look	ed after us	in a hole of the ba	nyan t	ree.'

Other examples where the first noun modifies the second noun in a whole-part relationship:

(24)	now-ma	(lit. tree-leaf)	'leaf of a tree'
	mango-i	(lit. mango-fruit)	'fruit of the mango tree'

**2) Specifier**. The first noun modifies the second noun for category, e.g. *yeyk-yier* 'place to moor canoes'.

In (25), the initial noun of the compound noun *yeyk-yier* 'place to moor canoes' specifies the category of the subsequent noun.

(25)	Sawk	omok	yeyk-yier	mon	hiy-ey.
	sawk	omok	yeyk-yier	mon	hiy-ley
	CHD	later	canoe-place	LOC	CAUS-go
	'Later	they led	d us to the place	e whe	re canoes are moored.'

Other examples where the first noun modifies the second noun for category:

(26)	mango-now	(lit. mango-tree)	'mango tree'
	hoyow-wayh	(lit. fun-friend)	'friend one jests with'

**3)** Size. The second noun modifes the first noun for size, e.g. *a-ney* 'small house'.

Other examples:

(27)	sa-ney	(lit. woman-child)	'girl'	
	huok-waw	(lit. pig-round)	'round sturdy pig'	

**4)** Generic category. Both nouns function equally in the compound to express a generic category of entities e.g. *uwr-sa* 'people' (lit. manwoman) and *ney-sa* 'family' (lit. child-woman).

Other examples where two equal nouns combine to indicate a generic category:

(28)	yeik-ompow	spear-arrow	'weapons'
	sune-iha	leg-hand	'body, or: body parts'

In (29), two semantically different compound nouns are listed with identical constituents in different order. *Ney-sa* is literally 'child (or: small)-woman' and *sa-ney* is literally 'woman-child (or: small)'. The meaning of each compound noun is determined by its compound noun type.

(29)	ney-sa	'family'	Compound noun type 4 - equal nouns indicate generic category.
	sa-ney	ʻgirl'	Compound noun type 3 - second noun modifies first for size.

One could also argue that *sa-ney* 'girl' is type 2 and that the noun *ney* 'child' is modified for category.

## 3.2.4 Exocentric noun compounds

At least two types of exocentric compound nouns have been observed where the constituents making up the compound noun belong to different word classes.

1. A juxtaposed verb and noun forming a compound noun, whereby the verb modifies the noun for category. (30)

2. A juxtaposed modifier and noun forming a compound noun, whereby the modifier modifies the noun category. (31)

(30)	Sawk	lous-uwr	homkwaw	hin.
	sawk	lous-uwr	hom-kwaw	hin
	CHD	hunt-man	2/3pl.sub-rstr	shoot
	'But ju	ist the hunte	ers shot (it).'	

(31)	Homkwe	yaprue-uwrsa	korey.
	hom-kwe	yaprue-uwr-sa	korey
	2/3PL-TOP	good-man-woman	NEG
	'They were	not "good people".'	

## 3.3 Nouns and gender

Abau has both gender (masculine/feminine) and a cross-cutting system of numeral classifiers, as do the related languages Iwam, Wogamusin and Chenapian (Laycock and Z'graggen 1975). This feature is also characteristic of some Indic, Dravidian, Iranian and Arawak (South America) languages (Aikhenvald 2000: 185). As stated before, number and gender are not marked on the noun word itself but are indicated by pronouns, demonstratives, numerals and other grammatical markers that follow the noun. The relationship between gender and number classifiers is discussed §3.4.6.

The gender of concrete nouns is determined largely by the form of the object, especially its shape and size. A noun that refers to an entity that can have various sizes can therefore occur either with masculine or feminine gender. The gender categories distinguished by Abau are given in Table 17.

TABLE 17: GENERAL PRINCIPLES OF GENDER ASSIGNMENT

_	Masculine	Feminine
Spirits and humans Domesticated animals	- marked according to inherent gender	- marked according to inherent gender
Animals	- large animals	- small animals
Concrete entities	<ul> <li>three-dimensional</li> <li>liquids</li> <li>long and extended</li> </ul>	<ul> <li>two-dimensional</li> <li>flat surface with little height</li> <li>round with little height</li> </ul>
Abstract entities		- always assigned feminine gender

In  $\S3.3.1$ , the details of the default principles of gender assignment are discussed. In  $\S3.3.2$  the apparent freedom in the selection of gender for temporal expressions is commented on.

## 3.3.1 Specifics of gender assignment

# a. Human beings and spirits are differentiated on the basis of their inherent sex

Nouns referring to human beings (including kinship terms) and spirits are assigned gender on the basis of their inherent sex. Gender is not assigned to animals on the basis of inherent sex, except for domestic animals like pigs and dogs. The gender choice for nouns referring to other animals is determined by the form and size of the animal.

47

# b. Abstract and non-material nouns are nearly always feminine

Non-material and abstract nouns like *ok* 'talk', *aw* 'fight', *weyn* 'behaviour', *yayh* 'song', *mey* 'work', *oksa* 'sound', *hay* 'magic', *nonkway* 'knowledge' are all feminine. One exception observed is the word *prawk* 'smell, scent' which is masculine. It is possible that smell is considered material rather than non-material.

#### c. Objects regarded as two-dimensional are feminine

No object is of course truly two-dimensional, but thin objects like leaves, tablets and coins are feminine. Insects, possibly on the basis that they are regarded as two-dimensional, are also feminine nouns. The contrast between two-dimensionality (feminine) and three-dimensionality (masculine) is essential in gender determination. Two other features, however, play a role in determining the gender of objects for which it is hard to determine whether they should be classified as two-dimensional or as three-dimensional. Objects with regular three-dimensional features tend to be masculine, except if they have a very flat surface (see c1) or if the roundness of the object (not in a 3- but only in a 2-dimensional way) is a very salient feature (see c2).

# c1. Objects with a flat surface which are not too voluminous are feminine

An object that has a flat surface and not too voluminous is regarded as feminine. In the Abau world view, all fish are regarded as having a flat surface and are therefore feminine. The feature of a flat surface is also dominant in nouns like *howk* 'lake' and *iwa* 'swamp', but not in *yawp* 'river'. The latter is masculine, because here the feature of extendedness is predominant. Body parts that have a flat surface and which are not too voluminous are regarded feminine, e.g. *iha* 'hand', *sune* 'foot', *nweyk* 'ear'. Most other body parts are considered three-dimensional and are assigned masculine gender. This includes *makwey* 'head', *kasaw* 'nose', *nene* 'eye', and *uron* 'heart'.

# c2. Objects which are round from a two-dimensional perspective are feminine

When objects have two dimensional roundness as the predominant feature, they are classed as feminine. The generic word for 'snake' *sok* is

masculine. Apparently, its extendedness is in focus. However, a particular green garden snake *wondeis* is referenced with feminine pronominal markers. This snake is often coiled up in the form of a circle and this feature might be in focus here. Also included in this set of two-dimensional roundness are the nouns *hne* 'bird's nest' and *kan* 'a vine woven into a circle'. However, the loan word *bal* 'ball' is masculine, because the roundness is here three-dimensional.

#### d. Objects regarded as three-dimensional are masculine

When the feature three-dimensionality is regarded as predominant the noun is marked masculine. This depends on the perception of the speaker, which may vary as is illustrated in examples (32) and (33). Truly three-dimensional entities are certain fruits: *su* 'coconut' *am* 'breadfruit'. As long as the three-dimensional feature is predominant the entity can be small, e.g. *nene* 'eye'. This set also includes all liquids, e.g. *hu* 'water', *nioh* 'blood', *sueyr* 'rain'.

The distinction between two-dimensional or three-dimensional depends on the perception of the speaker. The choice is sometimes arbitrary, e.g. the word *mein* 'stone' occurs in a wide variety of forms and sizes. When features like flatness and roundness are in focus the noun *mein* is regarded as feminine. When, however, the features of three-dimensionality or large size are in focus the noun *mein* is regarded as masculine.

The word a 'house' is masculine, in spite of the fact that the object has a number of flat surfaces. The predominant features which are in focus are its large size and its three-dimensionality.

#### e. Animal categories are distinguished according to size

Larger animals tend to be masculine, smaller animals tend to be feminine. Large animals, like *mu* 'crocodile', *pareis* 'wallaby', *nwoh* 'dog' are masculine. Animals that have as the salient feature extendedness, like *sok* 'snake', *mnow* 'eel' and *kie* 'lizard', are all masculine.

Larger birds, like *worim* 'flying fox', *wayp* 'eagle', and *mowr* 'hornbill' are masculine, but a moderate-sized bird like *sokua* 'cockatoo' is regarded as feminine and so are all birds that are smaller than the cockatoo.

The noun *pruam* 'cassowary' is regarded as feminine.<sup>2</sup> This constitutes an exception to the size feature. The feminine gender choice could be the result of the Abau world view. In a well-known creation story a cassowary gives birth to a human being.

#### f. Long or extended objects are masculine

Long objects like *now* 'tree', *now-pay* 'log', and *iroum* 'stick' are masculine on the basis of the feature of extendedness. But nouns like *now-ku* 'tree stump', *youk* 'paddle', *ku* 'axe', and *seik* 'knife' are feminine, most likely because of salient other features like roundness and smoothness of flat surface area.

The word *youk* 'paddle' is a good example of the speaker's perception in ascertaining the correct gender. A Sepik paddle is very long and also has a large flat blade. The speaker can focus on the feature of smooth surface, or on the feature of extendedness. The outcome changes the assignment of gender. In (32), the speaker refers to a tree as paddle, since he plans to make a paddle out of this tree. The focus is here on the feature extendedness of the tree and the noun is marked masculine. In (33), the speaker refers to a finished paddle which always has a large flat and smooth canoe blade. The predominant feature has to do with a flat and smooth surface. The noun is therefore marked feminine.

(32)	Hakwe	youk	se	seyr.
	Ha-kwe	youk	se	seyr
	1S.SUB-TOP	paddle	e 3S.M-O	BJ cut
	'I cut the "j	paddle" t	ree.'	
(33)	Hakwe	youk	ke	lira.
	Ha-kwe	youk	ke	lira
	<b>1</b> SUB-TOP	paddle	3s.f-obj	see
	'I see the pa	addle.'		

Gender is assigned to loan words based on appearance features. In (34), the loan word *pen* 'pen' is masculine, because of the salient feature of extendedness. The loan word *redio* is feminine based on the fact that this object has flat and smooth surfaces.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The default gender is feminine. However, when the speaker knows that he is referring to a male cassowary, the noun is marked masculine.

(34) Hunkwe hvo lira o? pen se hwon-kwe hiy-o pen s-e lira o 2S.SUB-TOP 3S.M-GEN pen 3S.M-OBJ see Q.SP.IPFTV Hunkwe hvo lira o? redio ke hwon-kwe hiy-o redio k-e lira o 2S-TOP 3S-GEN radio 3S.F-OBJ see O.SP.IPFTV 'Do you see his pen? Do you see his radio?'

The same lexical entry can appear with either gender marking, according to the speaker's perception of the entity. Consider example (35).

(35) a. howk-hrou kokwe

'roundly formed fishing lake' (feminine)

b. *howk-hrou hokwe* 'long stretched-out fishing lake' (masculine)

The compound noun *howk-hrou* 'fishing lake' normally occurs with a feminine general topic marker, based on its two-dimensional roundness (or possibly the smoothness of the surface area). However, in the case of (35b), the feature of extendedness is in focus, so the noun occurs with the masculine general topic marker.

Other examples have been observed in texts. Depending on the perspective of the speaker, the words *makwey* 'head' and *yeik* 'spear' can be assigned masculine or feminine gender. When the speaker wants to refer to the flat top part of the head, he may express that either with the compound noun *makwey-kokway* 'the flat part of the head', or by assigning feminine gender to the single noun *makwey*. In that case, the flat part of the head is understood. Conversely, by assigning masculine gender to the noun *makwey*, the complete head is understood.

(36) makwey-kokway kokwe
'the flat part of the head' (feminine)
makwey kokwe
'head' (focus is on flat part of the head) (feminine)
makwey hokwe

'head' (focus is on complete head) (masculine)

Likewise, if for *yeik* 'spear' the focus is on its sharp point made by a flat blade, *yeik* occurs with a feminine marker. However, if the long shaft of the spear is the focus, the noun occurs with a masculine marker.

When the speaker wants to focus on unusual size he may change the gender on the noun. Smaller animals like *wompow* 'mouse' tend to be marked feminine. Our current data corpus has one example where *wompow* 'mouse' is marked masculine when it was qualified by the adjective *aiopey* 'big'.

## 3.3.2 Gender change on temporal NPs

The phrase final marking of a noun phrase always agrees with the head of the NP in terms of gender and number. However, the gender marking of temporal noun phrases seems to be inconsistent. Temporal nouns when marked by an objective marker as in (37) are always marked by a masculine objective marker. However, when this same noun is marked phrase finally by a topic marker as in (38) and (39), the NP marker can be either feminine (38) or masculine (39). There is no easy explanation at hand to explain this variance in gender choice.

(37)	Homkwe	arawh	se-aw	wayr	won	nayr.
	hom-kwe	arawh	s-e-aw	lwayr	won	nayr
	2/3PL-TOP	night	3S.M-OBJ-RSTR	stay	lie	night
	'They slept	and rem	ained there just f	or the n	ight.'	

(38) Ara, pokon arawh kokwe hrorkwe yawp mon pokon arawh ko-kwe hror-kwe ara yawp mon river ADDR.M today night GL.F-TOP 1DU-TOP LOC non-hiokeyn navr ev. non-hiokeyn nayr ey DU-go.by.canoe night INTN 'Man, as for tonight, the two of us should paddle together to the river.' (39) Enaburai k 1 1 1

(39)	<i>Enekwei</i> enekwei time	kamo	on	arawh		/e	uw	r i	orueyn	
	<i>hiykwe,</i> hiy-kwe		<i>hyo</i> hiy	-0	a a	<i>aria</i> aria	n i n i	<i>mon</i> mon	n <i>liawon</i> liawon	
	3S.M.SUB	-TOP	3s.1	M-GEN	house	own	۱ I	LOC	lie.dow1	n

*nayr* liok. nayr liok night in.vain 'At a certain night a certain man tried - without desired result - to sleep in his house.'

When editing texts, native speakers seem to be inconsistent in assigning gender to temporal constructions. Sometimes, they reverse changes that they made before. In the case of temporal noun phrases, it appears that masculine marking occurs when the NP is foreground information, as in (37) and that it is more likely to be feminine when it is topicalised background information. Example (39) however has a topicalised NP that is assigned masculine gender. Topicalised NPs apparently can be both masculine and feminine and it appears that the more left-located a temporal NP is, the more likely it is assigned feminine gender.

Example (40) starts out with two topicalised temporal phrases that follow each other. The most left located NP is marked feminine and the NP following is marked masculine.

(40)	<i>Paraw</i> paraw past	<i>paraw-ar</i> paraw-ar past-INTF	<i>kokwe</i> ko-kwe GL.F <b>-</b> TOF	<i>hromo</i> hrom-o 1PL-GEN	<i>apaw-om</i> apaw-om ancestor-group
	<i>mo</i> m-o PL-GEN	enekwei		<i>an-pion</i> an-pion fish-meat	<i>mokwe</i> mo-kwe GL.PL-TOP
	1	haka oman olde past, in the	amay hor est 2/3 time of ou	PL.SUB-RST	nuw-a wayr. nuw-la lwayr R INT-eat stay in regard to fish

## 3.4 Numerals

In this section numerals and their place within the noun phrase are discussed ( $\S3.4.1$ ). It includes comments on the use of numerals above three (\$3.4.2) and also a discussion on the numerals one to three which are realised by twelve different numeral sets (\$3.4.3). Size and appearance of the noun modified by the numeral play an important role in the selection of the numerals. The various usages of the numeral one are highlighted

(§3.4.4). Finally, the declining use of the numeral classifier system is commented on (§3.4.5) and the section concludes with a discussion of how the criteria on which basis numerals are assigned to nouns, and the criteria on which basis the gender of a noun is determined overlap and differ from one another (§3.4.6).

### 3.4.1 Numerals and NP order

Numerals follow the head noun of a noun phrase, and agree in class with the noun they modify. (The twelve noun classes are discussed in section §3.4.3). The Abau number system is limited in its scope. English and Tok Pisin numbers are used for numbers above twelve, and often even for numbers lower than twelve. Traditionally, there was no easy way to express quantities above 20 or even above 12. The use of higher numbers has been mainly introduced through the formal school system which is in English. Abau speakers will therefore use the English forms of the numerals even if the pronunciation of the numerals is affected by their use of Tok Pisin and Abau. The use of the loanword numeral apparently triggers English and Tok Pisin grammatical ordering. When an Abau numeral is used the numeral will follow the noun as in (41).

(41)	Hakwe	yeyk	kreys	se	lira.
	Ha-kwe	yeyk	kreys	s-e	lira
	1S.SUB-TOP	canoe	two.CL2	3S.M-OBJ	see
	'I saw two ca	anoes'			

In (42), the loan word numeral '201' precedes the noun under influence of English and Tok Pisin grammatical ordering.

(42)	Hohkwe	hane	kokwe	sawk	201	kina
	hoh-kwe	han-e	ko-kwe	sawk	201	kina
	3DU.SUB-TOP	1s-obj	GL.F-TOP	CHD	201	kina
	senkin k so-enkin k DDEM-MAN g 'The two of th	me 201 kin	a.'			

### 3.4.2 Abau numbers above three

Abau numerals are in reasonably frequent use up to five. The numbers six to twelve are used to a much lesser extent. Above that, the numeral for

20 is sometimes used. Table 18 indicates the various ways numbers from 4-12 as well as 20 can be expressed.

Num	Number Abau			Calculation				
4	<i>iha</i> hand	<i>iha-aw</i> hand-R	STR (= f	four f	ingers)			4
4	<i>iha</i> hand	<i>yorpow</i> thumb	v <i>lopa</i> NEG					5-1
5	<i>iha</i> hand	<i>sirom</i> one						1x5
6	<i>iha</i> hand		<i>pruw</i> navel	non CMT				5+1
7	<i>iha</i> hand	<i>sirom</i> one	<i>mu</i> breast		<i>eys-ar</i> -INTF	<i>non</i> CMT		5+2
8	<i>iha</i> hand	<i>sirom</i> one	<i>mu</i> breast		<i>eys-ar</i> -INTF	<i>pruw</i> navel	<i>non</i> CMT	5+2+1
9	<i>iha</i> hand		<i>iha</i> hand	<i>iha-</i> han	- <i>aw</i> d-RSTR			5+4
9	<i>iha</i> hand	<i>sirom</i> one	<i>iha</i> hand	<i>yorp</i> thui	<i>pow</i> mb	<i>lopa</i> NEG		5+5-1
10	<i>iha</i> hand	<i>seys</i> two						2x5
11	<i>iha</i> hand	<i>seys</i> two	<i>pru</i> nav		<i>non</i> CMT			2x5+1
12	<i>iha</i> hand	<i>seys</i> two	<i>mu</i> bre	asts	<i>nareys</i> two-IN			2x5+2
20	<i>iha</i> hand	<i>seys</i> two	<i>sun</i> foo		<i>seys</i> two			2x5+2x5

Laycock distinguishes between true 'number systems' and 'tally systems'. He says "the latter are used only for direct counting, or 'mapping' of a set of objects against some other measuring code. There are no 'numerals' in a tally system, so that one may not receive a reply to

55

the question 'how many?', or find the points of the tally-system qualifying nouns, as do true numerals. The typical tally-systems of languages of the New Guinea area are the 'body-parts' counting systems." (Laycock 1975: 219). Later, he mentions Abau as an example of a language which has both a body-parts tally-system and a numeral system which is quinary (i.e. has distinct numbers up to 5) (Laycock 1975: 222).

The numbers below have been observed in contexts where they qualify nouns. This might not have been always the case. Abau speakers have been observed to think for a short while before they can match numbers above five with the corresponding Abau number expressions. The attempt to use Abau number expressions to modify nouns might be the result of education and numeracy in the English language. It has been observed that many Abau speakers use English numerals for quantities above five. Abau numerals are used as the following example from a written story illustrates:

(43)	Aiai	mokwe	sanka	ĩw	lwawk	t, nar	iha
	Ai-ai	mo-kwe	so-an	kaw	lwawk	c nar	iha
	fish-fish	GL.PL-T	OP DDEN	1-degree	go.int	o pike	hand
	sirom,	an	imon,	weir	iha .	seys	
	sirom	nar	imon	weir	iha	seys	
	one.CL4	catfish	one.CL7	fish.sp.	hand	two.CL4	
	DDEM-M	into (the	wk	s degree,	five pik	es, one c	catfish

### 3.4.3 Abau numerals one, two and three

Nouns can be divided into two groups on the basis of their gender (masculine and feminine). They can also be divided into twelve groups on the basis of what numeral they occur with. These numerals are in Aikhenvald's terminology numeral classifiers (Aikhenvald 2000: 17).

Whereas the gender of a noun is indicated through noun phrase markers, the numeral class of a noun is determined by the set of numerals used for 1, 2, and 3. These class concordances are only expressed by the

first three numbers. Numbers above four (see Table 18) can be used to modify all countable nouns.

The order in which the twelve numeral classes are listed below follows Laycock and Z'graggen (1975: 745-746). The numeral classifiers in class 1 to 7 mark relatively large groups of nouns, while the numeral classifiers in class 8 to 12 can only be used with a small number of nouns. This is in all likelihood caused by the fact that the numeral classifiers in class 8 through 12 express many more specifics than only quantity. Not only their number, but also their grouping (e.g. bundles), or their partition (e.g. chopped-up parts) can be in focus. In English, grouping words like flock, bunch, bundle, etc. only occur with a limited number of nouns. Similarly, it can be assumed that Abau numeral classifiers that express specifics about the form or compilation of the noun they modify have a very limited distribution.

Criteria for the different classes are related to humanness, surface, grouping, dimensionality, and extendedness. Countable nouns which cannot be classified by their physical appearance are not restricted to one class; they belong to classes 2, 3 or 4.

The distinction between human and non-human within the numeral classifiers is observed by all speakers, but young people do not seem to be aware of all the other distinctions. They tend to overuse class 2 as a default for nearly all non-human nouns.

Class	Characteristics	One	Two	Three
1	Human beings; spirits	pru-eyn	pru-eys	pru-ompri
2	Non-human	ka-mon	k-reys <sup>3</sup>	k-rompri⁴
3	Small objects with some volume	na-mon	na-reys	na-rompri

TABLE 19: NUMERAL CLASSIFIERS

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Based on the form *nareys* one would expect *ka-reys*.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Based on the form *narompri*, the underlying form could be *ka-rompri*.

Class	Characteristics	One	Two	Three
4	Flat surface objects; experience nouns	si-rom	s-eys	s-ompri <sup>5</sup>
5	Long, relatively thin objects	pi-ron	pi-reys	pi-rompri
6	Geographical locations	u-mon	u-reys	u-rompri
7	Flat objects with hardly any volume	i-mon	i-reys	i-rompri
8	Certain type trees (see description below)	li-mon	li-reys	li-rompri
9	Bundles of long non-cut items	ein-mon	ein-deys	ein-dompri
10	Temporal	leik-mon	leik-reys	leik-rompri
11	Bundles of long cut items	hnaw-mon	hnaw-reys	hnaw-rompri
12	Part of a long object	houk-mon	houk-reys	houk-rompri

TABLE 19 (CONT'D)

The choice of numeral conveys information that the noun itself cannot supply. For example, *su piron* 'one coconut' must refer to the whole coconut palm and not to just the fruit, as the numeral *piron* indicates the feature extendedness. In contrast *su kamon* 'one coconut' is likely to be used when one wants to refer to a single coconut fruit, since the class 2 numeral *kamon* does not indicate the feature extendedness.

A noun can be marked by different numeral classifiers on the basis of different appearance or grouping. The noun *pey* 'sugarcane' can be marked by four different classes of numeral sets:

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> It is unclear where the final *-m* in *sirom* originated from. The numerals *seys* and *sompri* might have *sireys* and *sirompri* as underlying forms.

(44)	pey piron	'one sugar cane (not cut)'	Class 5
	pey howkmon	'one piece of sugar cane'	Class 12
	pey eindmon	'one bundle of sugar cane, stored'	Class 9
	pey hnawmon	'one bundle of sugar cane, ready for transport'	Class 11

#### 3.4.3.1 Class 1 - Human beings and spirits

The numeral classifiers of class 1 modify nouns that are human beings, including all beings of the spirit world. The main function of numerals two and three is to establish quantity, as in (45) and (46). The numeral one is often used to introduce new participants and less often to ascertain quantity (see §3.4.4.3).

(45)	<i>Sa</i> sa woman	<i>sokukwe</i> so-ko-kw DDEM-GI	-	<i>parasa</i> parasa devil.woman		<i>pruompri</i> pruompri three.CL1	
	<i>me</i> m-e PL-OBJ 'The wo	<i>lira.</i> lira see oman saw t	hree dev	vil wom	en.'		
(46)	<i>Sa</i> sa woman	<i>prueyn</i> prueyn one.CL1		ve		<i>ney</i> ney EN child	
		ar m- -INTS PL.	e nie OBJ wi		-lwayr stay	two children.'	

### **3.4.3.2** Class 2 - Most animals and default class for nouns that do not fit any of the other classes

The numeral classifiers of class 2 count non-human entities, though these entities can be animate, since nearly all animals belong to this class. (Certain types of fish belong to another class.)

(47)	huok kamon	'one pig'
	a kreys	'two houses'
	waramelon krompri	'three watermelons'

The numerals in this class also count objects which do not prominently possess any of the features of the other classes described below. As stated before, the younger generation do not consistently use the wide range of 12 possible classes but tend to use this class 2 as the default class for all non-human referents.

### 3.4.3.3 Class 3 - Small and three-dimensional objects

The class 3 numeral classifiers modify nouns denoting small objects which have some volume. This is in contrast with the class 7 numeral classifiers which modify nouns containing small, mainly two-dimensional objects. The term 'small' refers to entities smaller than a watermelon or coconut. This class also contains the abstract noun ok 'talk', although ok 'talk' can also be modified by a class 2 numeral classifier.

(48)	nene namon	'one eye'
	mein namon	'one stone (small size)'
	yoh narompri	'three (single) bananas'
	ok nareys	'two talks (= two bits of information)'

### **3.4.3.4** Class 4 - Tangible nouns with flat surface; non-tangible nouns that express experience

This class modifies all tangible nouns that have a flat surface. This includes nouns with the following glosses: *youn* 'mushroom', *iha* 'hand', *someykiow* 'shoulder', *sey* 'bed', *howk* 'lake', *nweyk* 'ear'. Also a number of abstract or non-tangible nouns, such as: *hay* 'magic', *yayh* 'song', *prawk* 'scent', *now* 'dream' and natural phenomena like *howniy* 'wind' and *yia* 'fire'. It is hard to posit a common feature that ties these non-tangible nouns together apart from the fact that they can all be viewed as impact-making experiences.

(49)	yia sirom	'one fire'
	iha seys	'two hands'
	howk sompri	'three lakes'
	yayh sirom	'one song'

### 3.4.3.5 Class 5 - Extendedness

Class 5 numeral classifiers modify nouns which manifest the feature extendedness. Included in this group are long objects such as trees and long pieces of equipment like machetes, spears and paddles, etc.

(50)	yeik piron	'one spear'
	youk pireys	'two paddles'
	yodne pirompri	'three fingers'

### 3.4.3.6 Class 6 - Geographical locations

Class 6 numeral classifiers modify nouns which refer to geographical entities like garden, mountain, village, and river, and are assigned masculine gender. Feminine nouns referring to geographical entities (e.g. *howk* 'lake' and *iwa* 'swamp') have been observed as modified by numeral classifiers from class 2 and 4.

(51)	wueir umon	'one garden'
	yier ureys	'two villages'
	yawp urompri	'three rivers'

#### 3.4.3.7 Class 7 - Two-dimensional

Class 7 numeral classifiers modify nouns that refer to flat objects which have very little volume, e.g. paper, various leaves and flowers, rings or tablets.

(52)	mamey imon	'one letter or a sheet of paper'
	nomne ireys	'two tablets or two shells'
	huwhay irompri	'three flowers'

### 3.4.3.8 Class 8 - Selected trees

The existing data corpus lists only two nouns that can be modified by this class 8. Both are relatively short trees that spread out into long leaves or palm branches at their top. The numerals of these classes refer to the whole tree.

(53)	yoh limon	'one banana tree'
	naw lireys	'two sago trees'

### 3.4.3.9 Class 9 - Bundle of long objects (stored)

Class 9 and 11 are similar, since both refer to countable bundles. Nouns that are modified by class 9 numerals are bundles of items piled up at a certain location, but not placed or tied together for the purpose of transport.

(54)	now-ho einmon	'one bundle of piled-up sticks'
	owah eindeys	'two bundles of piled-up sago fronds'

#### 3.4.3.10 Class 10 - Temporal

Only two temporal nouns have been observed to occur with class 10 numerals.

(55) *enekwei leikreys* 'two days' *eypok leikmon* 'one daytime'

#### 3.4.3.11 Class 11 - Bundle of long objects (transported)

Similar to the class 9 numerals, the class 11 numerals also modify nouns that are placed in bundles. When a class 11 numeral is used, these bundles are tied together (often for the purpose of transport).

(56) *pey hnawrompri* 'three tied-together bundles of sugar cane'

### 3.4.3.12 Class 12 - Pieces or chunks from long objects

The feature extendedness is prominent in classes 5, 9 and 11, and also in class 12. Class 12 numerals have one additional characteristic. They refer to entities that are cut off or broken off chunks or pieces from a larger item.

(57) *now-yia howkmon* 'one piece of fire wood' *pey howkreys* 'two pieces of sugar cane'

An object that is a piece from a larger entity that is *not* characterised by the feature extendedness cannot be modified by a numeral from this class. In (58), the NP *hopion namon*, is referring to a piece of meat that is basically round and not bigger than the size of a coconut. The choice of the class 3 numeral places restrictions on the size. The second example *hopion kamon* displays a class 2 numeral, which can potentially refer to a large chunk of pig meat.

(58) *hopion namon* 'one piece of pig meat' (class 3 numeral) *hopion kamon* 'one part of pig meat' (class 2 numeral)

### 3.4.4 Non-quantifying uses of the numeral one

### 3.4.4.1 Introducing participants

The numeral one is frequently used to introduce new participants in a story. It encodes indefinite new participants, times and locations. The numeral one follows the noun it modifies and marks this noun as a new participant that belongs to a larger group. For example in (59), a

policeman is introduced in the story with the numeral one, to identify him as a unique individual different from all other members that belong to the group policemen.

(59)	Enekwe	ei sohokv	ve		Кире	se	kokwe
	enekwe	i so-ho-l	kwe		Kupe	s-e	ko-kwe
	time DDEM-GL.M-T		ГОР	Kupe	3s.m-obj	GL.F-TOP	
	polis	prueyn	hiy	hu	onok.		
	polis	prueyn	hiy	hu	onok		
	police	one.CL1	3S.M	tak	te		
	'At that	t time Kup	e was	take	n along	g by a certai	n policeman.'

This introductory use of the numeral one is not restricted to human participants only. Animals, inanimate objects, location, time can all be introduced with the numeral one.

In (60), a temporal, a location and an object are all introduced by the numeral *kamon*.

(60)	Enekwei			,	aio	hiykwe	kipay
	enekwei	kamon	ho-l	cwe	aio	hiy-kwe	kipay
	time	one.CL2	GL.M	M-TOP	father	3S.M-TOP	area
	kamon	mon le	y nok	k, sey	D	kamon	
	kamon	mon le	y noł	c sey	р	kamon	
	one.CL2	LOC ge	SEC	) bla	ck.palm	one.CL2	
	se	lira.					
	s-e	lira					
	3S.M-OBJ	see					
	'One day	, father w	vent to	a certa	in area a	and then he	saw a
	black pal	m.'					

### 3.4.4.2 Repeated use of the numeral one referring to the same noun

A participant is introduced only once by the numeral one. If the numeral is used again in combination with the same noun, the numeral refers to another member of the same category and should be translated by 'another'. In (61), the numeral *kamon* refers to the noun 'coconut' (known from the context). Its repetition in the second clause indicates the introduction of another coconut.

(61) Hakwe kamon nays non peyk nake, kamon ha-kwe kamon nays non peyk nak-le kamon 1S-TOP one.CL2 tooth CMT bite ACC-come one.CL2 iha non nak-aye iha non nak-laye hand CMT ACC-come.down 'I brought one (coconut) with my teeth, and another one down with my hand.'

#### 3.4.4.3 Numeral one as quantifier

The numeral one often has the function of introducing new participants, but it can also simply be a quantifier. The numeral one has a quantifying function when the numeral is suffixed by -aw 'restrictive' as in (62). The numeral one can be suffixed twice in a row by the suffix -aw. The second suffix -aw adds emphasis (see §3.1.4). It is best to interpret *prueyn-aw* as 'one' or 'just one' and *preyn-aw-aw* as 'only one'.

(62)	Hmo	pion	mokwe	aiop	ey	kor	ey.		
	hom-o	pion	mo-kwe	aiop	ey	kor	ey		
	2/3pl-gen	meat	GL.PL-TOP	big		NEC	Ĺ		
	Unsaney		prueyn-av	v	liy	l	а.		
	uwr-sa-ney		prueyn-aw	V	liy	1:	a		
	man-woma	n-child	one.CL1-R	STR	DY	n e	at		
	'Their meat (i.e. the meat of a small bird type) is not much.								
	Just one per	son ca	n eat it.'						

The numeral one also has a quantifying function when it follows a topicalised NP as in (63). The numeral is not part of the topicalised noun phrase *wik hokwe*. The numeral *kamon* is part of the non-topicalised part of this clause.

(63) Wik hokwe. kamon senkin isay hawon. wik ho-kwe kamon so-enkin isay hawon week GL.M-TOP one.CL2 DDEM-MAN permit lie 'In regard to weeks, it was one, that he allowed it to lie like that. (= He allowed it to remain there for one week.)'

The concept of 'one by one' is expressed by a repetition of the numeral one, whereby the last numeral is suffixed by -aw 'restrictive'. If it

is in regard to people the expression is *prueyn prueyn-aw*. If it refers to objects like coconuts, the expression is *kamon kamon-aw*.

(64)	hom-k	we	omkı	uw-su	mon	<i>ka-nak-ey</i> ka-nak-ley DIR:side-ACC-go	<i>ankin,</i> ankin if
	-	pru one you	eyn 2.CL1 go int	<i>prueyn</i> - prueyn- one.CLI to the bas	aw -RSTR	ree area, you should	d first of all

### 3.4.5 Declining use of the numeral classifier system

A shift is taking place in the use of numeral classifiers at the expense of the classes 3 to 12. Many tend to use class 2 numerals to modify all non-human nouns. Table 20 gives examples of differing observed usages of the numerals by speakers of the language. The second column gives 'non-standard' usage observed in younger speakers.

Usage among older Usage among younger Gloss speakers speakers muli nareys (class 3) muli kreys (class 2) 'two lemons' *viowk kamon* (class 2) *viowk sirom* (class 4) 'one swamp' now piron (class 5) now kamon (class 2) 'one tree' mnuw umon (class 6) mnuw kamon (class 2) 'one mountain' huwhay irompri (class 7) huwhay krompri (class 2) 'three flowers'

TABLE 20: Shift in the usage of numeral classifiers  $% \left( {{\left[ {{{\rm{TABLE}}} \right]}_{\rm{TABLE}}} \right)$ 

### 3.4.6 Relationship between the assignment of gender and numeral class of nouns

As stated before, the gender of a noun is in large part determined by its physical form and may actually be assigned a different gender if its physical appearance is sufficiently different (see §3.3). The choice of the Abau numeral is also in many cases determined by the physical form of the noun it modifies and the choice of the numeral classifier can be changed if the form of the object denoted by the noun changes. It should be noted that nouns belonging to the same class do not automatically have the same gender, e.g.:

uwr 'man' (masc)	sa 'woman' (fem)	- class 1 nouns.
a 'house' (masc)	yeyn 'moon' (fem)	- class 2 nouns.
now-ho 'stick' (masc)	youk 'paddle' (fem)	- class 5 nouns.

Table 21 below lists a number of nouns which are modified by one of the twelve classes of numerals. For each noun the gender is given. Most nouns do not have inherent gender and may be given a variety of numeral classifiers depending on the feature being highlighted. Nouns denote entities which can have many different physical forms and appearances which impact the selection of the numeral classifier and gender assignment. Classes 1 to 5 are truly mixed for gender. Classes 6 to 12 seem to stick to one gender only.

A summary of the gender and numeral class assignment of nouns:

- **Class 1**, which represents human beings, is naturally represented by both genders.
- Class 2 is the default class; not surprisingly, it also has mixed gender.
- **Class 3** is represented by small, round, three-dimensional items. Because of the three-dimensional factor it attracts mostly masculine objects. However, if the feature roundness is regarded as more prominent, the nouns are assigned feminine gender e.g. *payr* 'a rather round fish', *yeyn* 'moon'.
- **Class 4** is partly characterised by the feature flat surface. This feature is also characteristic for feminine nouns. The 'experience' nouns are frequently feminine, though not always, e.g. *prawk* 'scent' is masculine. The class four numeral is also used for masculine nouns like *owk* 'string bag' and *ine-maku* 'forehead'. The selection of masculine gender gives reason to believe that another determining factor is in play than the feature flat surface. It is unclear though what this category could be.
- **Class 5** numerals are characterised by length. As stated before the feature extendedness is a mark of masculine nouns as contrasted with the feature flat surface which relates to feminine nouns. The gender of an object with both features (e.g. *youk* 'paddle', *pisu* 'machete', *ku* 'axe') is generally determined by the feature flat

surface. However, in determining numeral class, the feature extendedness is more prominent; thus words like *youk* 'paddle', *pisu* 'machete' and *ku* 'axe' do not come under class 4 but under class 5.

- **Class 6** is a group of solely masculine nouns that represent geographical entities. Feminine geographical entities like *howk* 'lake' and *iwa* 'swamp' are not part of this class.
- **Class 7** is a group of solely feminine nouns which are characterised by two-dimensionality.

As stated above, the numeral classifiers of classes 8 to 12 mark a very restricted number of nouns. It is noteworthy that they are all masculine nouns. In the present data corpus, only two members have been observed for classes 8 and 10. Members of classes 9, 11 and 12 all refer to long objects, and are therefore masculine.

	Masculine	Feminine
1 prueyn	uwr 'man'	<i>parasa</i> 'devil woman' <i>sa</i> 'woman'
2 kamon	<i>bal</i> 'ball' <i>ey</i> 'sun' <i>makwey</i> 'head' <i>mnow</i> 'eel' <i>mu</i> 'crocodile' <i>PMV</i> 'transport vehicle' <i>sospen</i> 'saucepan'	<i>mey</i> 'work' <i>okpey</i> 'story' <i>popor</i> 'ant' <i>sokwa</i> 'cockatoo' <i>yeyn</i> 'moon'
3 namon	<i>am-i</i> 'breadfruit nut' <i>hopion</i> 'piece of meat' <i>nene</i> 'eye' <i>sayr</i> 'apple (sp)'	<i>ok</i> 'talk' <i>payr</i> 'round fish (sp)' <i>sa-u</i> 'name (F)'

	Masculine	Feminine
4 sirom	<i>ine-maku</i> 'face' <i>owk</i> 'string bag' <i>prawk</i> 'scent'	eheyr 'wailing' hay 'magic' hir 'fence' howk 'lake' howniy 'wind' iha 'hand' iwa 'swamp' nweyk 'ear' sike 'buttock' sune 'foot' yayh 'song' yia 'fire'
5 piron	<i>now</i> 'tree' <i>pen</i> 'pen' <i>ur</i> 'vine' <i>yeik</i> 'spear'	kueim 'branch' pisu 'machete' sarep 'grass knife' youk 'paddle'
6 umon	eyh 'trench, ditch' wueir 'garden' yawp 'river' yier 'village'	ž
7 imon		<i>an</i> 'flat fish (sp)' <i>ma</i> 'leaf' <i>tablet</i> 'tablet'
8 limon	<i>naw</i> 'sago tree' <i>yoh</i> 'banana tree'	
9 eindmon	owah 'sago stalk' now-ho 'stick' sowor-now 'bracing stick'	
10 leikmon	<i>enekwei</i> 'day, time' <i>eypok</i> 'day time'	
11 hnawmon	<i>owah</i> 'bracing stick' <i>pey</i> 'sugarcane'	
12 howkmon	<i>now-yia</i> 'firewood' <i>pey</i> 'sugarcane'	

TABLE 21 (CONT'D)

### 3.5 Adjectives

In this section the limited use of adjectival modifiers within Abau is commented on and illustrations of alternative devices to express descriptive notions are given. The contrast between nouns and adjectival modifiers is discussed.

### 3.5.1 The extent of the use of adjectival constructions

The number of adjectives is very low. It covers in broad strokes the range of sizes (e.g. *aiopey* 'big', *sowpwareney* 'small', *mei* 'long', *hiymiy* 'tall', etc.), age (e.g. *naw* 'old', *iwon* 'young' or 'new') and various quality indications (*piap* 'bad', *yaprue* 'good', '*ihey* 'excellent').

Colours are not really adjectives but are descriptive of other items that reflect that particular colour, e.g. or 'black ' also means 'burnt wood'. Ou 'red' is also used in compound nouns that contain reddish colours, e.g. yoh-ou 'ripe banana', naw-ou 'reddish sago'. (These words exhibit the pitch pattern that is distinctive for compound nouns, §3.2.2.) Other colour terms are formed with the help of the NP marker eyn 'similar', e.g. wouknow-si eyn 'similar to the excrement of a dove' (= greenish) or wouknow-hu eyn 'similar to the juice of ginger (= yellowish)'. The origin of weys 'white' is not really known. It can be used in compound nouns ohi-weys 'skin-white (= white person)' or pekney-weys 'spotless entity-white (= pristine white)'.

Many concepts which are expressed by adjectives in English are expressed in Abau by a combination of a noun and a verb or a noun with the comitative marker *non*, as illustrated in (65):

(65) Hiykwe iha lopa.
3S.M-TOP hand NEG
'He has no hands (= he is stingy).'
Hiykwe kasaw lon-peys.
3S.M-TOP nose do-swell
'He swells his nose (= he is jealous).'
Hiykwe kasaw lon-hohuaw.
3S.M-TOP nose do-breath
'He is breathing (his) nose (= he is angry).'

Hivkwe siowp lokrue. 3S.M-TOP stomach die 'He is dying (his) stomach (= he is hungry).' Hiykwe peik non. 3S.M-TOP sickness CMT 'He is with sickness (= he is sick).' Hivkwe omeme ihey-ar non. 3S.M-TOP things excellent-INTF CMT 'He is with very good things (= he is rich).'

### 3.5.2 Similarity in distribution of the intensifier and restrictive marker within the NP

Nouns and adjectives are both structurally distinct from verbs as they cannot be affixed by any of the verbal affixes listed in §4.2.1, Table 33. Structurally nouns are not different from modifiers. Both host similar affixes like *-ar* 'intensifier' and *-aw* 'restrictive'. See examples (20) and (21).

These markers can also be used with adjectives, as is illustrated below.

In (66), the intensifier *-ar* is affixed to a temporal noun *paraw* and the adjective *ihey* (which is part of a NP).

(66)	Paraw-ar	kokwe		Yeyn	0,	Ey	0,		
	paraw-ar	ko-kwe		yeyn	0	ey	0		
	past-INTF	GL.F-TOP		moon	and	sun	and		
	hohkwe	wayh ihe		ey <b>-ar</b>		non-1	wak.		
	hoh-kwe	wayh ihe		y-ar		non-l	wak		
	3DU-TOP	friend	exc	cellent-INTF		DU-be			
	'Long ago the Moon and the Sun were really good friends.'								

In (67), the adjectives *ihey* 'excellent' and *haraw* 'short' are modified by respectively *-ar* and *-aw*.

(67) *Hivkwe* ihey-ar mon ma-lev iwak vier hiy-kwe ihey-ar mon ma-ley liwak yier 3S.M.SUB-TOP village good-INTF LOC RPT-go sit nieys, enekwei haraw-aw. nieys, enekwei haraw-aw. rest time short-RSTR 'He came to a very good place to sit and rest (= holidays), for just a short time.'

Although the suffix -aw in (67) has been interpreted as 'restrictive' a case could be made that the marker -aw affixed to adjectives should be labelled 'emphatic'. As discussed in §3.1.4, the marker -aw can have the meaning 'emphatic' under certain circumstances. Example (68) illustrates the same interpretation dilemma of -aw.

(68)	Skul	sohokwe		mei- <b>aw-ar</b>	nuw-wak,
	skul	so-ho-kw	e	mei-aw-ar	nuw-lwak
	school	DDEM-GL	.M-TOP	long-RSTR-INTF	INT-be
	yier <b>-ar</b>	mon	lwak	pey.	
	yier-ar	mon	lwak	pey	
	place-IN	NTF LOC	be	NEG.IPFTV	
	'That s	chool is ju	st far av	way, it is not in the	very village (= it
	is not w	here we liv	ve).'		

In (68), the restrictive marker *-aw* precedes *-ar* in the predicate modifier *mei-aw-ar*. The marker *-aw* can be analysed as restrictive 'just very far' or as emphatic 'really very far'.

### 3.5.2.1 Further distribution of intensifier and restrictive marker

For the sake of completeness, it should be mentioned that the intensifier -ar and the restrictive marker -aw not only mark nouns and adjectives but also pronouns (§3.1.4) and numerals (§3.4.4.3.).

In (69), the numeral *kamon* 'one' is marked by the restrictive marker *-aw*.

(69) Yeyk hokwe, hakwe enekwei kamon-aw yeyk ho-kwe ha-kwe enekwei kamon-aw canoe GL.M-TOP 1S-TOP time one.CL2-RSTR saw-meio lowpway.
saw-meio lowpway
SPD-work completely 'As for the canoe, I finished it quickly in only one day.'

In (70), the intensifier *-ar* is affixed to a personal pronoun which is modified by *-kwaw* 'restrictive'.

(70)	Hano	uwr	ey,	hunkwaw <b>-ar</b>	sara.
	han-o	uwr	ey	hwon-kwaw-ar	so-ra
	1S-GEN	man	EXCL	2S.SUB-RSTR-INTF	EMPH.SP.M-ADDR.M
	'Oh, my	husba	nd, it is	s really just you.'	

### 3.5.3 Contrast between nouns and modifiers

Nouns and modifiers (referring not only to adjectives, but also to adverbs) differ in

1) distribution

2) government.

In terms of their distribution, nouns always precede modifiers within the noun phrase and precede the NP final marker.

(71)	Hano	aiai-yok	ihey	mokwe	pan	po
	han-o	aiai-yok	ihey	mo-kwe	pan	ро
	1S-GEN	food/plant-shoot	excellent	GL.PL-TOP	grass	PFT
	nak-lonh ACC-hid	<i>hiy swakuwmay</i> . niy swakuwmay e cover standing plant shoo	ots have bee	en covered o	ver by	

In (71), *ihey* 'excellent' is part of the noun phrase modifying the head noun. *Ihey* 'excellent' cannot be analysed as part of the compound noun *aiai-yok* 'plant shoots' because it does not have the contrastive intonation contour that is typical for compound nouns. (See  $\S3.2$ ). It is followed by the NP final topic marker *mokwe* that agrees in number with the head of the NP.

In terms of government, adjectives do not and cannot determine the number and gender of phrase final markers, whereas nouns do. This is even true for a noun phrase without a surface noun. In Abau, a modifier followed only by a phrase final marker can constitute a headless NP. The actual head is an ellipted noun which is recoverable from the context. This ellipted noun, not the modifier, determines the gender and number signalled by the phrase final marker.

(72)	Ara,	ai	mokw	e,	hakwe	pokon	aiopey		
	ara	ai	mok-v	we	ha-kwe	pokon	aiopey		
	ADDR.M	fish	GL.PL	-TOP	1S.SUB-TOP	today	big		
	ke	sake	eyn	hin	ey.				
	k-e	sakeyn		hin	ey				
	3S.F-OBJ	into	water	shoo	ot INT				
	'Man, as for fish, today I am going to shoot a big one in t								
	water.'								

In (72), the ellipted noun is *ai* 'fish'. The feminine, singular object marker *ke* agrees with this ellipted noun, not with the modifier, *aiopey* 'big', which has no gender or number. In (73), the ellipted noun in the NPs *piap me* and *yaprue me* is *am* 'breadfruit'.

(73)	Am am	10	wpwarov wpwarov	vp y	aprue	ko	rey	hiy		
	breadfruit		all		good		NEG		3S.M-TOP	
	piap	me	sasow,	sawk	yapı	rue	me		la.	
	piap	m-e	sasow	sawk	yapı	ue	m-e		la	
	bad	PL-OBJ	throw	CHD	goo	d	PL-0	OBJ	eat	
	'All t	he bread	lfruit was	not g	ood. H	e th	rew t	he b	ad ones	away,
	but he	e ate the	good one	es.'						

### 3.5.4 Modifiers functioning as adjectives, adverbs and predicates

Modifiers can fill different functions depending on their positions within the clause. They can function as modifiers within the noun phrase, or as modifiers of the verb phrase (adverbial phrase), or they can function as the predicate of the sentence.

(74)	Aiai	yaprue	somokwe	yaprue	nuw-ie.
	aiai	yaprue	so-mo-kwe	yaprue	nuw-lie
	food	good	DDEM-GL.PL-TOP	good	INT-go.up
	'That	good foo	d really comes up v	vell.'	

In (74), the first *yaprue* 'good' modifies the head of NP and precedes the demonstrative topic marker which agrees in number with the head of the NP. The second *yaprue* 'good' is not part of the NP it follows. It is an independent adverbial phrase that modifies the verb phrase (§4.4).

Modifiers can also function as the predicate of the clause as is illustrated in (75):

(75)	hom-o		owh	<i>mokwe,</i> mo-kwe GL.PL-TOP	har	<i>mokwe</i> mo-kwe GL.PL-TOP	<i>aiopey,</i> aiopey big
	<i>har</i> har some 'In reg were s	mo-l GL.P gard to	L-TOP	sowpwaren sowpwaren small podies (= siz	ey	e were big a	nd some

### 3.5.5 Adjectival use of the manner demonstratives

There are two manner demonstratives which are mostly used adverbially but also used adjectivally: the proximal and distal manner demonstratives *enkin* and *senkin*.

The attributive use of this manner demonstrative should not be confused with its adverbial use. When used adverbially it refers to manner; when used adjectivally its meaning shifts as can be seen in the examples below.

In (76) and (77), the manner demonstratives *senkin* and *enkin* are used attributively. The manner demonstrative *senkin* can be repeated as is shown in (76) expressing the concept of 'various'.

(76) Hivkwe wueir meio nok, wueir-aiai senkin hiy-kwe wueir meio nok wueir-aiai so-enkin 3S.M-TOP garden work SEQ garden-food DDEM-MAN senkin те saro. so-enkin m-e saro DDEM-MAN PL-OBJ plant 'He made a garden and then he planted various types of garden food.'

The proximal manner demonstrative *enkin* is frequently combined with *enekwei* 'time' to mark present time (in contrast with the past). In (77), *enkin* is used attributively.

(77)	Enekwei	enkin	ohokwe	2	Kembu	hiykwe
	enekwei	enkin	o-ho-kv	ve	Kembu	hiy-kwe
	time	MAN	PDEM-C	GL.M-TOP	Kembu	3S.M-TOP
	kalabus	wayr,	Vanimo	mon.		
	kalabus	lwayr	Vanimo	mon		
	prisoner	stay	Vanimo	LOC		
	'Presentl	y, Kem	bu is imp	risoned in	Vanimo.	,

The adverbial use of *senkin* is discussed in §4.4.2.

## 3.6 Pragmatic NP markers with and without demonstrative force

The next four sections will deal with all the NP final markers. They are presented in order.

Section §3.6 deals with all the NP markers that occur NP finally which are marked pragmatically but not syntactically. Table 23 gives an overview of all possible non-syntactic pragmatic NP markers with and without demonstrative force.

Sections §3.7 and §3.8 deal with all the NP markers that give the NP syntactic function. For a summary overview of all syntactic NP markers including syntactic demonstrative markers, see Table 28.

Section §3.9 deals with the markers for postpositional phrases. An overview of all postpositions is found in Table 29.

The rest of section §3.6 deals with NP markers that are not marked syntactically but only pragmatically for topic.

### 3.6.1 Non-syntactic, pragmatic NP markers without demonstrative force

Topic or givenness (defined in §8.1) in Abau is marked by *-kwe* and refers to all information that the speaker assumes is present or readily accessible in the addressee's consciousness. A more extensive discussion on the concept of topic is found in §8.1. Noun phrases are marked for pragmatic function only by the topic marker *-kwe* which is attached to a bound morpheme that carries information on the number and/or gender of the head of the NP. These markers are listed in Table 22.

TABLE 22: NON-SYNTACTIC PRAGMATIC NP MARKERS

Num+	General NP top	ic markers (GL)
gender	-Topic	+Topic
S.M	ho*	hokwe
S.F	ko*	kokwe
PL	mo*	mokwe

NPs which are only marked pragmatically without a syntactic role are treated as background information and occur in the beginning of the sentence.

In (78) and (79), the initial NPs are only marked for pragmatic role. The NP is the topic the speaker wants to comment on. In (78), the bolded NP is not syntactically marked for object, although the NP has patient role within the clause. In (79), the bolded NP has agent role, but is not marked syntactically for subject.

(78)	Uwr	hokwe	awia	hom	po	lo.
	Uwr	ho-kwe	awia	hom	ро	lo
	man	GL.M-TOP	enemy	2/3pl.sub	PFT	shoot
	'As f	or the man,	the enem	ies have sho	ot him	.'

(79) Uwr hokwe lo hvo saruw те Uwr ho-kwe hiy-o saruw me 10 man GL.M-TOP 3S-GEN relatives OBJ.PL shoot kekie pak? kekie pak? put.many DUB 'As for the man, might (he) have killed his relatives?'

## 3.6.2 Non-syntactic, pragmatic NP markers with demonstrative force

Non-syntactic, pragmatic NP markers can be given demonstrative force when prefixed by the proximal demonstrative marker *o*- or by the distal demonstrative marker *so*-. Demonstrative topic markers behave like general topic markers in that they occur noun phrase finally, always host the topic suffix *-kwe*, and only assign a pragmatic role to the NP. Table 22 has been extended into Table 23 to contain all the non-syntactic NP markers.

Num+ gender	General NP topic markers (GL)		Proximal Demonstratives (PDEM)		Distal Demonstratives (DDEM)	
	-Topic	+Topic	-Topic	+Topic	-Topic	+Topic
S.M S.F	ho* ko*	hokwe kokwe <sup>6</sup>	o-ho* o-ku*	o-hokwe o-kukwe	so-ho* so-ku*	so-hokwe so-kukwe
PL	mo*	mokwe	<i>o-mo*</i>	o-mokwe	so-mo*	so-mokwe

 TABLE 23: NON-SYNTACTIC TOPIC MARKERS AND NON-SYNTACTIC

 DEMONSTRATIVE MARKERS

A count of general demonstrative topic markers in 5,500 sentences showed that out of every 10 demonstrative topic markers, less than one is marked by the proximal prefix o-. The proximal demonstrative topic marker is used in the following contexts:

- a. the entity referred to is being held or can be touched;
- b. the entity referred to is a temporal which relates to present time.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> *Kokwe* might have been *kukwe* in the past, which would explain the feminine forms *okukwe* and *sokukwe* in this table.

In (80), the demonstrative topic marker *ohokwe* is used to refer to a proximal entity, contrasting with *somokwe*, which refers to a more distant entity:

(80)	Youk	ohokwe		hano,	sawk	youk
	youk	o-ho-kwe	;	han-o	sawk	youk
	paddle	PDEM-GL	.M-TOP	1S-GEN	CHD	paddle
	somokw	<i>e</i>	hano	korey.		
	so-mo-k	we	han-o	korey		
	DDEM-C	GL.PL-TOP	1S-GEN	NEG		
	'This pa	ddle is mi	ne, but t	hose pade	dles are	e not mine.'

The distinction between *o*- and *so*- is used extensively to contrast the present time with the past. In (81) *ohokwe* combined with *enkin* (which can be deleted without affecting the basic meaning) indicates the present time, while *sohokwe* is used in (82) to indicate a particular time in the past.

(81)	Enekwei	enkin	ohokwe		Kembu	hiyk	we
	enekwei	enkin	o-ho-kwe	e	Kembu	hiy-	kwe
	time	MAN	PDEM-GL	.M-TOP	Kembu	3S.N	I.SUB-TOP
	kalabus	wayr,	Vanimo	mon.			
	kalabus	lwayr	Vanimo	mon			
	prisoner	stay	Vanimo	LOC			
	<sup>•</sup> Presently	, Kemb	u is impris	soned in	Vanimo.	,	
(82)	Paraw k	cokwe	hromo	арам	<i>'-0m</i>	me	v
	paraw k	co-kwe	hrom-o	apaw	-om	me	у
	past C	GL.F-TOP	P 1PL-GEN	ances	stor-group	job	-
	krai-ar	m	eio pa.	P	Pavhokuav	v.	
	krai-ar		eio pa		ay-ho-kw		V
			ork NEG.	-	•		
	enekwei	sohokv	ve	homkv	ve	ku	0,
	enekwei	so-ho-l	kwe	hom-k	twe	ku	0
	time	DDEM-	GL.M-TOP	2/3pl.	SUB-TOP	axe	and
	pisu o,	soho	om i	lopa.			
	pisu o	so-h	om	lopa			
	knife an	d DDE	M-2/3PL	NEG.NO	MS		
	'In the pa	st, our a	incestors d	id not a	ccomplish	a lot	of work.
	Because a	at that ti	me they di	d not ha	ive axes a	nd ma	achetes.'

Distal demonstrative topic markers are far less likely to refer to location and time than their counterparts, the proximal demonstrative topic markers. The former is more frequently used anaphorically to keep track of already introduced participants within a story. This is illustrated in (83) where a snake is introduced in the first sentence and further information is given in the second. As can be seen from (83), the Abau demonstrative *sohokwe* overlaps with the use of the English definite article *the*.

(83)	Sa	sok	hiy	lousne.	Sok
	sa	sok	hiy	lousne	sok
	then/and	snake	3S.M.SUB	appear	snake
	sohokwe		aiopey h	ay.	
	so-ho-kw	e	aiopey h	ay	
	DDEM-GL	M-TOP	big v	ery	
	'Then a si	nake app	beared. The	snake wa	s very big.'

When the general topic marker occurs with a demonstrative prefix, it is also only marked for pragmatic role and not for syntactic role or semantic role as can be seen from example (84) and (85). The bolded NP fills the role of agent in (84) and the role of patient in (85), but in both cases the NP is not syntactically marked.

(84)	Huok	sohokwe,	hano	aio	se	peyk.
	huok	so-ho-kwe	han-o	aio	s-e	peyk
	pig	DDEM-GL.M-TOP	1S-GEN	father	3s.m-obj	bite
	'As for	that pig, it bit my	father.'			
(85)	Huok	sohokwe,	hano	aio	hiy	hin.
	huok	so-ho-kwe	han-o	aio	hiy	hin
	pig	DDEM-GL.M-TOP	1S-GEN	father	3S.M.SUB	shoot

pig DDEM-GL.M-TOP 1S-GEN father 3S.M.SUB shoot 'As for that pig, my father shot it.'

All pragmatic markers within this section are per definition topicalised. The important role of these non-syntactic topic markers in verbless clauses is discussed in §6.2. The importance of the dichotomy between topicalised NPs and non-topicalised NPs is further explained in §8, as well as the importance of the presence or absence of topicalised NP-final markers in foregrounded or background text (see §8.6 and §8.8).

# 3.7 Syntactically marked NPs without demonstrative force

Т

Noun phrases can be marked syntactically for subject, object and genitive. These NP markers are differentiated for number and/or gender. The subject and object marker can be topicalised, but not the genitive.

	Syntactic NP marker				
Syntactic case	Pronoun	+Topic			
	<b>§3.7.1</b>	<b>§3.7.2</b>			
Subject – S.M	hiy	hiy-kwe			
Subject – S.F	hok	ho-kwe <sup>7</sup>			
Subject – DU	hoh	hoh-kwe			
Subject – PL	hom	hom-kwe			
	<b>§3.7.3</b>	<b>§3.7.4</b>			
Object – S.M	se	se kokwe			
Object – S.F	ke	ke kokwe			
<b>Object</b> – PL	те	me kokwe			
	§3.7.5				
Genitive – S.M	SO				
Genitive – S.F	ko				
Genitive – PL	то				

TABLE 24: SYNTACTIC NP MARKERS WITH AND WITHOUT TOPIC MARKING

A noun phrase is marked for subject by means of a noun phrase final marker which is identical in form to the third person personal pronoun subject (§3.1.1). When the NP is topicalised the topic marker *-kwe* is suffixed to the pronoun.

There are three object NP markers without demonstrative force and they are not based on the personal pronoun set. The object NP marker itself cannot host a topic marker, but can be followed by a topic marker.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> *hok* '3s.F.SUB' suffixed by *-kwe* 'TOP' is written as *hokwe*, but the underlying form is */hok-kwe/*. The final *k* in *hok* is deleted when suffixed by the topic marker *-kwe*.

The genitive cannot be topicalised. A noun phrase is marked for genitive by a member of a closed set of three members. The genitive marker relates the NP it marks to the NP it precedes. (See also §3.10.1.1 and §3.8.3.)

### 3.7.1 Subject NP marker

In (86), the NP final marker *hoh* 'the two of them' gives subject function to the NP. It agrees in person and number with the head of the NP sa 'woman'.

(86)	Sa	hoh	non-ira	me,	"Okar."
	sa	hoh	non-lira	me	ok-ar
	woman	3DU.SUB	DU-see	speak	talk-INTF
	'The two	women lo	ooked and	said, "T	True."

The same set of subject markers marks animate and inanimate actors as can be seen in (87) where *howniy* 'wind' is marked for subject.

(87)	Нуо		a soho		okwe	howniy	hok
	hiy-o		a	so-ho-kwe		howniy	hok
	3S.M-	GEN	house	DDE	M-GL.M-TOP	wind	3S.F.SUB
	lway	kros	say		kow.		
	lway	kros	say		kow		
	blow	breal	k mov	e.PL	BEN		
	'As fo	r his l	house, t	he wi	ind blew it do	wn destro	ying it.'

### 3.7.2 Topicalisation of the subject NP marker

In (88), the NP marker *hokwe* 'she' occurs NP finally and consists of the subject marker *hok* and the topic marker *-kwe*. The NP marker agrees in number and gender with the head of the NP, the proper name *Yamayo*.

(88)	Yamayo	hokwe	ney	se	ро	liwak.
	Yamayo	hok-kwe	ney	s-e	ро	liwak
	Yamayo	3S.F.SUB-TOP	child	3s.m-obj	PFT	sit/deliver
	'Yamayo	has delivered a	child.'			

In (89), the noun phrase marker *hiy* is suffixed by the topic marker *-kwe* and marks the NP for topic and subject. It is noteworthy and characteristic that all topicalised NPs occur in the beginning of the clause and all NPs that are not marked for topic precede the VP.

(89) Hakwe sok hok, sawk hano se ha-kwe sok s-e hok sawk han-o 1S.SUB-TOP snake 3S.M-OBJ fear CHD **1S-GEN** hiykwe sok sehe oryay hiy-kwe oryay sok so-h-e older.brother 3S.M.SUB-TOP snake DDEM-3S.M-OBJ hane hin kow. han-e hin kow 1S-OBJ shoot BEN 'I was afraid of the snake, but my older brother killed that snake for me.'

### 3.7.3 Object NP markers without demonstrative force

Abau has three object NP markers without demonstrative force (*se*, *ke* and *me*), and six object NP markers which have it (the latter group is discussed in §3.8.2). All object NP markers display a final -*e* which signals object. They are all differentiated for gender and/or number. They mark the NP as a referential item or identifiable participant.

In (90), the NP *yeyk se* is marked for object by the NP marker *se*. This marker also marks the noun for masculine singular. The NP *aio hiykwe* is marked for subject and topic by the NP marker *hiykwe*.

(90)	Aio	hiykwe	yeyk	se	meio.
	aio	hiy-kwe	yeyk	s-e	meio
	father	3S.M.SUB-TOP	canoe	3s.m-obj	work
	'Father	makes a canoe.	,		

The use of the masculine object marker is also illustrated in (91). The marked NP refers to an identifiable referent.

(91)	Sawk	uwr	prueyn	se	now	hiy
	sawk	uwr	prueyn	s-e	now	hiy
	CHD	man	one	3s.m-obj	tree	3S.M.SUB
	yay		kane	kawk.		
	lyay		kane	kawk		
	place.	down	break.of	f put.insic	le	
	'And a	a tree f	fell and b	roke over a	certain	ı man.'

In (92), the object marker ke marks the feminine object hyo pisu 'his knife'.

(92)	Kenu	hiykwe		hyo	pisu	ke
	Kenu	hiy-kwe		hiy-o	pisu	k-e
	Kenu	3S.M.SU	B-TOP	3S.M-GEN	knife	3s.f-obj
	lonok	nok,	ley.			
	lonok	nok	ley			
	take.o1	ne SEQ	go			
	'Kenu	took his	bush kr	nife and ther	n he we	nt.'

### 3.7.4 Topicalisation of object NPs

The topicalisation of object NPs is not straightforward. The topicalisation of object pronouns (§3.1.3) is slightly different from the topicalisation that occurs on object NP markers. NPs marked for object that have a noun as head of the NP are topicalised by the feminine topic marker *kokwe* regardless of gender and number.

In (93), the bolded NP *Keno se kokwe* is marked syntactically for object and pragmatically for topic. The gender and number of the head noun is marked by the singular masculine object marker *se* and not by the NP final topic marker *kokwe* which has feminine gender. The topic marker *kokwe* takes into its scope the noun with its object marking.

(93)	Keno	se	kokwe	ur	hiy
	Keno	s-e	ko-kwe	ur	hiy
	Keno	3s.m-obj	GL.F-TOP	vine vine	3S.M.SUB
	way-a-	-way	kuayk	nayr.	
	lway-a	ı-lway	kuayk	nayr	
	tangle	-DUP-tangle	fall	night	
	'As for night.'	· · · · ·	ine tangled	d around	d causing him to fall in the

In (94), the NP *Kupe se kokwe* is both topicalised and marked for object. This double marking is in this example required, since the normal syntax order SOV is changed to OSV. (For more discussion see §6.5.1.)

(94) Enekwei sohokwe Kupe se kokwe Kupe s-e enekwei so-ho-kwe ko-kwe DDEM-GL.M-TOP Kupe 3S.M-OBJ GL.F-TOP time polis prueyn hiv huonok. huonok polis prueyn hiy police one.CL1 3S.M.SUB call 'As for that time, regarding Kupe, a certain policeman took him along.'

In (95), the object *kuey me* 'grubs PL-OBJ' is topicalised by the topic marker *kokwe*. Again, the head of the noun phrase is marked for number by the object marker *me* and not by the feminine singular topic marker *kokwe*.

(95) *Kuey me* kokwe hano ko orih sa ko-kwe orih kuey han-o k-o m-e sa grubs PL-OBJ GL.F-TOP 1S-GEN woman 3S.F-GEN father hiv lowk, Lapwan sopei mon. lowk Lapwam sopei hiy mon Lapwan river.mouth LOC 3S.M.SUB cut 'As for the grubs, my wife's father cut them out (of the tree) at the Lapwan's river mouth.'

Forms like *se-kwe* in (96) have been observed in some oral texts, but are not accepted by all.

(96) \*Uwr se-kwe hakwe lira pa. man 3S.M.OBJ-TOP 1S-TOP see NEG.PFTV 'As for the man, I did not see him.'

The use of *sekwe* and even *sokwe* as a contraction of *se kokwe* has been especially observed in the central dialect. This usage is considered incorrect by other dialects since the usage of *sekwe* and *sokwe*, is similar or identical to the distal demonstrative object marker *sokwe* (§3.8.2). When editing texts, even speakers of the central dialect tend to change *sekwe* to *se kokwe*. Similar contractions of *ke kokwe* and *me kokwe* into shorter forms have not been observed.

### 3.7.5 Genitive NP markers

There are only three genitive NP markers (*so*, *ko* and *mo*) which occur NP finally in an embedded NP that modifies the main NP.

In (97), the two bolded NPs are marked by the genitive markers *mo* and *so*. These markers also convey information about the gender and/or number of the NPs they follow. The bolded NPs are embedded within a NP. They both modify the NP they precede. (See also §3.10.1.1.)

(97)	Ney	mo	tisa	hiykwe		ser	nkin		me,
	ney	m-o	tisa	hiy-kw	e	so	-enkin		me
	child	3pl-gen	teacher	3s.m.su	JB-TOP	DD	DEM-MAN	1	speak
	skul	<i>S0</i>	a-suwr		hokwe		nonow	K	ion.
	skul	S-0	a-suwr		ho-kwe	;	nonow	r	non
	school	l 2s-gen	house-re	oof.cap	GL.F-TC	OP	hole	(	CMT
	'The c	hildren's t	eacher sa	id, "The	school's	s ro	of cap co	on	tains
	holes.'	,,,							

### 3.8 Syntactic demonstrative NP markers

Syntactic demonstrative NP markers identify subject and object and differentiate proximal and distal markers. The syntactic demonstrative NP marker can be used in genitive constructions but there is no separate genitive demonstrative NP marker.

### 3.8.1 Subject demonstrative NP marker

As was shown in \$0, a NP can be marked as subject by the NP subject markers *hiy*, *hok*, *hoh* and *hom*. The NP subject markers can also be given demonstrative force as is shown in Table 25. The basic forms of the subject demonstrative NP markers are similar to the subject pronoun NP markers dealt with in \$0, differing only in the addition of the distal or proximal demonstrative prefix *so*- or *o*-.

	Proximal Demonstratives	Distal Demonstratives
Syntactic case	DEM	DEM
Subject – S.M Subject – S.F Subject – DU Subject – PL	o-hiy o-hok o-hoh o-hom	s-o-hiy s-o-hok s-o-hoh s-o-hom

TABLE 25: SUBJECT DEMONSTRATIVE MARKERS
---

It is important to note that subject demonstratives can never occur with the topic marker *-kwe*. Also, in contrast to the subject pronoun NP markers, subject demonstrative NP markers cannot function by themselves as the head of the NP.

The subject demonstrative is used when the entity it marks has agent role and needs to be distinguished from other known alternatives.

In (98), so hok 'DDEM-3S.F' tags the bolded NP as the subject of its clause.

(98)	Hok	yeyk	mon	nak-kair	kwawk	liok,	sawk
	hok	yeyk	mon	nak-kair	kwawk	liok	sawk
	3s.f	canoe	LOC	ACC-remove	put.inside	in.vain	CHD
	mow	kwar	sohok	ka-sau	nok.		
	mow	kwar	so-hok	ka-sau	nok		
	turtle	;	DDEM-	3S.F side-run	DUR		
	'She	tried in	i vain to	lift up (the tu	rtle) and put	it in the	canoe,
	but tl	hat (spe	ecific) tu	urtle ran away.	,		

In (99), the second bolded NP is marked by the demonstrative subject marker *sohom*. The first bolded NP is not marked by a syntactic demonstrative NP marker, but by a demonstrative NP marker (*sokukwe*) which only signals its pragmatic function.

(99)	•	so-ko-kwe	sawk	uwr	<i>sohom</i> so-hom DDEM-2/3PL.SUB
	<i>ma-lorowh.</i> ma-lorowh RPT-dig 'As for the	wild fowl nest, the	ose mer	n dug i	t out as well.'

In (100), *sohiy* 'DDEM-3S.M.SUB' tags the bolded NP as the subject of its clause.

(100)	Ihey	mo	yeyk	kreys-	ar	sol	hiy
	ihey	m-o	yeyk	kreys-ar		so-	hiy
	white.man	PL-GEN	canoe	two.CL2-INTF		DD	EM-3S.M.SUB
	nake	menkin,	uwrsa		homkw	е	hakan.
	nak-le	menkin	uwr-sa	l	hom-kv	ve	hakan
	ACC-come	when	man-w	oman	2/3PL-7	OP	flee
	'When thos	e two (sp	ecific) p	lanes ca	ame, the	peo	ple fled.'

### 3.8.2 Object demonstrative markers

All NP object markers belong to an exhaustive set consisting of nine members and are characterised by a final morpheme -e 'object'. The three object NP markers dealt with in §3.7.3 can be combined with the demonstrative markers *so*- and *o*-. These six demonstrative object markers are affected by vowel harmony rules which are dealt with in section §2.6.2. The underlying forms of the six object demonstrative markers are given in the last column of Table 26.

**Proximal** Distal **Object demonstrative** - Underlying forms  $o-h-e^8$  'PDEM-3S.M-OBJ' ehe sehe S.M so-h-e 'DDEM-3S.M-OBJ' o-k-e<sup>9</sup> 'PDEM-3S.F-OBJ' S.F okwe sokwe so-k-e 'DDEM-3S.F-OBJ' *o-m-e* 'PDEM-3PL-OBJ' PL eme seme so-m-e 'DDEM-3PL-OBJ'

 TABLE 26: OBJECT DEMONSTRATIVE MARKERS

The NP object demonstrative cannot host the topic marker *-kwe*. A NP containing an object demonstrative is topicalised by the feminine topic marker *kokwe* regardless of the number and gender of the head noun. This

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> The masculine form here is represented by *-he* and not by *-se*, as one would expect from looking at the definite object marker column in the table. No explanation for this change has been found.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> The underlying form of *okwe* is */o-ke/* and that of *sokwe* is */so-ke/*.The insertion of the *w* is puzzling as this morphophonemic change does not have a comparable counterpart elsewhere.

use of the feminine topic marker is also observed in NPs marked for semantic case. (Compare Table 29.)

In (101), the plural demonstrative object marker *seme* is used in the bolded NP.

(101)	Hunkwe	hanekwe	ok	seme	kwa
	hwon-kwe	han-e-kwe	ok	so-m-e	kwa
	2S.SUB-TOP	1S-OBJ-TOP	talk	DDEM-PL-OBJ	HOR
	ma-le				
	ma-le	sor kow			
	RPT-come	tell BEN			
	'You should	l come back an	nd tell	me these talks	(= stories).'

The use of the masculine demonstrative object marker is illustrated in (102).

(102)	Wueir	sehe		та	no	n-hor	pie
	wueir	so-h-e		ma	no	n-hor	pie
	garden	DDEM-3S.M-	OBJ	RCM	DU	J-clean	firstly
	hokwe,	hohkwe	а	m	on	manak	-еу.
	ho-kwe	hoh-kwe	а	m	on	ma-nal	k-ley
	GL.M-TC	OP 3DU-TOP	hou	ise LO	C	RPT-AC	CC-go
	(From a	story that pro	eviou	sly int	rod	uced the	e garden): 'After
	they had	d cleared that	gard	en area	a, th	e two o	f them returned
	home.'						

In (103), the feminine demonstrative object marker is used in the NP *pruam sokwe*. The masculine demonstrative object marker *sehe* that precedes the verb phrase is not part of a NP. It occurs by itself and is used to express a causative relationship. The use of these causal demonstratives preceding the verb phrase is discussed in §4.4.3.

(103)	Hiy	prua	m	sokwe		та	nwaksu	hokwe,
	hiy	prua	m	so-k-e		ma	nwaksu	ho-kwe
	3S.M	casso	owary	DDEM-3S.F	-OBJ	RCM	chase	GL.M-TOP
	pruan	1	sokuk	we	hye		kokwe,	sawk
	pruam	ı	so-ho-	-kwe	hiy-e	;	ko-kwe	sawk
	cassov	wary	DDEM	-GL.M-TOP	3s.m	-OBJ	GL.F-TOP	CHD

hekweyrsehenak-saukweyrkow.hekweyrso-h-enak-saukweyrkowlaughterDDEM-3S.M-OBJACC-runlaughBEN'When he chased this cassowary, the cassowary – as a result –ran and laughed at him.'

In (104), the bolded NP is marked by the demonstrative object marker *sokwe* which is suffixed by the restrictive marker *-aw* 

(104)	Hiykwe	mowkwar	sokwe-aw	lway	nok.
	hiy-kwe	mowkwar	so-k-e-aw	lway	nok
	3S.M.SUB-TOP	turtle	DDEM-3S.F-OBJ-RSTR	carry	DUR
	'He took only	that turtle al	ong.'		

## 3.8.3 The use of the genitive in NPs marked by a syntactic demonstrative

Genitive markers (*so*, *ko* and *mo*) are always embedded within a main NP. Genitive markers themselves cannot be affixed by the demonstrative markers *o*- and *so*-, but they can occur in NP constructions that contain a demonstrative NP marker. The genitive marker follows the marker that has demonstrative force (e.g. *sohiy so*, *sohok ko*, *sohom mo*).

It is interesting that the subject demonstrative marker is used in these genitive constructions. The subject demonstrative marker loses its subject function since the function of the NP is determined by the final NP marker. The phenomenon that the subject marker loses its subject force when followed by another NP marker is also observed when the subject marker is followed by a postposition (§3.9.9).

	Proximal demonstrative followed by genitive marker	Distal demonstrative followed by genitive marker
Syntactic case	DEM	DEM
Genitive – S.M Genitive – S.F Genitive – PL	o-hiy so o-hok ko o-hom mo	s-o-hiy so s-o-hok ko s-o-hom mo

TABLE 27: GENITIVE CONSTRUCTIONS FOLLOWING A DEMONSTRATIVE NP MARKER

In (105), the subject demonstrative *sohiy* is followed by the masculine genitive marker *so*. The genitive construction *yier sohiy so* modifies as a pre-head genitive constituent the head of the main NP *uru* 'name'. This main NP is marked by the masculine topic marker *hokwe* which agrees in number and gender with the head of the NP, *uru* 'name'.

(105)	[Yier	sohiy	so]	uru	hokwe	Vanimo.
	yier	so-hiy	S-0	uru	ho-kwe	Vanimo
	place	DDEM-3S.M.SUB	3S.M-GEN	name	GL.M-TOP	Vanimo
	'The name of that place was Vanimo.'					

In (106), the subject demonstrative *sohok* is followed by the genitive marker *ko*. The bolded genitive construction modifies the head of the NP *weynpaweyn* 'behaviour'. This NP is marked by the feminine object marker *ke* which agrees in number and gender with the head of the NP.

(106)Hivkwe [sa sohok ko] weynpaweyn Hiy-kwe sa so-hok k-o weynpaweyn 3S.M-TOP woman DDEM-3S.F 3S.F-GEN behaviour ke lira menkin, hivkwe kar lev. k-e lira menkin, hiv-kwe kar lev 3S.F-OBJ see when 3S.M-TOP glad go 'When he saw the behaviour of that (particular) woman, he was very glad.'

### 3.8.4 Overview of all syntactic NP markers

All the information on syntactic NP markers given in §3.7 and §3.8 is brought together in Table 25. The table gives an overview of all syntactic NP markers and how they are topicalised (by *-kwe* or *kokwe*). It is noteworthy that demonstratives marked for subject, object or genitive are never topicalised.

The three distal object demonstrative markers (*sehe, sokwe* and *seme*) and the distal manner marker (*senkin*) are not only used adjectivally but also adverbially. When used adverbially these demonstratives immediately precede the verb phrase as an adverbial phrase that consists of only one member. The adverbially used demonstrative encodes a relationship of logical consequence between the clause it occurs in, and the clause or sentence it anaphorically refers to (§4.4.2 and §4.4.3).

Syntactic	Synta marke	ctic NP er	Proximal demonstratives	Distal demonstratives
case	Case	+Topic	DEM	DEM
SUB – S.M	hiy	hiy-kwe	o-hiy	s-o-hiy
SUB – S.F	hok	ho-kwe <sup>10</sup>	o-hok	s-o-hok
SUB – DU	hoh	hoh-kwe	o-hoh	s-o-hoh
SUB – PL	hom	hom-kwe	o-hom	s-o-hom
OBJ – S.M	se	se kokwe	e-h-e	s-e-h-e
OBJ – S.F	ke	ke kokwe	o-kw-e	s-o-kw-e
OBJ – PL	те	me kokwe	e-m-e	<i>ѕ-е-т-е</i>
GEN – S.M	SO		o-hiy so	s-o-hiy so
GEN – S.F	ko		o-hok ko	s-o-hok ko
GEN – PL	то		o-hom mo	s-o-hom mo

TABLE 28: OVERVIEW OF ALL POSSIBLE SYNTACTIC NP MARKERS

# 3.9 Noun Phrases marked semantically – postpositional phrases

NPs encoding semantic roles in the clause other than agent and patient are structurally postpositional phrases. In this section the different structural shapes of these NPs are discussed.

### a) +NP +Postposition

NPs that occur in this category are:

Locative NP	NP + mon
Exactness NP	NP + sok
Comitative NP	NP + non
Similarity NP	NP + eyn
	Locative NP Exactness NP Comitative NP Similarity NP

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> hok suffixed by *-kwe* is written as *hokwe*, but the underlying form is /hok-kwe/.

### b) +NP +Object marker + Postposition

NPs that occur in this category are:

- 5. Accompaniment NP NP + Object Marker + *nion*
- 6. Comparative NP NP + Object Marker + hievn

### c) +NP +Ablative marker

T

NPs that occur in this category are:

7. Ablative NP NP + Ablative marker that agrees in number and gender with subject

In Table 29, the semantic NP markers are listed as another clearly marked category. All noun phrases marked for semantic function can also be topicalised by a phrase final topic marker.

Semantic case	NP marker	S.M	S.F	PL	Topicalised
Locative	mon				mon kokwe
Exactness	sok				sok kokwe
Comitative	non				non kokwe
Similarity	eyn				eyn kokwe
Accompaniment	se nion	se nion	ke nion	me nion	se / ke / me nion kokwe
Comparative	se hieyn	se hieyn	ke hieyn	me hieyn	se / ke / me hieyn kokwe
Ablative	ko se	ko se	ko ke	ko me	ko se / ko ke / ko me kokwe

TABLE 29: Post-positional NP markers signalling semantic function  $% \left( {{{\rm{S}}} \right) = 0} \right)$ 

It is perhaps more accurate syntactically to term some of these structures postpositional phrases. The animate accompaniment and the comparative have an object marked NP that does not function as the object of the clause but as the object of the postposition. Syntactically, the animate accompaniment and comparative phrases are postpositional phrases. However, for the sake of symmetry and economy in presentation, I will call them NPs marked by postpositions which indicate semantic case

role. The intonation pattern supports this approach, as there is no pause after the object marker in the Accompaniment NP and the Comparative NP.

### 3.9.1 Locative

Locative NPs are marked by the postposition *mon* 'LOC'. The locative postposition itself does not carry any additional information about exact position or movement. This information is mostly carried by the verb or by location nouns that precede the locative marker *mon*. In (107), the locative marker *mon* can be used with a motion verb and also with a stative verb.

(107)		hiykwe	sapa	mon	ley.
	aio	hiy-kwe	sapa	mon	ley
	father	3S.M.SUB-TOP	forest	LOC	go
	Ipey	hokwe	а	mon	lwak.
	ipey	hok-kwe	а	mon	lwak
	mother	3S.F.SUB-TOP	house	LOC	be
	'Father	went to the fore	st. Motł	ner is i	n the house.'

Location can be further specified by a set of location nouns, which are placed after the noun or compound noun they specify for location. This is done in two ways. Either the location noun is juxtaposed with the head noun as in (108) where *eir* 'top' follows *now-mowr*. Alternatively a genitive construction may be used, as in (109) where *ohri* 'close' follows the genitive construction *uwr mo*.

(108)	<i>Ey hiykwe</i> ey hiy-kwe sun 3S.M.SUB-T 'The sun was just	now-mowr OP tree-tip	eir top	mon 1 LOC 1	iawon	n
(109)	Sawk huok sol sawk huok so- CHD pig DD ley pa. ley pa go NEG.PFTV 'That pig did not	-ho-kwe DEM-GL.M-TOP	man	<i>mo</i> m-o PL-GEN	ohri	mon

The following nouns in conjunction with *mon* specify a positional location:

(110)	eir 'top'	
	<i>hyo a meykyay</i> hiy-o a meykyay 3S.M-GEN house side	<i>mon</i> kokwe. mon ko-kwe LOC GL.F-TOP growing at the side of his house.'
(111)		
(112)	ney hom-kwe aiopey child 2/3PL.SUB-TOP big <i>homkwe now ayaw</i> hom-kwe now ayaw	<i>mon lie.</i> mon lie LOC go.up

*Mon* normally encodes location in space. But it can also encode location in time, particularly in conjunction with *meyki* 'behind, after' (113).

(113) Kaunsil so meyki mon posokwaw kaunsil s-o meyki mon po-so-kwaw councillor 3S.M-GEN after LOC Q-HUM-RSTR.SUB hin so shoot Q.SP.PFTV.M 'Who shot after the councillor (did)?'

The positional noun *meyki* 'behind, after' also refers to location in space, as in (114).

(114) Hivkwe hvo meyki mon sau ney nok, hiy-kwe hiy-o meyki mon sau ney nok 3S.M-TOP 3S.M-GEN after LOC run go SEQ hve lokin kuayk. hiy-e lokin kuayk 3S.M-OBJ hit fall 'He ran after him and then tripped him.'

When the noun specified for location has the feature [+ human], there is a strong preference to use the genitive to form the locative construction, as (115) illustrates.

(115)	Hiykwe		uwrsa	mo	eir	mon	lwak
	hiy-kv	we	uwr-sa	m-o	eir	mon	lwak
	3S.M.SUB-TOP		man-woman	PL-GEN	top	LOC	be
	е	nan.					
	e	nan					
	PURP	think					
			be on top of the person).'	e people (	= wa	nted to	be the

However, (116) demonstrates that location nouns that modify human nouns do not always need to be preceded by a genitive marker.

(116)	Hokwe	uwrsa	ompok-aw	mon	
	hok-kwe	uwr-sa	ompok-aw	mon	
	3S.F.SUB-TOP	man-woman	middle-EMPH	LOC	
	non-meio wa	· 1			
	non-meio lwa	<b>v</b> 1			
	DU-work sta	y NEG.PFTV			
	'She did not liv	ve in the midst	of people.'		

The location words are analysed as nouns on the basis of distribution. In (117), *ompok* is preceded by a genitive marker and followed by an objective marker, which is a position that can only be filled by nouns.

(117)Sok-sopok ompok se lei **S**0 sok-sopok ompok s-e lei s-0 snake-corpse 3S.M-GEN middle 3S.M-OBJ cut andor nok, pisu non. landor nok pisu non cut DUR knife CMT 'The dead snake's middle was cut through (= the snake was cut in half) with a knife.'

#### 3.9.2 Exactness

The postposition sok marks both temporal and locative phrases for exactness, i.e. exact location in space or time. In (118), sok marks exact time.

(118)	Paraw	-ar,	yia	<i>1972</i>	sok	ko	kwe,	Australia-uwr
	paraw-	-ar	yia	1972	sok	ko	-kwe	Australia-uwr
	past-IN	ITF	year	1972	EXC	ΓGL	.F-TOP	Australia-man
	har	hor	nkwe	hron	no	kipa	y mon	le.
	har	hor	n-kwe	hron	n-o	kipa	y mon	le
	some	2/3	PL-TOF	P 1PL-	GEN	area	LOC	come
	'In the	pas	t, in 19	972, soi	me Au	ustra	lians cai	me to our area.'

Like the locative *mon*, *sok* can also occur with location nominals. It has been observed in texts with *ompok* 'middle', *eir* 'top', *ohri* 'close' and *meyki* 'behind, after (when referring to time)'.

(119)	<i>Hremekwe</i> hrom-e-kwe	1		<i>hiy</i> hiy	<i>ar-nak-owkway</i> ar-nak-lowkway
	1PL-OBJ-TOP	CHD irony	vood	3S.M.SUB	DIR:up-ACC-pull
	nok, <b>iway</b> nok iway DUR deep.wa 'As for us, the of the deep riv	e ironwood tr	sok EXC	T	tly in the middle

#### 3.9.3 Comitative

Comitative NPs are marked by the postposition *non*. The marker *non* 'comitative' has a number of uses:

- 1. Relational (120-122)
- 2. Instrumental (123-124)
- 3. Inanimate Accompaniment (125-126)

1. The comitative relates a noun phrase in the predication as a component or a possession of another NP in that predication as in (120) and (121).

(120)	Mu	homkwe	e	orow	<b>non</b> .				
	mu	hom-kwe		orow	non				
	crocodile	2/3рс-т	ΌΡ	tail	CMT				
	'Crocodiles have tails.'								
(121)	Hiykwe	peik	pic	iparaw	non.				
	hiy-kwe	peik	pia	aparaw	non				
	3S.M-TOP	illness	ba	d	CMT				
	'He has a bad illness.'								

The comitative *non* can also be used in an embedded construction. It relates the embedded NP marked by the comitative to the head of the NP.

In (122), the modifying NP *owk non* 'with string bag' relates this entity as being associated to the head of the noun phrase it modifies, i.e. *yoh* 'banana'. The two entities coexist together forming a new entity as it were.

(122)	Yoh	owk	non	sokukwe	sa
	Yoh	owk	non	so-ko-kwe	sa
	banana	string.bag	CMT	DDEM-GL.F-TOP	woman
	hokwe	nake	pa.		
	hok-kwe	e nak-le	pa		
	3S.F-TOP	ACC-com	e NE	G.PFTV	
	'As for t not bring		is with	/in the string bag,	the woman did

2. It encodes instrument when the NP immediately precedes a transitive verb phrase. In that position it will follow the object NP, as in (123). As previously stated, phrases that occur between a non-topic-

marked object NP and the verb phrase are unusual and noteworthy. When such a phrase is marked by *non*, it always encodes instrument.

(123) Hiykwe hyo а se yia non hiy-kwe hiy-o yia non а s-e 3S.M.SUB-TOP 3S.M-GEN house 3S.M-OBJ fire CMT loum kawk kow. loum kawk kow burn put.inside BEN 'He burned his house with fire.'

Example (124) illustrates the same point. The NP marked by the comitative *non* is instrumental in force, as it follows the non-topic-marked object NP *ney prueyn se*.

(124)	Pouh	h	okwe		sawk	ney	prueyn	se
	pouh	h	ok-kwe	<b>;</b>	sawk	ney	prueyn	s-e
	mothe	r 3	S.F.SUE	B-TOP	CHD	child	one.CL1	3s.m-obj
	ku n	ion	lowk	kamp	ror,	makwe	ey sok.	
	ku r	ion	lowk	kam-j	pror	makw	ey sok	
	axe (	CMT	beat	hold-	break	head	EXCT	
	'Moth	er cr	acked	one ch	ild witl	h an axe	e right on	the head.'

3. Non-human accompaniment is marked by the comitative marker *non*, as example (125) and (126) show. Both NPs immediately precede a motion verb and therefore the NPs do not express instrument, but rather non-human accompaniment. (Human accompaniment is dealt with in the next section.)

(125)	<i>Hakwe</i> ha-kwe 1S.SUB-TOP	<i>ki</i> ki ground	ley	<i>ankin,</i> ankin as/while	ompow	<i>non</i> non CMT
	<i>nak-anio</i> . nak-lanio ACC-walk 'When I go o	out (to the	e fore	st), I walk	around w	rith my bow.'

hivkwe (126) *Huok-ai* mokwe. nwoh non hiy-kwe huok-ai mo-kwe nwoh non pig-animal GL.PL-TOP 3S.M-TOP dog CMT hiynaw о. hiy-naw 10 CAUS-roam shoot 'As for pigs and (other) animals, he roamed around with the dog and shot them.'

### 3.9.3.1 Postpositional comitative noun phrase embedded within another noun phrase

The comitative can be used to embed a postpositional noun phrase within another noun phrase. The embedded noun phrase follows and modifies the head of the noun phrase and is followed by the noun phrase final marker. In the examples below the head of the NP and the NP final marker are bolded; the embedded noun phrase is underlined.

In (127), the head of the noun phrase *uwr* 'man' is modified by the embedded postpositional noun phrase *yeik-ompow non* 'with bow and arrows'. The noun phrase is marked by the masculine marker *se* which agrees in number and gender with the head of the noun phrase *uwr* 'man'.

(127)	Hakwe		<u>yeik-ompow</u>					
	ha-kwe	uwr	yeik-ompow	non	s-e			
	1S.SUB-TOP	man	arrow-bow	CMT	3s.m-obj			
	lira huon.							
	lira huon							
	see OBJ>SU	JB						
	'I saw a man coming with bow and arrows.'							

Embedded postpositional phrases with *non* affect the gender marking on the NP they modify. In (128), the noun phrase head *ney* 'child' is modified by the embedded postpositional noun phrase *owk non* 'with string bag'. This sentence was taken from a story about a male child. The noun phrase, however, is marked by the feminine object marker *ke* which does not agree in gender with the head of the noun phrase *ney* 'child'. It is assumed that the object marker for this noun phrase with the embedded postpositional phrase is selected on the basis of the total physical appearance of the entity encoded.

(128) Hokwe sa ney owk non hok-kwe sa ney owk non 3S.F.SUB-TOP then/and child string.bag CMT ke nak-huor. nak-huor k-e 3S.F-OBJ ACC-hanging.down 'She carried the child with (in) the string bag.'

A noun phrase modified by an embedded postpositional phrase can also be topicalised. In (129), the NP is marked by the general NP topic marker kokwe.

(129)	Hiykwe	huok-nays	owk	non	kokwe,	kamon,	
	hiy-kwe	huok-nays	owk	non	ko-kwe	kamon	
	3S.M-TOP	pig-tooth	string.bag	CMT	GL.F-TOP	one.CL2	
	senkin	nak-huor	yay		sawan.		
	so-enkin	nak-huor		lyay	saw	an	
	DDEM-MA	N ACC-hang	ing.down	place.c	down han	g	
	'As for the pig tusks with (= in) the string bag, he carried one						
	of them, ha	anging (over	his shoulde	er).'			

#### 3.9.4 Similarity

The postposition of similarity or resemblance *eyn* 'like' can modify nouns (130), personal pronouns (131) and modifiers (132).

In (130), eyn modifies the genitive construction it follows.

(130)	Hmo		owh	mokwe	now	mo	ma
	hom	-0	owh	mo-kwe	now	m-o	ma
	2/3pl-gen		body	GL.PL-TOP	tree	PL-GEN	leaf
	eyn SIM	•••	is like t	the leaves of	a tree	,	

In (131), the NP hano eyn is a NP with an ellipted head. The postposition eyn modifies the genitive pronoun and its ellipted head pen.

(131)	Pen	sohokwe	hano	eyn	lira.
	pen	so-ho-kwe	han-o	eyn	lira
	pen	DDEM-GL.M-TOP	1S-GEN	SIM	see
	'Tha	t pen looks like mi	ne.'		

In (132), it modifies the predicate modifier yaprue 'good'.

(132) Onkioh hakwe peik non, sawk pokon hakwe onkioh ha-kwe peik non sawk pokon ha-kwe yesterday 1S-TOP ill CMT CHD today **1S-TOP** vaprue evn lwak. yaprue eyn lwak good SIM be 'Yesterday I was sick, but today I feel somewhat alright.'

#### 3.9.5 Accompaniment

(

Human accompaniment is encoded by an object NP marked by the postposition marker *nion*. The noun in this phrase is obligatorily animate, as illustrated in (133). The object marker does not indicate that the NP is the object of the clause, but rather that it is the object of the postposition *nion*. In spite of the presence of the object marker, the accompaniment NP is analysed as a single NP. The intonation pattern over the clause seems to confirm this. Normally a NP final object marker can be followed by a pause, but there is no pause between the object marker *se* and the postpositional marker *nion*.

In (133), places where a speaker pauses or can potentially pause are indicated by '. The bolded post-positional NP forms one intonational unit.

133)	Hakwe	'hano	aio	se	nion	'huok
	ha-kwe	han-o	aio	s-e	nion	huok
	1S-TOP	1S-GEN	father	3s.m-obj	ACC	pig
	'lanio	ous ley	v.			
	lanio	lous le	y			
	walk	chase IN	СН			
	ʻI am go	oing to hu	nt pigs v	with my fath	ner.'	

Accompaniment can also be marked on a NP consisting only of a personal pronoun. In (134), the pronoun is marked for object and followed by *nion*.

(134)	Wayh	ara,	hane	nion	ley	е.
	wayh	ara	han-e	nion	ley	e
	friend	ADDR.M	1S-OBJ	ACC	go	OBJ.IMP
	'Friend	, just com	e with me	e.'		

#### 3.9.6 Comparative

Like the NP Accompaniment, the NP Comparative hosts an object marker, which does not function as the object of the clause, but as the object of the postposition. The NP Comparative is marked by the direct object and the postpositional marker *hieyn*. The NP forms one intonational unit.

(135)	Huok	homkwe	howniy	ke	hieyn	liy	sau.
	huok	hom-kwe	howniy	k-e	hieyn	liy	sau
	pig	2/3PL-TOP	wind	3S.F-OBJ	COMP	DYN	run
	'Pigs a	re able to ru	n like the	wind.'			

Comparative can also be marked on a NP consisting only of a personal pronoun. In (136), the pronoun is marked for object and followed by *hieyn*.

(136) *Hunkwe* hane hieyn lon e. hwon-kwe han-e hieyn lon e 2S-TOP 1S-OBJ COMP do OBJ.IMP 'Just do like me.'

#### 3.9.7 Ablative

Noun phrases functioning in the ablative case are marked by the ablative marker *ko* followed by one of the object markers *se*, *ke* or *me*. The ablative *ko* is homophonous with the genitive feminine *ko*, but in contrast to the genitive marker, the ablative marker *ko* does not change for gender or number.

The object marker following the ablative ko is governed by the subject in terms of its person and number. In (137), the feminine object marker ke in the underlined NP corresponds to the feminine subject *hokwe*.

(137)	Hokwe	<u>yier</u>	kamon	ko	ke	ma-le.
	hok-kwe	yier	kamon	ko	k-e	ma-le
	3S.F.SUB-TOP	place	one.CL2	ABL	3S.F-OBJ	RPT-come
	'She came bac	k from	a certain	villag	e.'	

Likewise, the object marker of the ablative noun phrase in (138) and (139) corresponds in gender and number to the subject and not to the head of its NP. In (138) the noun *now* 'tree' is masculine, but the object marker corresponds with the gender of the subject.

(138)	Hokwe	now	ayaw	ko	ke	loksow.
	hok-kwe	now	ayaw	ko	k-e	loksow
	3S.F.SUB-TOP	tree	top	ABL	3S.F-OBJ	climb.down
	'She came dov	vn froi	m the tr	ee top	.'	

In (139), the plural object marker *me* in the underlined NP corresponds to the plural subject *mu homkwe* (crocodiles).

(139)	Mu	homkwe	hu-ouon	ko	me
	mu	hom-kwe	hu-ouon	ko	m-e
	crocodile	2/3PL-TOP	water-under	ABL	PL-OBJ
	ar-eirsow		ha.		
	ar-leirsow		ha		
	DIR:up-cor	ne.to.surface	e OBJ <sub< th=""><th></th><th></th></sub<>		
	'The croco	diles came u	ip out of the w	vater.'	

In (140), the object marker *se* in the underlined NP agrees with the subject *hiykwe* in gender and number, and not with the head of its NP, the feminine noun *sey* 'platform'.

(140)	Hiykwe	sawk	sey	ko	se
	hiy-kwe	sawk	sey	ko	s-e
	3S.M.SUB-TOP	CHD	platform	ABL	3S.M-OBJ
	kyor-oreys	liok.			
	kyor-loreys	liok			
	DIR:down-jump	in.va	iin		
	'He jumped dow	wn – ur	nsuccessful	ly – fi	rom the platform.'

#### 3.9.8 Topicalisation of postpositional phrases

It was previously noted that phrases that are marked for subject or object can only be topicalised by the feminine topic marker *kokwe*. The same is true for postpositional phrases. They can only be topicalised by the feminine *kokwe* even if the headof the NP has masculine gender or plural number.

In (141), the feminine general NP topic marker *kokwe* topicalises the bolded NP that hosts the locative marker *mon*.

(141) Hivkwe voh-nev senkin senkin hiy-kwe yoh-ney so-enkin so-enkin banana-small DDEM-MAN DDEM-MAN 3S.M.SUB-TOP nak-anio saro wayr, hyo wueir iwon me m-e nak-lanio saro lwayr hiy-o wueir iwon PL-OBJ ACC-walk plant stay 3S.M-GEN garden new mon kokwe. mon ko-kwe LOC GL.F-TOP 'He went around planting various banana shoots in his new garden.'

In (142), the feminine topic marker *kokwe* occurs phrase finally in a NP that is marked by *nion* 'accompaniment'. The head of the NP is masculine, but NPs already marked for syntactic or semantic case are always topicalised by the feminine topic marker.

(142)	Mowr	hiykwe	sawk	aw	sehe
	mowr	hiy-kwe	sawk	aw	so-h-e
	hornbill	3S.M.SUB-	FOP CHD	fight	DDEM-3S.M-OBJ
	lono, w	vayp se	nion	kokwe	
	lono w	vayp s-e	nion	ko-kwe	2
	fight ea	agle 3S.M-0	OBJ with	GL.F-T	OP
	'So the h	nornbill start	ed a fight w	vith the	eagle.'

As in (141) and (142), topicalised NPs which also host a semantic marker often occur in tail position. It is possible though, for a topicalised NP with a semantic marker to occur more sentence initially, as is shown in (143).

(143) Hiykwe sapa mon kokwe ki lanio aiai hiy-kwe sapa mon ko-kwe aiai ki lanio 3S.M-TOP forest LOC GL.F-TOP food ground walk е ley. a la e ley eat PURP go 'He went into the forest in order to hunt around for food.'

#### 3.9.9 Subject demonstrative in postpositional phrases

The subject demonstrative can occur in constructions with the semantic case markers *sok* (exactness) and *non* (comitative) where the demonstrative loses its subject force (compare §3.8.3). The construction of a subject demonstrative followed by a topicalised semantic case marker is rare and has only been observed for these temporal phrases. The bolded NPs contain the subject demonstrative *sohiy* with the semantic markers *sok* (144) and with *non* (145).

(144)	<i>Enekwei sohi</i> y Enekwei so-hi time DDEM		sok		hiy-k	we
	now hyo now hyo tree 3S.M.GEN	oryay	hi	y ]		
	<i>mesous, s</i> me-sous, s speak-forbid tt 'At that specific forbidden him.'	erey lwak here be	s at the	tree that I	his brot	her had
(145)	<i>Enekwei sohi</i> Enekwei so-hi time DDEM	у	non	<i>kokwe</i> ko-kwe GL.F.TOP	hiy-kv	ve
	Hai Skul Hai Skul High School 'During that par School.'	mon mon-s LOC do-stu	orasor dy		at the H	ligh

#### 3.10 Noun phrase structure

This section outlines the structure of the noun phrase. Four noun phrase types are posited.

- a. The standard noun phrase
- b. Headless noun phrase
- c. Noun phrase headed by a personal pronoun
- d. Conjoined NP

[1]
<b>NSE</b>
R
Ηd
Z
NUO
Ž
RD
DA
Ŋ
Υγ
IE S
بلير
30
LE
ABLE
Ē

<u>+</u> Pre-head	+Head			<u>+</u> Post Head		
+Genitive modifier	+noun / compound N	+Qualifier	+Quantifier	+Gram. Marker	+Postpositions	+Topic marker
Constituent with Genitive marker -0	Single noun Descriptive or two nouns words juxtaposed	Descriptive words	Numerals, Indefinite quantifier	Subject, Object and Genitive markers	Locative, Comitative, Accompaniment	Suffĭx <i>-kwe</i> , General Topic markers

#### 3.10.1 Standard noun phrase

The standard NP occurs with an obligatory head, an optional pre-head and potentially five optional post-head modifying constituents. The head consists of a noun or a nominal compound. The highest pitch within the noun phrase is on the first syllable of the head. The pre-head constituent is a possessive modifier, realised by a genitive pronoun or by a genitive prepositional phrase. The post-head modifying constituents describe the nominal head, or its deictic position in the communication situation. The constituents of the standard noun phrase are ordered in Table 30.

#### 3.10.1.1 Pre-head constituents

The only phrase constituents able to appear before the head are independent pronouns or phrases marked with the genitive suffix -o. In (146), the first *hano* 'my' is an independent personal pronoun with genitive marking, modifying the head noun *sa* 'woman'. The second *hano* is a genitive pronoun modifying *kam* 'uncle'. The noun phrase *hano kam* 'my uncle' itself is modified by the genitive marker *so*. Together they form a possessive phrase modifying the head noun *ney* 'child':

(146)	Hano	sa	hokwe	hano	kam	<i>S0</i>
	han-o	sa	hok-kwe	han-o	kam	S-0
	1S-GEN	woman	3S.F.SUB-TOP	1S-GEN	uncle	3S.M-GEN
	ney k child N		e daughter of n	ny matern	al uncle	e.'

In (147), the head of the noun phrase is the final noun ney 'child', which is modified by four underlined genitive constructions.

(147)	Hiykwe		<u>hano</u>	ipey	ko	<u>hiom</u>
	hiy-kwe		han-o	ipey	k-o	hiom
	3S.M.SUB-T	OP	1S-GEN	mother	3S.F-GEN	brother
	<u>SO</u>	<u>ney</u>	ko	ney.		
	S-0	ney	k-o	ney		
	3S.M-GEN	chile	d 3S.F-0	GEN child	d	
	'He is my r	nothe	er's brotł	ner's daug	ghter's son.	,

#### 3.10.1.2 Head constituent

The head of the noun phrase is either a noun or a compound noun. All standard noun phrases are underlined and the head constituent is bolded.

(148)	<b>Enekwei</b> kamon		hokwe	<u>2</u> ,	hiykwe <u>ku ke</u>					
	enekw	vei ka	amon	ho-kw	ve	hiy-kwe	ku	k-e		
	time	01	ne.CL2	GL.M-	TOP	3S.M-TOP	axe	3s.f-obj		
	lway nok, <u>sapa</u>		mon	nak	-ey.					
	lway	nok	sapa	mon	nak					
	carry	SEQ	forest	LOC	ACC	-go				
	'One o	lay, af	ter takir	ng his a	ixe, h	e went to the	ne for	est.'		

Example (149) has two compound nouns: *nop-uwr* 'ironwood man' and *yoh-wueir* 'banana garden'.

(149)	Enekwei	kamon	hokwe,	nop-uwr	<u>hiy</u>
	enekwei	kamon	ho-kwe	nop-uwr	hiy
	time	one.CL2	GL.M-TOP	ironwood-man	3S.M.SUB
	le nay	vr nok,	yoh-wueir	se	lanio
	le nay	r nok	yoh-wueir	s-e	lanio
	come nig	ht SEQ	banana-gar	den 3S.M-OBJ	walk
	ira nayr.				
	lira nayr				
	see night				
	'At one tim	ne, the ma	an from the	ironwood tree (=	spirit) came
	and looked	l around a	it the banana	u garden during t	the night.'

#### 3.10.1.3 Post-head constituents

Constituents following the head of the noun phrase include qualifiers, numeral/quantifier, object/subject marker, semantic case role markers, and topic markers.

The noun phrases in (146) and (149), as well as most of the NPs in (150-153) have been analysed for constituent types in Table 31.

TABLE 31: EXAMPLES OF STANDARD NOUN PHRASES

	<u>+</u> Genitive	+HEAD		<u>+</u> Qualifier <u>+</u> Quantifier	<u>+</u> Syntactic markers	<u>+</u> Post- position	<u>+</u> Topic marker
(146)	(146) hano kam so	иеу					
(149)		nwn-qon			hiy		
(149)		yoh-wueir			se		
(150)	hoko	koua	імоп		ke		
(151)		sa	иамр	nyənrd	hok-		-kwe
(151)	hoko	иеу		prueysar	те	піоп	
(151)		sapa				иош	
(152)		yoh-ney		senkin senkin	те		
(152)	hyo	wueir	імоп			иош	kokwe
(153)		маур			se	nion	kokwe

(150)	hok-kwe hok-o koua iwon k-e peyn 3S.F-TOP 3S.F-GEN grass.skirt new 3S.F-OBJ tie.around 'She put on her new grass skirt.'
	pastpast-INTFGL.F-TOPwomanoldone.CL1hokwe,hokoneyprueysarmehok-kwehok-oneyprueys-arm-e3S.F.SUB-TOP3S.F-GENchildtwo.CL1-INTSPL-OBJ
	<i>nion non-wayr, sapa mon.</i> nion non-lwayr sapa mon with DU-stay forest LOC 'Long ago an old lady lived with her two children in the forest.'
(152)	Hiykweyoh-neysenkinsenkinhiy-kweyoh-neyso-enkinso-enkin3S.M.SUB-TOPbanana-smallDDEM-MANDDEM-MAN
	menak-aniosarowayr,hyowueirm-enak-laniosarolwayrhiy-owueirPL-OBJACC-walkplantstay3S.M-GENgarden
	<i>iwon mon kokwe.</i> iwon mon ko-kwe new LOC GL.F-TOP 'He went around planting various banana shoots in his new garden.'
(153)	Mowrhiykwesawkawsehelono,mowrhiy-kwesawkawso-h-elonohornbill3S.M-TOPCHDfightDDEM-3S.M-OBJfight
	waypsenionkokwe.wayps-enionko-kweeagle3S.M-OBJwithGL.F-TOP'So the hornbill started a fight with the eagle.'

#### 3.10.2 Headless noun phrase

The headless noun phrase is very much like the standard noun phrase, except that its head is deleted. A pre-head or post-head constituent

(modifier and/or quantifier) is the only obligatory constituent of this NP. The deleted head is understood from the context.

In (154), a quantifier refers to the deleted noun huok 'pig'. This quantifier and the masculine object marker se both refer to the ellipted noun.

(154)	Huok .	somokwe		hakan.	Sawk	hakwe		
	huok	so-mo-kwe		hakan	sawk	ha-kwe		
	pig	DDEM-GL.PL	-TOP	flee	CHD	1S.SUB-TOP		
	kamon	se	hin.					
	kamon	s-e	hin					
	one.CL2 3S.M-OBJ		shoo	ot				
	'The pig	gs fled, but I	shot o	one (of th	em).'			

In (155), the topic mu 'crocodiles' is understood, and so the noun is ellipted:

(155)	<i>Mu</i> mu crocodile	so-mo	so-mo-kwe DDEM-GL.PL-TOP		<i>sowpwareney</i> sowpwareney small			
	<i>homkwaw.</i> hom-kwaw 2/3PL.SUB-	V	<i>Hiy</i> hiy 3S.M	<i>sa</i> sa then/		<i>sehe</i> so-h DDE		<i>me,</i> me speak
	<i>hyo</i> hiy-o 3S.M-GEN	<i>wayh</i> wayh	se, s-e		"Ai ara	ra,	<i>aiopey-ar</i> aiopey-ar	1
		no FR DU codiles	s were	e lind car only s	on e ry ( mall	e DBJ crocc	diles. Theref	

An ellipted noun can be referred to by both a modifier and a quantifier as is shown in the elicited example (156).

(156) Ara, aiopey-ar krompri me-aw non-nekie ara aiopey-ar krompri me-aw non-nekie ADDR.M big-INTF three PL-OBJ-RSTR DU-hold inon e. linon e carry OBJ 'Man, let's just only take three big ones.'

Especially in verbless clauses, the ellipted head of the NP can also be referred to by a pre-head constituent, either by a possessive pronoun (157) or by a noun marked for genitive (158).

(157)	Youk	sokukwe	<b>hyo</b> .	
	youk	so-ko-kwe	hiy-o	
	paddle	DDEM-GL.F-TOP	3S.М-С	θEN
	<sup>•</sup> That pa	addle is his.'		
(158)	Youk	sokukwe	aio	<i>SO</i> .
	youk	so-ko-kwe	aio	S-0
	paddle	DDEM-GL.F-TOP	father	3S.M-GEN
	'That pa	addle is father's.'		

#### 3.10.3 Noun phrase with a pronoun as head

A personal pronoun (in either subject or object form) can head a NP. This type of NP mostly consists of only the head (§3.1.2), but can also be followed by an oblique marker and/or topic marker.

In (159), the head of the bolded NP is followed by the oblique marker nion 'Accompaniment'

(159)	Hakwe	hehe	nion	non-ohruw-a	pa.
	ha-kwe	hoh-e	nion	non-lohruw-a	ра
	1S-TOP	2/3du-obj	ACC	DU-talk-eat	NEG.PFTV
	'I did no	t talk with th	e two d	of them.'	

In (160), the head of the bolded NP is followed by the general topic marker *kokwe*.

(160)	Hiykwe	hane	kokwe	ok	kamon	ke
	hiy-kwe	han-e	ko-kwe	ok	kamon	k-e
	3S.M.SUB-TOP	1S-OBJ	GL.F-TOP	talk	one.CL2	3s.f-obj

*me nonkway kow* pa. me nonkway kow pa speak know BEN NEG.PFTV 'He did not give me one talk (= piece of information).'

#### 3.10.4 Conjoined noun phrase

A list of nouns joined together by the conjunction o 'and' forms the head of the conjoined NP.

A conjoined noun phrase can function as either the subject or object of its containing clause. The final noun phrase marker indicates the syntactic function of the noun phrase. In (161), the object demonstrative *seme-aw* has as its scope both nouns, *wayh* 'yam' and *yoh* 'banana'.

(161)	Hakwe	wayh	0,	yoh	0,	seme-aw	la
	ha-kwe	wayh	0	yoh	0	so-m-e-aw	la
	1S-TOP	yam	and	banana	and	DDEM-PL-OBJ-RSTR	eat
	nok, an nok an SEQ sle 'I just at slept.'	waw i	nak-li ACC-li	awon ie.down	nas, a	nd then I lay down an	ıd

In (162), the conjoined NP is marked by the nominative pronominal marker *homkwe*, which indicates that the underlined NP functions as subject of the clause.

(162)	<u>Hoko</u>	ipey	0,	aio	0,	<u>homkwe</u>
	hok-o	ipey	0	aio	0	hom-kwe
	3S.F-GEN	mother	and	father	and	2/3PL.SUB-TOP
	heke	kasaw	lon k	iohuaw.		
	hok-e	kasaw	lon l	nohuaw		
	3S.F-OBJ	nose	do a	ngry		
	'Her moth	her and he	er fath	er were	angry	with her.'

A conjoined NP is not limited to only two constituents. Whenever a longer list is introduced the occurrence of the manner adverb preceding the VP is necessary. In example (163), the adverb *senkin* is obligatory to introduce a list of conjoined NPs.

(163)Wueir sohokwe. senkin hivkwe hiy-kwe wueir so-ho-kwe. so-enkin garden DDEM-GL.M-TOP 3S.M.SUB-TOP DDEM-MAN saro, yoh-yok how-yok pey-yok 0, 0. saro yoh-yok 0 how-yok 0 pey-yok plant banana-shoot and taro-shoot and sugarcane-shoot aiai-yok har 0. о. 0 aiai-yok har 0 and food-shoot some and 'As for his garden, he planted thus: banana shoots and taro shoots and sugarcane shoots and some other food type shoots.'

#### 3.11 Zero marking on noun phrases

More than 90% of all noun phrases are marked by topic, syntactic and semantic markers. This section discusses the function of zero marking on the noun phrase. Zero marking here means the absence of any of the topic, syntactic and semantic markers listed in Table 22, Table 25, Table 26, and Table 29.

#### 3.11.1 Zero marking as a result of noun incorporation

Zero marking on nouns can partly be explained by the occurrence of noun incorporation. Mithun (1984:848-9) states:

Compounding is done for a reason. Some entity, quality, or activity is recognised sufficiently often to be considered name-worthy in its own right. ... Such compounding has a significant effect on the role of the N involved. In *He is off berry-picking*, the word *berry* does not refer to a specific berry, nor to a particular bushful of berries: it qualifies the V, describing the type of picking in progress. Because it does not refer, it is not marked for definiteness or number.

Noun incorporation in Abau is indicated by the juxtaposition of an unmarked object NP with a verb. As Mithun stated the noun is indeed "not marked for definiteness or number" and occurs without any object marking that is normally expected for nouns having patient role. In spite

of the close relationship between the unmarked noun and the verb it precedes, the Abau noun does not become part of the verb phrase as is further explained below.

Noun phrases that are frequently zero marked are incorporated nouns acting as patient. These nouns do not need to be recognised as definite, unique entities, since the activity the patient is involved in is in focus, rather than the patient itself. In (164), the nouns *naw* 'sago' and *yayh* 'song' do not need to be recognised as definite, unique entities. The focus is on the activity that is expressed by the noun in combination with the verb phrase ('sago making' and 'sing-sing dancing').

(164) Hromkwe naw mayr nok, yayh lowk.
hrom-kwe naw mayr nok yayh lowk
1PL-TOP sago scrape SEQ song beat
'After we did sago-scraping, we did song-drumming (= after we scraped sago, we sang/danced songs).'

In (165), *hope* 'tobacco' and *loum* 'burn' form the general activity 'smoking'.

(165)	Aio	hiykwe	hope	loum.
	aio	hiy-kwe	hope	loum
	father	3S.M-TOP	tobacco	burn
	'Father	is smoking	tobacco.'	

In (166), the N V construction *wueir meio* can be glossed 'garden working'. This construction specifies the type of work, namely garden work; it does not refer to a specific garden. Therefore the noun *wueir* is not marked as the object of the clause. In the second clause, the noun phrase *wueir-aiai senkin senkin* (various kinds of garden produce) is marked by the plural objective pronominal marker *me*, because it refers to a specific activity in a specified location.

(166)	Hiykwe	wueir	meio	nok,	wueir-aiai
	hiy-kwe	wueir	meio	nok	wueir-aiai
	3S.M.SUB-TOI	P garden	work	SEQ	garden-food
	senkin	senkin	те	Sc	aro.
	so-enkin	so-enkin	m-e	Sa	aro
	DDEM-MAN	DDEM-MAN	N PL-C	)BJ p	lant
	'He did garde	en work and	l then h	ne plar	nted various kinds of
	garden produc	ce.'			

In (167), the noun *yayh* 'song' does not refer to a particular song but combines with the verb to specify a generic activity. However, in (168), *yayh* 'song' refers to identifiable songs which were practised. Therefore the noun phrase is marked as the object of the clause.

- (167) Arawh lwak nayr menkin, homkwe yayh lowk nayr. arawh lwak nayr menkin hom-kwe yayh lowk nayr night be night when 2/3PL-TOP song beat night 'When it was night they did song-drumming.'
- (168) Hohkwe sawk yayh me seme non-owk hoh-kwe sawk yayh m-e so-m-e non-lowk 3DU-TOP CHD song PL-OBJ DDEM-PL-OBJ DU-beat
  sor-a-sor nayr. sor-a-sor nayr track-RDPL-track night
  'So the two of them practised those songs together all night.'

Noun incorporation in Abau is marked by the absence of the object marker on the NP. The noun is placed as close as possible to the verb phrase. However, modal and negation markers and interrogatives can intervene between the noun and the verb phrase. In other words, the noun and the verb do not combine into a single word, as in the English example 'berry-picking' above. In (170), the noun is separated from the verb phrase by a negation marker, and in (171) by an interrogative.

(169)	Homkwe	yayh	lowk	nayr.					
	hom-kwe	yayh	lowk	nayr					
	2/3PL-TOP	song	beat	night					
	'They did s	ong-dr	ummin	g durin	ig the r	night.'			
(170)	Homkwe	yayh	pese	lowk	0.				
	hom-kwe	yayh	pese	lowk	0				
	2/3PL-TOP	song	PROH	beat	SP.IPI	FTV			
	'Do not do song-drumming.'								
(171)	Hakwe ye	ayh p	aneke	lowk	nayr	SO.			
	ha-kwe ya	ayh pa	aneke	lowk	nayr	SO			
	10 000		1	1 4		O OD DETUNI			

1S-TOP song why beat night Q.SP.PFTV.M 'Why did I do song-drumming all night?'

In spite of the fact that modal markers and interrogatives may intervene between a zero marked noun and the verb phrase, Abau

recognises a form of noun incorporation that is manifested by NPs that are not marked and consist of a single noun. Table 32 gives a number of examples of noun incorporation that occur so frequently that they behave as formulaic expressions in Abau. Noun incorporation accounts for most of the zero marking on noun phrases.

Noun Incorporation	Meaning
yier lousne	'arrive home (lit. village arrive)'
ney mow	'give birth (lit. child bear)'
eheyr lyuk	'cry tears (lit. crying cry)'
uron lowk	'feel sorry (lit. heart beat)'
yia lowm	'burn (down) ( lit. fire burn)'
huok lous	'hunt a pig (lit. pig chase)'
hu hawr	'take a bath (lit. water wash)'
ni low	'urinate (lit. urine urinate)'
nays peyk	'be surprised/shamed (lit. teeth bite)'
yeyk meio	'make a canoe (lit. canoe make)'
kar ley	'be happy (lit. gladness go)'
hekweyr kweyr	'to laugh (lit. laughter laugh)'
now liawon	'have a dream (lit. dream sleep)'
naw mayr	'make sago (lit. sago scrape)'
hu lows	'fetch water (lit. water collect)'
siowp lokrue	'be hungry (lit. stomach die)'

TABLE 32: UNMARKED NOUN OBJECTS INCORPORATED IN VERBS

1

#### 3.11.2 Fronted object NP with zero marking

Above it was stated that noun incorporation is restricted to unmarked NPs that consist of one single noun. NPs consisting of more than one member can occur with zero marking on the NP. They are left-located and occur even sentence initial. This left dislocation is normally reserved for all topicalised NPs. Sentence-initial NPs with zero marking are rather rare and therefore noteworthy.

In (172), the NP object *hno ihey mo yeyk* is separated from the rest of the predicate by a pause which is marked by a comma.

(172) *Hno* ihev mo yeyk, ha po hwon-o yeyk, ha ihey m-o po 2S-GEN white.man PL-GEN canoe 1S.SUB PFT kow. nakway nak-lway kow ACC-carry BEN 'Your plane (lit. 'your white man's canoe') - I have paid for it.'

A zero marked sentence-initial NP is more prominent than a sentence initial topic-marked NP. It could be seen as a way to mark both the topic one wants to discuss and the comment made on the topic as new information. In the example above the option of flying home by plane was not mentioned within the text. The introduction of the very topic was new information as well as the comment that the ticket had already been bought.

The unexpected fronting of the NP signals pivotal material, crucial to the development of the utterance argument (sometimes contrasting with the addressee's pre-conceptions). Even if the introduction of the topic by means of a zero marked NP has the flavour of new information, the subsequent comment made about the NP contains the most prominent new information.

Thus a zero marked left-dislocated NP is analysed as a NP that introduces a relatively unexpected topic that still requires further commentary. In other words: although backgrounded to the information presented in the sentential core, a zero-marked left-located NP is much higher on the scale of prominence than a topic-marked NP without case marking, the default mechanism for giving background information (see §8.6 for more on prominence). The difference between a zero marked and a topicalised left-located NP is demonstrated by comparing the nearly identical examples (173) and (172). The fronted NP in (172) is only marked by a pause, the fronted NP in (173) is marked by a general topic marker. The fronted NPs in both examples are viewed as background information, but the NP in (172) is the more prominent of the two.

(173) *Hno* ihev veyk hokwe. ha mo hwon-o ihey yeyk ho-kwe, ha m-o 2S-GEN white.man PL-GEN canoe GL.M-TOP 1S.SUB po nakway kow. po nak-lway kow PFT ACC-carry BEN 'As for your plane, I have already paid for it.'

Example (174) is taken from the story of the two brothers (see appendix). When the younger brother's shoulder is pulled from two sides, he expresses the fear that his shoulder might be pulled off. The shoulder was not mentioned yet and the topic *hano someykyow* (my shoulder) is introduced as a new topic, which is indicated by the absence of marking on the NP.

(174)	Ara,	hano	someykyow,	раи	lon-kair
	ara	han-o	someykyow	pau	lon-kair
	ADDR.N	A 1S-GEN	shoulder	CUR.CMPL	move-remove
	sow ol off ne	<i>hriar lwal</i> hriar lwal ear be ny shoulde		oint of being	g taken out (of

## 3.11.3 Zero marking in verbless clauses or in clauses with only a stative verb

Lack of case marking also characterises NPs with comment function in verbless clauses or clauses with the existential/stative verb *lwak* 'be' by definition. The comment slot cannot be topicalised, as it contains the information that the speaker wants to treat as new.

In the verbless sentence (175), *kaman* 'wild pig' is an unmarked NP with comment function.

(175)	Huok	sohokwe	kaman.
	huok	so-ho-kwe	kaman
	pig	DDEM-GL.M-TOP	wild.pig
	'The p		

Likewise in the following sentence predicated by the stative *lwak* 'be', the comment constituent, *wayh ihey-ar* 'really good friends' is unmarked.

(176)	Hohkwe	wayh	ihey-ar	non-wak.			
	hoh-kwe	wayh	ihey-ar	non-lwak			
	2/3DU-TOP	friend	excellent-INTF	DU-be			
	'The two of them were really good friends.'						

#### 3.11.4 Zero marking in constructions with senkin

Noun phrases with the semantic role of agent or patient occur without any syntactic, semantic or pragmatic marking when preceding the adverbial demonstrative *senkin*.

In (177), the NP *paraw paraw-ar kokwe* (a long time ago) fills the topic component. The bolded NP *uwr prueyn* (one man) is part of the comment component and has agent function. The adverbial demonstrative *senkin* 'DDEM-MAN' refers forward to forthcoming discourse and its presence requires the absence of any syntactic marking on the preceding NP.

(177)	<i>Paraw</i> paraw past	1	<i>kokwe</i> ko-kwe GL.F-TOP	uwr	<i>prueyn</i> prueyn one
	DDEM-N	n lwayr MAN stay		certain	n man like this.'

The absence of subject marking in the example above is not due to the use of the numeral. New participants are often introduced with the numeral one, but the use of the numeral does not require absence of syntactic marking. New participants can also be introduced by a NP that hosts a syntactic marker. If that happens the adverbial demonstrative is obligatorily absent. For example in (178), the NP *uwr prueyn hiy* 'a certain man' introduces a new participant. The NP is marked syntactically for subject by *hiy* and the adverbial demonstrative *senkin* is not used.

(178)Sa hiv hakan liok, sawk uwr pruevn sa hiy hakan liok sawk uwr prueyn then 3S.M.SUB flee in.vain CHD man one hiv hye nweyh kwawk swawr prosue. hiy hiy-e nweyh swawr kwawk prosue hold.fast be.inside stopped 3S.M.SUB 3S.M-OBJ grab 'He attempted in vain to run away, but a certain man stopped him by grabbing him and holding (his arms) tight around him.'

The use of the adverbial demonstrative *senkin* requires the preceding noun phrase not to have any syntactic, semantic or pragmatic marking. It is postulated that the NP is not marked because it functions as a non-referential item or participant, where the activity rather than the item or participant affected by the activity is in focus. In (179), the NP *huok kamon* 'pig one' has the function of patient in the clause, but is not marked for object. The use of the adverbial demonstrative *senkin* highlights the importance of the activity as expressed by the verb phrase and makes the NP non-referential.

(179) *Kupe hiykwe huok kamon <u>senkin</u> hin.* Kupe hiy-kwe huok kamon so-enkin hin Kupe 3S.M-TOP pig one.CL2 DDEM-MAN shoot 'Kupe shot a pig like this.' Or: 'This is how Kupe's pig shooting went.'

When the adverbial demonstrative *senkin* is not used, a noun phrase with patient role, even when introduced with the numeral one, is marked for object, as is shown in (180) where the bolded NP is marked by the masculine object marker *se*.

(180)	Kupe	hiykwe	huok	kamon	se	hin.
	Kupe	hiy-kwe	huok	kamon	s-e	hin
	Kupe	3S.M.SUB-TOP	pig	one.CL2	3s.m-obj	shoot
	'Kupe	shot a certain pi	g'			

In (181), the bolded noun phrase has the role of patient, but is not marked for object because it is followed by the adverbial demonstrative *senkin*. Again, the activity, rather than the NP with patient role is in focus.

(181) *Hiykwe* hyo ney-sa senkin hiy-kwe hiy-o ney-sa so-enkin 3S.M.SUB-TOP 3S.M-GEN child-woman DDEM-MAN hiy-ey. hiy-ley CAUS-go 'He took his wife and children along like this.' Or: 'This is how the leading along of his family went.'

In (182), the bolded noun phrase has the role of patient and is marked accordingly as object by the object marker me, since it is not followed by the adverbial demonstrative *senkin*.

(182)	Hromkwe	uwr	har	me	hiy-ey	ey.	
	hrom-kwe	uwr	har	m-e	hiy-ley	ey	
	1PL.SUB-TOP	man	some	PL-OBJ	CAUS-go	INTN	
	'We want to take along a few men.'						

In (183), the first two forms of *senkin* 'DDEM-MAN' are used attributively, modifying the head of the NP *aiai* 'fish'. The final *senkin* is used adverbially. The bolded NP has patient role but is obligatorily not marked for object because of the following adverbial demonstrative.

(183)	Zet so	yawk	sohokwe	aiai
	Zet s-o	yawk	so-ho-kwe	e aiai
	Zet 3S.M-G	EN fishing.ne	et DDEM-GL.	M-TOP fish
	senkin	senkin,	<u>senkin</u>	lwawk.
	so-enkin	so-enkin	so-enkin	lwawk
	DDEM-MAN	DDEM-MAN	DDEM-MAN	step.into
	'As for Zet's	net it caught	all kinds of fi	sh like this.'

# 4. Verbs, verb phrases and adverbial phrases

This chapter deals with the non-nominal part of the clause that basically consists of the verb phrase and the adverbial phrase. In §4.1 the establishment of verb phrase boundaries is discussed. In §4.2 the internal structure of verbs is dealt with. The structure of the verb phrase with its internal modifiers is discussed in §4.3. Lastly, the adverbial phrase is discussed in §4.4 with special attention to the adverbial use and function of distal demonstratives.

## 4.1 Verbal and adverbial constituents contrasted

Adverbial constituents and verbal constituents tend to follow each other. It is therefore important to state on what basis words within a clause are viewed as part of the verb phrase or as part of an adverbial phrase. The differences between verbal constituents and adverbial constituents are listed below. Secondly, it is also important to make explicit how the boundaries of the verb phrase are established, see §4.1.1.

Verbal constituents:

- 1. can occur as the only constituent of the verb phrase;
- 2. are affected by the morphophonemic process of initial *l*-deletion (see §2.6.1);
- 3. can be preceded by a modal marker;
- 4. can carry the highest pitch within the VP and even the clause.

Adverbial constituents:

- 1. cannot occur as the only constituent of the verb phrase;
- 2. do not undergo initial *l*-deletion;
  - 123

- 3. cannot be preceded by a modal marker;
- 4. cannot carry the highest pitch within the VP or clause.

#### 4.1.1 Determining the boundaries of the verb phrase

Verb phrase boundaries are defined with the help of three important features. They are listed here in order of their usefulness in the determination of verb phrase boundaries:

- a. The beginning of the verb phrase is easily recognisable since it always carries the most salient stress which is associated with the highest pitch within the clause, see (1);
- b. A number of markers which are not part of the verb phrase work together to form negation and interrogative constructions that enclose the entire verb phrase, see (2) and (3);
- c. Phrases in Abau are frequently separated by distinct pauses. If there is a pause, one can assume it marks the end of a phrase, since a pause does not occur within a phrase. Not every phrase is clearly separated by pauses, but there is often a distinct pause between the last topicalised constituent within the clause and the non-topicalised constituent following, see (4).

In (1), *yaprue* 'good' is not part of the VP since it does not carry the most salient stress within the clause. The most prominent stress within the clause is on *lie* 'go.up' and this signals the beginning of the VP. Therefore, *yaprue* 'good' is analysed as a separate adverbial modifier modifying the verb phrase.

(1)	Aiai	hiy	та	saro	somokwe	yaprue	' <u>lie.</u>
	aiai	hiy	ma	saro	so-mo-kwe	yaprue	lie
	food	3S.M	RCM	plant	DDEM-GL.PL-TOP	good	go.up
	'The food that he planted grew really well.'						

PEAK

Secondly, a number of constructions that mark negation or questions make use of constituents that enclose the entire verb phrase.

In (2), the VP is embraced by two constituents that express negated dynamic modality *liy* ... *ley* 'DYN ... NEG'. The modal marker *liy* 'DYN' is not part of the VP since it does not carry the highest pitch. The negation word *ley* is not part of the verb phrase since it functions at sentence level. The VP is underlined and the onset of the VP is marked by an apostrophe.

(2) Aiai hiv та saro somokwe liv aiai hiy ma saro so-mo-kwe liy food 3S.M RCM plant DDEM-GL.PL-TOP DYN 'lie ley. lie korey go.up NEG 'The food that he planted cannot grow really well.'

In (3), the VP is embraced by the interrogative *paneke* 'why' and the speech marker o. The interrogative *paneke* is not part of the VP since the most salient stress (and also associated highest pitch) is carried by *mon* 'do'. The speech marker o is not part of the verb phrase since it functions at sentence level.

(3)	Hiykwe	sa	senkin		me,	"Hane
	hiy-kwe	sa	so-enk	cin	me,	"han-e
	3S.M.SUB-TOP	then	DDEM	-MAN	speak	k 1S-OBJ
		aneke	' <u>mon</u> mon do	kowk	tow y	<u>yay</u> yay blace
	nayr o?" nayr o?" night SP.IPFT 'He then said t the night?"		or what	reason	n was l	I made so terrified in

In (4), a clear pause occurs after the last topicalised phrase within the clause.

(4)	Arawh	kokwe	uwr	sohokwe
	arawh	ko-kwe	uwr	so-ho-kwe
	evening	GL.F.S-TOP	man	DDEM-GL.M.S-TOP
	'nuw-ey	<u>ha</u> .		
	nuw-ley	ha.		
	INT-go	OBJ <sub< td=""><td></td><td></td></sub<>		
	'In regar	d to this man	he rea	lly went (from there).'

The pause separates the NP *uwr sohokwe* from the verb phrase *nuw-ey ha*. The onset of the verb phrase is not only marked by the preceding pause but also by the presence of the most salient stress within the clause on the onset of the VP.

#### 4.2 Verbs

Verbs are structurally different from nouns and modifiers as they are the only word class of which the members occur with the verbal prefixes listed in Tables 33 and 34 below. Verbs do not take affixes for person, gender or tense, but can carry the verb phrase final distinctive intonation that contrasts the perfective and the imperfective. In (5a-e), the verb *meio* 'work' occurs without affixation in five sentences that have subjects that differ in person and gender. Various temporal phrases place the event in the past, present or future without affecting the form of the clause-final verb.

(5)	a.	Onkioh	hiykwe	yier	mon	meiò.
		onkioh	hiy-kwe	yier	mon	meiò
		yesterday	3S.M.SUB-TOP	village	LOC	work.PFTV
		'Yesterday	y he worked in th	he village	e.'	
	1	0 1 . 1 1	7 .	• •		

- b. Onkioh hromkwe yier mon meiò.
  'Yesterday we worked in the village.'
- c. *Enkin kokwe hokwe yier mon meiô*.'At this time she is working in the village.'
- d. *Hokwe yier mon meiô*.'She is working in the village.'
- e. *Hokwe yier mon meiò*. 'She worked in the village.'

The marking on the final vowel of the verb phrase reflects verb phrase final intonation. Verb phrase final intonation is analysed as an aspectual contrast between the perfective (marked by `) and the imperfective (marked by  $^{\circ}$ ). The relationship between intonation and verbal aspect is discussed in §5.1.

Motion verbs, transitive and intransitive verbs do not manifest any contrastive morphology on the verb itself or on the verb phrase. Verbs can therefore not be divided into different semantic classes on the basis of their own morphology or the presence of particular markers within the verb phrase.

#### 4.2.1 Verb prefixes

The verb takes a number of prefixes encoding manner and direction. The primary stress (associated with highest pitch) shifts from the first

syllable of the head verb to the verbal prefix. Tables 33 and 34 list these *manner* and *directional* prefixes. Manner prefixes indicate the *mode* in which an event is/was performed, and directional prefixes focus on the *direction* of the verbal action.

TABLE 33: MANNER VERBAL PREFIXES

Manner prefixes	Gloss and meaning
nak-	ACC (accompaniment): an additional activity or non- human entity accompanies the verbal event
hiy-	CAUS (Causative): oversee, in charge
non-	DU (dual): accompaniment of an animate partner
saw-	SPD (speed, urgency)
kor-	LIM (limitation): can refer to limited duration or limited effort/involvement
kiy-	ACT (actuality): refers to the execution of an actual event
nuw-	INT (intensity): performance is done well and/or with a level of intensity
та-	RPT (repetitive): refers to repeated action, or to further additional action

TABLE 34: DIRECTIONAL VERBAL PREFIXES

Directional prefixes	Meaning
а-	'at some distance'
amor-	'right there'
am-	'near'
ka-	'side'
kay-	'across'
lay-	'straight forward' (horizontally)'
lak- lam-	'towards the river' 'away from the river'
lik- lim-	'alongside the river, downstream' 'alongside the river, upstream'
kyor- ar-	'downward (vertically)' 'upward (vertically)'

The 12 directional prefixes cannot co-occur with each other. The prefix adds spatial and directional information to the verb it is attached to. Spatial distinctions are made in regard to

- proximity: 'near' (*am*-), 'at some distance' (*a*-), and 'right there' (*amor*-);
- vertical distinctions: 'down' (*kyor-*) and 'up' (*ar-*);
- horizontal distinctions: 'side' (ka-), 'across, one side to another' (kay-) and 'straight' (lay-);
- movement from the river (*lam*-) and movement towards the river (*lak*-);
- location in downstream direction (*lik-*) and location in upstream direction (*lim-*).

In (6), the prefix *lay*- with the verb *hiok* 'paddle upstream' expresses the action of paddling in a straight line in upstream direction. The prefix *lim*- with the verb *lwak* 'to be' expresses location in an area that is defined

as upstream area (*nuw*- is treated below; it indicates a level of intensity or purpose).

(6)	Hohkwe hoh-kwe 2DU.SUB-T	lay-1	<i>hiok</i> hiok forwai	d-paddle	<i>nok,</i> nok, SEQ	<i>sawk</i> sawk CHD		
	<i>Peymawe</i> Peymawe Peymawe		lira.	<i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.SUB-T	u	<i>rayh</i> rayh pstream	area.	<i>sok</i> sok EXCT
	<i>lim-nuw-w</i> lim-nuw-lw DIR:upstrea 'The two o Peymawe. weave fish	vak, am.area- f them pa He was 1	addled ight th	straight a	sket head a	and then		der to

In (7), the prefix *lak*- with the verb *sasow* 'throw' expresses the action of 'throwing towards the river'.

(7)	Hiy	omkuw-kueim		kam	on	ke	
	hiy	omkuw-kuein	1	kam	ion	k-e	
	3S.M.SUB	banyan.tree-b	ranch	one.	CL2	S.F-OBJ	
	lak-sasow		ha,		yawp	-sopei	mon.
	lak-sasow		ha,			o-sopei	
	DIR:toward	ls.river-throw	OBJ <s< td=""><td>UB</td><td>river</td><td>-mouth</td><td>LOC</td></s<>	UB	river	-mouth	LOC
	'He threw river.'	a branch of the	banya	n tree	e into	the mou	th of the

The rest of this section focuses on the manner prefixes. Several of the examples below and elsewhere in the paper contain instances of directional prefixes. For quick reference:

Proximity prefixes a-, amor- (8) and am- (15).

Horizontal direction prefixes *ka*- (12), *kay*- (53) in §11.1.1, and *lay*- (6).

Vertical direction prefixes kyor- (140) in §3.9.7 and ar- (11).

Prefixes with reference to the river lak- (7), lam-, lik- and lim- (6).

The verbal prefix ma- often means 'again' indicating the repetition of a certain action. It is used that way in (8), where the agent repeats the action of standing and listening.

(8)	<i>Sawk</i> sawk CHD	hiy-e	<i>kokwe</i> ko-kwe J S.F-TOP		<i>kamon</i> kamon one	<i>hiy</i> hiy 3S.	
	<i>kiy-me</i> kiy-me ACT-sp	e huon		cin k		we	<i>kwe</i> . " kwe kwe
	Hiykw hiy-kw 3S.M.S	ve sa	a sehe a so-h-e nen DDEM-2	3s.m-ob	<i>amor</i> - amor- J DIR:ri	orok	Ĩ
	this, "I	nok, 1 DBJ SEQ H certain anin <i>Kwe, kwe, k</i>	<i>ma-lorok</i> a na-lorok l RPT-stand l nal moving <i>we</i> ." He the hen listened	lonuayk hear towards n – as a i	popriy. good (him) sp result – c	came	

The scope of ma- can be broadened to refer to a further, but different action by the same person in the same context. The meaning of the prefix ma- shifts from 'again' to 'also'. The latter use is illustrated in (9) where ma-me-woro 'RPT-speak-console' does not refer to a repeated instance of the action of consolation, but to a further action of the agent that was performed as well (i.e. she laughed at the child and then also consoled the child).

(9)	<i>Ipey</i> ipey mother	<i>hok</i> hok 3S.F.SUB	<i>nuw-kwe</i> nuw-kwe INT-laugh	yr low	pway	nok, n	<i>ey</i> ey hild
	<i>ke</i> k-e S.F-OBJ	<i>ma-me-we</i> ma-me-we RPT-speak	oro	<i>woro</i> woro consol	<i>huono</i> huono e hold		<i>omok</i> omok later
	ney k	e <b>kiy</b> -e kiy .F-OBJ AC	1	hwor	n panel		
	also con	k ko	thed and hand have the chi	ild. The	n later sh		

Example (9) also illustrates the difference between nuw- 'INT' and kiy- 'ACT'. In (9) are two instances of the prefix nuw- 'INT'. They both express intensity of action. The prefix kiy- refers to the verb as an actual event that is or needs to be executed. It is often used with verbs referring to speech: a certain statement is made, or a question is asked. In (10), the prefixed verb kiy-a refers to the actual execution of the event of eating.

(10)	Hror	a	monaw	non-wak	ankin,	po			
	hror	а	mon-aw	non-lwak	ankin	pokon			
	1du	house	LOC-RSTR	DU-be	when/if	today			
	рауте		kiy-â?						
	pay-m-e		kiy-la						
	Q:wha	t-PL-OB	J ACT-eat.I	PFTV					
	'When we will be in the house, what are we going to eat								
	today	?'			-	-			

The prefix *non-* 'DU' is only used in reference to humans. The prefix is nearly always present on the main verb when the subject of the clause has dual number. There is an overlap in meaning with *non* 'comitative' (see §3.9.3) since both express the idea of single entities working together. However, the verbal prefix *non-* is grammatically quite different from the NP final marker *non*. The latter marker does not require or imply dual number, while the prefix *non-* always implies dual number.

The prefix *non-* 'DU' contrasts with *nak-* 'ACC' on the features of humanness and agency. The prefix *non-* 'DU' implies two humans who are together in an agent role. The prefix *nak-* 'ACC' implies the accompaniment of a non-human constituent which is not in agent role.

Examples (11) and (12) are part of the same story. The prefix *non-* in *non-hiy-naw* conveys the presence of a human subject with dual number. The use of *nak-* in *nak-a* in (12) expresses a non-human constituent (in this case *sowk* 'sago jelly') which does not have agent role.

(11) Hohkwe nwoh non ki hiv-ev. sapa mon. hoh-kwe nwoh non ki hiy-ley, sapa mon 2DU.SUB-TOP dog CMT ground CAUS-go forest LOC Hoh non-hiy-naw liok menkin, nok Hoh non-hiy-naw nok liok menkin 2DU.SUB DU-CAUS-roam DUR unsuccessful when sawk Kupe hiykwe sok se sawk Kupe hiy-kwe sok s-e Kupe 3S.M.SUB-TOP snake S.M-OBJ CHD ar-ira. now mon. ar-ira now mon DIR:upward-see tree LOC 'The two of them went hunting with the dog in the forest. When the two of them roamed together leading on (the dog) being unsuccessful - Kupe looked up and saw a snake in a tree.' (12) Kupe hiy ka-me sau ne, "Ara. Kupe hiy ka-me sau ne, ara Kupe 3S.M.SUB DIR:side-speak run SUB>OBJ 3S.M.ADDR sok sohokwe pokon ha sowk sok so-ho-kwe ha sowk pokon snake DDEM-GL.S.M-TOP today 1S.SUB sago.jelly a. " nak-a non po nak-a a." non po CMT IMM.FUT ACC-eat FUT 'Kupe speaking sideways and running towards (it) said, "Man, in regard to this snake, I will eat it today along with sago jelly.""

The prefix *hiy*- 'CAUS' implies a subject which controls or causes the event or state expressed by the predicate. In (11), the prefix *hiy*- occurs twice. In both instances it refers to the fact that the agent controls or causes the dog to hunt. *Ki ley* 'hunting' (literally 'ground go') is expressed as *ki hiy-ey* to convey the control of the hunters over the dog. The same is true for *hiy*- in *non-hiy-naw*. The prefix *hiy*- implies the presence of a constituent that is under the control of the agent. The constituent that is under the control of the agent and frequently human, as

can been seen from other examples in this paper: e.g. (53), (12) in §5.2.1, and (46) in §5.3.2.

The prefixes saw- 'SPD' and kor- 'LIM' assign to the verb increased speed and limitation of involvement, respectively. Examples can be found elsewhere: (15), (73) in §7.4.2, (53) in §8.6.2, and (62) in §10.2.3, and Table 5: Deletion of verb-initial *l* when prefixed.

#### 4.2.1.1 Preferred order of verbal prefixes

The preferred order of verbal prefixes observed in natural texts is summarised in Table 35. The prefixes kor- 'LIM' and hiv- 'CAUS' have been placed on separate levels of the table, since their ordering in relation to the other prefixes could not be established. These two prefixes have not been observed to co-occur with kiv- 'ACT', saw- 'SPD', non- 'DU' or with each other.

Initial	Middle part			Fi			
Directional prefixes	<i>ma-</i> 'RPT'	<i>kiy-</i> 'ACT'	saw- 'SPD' kor- 'LIM' hiy- 'CAUS'	non- 'DU'	nuw- 'INT'	nak- 'ACC'	verb

 TABLE 35: ORDER OF CO-OCCURRING PREFIXES

Directional prefixes do not co-occur with each other and always precede all non-directional verbal prefixes. While the relative ordering of the prefixes in Table 35 is established, there are no examples of a complete string of all possible combinations. Examples (13), (14) and (15) demonstrate the ordering of prefixes in natural speech.

Manner prefixes can co-occur, e.g. (13): ma- 'RPT', non- 'DU' and nak- 'ACC' with the verb nekiok- 'crawl'.

133

(13) *Hoh* naw **non**-mayr lowpway nok nok, vier hoh naw non-mayr lowpway nok nok vier sago DU-scrape completely DUR SEQ place 3du ma-non-nak-nekiok nok lopay. mon nok lopay mon ma-non-nak-nekiok LOC RPT-DU-ACC-crawl DUR afternoon 'The two of them finished scraping sago and then they went slowly back together (with sago) to the village in the afternoon.'

Up to four verbal prefixes can co-occur as (14) illustrates.

(14) Hiykwe sawk sehe hiy-kwe sawk so-h-e 3S.M.SUB-TOP CHD DDEM-3S.M-OBJ
ma-kiy-nuw-nak-weyrweyr. ma-kiy-nuw-nak-weyrweyr RPT-ACT-INT-ACC-scream 'And so he really screamed again then with a reason.' (nak- indicates that the screaming was accompanied by something - in this case 'fear')

Directional prefixes do not co-occur with each other, but a directional prefix can co-occur with manner prefixes, as in (15), where the directional prefix *am*- 'near' co-occurs with the modal prefixes *saw*- 'SPD' and *nak*- 'ACC'.

(15) Sa kior hok hu mon kior hok sa hu mon then/and frog 3S.F.SUB water LOC am-saw-nak-owr swakevn am-saw-nak-lowr swakeyn DIR:near-SPD-ACC-step move.into.the.water nok, **nak**-heyh kuan. nok nak-heyh kuan DUR ACC-swim cross.water 'And the frog jumped from nearby quickly into the water with something (nak- indicates that the swimming was done with something; here: a burning stick) and then crossed the water with it.'

# 4.3 The structure of the verb phrase

The Abau verb phrase consists of members that come from three distinct constituent categories. The only nuclear constituent is a minimum of one verb from the first constituent category. Up to four verbs from this category have been observed to co-occur within the verb phrase. The second category consists of general qualifiers that qualify the verb for quality or quantity. They cannot occur by themselves within the verb phrase. The third category consists of a variety of modifiers that deal with the three subcategories of participant interaction, time and appraisal of process. The three subcategories can all be represented in a single verb phrase and mostly in the order given, though exceptions to this ordering have been observed.

As stated before, the perfective and imperfective are marked by intonation contour. The basic contrast is the pitch over the final syllable of the verb phrase. A large number of verb phrases only consist of members of category one, but many verb phrases will also host members of category two and three. The last constituent of the verb phrase is marked for perfective or imperfective. This is not true when speech markers and negation markers are added to the sentence. These markers are not part of the verb phrase, but they (rather than the verb final constituent) distinguish between perfective and imperfective (see §7.3 and §7.4).

Table 36 shows the three categories of constituent members along with a number of examples. It should be noted that the lists of words under the three subcategories of the third group are exhaustive. The examples under the second category however, are part of a much larger group with many members.

The three categories in Table 36 can be labeled as follows: category 1: one or more verbs; category 2: qualifying adverbial modifiers; category 3: reciprocal, temporal and evaluative modifiers.

TABLE 36: THE VERB PHRASE STRUCTURE

TABLE 36: THE VERB PHRASE STRUCTURE								
1	2		3					
HEAD -	Free and bound		<b>Reciprocal, temporal and evaluative modifiers</b> (mostly in order given below, but not obligatorily)					
Up to four verbs	qualifiers	Reciprocal participant and position interaction	Time	Evaluative				
	Examples	Members	Members	Members				
	<i>popriy</i> 'correct'	<i>huon</i> object moves to subject	<i>nayr</i> 'night'	<i>liok</i> 'attempt (unsuccessfully)'				
	<i>yaprue</i> 'good'	<i>ne</i> subject moves to object	<i>lapay</i> 'after- noon'	<i>lokruok</i> 'attempt (repeatedly unsuccessful)'				
	<i>sowkriy</i> 'plenty'	<i>ha</i> object moves away from subject (or subject moves away from location in intransitive constructions)	kok 'day time'					
	<i>lowpway</i> 'completely'	<i>hains</i> moves away from object	<i>nerie</i> 'morning'					
	<i>-leior</i> 'deceptive'	<i>kow</i> 'BEN' (object towards recipient)						
	<i>-piapmapiap</i> 'badly'	<i>naruok</i> 'ANTCP' subject acts in expectation of other participant						
		<i>wayr</i> 'CON' (continuous, subject, and possibly object remain in same state or event)						

In (16), a serial verb construction of four verbs is demonstrated. The numbers above the constituents of the verb phrase indicate to what type of verb constituent they belong. They refer to the three categories outlined in Table 36.

(16) *Hromkwe* ти те Hrom-kwe mu m-e 1PL.SUB-TOP crocodile PL-OBJ 1 1 1 1 <u>ley anio okin à.</u> ley lanio lokin la go walk hit eat.PFTV 'We went and walked and hit (= killed) and ate crocodiles.'

Example (17) contains a series of three verbs and a temporal modifier.

(17)		hom-	kwe	<i>eypok</i> eypok day				
	1		1	3				
	sian	anio	а	<u>kok</u>	pey.			
	sian	lanio	la	kok	pey			
	get.up	walk	eat	day.time	e NEG.IPFTV			
	'The ba	The bats are not in the habit of flying around to find food						
	during	the day	time	e.'				

At least one single verb occurs obligatorily in the VP. Qualifiers and modifiers can follow optionally.

(18)	<i>Hiy</i> hiy	saro	<b>2</b> <i>lowpway</i> lowpway	3 <i>hain</i> hain	<i>nok,</i> nok				
	3S.M.SU	B plant	completely	SUB <obj< th=""><th>SEQ</th></obj<>	SEQ				
		1	3						
	a i	mon <u>ma</u>	<u>i-ley lapây</u> .						
	a 1	mon ma	ley lapay						
	house	LOC RP	T-go afterno	on.IPFTV					
	'He finished planting everything and left (that place) and then								
	was going back to his house in the afternoon.'								

Modifiers from category three that signal participant interaction, time and process evaluation can occur together as is shown in (19).

(19)	Enekwe enekwe time	ei ka	mon	sawk	sa		pru	ieyn	hok	<i>hano</i> han-o 1S-GEN
			1	3		3		3		
	a	mon	hakar	n ne		nay	vr	<u>liòk</u> .		
	а	mon	hakar	n ne		nay	/r	liok		
	house	LOC	flee	SUB	>OB1	nig	ht	unsuc	cessfu	lly.pftv
'One time a woman fled unsuccessfully (= without intended										ntended
results) to my house during the night.'										

The evaluative markers of the third category *liok* and *lokruok* mostly occur verb phrase finally. This is true for *liok* in (19) but example (20) with *lokruok* demonstrates that these evaluative markers do not always occur verb phrase finally. By placing the evaluative marker *lokruok* after the verb *lira* 'see' this verb becomes the scope and focus of the evaluative marker.

(20)	pokon	nerie	ko-kwe	<i>homkwe</i> hom-kwe 2/3PL-TOP	
	1 31 <u>lira lo</u> lira lo see in <i>ankin</i> , ankin if	Eval. <i>kruok</i> kruok vain.RPT <i>hane</i> 1S-OBJ C fail to see	<b>3Partic.</b> wayr lwayr stay ba po cur PFT	<b>3Temp.</b> nayr night parionay. parionay become.lost	norning, I have gone

# 4.3.1 Verb phrase head

Verbs function as the head of verb phrases. As described in §4.2.1, only verbs host verbal prefixes. Up to four verbs may occur as the compound head of the VP.

#### 4.3.1.1 Morphophonemic processes within the verb phrase

Some morphophonemic changes take place exclusively within verbs and become therefore a means to distinguish verbs from other members of

the verb phrase. More than half of the Abau verbs start with the phoneme l. A deletion rule (§2.6.1) affects all verbs starting with the phoneme l unless the verb occurs VP initially in which case it retains the phoneme l.

In (21), the first verb *lyawriy* 'enter' triggers the initial *l*-deletion rule, changing the subsequent verbs *liwak* 'sit' and *lira* 'see' to *iwak* and *ira*.

(21)	Hunkwe	hano	kamara	se	<u>lyawriy</u>	iwak
	hwon-kwe	han-o	kamara	s-e	lyawriy	liwak
	2S-TOP	1S-GEN	camera	3s.m-obj	enter	sit
	<i>ira e.</i> lira e see OBJ.IM 'Come in an	-	n and loo	k at my can	nera.'	

The *l*-deletion rule applies to all verbs except the initial one.

(22)	Hromkwe	ти	те	<u>ley</u>	anio	okin	<i>a</i> .
	hrom-kwe	mu	m-e	ley	lanio	lokin	la
	1PL-TOP	crocodile	PL-OBJ	go	walk	hit	eat
	'We went an	nd walked a	nd hit (=	kille	d) and	ate cro	codiles.'

The sentence in (23) consists of two clauses with two underlined VPs. Every initial verb retains its word initial <l>. The VP initial *lyawriy* 'enter' and *lanio* 'walk' do not undergo changes, but *lira* 'see' is reduced to *ira* by the deletion rule because it does not occur verb phrase initially.

					-	•
(23)	<i>Homkwe</i> hom-kwe 2/3PL-TOP	lyawriy	nok	lanio	lira	
	<i>sohom</i> so-hom DDEM-2/3P 'They enter food of tho	L PL-GE	aiai N foo en the	so-r d DDE	n-e EM-PL	-OBJ l looked around at the

In this paper a VP with a sequence of verbs is not analysed as a serial verb phrase with several heads, but as having a compound verb as its head. The criteria distinguishing the head of the VP lend themselves to a compound analysis.

- 1. Prefixes only occur with the first verb in the series.
- 2. Other than the first verb, all verbs in the series undergo the morphophonemic process of *l*-deletion.
- 3. One intonational pattern without pauses dominates the entire string. The first verb receives the highest pitch in the intonation contour.
- 4. Other than an intervening qualifier, the head is an uninterrupted unit of 1-4 verbs within a VP that has definite pre-head and posthead constituents that modify the unitary head.

#### 4.3.1.2 Motion verbs precede other action verbs

Verbs specifying movement or position occur initially in the verb sequence. In (24), a verb encoding position, *sawan* 'hang', initiates the sequence. The temporal constituent *nayr* 'night' is part of the underlined VP (§4.3.3.3).

(24)	Pomkwo	sokukwe	am-i	se	
	pomkwo	so-ko-kwe	am-i	s-e	
	flying.fox	DDEM-GL.F-TOP	breadfruit-fruit	3S.M-OBJ	
	sawan a sawan la hang eat 'This flying evening.'	•	and eating the br	eadfruit in the	

A motion verb, *lanio* 'walk', initiates the verb phrase in (25), while the second verb undergoes initial *l*-deletion.

(25) *Ara, hakwe huok <u>lanio inakok lopay</u> ley.* ara ha-kwe huok lanio linakok lopay ley ADDR.M 1S-TOP pig walk hunt afternoon INCH 'Man, I am going to hunt pigs in the afternoon.'

In (26), the initial motion verb is prefixed. The scope of the verbal prefix covers all four verbs. The three verbs following undergo initial l-deletion.

(26) *Hivkwe* Buna-uwrsa тe hiy-kwe Buna-uwr-sa me 3S.M-TOP Buna-man-woman OBJ.PL ma-lanio ira ohruw а. lira lohruw la. ma-lanio RPT-walk see talk eat 'He went around and visited and talked to the Buna people and ate (with them).'

# 4.3.2 Qualifier

The word qualifier is chosen to describe adverbial constituents. They are not verbs themselves, but can intervene between true verbs. (A true verb is here defined as a verb that can host a verbal prefix.) This group of qualifiers can be further differentiated into free and bound qualifiers. Bound qualifiers have to co-occur with a very limited number of verbs. Their distribution is therefore very restricted. Free qualifiers, on the other hand, can qualify nearly all verbs and can even intervene between verbs.

#### 4.3.2.1 Free adverbial qualifier

Adverbial qualifiers modify verbs. They differ from verbs in that they cannot co-occur with the verbal prefix set. In (27), *ihey* 'excellent' modifies the verb it follows.

(27)				1	2	3			
	Hrorkwe	nyo	seme	nak-me	ihey	hain.			
	hror-kwe	nyo	so-m-e	nak-me	ihey	hain			
	1du-top	lad	DDEM-PL-OBJ	ACC-speak	excellent	SUB <obj< td=""></obj<>			
	'The two of us spoke well (= greetings) to those boys and								
	left.'								

It needs to be noted that modifiers can precede the head of the verb phrase. However, these modifiers are not part of the verb phrase since they do not carry the highest pitch within the clause. In (28), *yaprue* 'good' precedes the head of the verb phrase and is analysed as an adverbial phrase (see §4.4).

(28) 1 *Aiai somokwe, yaprue '<u>nuw-ie</u>.* aiai so-mo-kwe yaprue nuw-lie food DDEM-GL.PL-TOP good INT-go.up 'As for that food, it grows really well.'

Unlike verbs, modifiers cannot co-occur with verbal prefixes. Modifiers occurring inside a verb phrase modify its head, just as modifiers that occur within the noun phrase modify its head. Modifiers that are not part of a NP or VP modify the clause.

Three bolded modifiers occur in (29) and illustrate the various positions that modifiers can occur in. The first modifier *iwon* 'new' is part of the NP and modifies the head of the NP *wueir-omeme* 'garden-produce'. The second modifier *yaprue* 'good' follows the NP and precedes the VP. It is analysed as an adverbial phrase that modifies the clause. The last modifier *ihey* 'excellent' is part of the VP and modifies the head of the VP *lie* 'go.up'.

(29) *Hyo* wueir-omeme **iwon** somokwe yaprue Hiv-o wueir-omeme iwon so-mo-kwe yaprue 3S.M-GEN garden-things new DDEM-PL-OBJ good 1 2 lie ihey. lie ihey go.up excellent 'As for his new garden produce, it grew well in excellent fashion.'

The number of free verbal qualifiers is rather small. Some frequently occurring qualifiers are:

popriy	'good'	lowpway	'completely'
sowkriy	'plenty'	nonay	'prolonged'
ihey	'excellent'	kraipakrai	'strongly (duplication
liyay	'many'		formed with pa 'DUP',
			see §2.7)'

Qualifiers are normally positioned after the last verb in the VP head. In that position they modify all the preceding verbs. However, free qualifiers have been observed to interrupt the sequence of verbs. In the intermediate position the free qualifier modifies the verb it follows, not the one it precedes.

In (30), the qualifier *popriy* modifies the verb *mon* and not the next verb *sawan*.

(30)	Hiykwe hiy-kwe 3S.M-TOP	ahney	ma	<i>heyn</i> heyn trap	krwe	ey	<i>sokwe</i> so-k-e DDEM-3S.F-OBJ
	1	2		1			
	<u>ma-nak-m</u>	on <b>po</b>	priy –	<u>sawan</u>	hain.		
	ma-nak-m	on po	priy	sawan	hain		
	RPT-ACC-C	lo go	od	hang	SUB<0	)BJ	
	'He fasten	ed (the	thing)	that tra	ps and	catches	s birds very well
	and hung i	t up.'			-		-

#### 4.3.2.2 Bound qualifiers

Many bound verbal modifiers complement the meaning of a basic verb e.g. *lira* 'see' or *me* 'speak', *mon* 'do, cause' etc. The productivity of this device is illustrated in Table 37 with the verb *me* 'speak'. The distribution of the bound qualifiers is very restricted and very few bound qualifiers can be found that occur with more than one verb. The verbs *me* 'speak' and *mon* 'do, cause' both occur with a large number of bound modifiers, but they share surprisingly few qualifiers. A few were found like: *me-sous* 'forbid' and *mon-sous* 'stop, halt'. Also a construction with the duplicated *sor* 'count, gauge': *me-sor-a-sor* 'to discuss' *mon-sor-a-sor* 'to study, practice'. Some of these constructions are only related, like: *me-piap-ma-piap* 'to defame' and *mon wowr-a-wowr* 'steer'. In the last example the qualifiers are formed by different duplication mechanisms.

	TABLE 37: BOUNL		
Verb <i>me</i> qualified	Meaning	Verb <i>me</i> qualified	Meaning
me-hne-ma-hne	'to defame'	me-samis	'to overrule'
me-kupaku	'to speak emphatically'	me-sasay	'to command'
me-kwan-a-kwan	'to speak very friendly'	me-saweih	'to sway someone's opinion'
me-leior	'to deceive'	me-sopok	'to ask'
me-loray	'to promise'	me-sor-a-sor	'to discuss'
me-lowp-lowp	'to embarrass someone'	me-sous	'to forbid'
me-memeir	'to illustrate'	me-sumun	'to warn against'
те-топ-та-топ	'to speak offensively'	me-warei-warei	'to deny a truth'
me-nanei	'to trick'	me-weih-a-weih	'to persuade'
me-papaw	'to comfort'	me-wodna-wodna	'to infuriate'
m-piap-ma-piap	'to defame, to dishonour'	me-wor-a-wor	'to give advice, guide'
me-prosue	'to call someone back'	me-woro-woro	'to plead, encourage'
me-puar	'to refuse'	me-wowr-pa-wowr	'to rebuke, correct'

These words are adverbial qualifiers, not bound verbs. The following evidence supports this claim:

1. None of the adverbial qualifiers occurring in Table 37 following the verb *me* can occur by itself verb phrase initially.

2. The *l*-deletion rule does not apply, e.g. *leior* 'deceive', *loray* 'promise' and *lowplowp* 'embarrass' occur after the initial verb *me* 'speak', but they are not reduced to *eior*, *oray*, and *owp-owp*.

(31)	a.	me-leior	'to deceive'	* me eior
	b.	me-loray	'to promise'	* me oray
	c.	me-lowp-lowp	'to embarrass someone'	* me owp-owp

# 4.3.3 Modifiers within the verb phrase

### 4.3.3.1 Grammaticalised verbs

A number of verbal constituents function at two levels. First of all they can function as verbs. They have been analysed as such because they can be prefixed by verbal markers and use the normal slot within the VP that is reserved for the head of the VP. However, these verbs can also occur as a member of the third category of verb phrase. This position impacts the meaning and the function of the verb. For instance, in (32) the grammaticalised verb *naruok* 'wait' is separated from the preceding verb *kekie* 'put' by the qualifier *sowkriy* 'many'. The grammaticalised verb is part of the verb phrase, because it carries the verb phrase final intonation contour for the perfective.

(32)	<i>Uwruh</i> uwr-ih man-KIN	hiy	hu		haw		-aw		uh
						1	2		3
	hokwe	(	aiai	me	2	<u>kekie</u>	sowki	iy	<u>naruòk</u> .
	hok-kwe	:	aiai	m-	e	kekie	sowki	riy	naruok
	3S.F.SUB-	TOP 1	food	PL	-OBJ	put	PL.ma	iny	ANTCP.PFTV
	'While the	e husb	and w	vas 1	navin	g a bat	h, the v	vife	got all the
	food out in	n antic	cipatio	on (e	of his	return	)'		

VPs with these verbs could be analysed as serial verb phrases, because a qualifier intervenes between the verb in position 2 (head) and the 'adverbial verb'. The verb has grammaticalised in these contexts. It functions more like an auxiliary indicating a grammatical category (either case or aspect) than as a lexical verb. The auxiliary and lexical verb definitions for three grammaticalised verbs are given in Table 38.

Meaning VP final	Functioning as a grammaticalised verb	Functioning as a verb
Continuative (CNT) – state or event is in progress and continues	<i>lwayr</i> – continuation of the event or state expressed by the predication	<i>lwayr</i> – to stay
Benefactive (BEN) – only used with transitive verbs – the stated event or action is for the benefit of a recipient	<i>kow</i> – event which has an expressed (or understood) agent and patient benefits a recipient	<i>kow</i> – to give
Anticipation (ANTCP) – only used with transitive verbs – relationship between subject and object	<i>naruok</i> – an activity by the agent in anticipation of the involvement of another participant	<i>naruok</i> – to wait
Durative (DUR) – often used with motion verbs or other action verbs to express duration of event	<i>nok</i> – action of agent that progresses for a period of time	does not function as verb

# TABLE 38: AUXILIARY AND LEXICAL DEFINITIONS FOR LWAYR, KOW, NARUOK AND NOK

Example (33) illustrates the use of *lwayr* 'stay' as an auxiliary verb encoding continuous aspect. It is strange though, that the *l*-deletion rule took place. This goes against an earlier generalisation that constituents of the verb phrase that belong to the second and third category do not undergo *l*-deletion. In spite of this reservation, the verb *lwayr* is analysed as a verb that can function as a member of the first category (as a verb) and as a member of the third category (as a grammaticalised verb).

(33)	Enekwei,	enekwei	hokwe	senkinaw
	enekwei	enekwei	ho-kwe	so-enkin-aw
	time	time	3S.F.GL-TOP	DDEM-MAN-RSTR

113<u>lira</u>pawkwàyr.lirapawklwayrseesearchCNT.PFTV'She continued to watch and search day after day.'

The verbs in Table 38 can occur together. Below *kow* 'BEN' and *wayr* 'CNT' occur together modifying the main verb *kweyr* 'laugh'.

(34)	Uwr-sa	ı	yier	ko	homkwe	hye
	uwr-sa		yier	k-o	hom-kwe	hiy-e
	man-woman		place	3S.F-GEN	2/3PL-TOP	3S.M-OBJ
	1	3	3			
	<u>kweyr</u>	kow	<u>wàyr</u> .			
	kweyr	kow	lwayr			
	laugh	BEN	CNT.PF	TV		
	'The pe	eople f	rom the	village lau	ghed at him	all the time.'

As stated above the grammaticalised verbs *lwayr*, *naruok* and *kow* can also function as verbs. The duration marker *nok* does not have such a counterpart. It is only observed as a sequential marker, but it is doubtful that the two are related, although both are concerned with the continuation of the agent's activity.

In (35), both the sequential marker nok, and the duration verb nok are used. The durative marker is part of the verb phrase (rather than a clausal marker), because it carries the intonation contour for the imperfective.

(35)	Bulet	hiykwe	popo-meyk	se	lokriy
	Bulet	hiy-kwe	popo-meyk	s-e	lokriy
	Bullet	3S.M.SUB-TOP	pawpaw-root	3s.m-obj	leave
	hain	nok, yokun	-uwr sohiy	SO	
	hain	nok yokun	-uwr so-hiy	S-0	
	SUB <o< td=""><td>BJ SEQ theft-r</td><td>man DDEM-3</td><td>s.m 3s.m-</td><td>GEN</td></o<>	BJ SEQ theft-r	man DDEM-3	s.m 3s.m-	GEN
	meyki	meyki-aw <u>sa</u>	<u>u ono nôk</u> .		
	meyki	meyki-aw sa	u lono nok		
	after	after-RSTR ru	n bark DUR.I	PFTV	
	'Bullet	left the base of	the pawpaw tree	e and kept r	unning
	barking	g after this thief.	,		

When these verbs occur as the initial verb in a verb sequence, they are glossed as verbs that belong to the first category. In (36), *lwayr* is glossed

as 'stay', and not as continuous aspect. In (37) kow is glossed as 'give' and naruok as 'wait'.

(36)				1	1	3		
	Hom	arawh	se	<u>lwayr</u>	won	<u>nayr</u> .		
	hom	arawh	s-e	lwayr	won	nayr		
	2/3PL	night	3S.M-OF	BJ stay	lie	night		
	'They	spent the	night sl	eeping (th	ere).'			
(37)			1			1		
	Yoh,	hane	<u>kow</u>	е.	Hane	<u>naruok</u>	е.	
	2						e	
	banana	a 1S-OB	J give	OBJ.IMP	1S-OB	J wait	OBJ.IMP	
	'Give me (some) bananas. Wait for me.'							

#### 4.3.3.2 Participant direction constituents

A small group of verbal constituents give information about the movements of subject and object in relationship to each other.

- 1. When the object is moving away from the subject, *ha* OBJ<SUB is used, as in (38).
- 2. When the subject is moving away from the object, *hain* SUB<OBJ is used, as in (39).
- 3. When the subject is moving towards the object, *ne* SUB>OBJ is used, as in (40).
- 4. When the object is moving towards the subject, *huon* is used, as in (41). OBJ>SUB
  - (38) Hiykwe sawk hyo nay se hiy-kwe sawk hiy-o nay s-e 3S.M-TOP CHD 3S.M-GEN younger.sibling 3S.M-OBJ kweyr kow ha nayr. kweyr kow ha nayr laugh BEN OBJ<SUB night 'He laughed at his younger brother who was going off in the night.'</li>

(39)	<i>Hromkwe</i> hrom-kwe 1PL-TOP	howk			hain	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	mplicit: with poise nsuccessful.'	onous v	vines to cate	ch fish)

(40)	pouh	<i>hokwe</i> hok-kwe 3S.F-TOP	-	se s-e 3s.m-ob		nkin
	am-nuw DIR:near	id the moth	-ask		•	

(41) Sa-nawp sokukwe lira huon рa, sa-nawp so-ko-kwe lira huon ра woman-old DDEM-GL.F-TOP see OBJ>SUB NEG.PFTV makromawe se kokwe. makromawe s-e ko-kwe 3S.M-OBJ GL.F-TOP iguana 'The old woman did not see the iguana coming towards her.'

#### 4.3.3.3 Temporal constituents

Indications of time are often expressed by NPs that display the normal NP final marking. In (42), the noun *onkioh* 'yesterday' is marked by the general topic marker *kokwe*.

(42)	Onkioh	kokwe	hakwe	hno	aio
	onkioh	ko-kwe	ha-kwe	hwon-o	aio
	yesterday	GL.F-TOP	1S-TOP	2S-GEN	father
	se	lira.			
	s-e	lira			
	3s.m-obj	see			
	'Yesterday	y, I saw you	r father.'		

There is however, a closed set of four temporal constituents that are part of the verb phrase. These are not analysed as nouns but as adverbial modifiers. The four members of this class are:

nerie	'morning'	4:00 AM till 10:00 AM
kok	'noon'	10:00 AM till 4:00 PM
lopay	'afternoon'	4:00 PM till 7:00 PM (till darkness)
nayr	'night'	7:00 PM till 4:00 AM

These four adverbial temporals relate roughly to the temporal nouns *leisnon* 'dawn/morning', *eypok* 'noon', *eyrowpwar* 'afternoon/dusk' and *arawh* 'evening/night'. The temporal noun phrase often occurs in the same sentence with the adverbial temporal. In (43) the temporal noun *arawh* 'evening/night' is combined with the adverbial constituent *nayr* 'night'.

(43)	Huok	sohokwe	sawk	arawh	lei	а	nayr.
	huok	so-ho-kwe	sawk	arawh	lei	la	nayr
	pig	DDEM-GL.M-TOP	CHD	night	cut	eat	night
	'As fo	r that pig, it was sla	aughter	ed and ea	aten	durin	g the
	night.'						

However, temporal nouns do not have a one-to-one relation with temporal adverbs. In (44), the NP constituent *arawh* 'night' occurs concomitantly with the VP constituent *nerie* 'morning'. This seeming semantic mismatch enables the speaker to fine-tune the temporal setting for an event. In (43), *arawh* is defined as night time only, but in (44) *arawh* in combination with *nerie* 'morning' establishes the temporal setting as the last night watch before dawn.

(44) Hiykwe arawh non-aw ley nerie, skul mon.
hiy-kwe arawh non-aw ley nerie skul mon
3S.M-TOP night CMT-RSTR go morning school LOC
'He went to school in the morning while it was still dark.'

#### 4.3.3.4 Evaluative markers

Both *liok* 'in vain' and *lokruok* 'repeatedly unsuccessful' are evaluative modals that mark the verb phrase for attempted activity without the desired results. The adverbial *liok* 'in vain' is used when the failed activity is attempted only one time (45); *lokruok* 'repeatedly unsuccessful' is used when the failed activity is attempted a number of times (46).

(45) *Hokwe* sawk wovo-hne kamon ke hok-kwe sawk woyo-hne kamon k-e fowl-nest 3S.F-TOP CHD one 3S.F-OBJ lorowh liok. lorowh liok dig in.vain 'She tried in vain to dig out a wild fowl's nest.' (46) *Hiv* kampwor kampwor lokruok, nuw-anio

tenk hiy nuw-lanio kampwor kampwor lokruok tenk open 3S.M INT-walk open in.vain.RPT tank lowpwarowp me. lowpwarowp m-e all PL-OBJ 'He walked around trying in vain, over and over again, to open the (water) tanks.'

Example (47) describes the unsuccessful event of searching and shouting during the night. The evaluative *lokruok* is used to express this prolonged lack of getting the desired results.

(47)	arawh	enekwei	<i>sohokwe</i> so-ho-kwe DDEM-GL.M-TOP		so-hiy
	<i>so</i> s-o 3s.m-gi	ney-sa	homkwe hom-kwe woman 2/3PL-TO	•	
	liwowr shout 'That ni	pawk r search r ight this m	<i>nayr lokruok.</i> nayr lokruok night in.vain.RPT an's family (lit. ch ain for him all durit		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

# 4.4 Adverbial phrase

The following sections deal with various modifiers that immediately precede the verb phrase but are not part of the verb phrase (see also the discussion in §4.1.1). These adverbial modifiers are analysed as adverbial phrases and they can be divided in three different categories:

a. Adverbial modifiers (§4.4.1).

- b. Adverbially used demonstratives that give causal force to clauses they anaphorically refer to. The manner demonstrative ( $\S4.4.2$ ) and the object or causal demonstrative ( $\S4.4.3$ ).
- c. Adverbial interrogatives (§7.5.3). The latter group is discussed in chapter seven together with other types of interrogatives. The adverbial interrogatives function as adverbial phrases in a similar way to the two groups above.

Some of the shared characteristics of these adverbial phrases are:

- a. By definition they are never topicalised.
- b. They immediately precede the VP, although modal and negation markers can intervene.
- c. They consist of only one word.

#### 4.4.1 Adverbial modifiers

Adverbial modifiers are similar in form to the adjectives discussed in §3.5. However, an adverbial modifier can never be part of a NP but forms an adverbial phrase by itself. The adverbial phrase immediately precedes the verb phrase.

Adverbial modifiers are positioned as closely as possible to the verb phrase, but they are not constituents of the verb phrase (cf. §4.1.1). There are only a few adverbials and they always consist of a single word. Adverbials never host topic markers and as a logical result of their proximity to the verb phrase, they never precede the subject or object NP.

In (48), the adverbial modifier *puraw* 'for nothing' immediately precedes the verb phrase.

(48)	<i>Hromkwe</i> hrom-kwe 1PL-TOP	wueir	mo-kwe	puraw	meio	pey
	<i>hromkwe</i> hrom-kwe 1PL.SUB-TOI	mo	aiai-yok	m-e	saro	

*e* meio.
e meio
PURP work
'We did not make our garden for nothing, we made it to plant shoots in.'

As stated above, adverbial modifiers can be separated from the VP by intervening modal markers, examples (49) and (50), or negation markers, example (51).

In (49) the modal marker *liy* 'DYN' separates the adverbial *puraw* 'in vain' from the main verb *meio* 'go'.

(49)	Hakwe	hano	yeyk	se	puraw	liy
	ha-kwe	han-o	yeyk	s-e	puraw	liy
	1S-TOP	1S-GEN	canoe	3s.m-obj	nothing	DYN
	<i>meio</i> meio	korey				
	work					
	'I canno	t make m	y canoe	without hav	ving any p	profit of it.'

In (50), yaprue 'good' is an adverb.

(50)	Aiai	hiy	та	saro	somokwe	yaprue
	aiai	hiy	ma	saro	so-mo-kwe	yaprue
	food	3s.m	RCM	plant	DDEM-GL.PL-TOP	good
	ka	nuw	-ie.			
	ka	nuw	-lie			
	3.HOR	R INT-	go.up			
	'As fo	or the f	ood he	plante	d, just allow it to g	row well.'

In (50), *yaprue* 'good' is not part of the preceding NP. If it were an adjectival modifier, it would have preceded the NP final marker *somokwe*. It is not part of the verb phrase because the highest stress and associated pitch within the clause is carried by *nuw-ie* 'INT-go.up'. Nor can *yaprue* 'good' be a modal marker, since the clause already has a modal marker, i.e. *ka* 'hortative'. Therefore, *yaprue* 'good' is a separate adverbial that modifies the verb phrase.

In (51), the adverb *kraiar* 'many' is separated from the verb phrase by the intervening prohibitive marker *peie*.

(51) Hunkwe kraiar peie lowndiy kow o. hwon-kwe kraiar peie lowndiy kow o you-TOP many PROH share give EMPH.SP.IPFTV 'Do not share around liberally.'

# 4.4.2 Adverbial manner demonstrative

The distal and proximal manner demonstrative *senkin* and *enkin* can be used adjectivally (§3.5.5). The distal manner demonstrative is also extensively used adverbially. The adverbial use of *enkin* is very limited as is discussed below. When used adverbially it directly precedes the verb phrase as an adverbial phrase that consists of only one member. Demonstratives typically have anaphoric reference, and this is also the case for the adverbial manner demonstratives (exceptions are discussed below).

Typically, *senkin* used adverbially (immediately preceding the VP as a separate constituent) anaphorically refers to a previous clause or sentence. This is shown in examples (52) and (53). The bolded manner adverbial *senkin* 'thus/in that way' anaphorically refers to the underlined clause.

(52)	Hromkwe	sawk	aw	sem	ie		lono.	Hrom
	hrom-kwe	sawk	aw	SO-1	m-e		lono	hrom
	1PL-TOP	CHD	fight	DDE	EM-PL-	OBJ	fight	1pl
	<i>senkin</i> so-enkin DDEM-MAN	lon	<i>menkii</i> menki when	n p	oolis oolis oolice	hom	-kwe	<i>sawk</i> sawk CHD
	hrom-e se			me-s spea	s <i>akawi</i> sakawi ik-stop we did	k	nus, the	police
(53)	Napwe-ih napwe-ih relative-KIN		I-OBJ		- <i>huono</i> ·huono call	k n	ok w	u <u>eir</u> ueir urden
		<u>hiy-ani</u> hiy-lan			<u>hniyhn</u> hniyhr			<i>hkwe</i> h-kwe

3S.M-OBJ CAUS-walk see cause.fatigue 3DU-TOP

napwe-ihsekokwesenkinnapwe-ihs-eko-kweso-enkinrelative-KIN3S.M-OBJGL.F-TOPDDEM-MANma-non-sawk-sawk.ma-non-sawksawkRPT-DU-exchange'They took the relative along and showed him the garden,'They took the relative along and showed him the garden,making him very tired. In that way they got even with him.'

In most cases, an adverbially used demonstrative refers anaphorically to an understood entity. This is true for the manner demonstratives but there are a few notable exceptions. The manner demonstrative has cataphoric force in clauses that introduce direct speech (54) or an itemized list (55).

(54)	hiy-kwe	r-kwe so-enkin 1		<i>"Hakwe</i> ha-kwe 1S-TOP	hwon-e		
	<i>lira pa."</i> lira pa see NEG. 'He said th	PFTV nus "I did not :	see you.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
(55)	•	<i>senkin</i> so-enkin DDEM-MAN	saro	<i>yoh</i> <i>yoh</i> banana	0,	how	0

Most quotes are introduced by *senkin* rather than *enkin* and some speakers prefer to use *senkin* exclusively when used adverbially. The attributive use of *enkin* as part of a NP is accepted by all, but its adverbial use is often scrutinized, though not rejected altogether. When used, the adverbial use of *enkin* stands out, and probably adds emphasis to the speech act. Example (56) is taken from a translated Bible passage; the manner adverb could be rendered as 'in this particular way'. (See also (59) on the use of *enkin* to introduce direct speech.)

'He planted like this, bananas and taros.'

(56) Hiykwe owhnan-ok enkin kamon kokwe hiy-kwe owh-nan-ok enkin kamon ko-kwe body-reflection-talk one.CL2 GL.F-TOP thus 3S.M-TOP kow, "Uwr prueyn hiykwe omeme те me kow uwr prueyn hiy-kwe omeme one.CL1 3S.M-TOP things speak BEN man kraiar non." kraiar non many CMT 'He told a parable in this (particular) way, "A certain man had a lot of possessions."" (57) Polis homkwe senkin hye kow, те polis hom-kwe hiy-e so-enkin me kow police 2/3PL-TOP 3S.M-OBJ speak BEN DDEM-MAN mon ma-ley e." "Kupe, hunkwe yier Kupe hwon-kwe yier mon ma-ley e

Kupe hwon-kwe yier mon ma-ley e Kupe 2S-TOP place LOC RPT-go OBJ 'The police told him (as follows), "Kupe, you should go back to your village."

#### 4.4.2.1 The manner adverbial in tail position

When the manner adverbial *senkin* introduces direct speech, it normally precedes the verb phrase. However, it is possible to place *senkin* in tail position. Examples (58) and (59) demonstrate the use of *senkin* and *enkin* in tail position just before a quote.

(58)	<i>Uwr-sa</i> uwr-sa man-w	ı	2	<i>ko</i> k-o 3s.f-gen		
	<i>kweyr</i> kweyr	<i>kow</i> kow	<i>wayr,</i> lwayr	<i>senkin,</i> so-enkin DDEM-MA	<i>''Keno</i> Keno	<i>hunkwe</i> hwon-kwe
	huok PIG 'The p	liy DYN eople		korey NEG		the following

(59) Hivkwe kar nakev nok, Kupe se hiy-kwe kar nak-ley nok Kupe s-e gladness ACC-go SEQ Kupe 3S.M-OBJ 3S.M-TOP "Kwa nak-wakiawkeyn nak-me lowp-lowp, enkin, lowp-lowp nak-me enkin kwa nak-wakiawkeyn embarrass ACC-sit ACC-speak MAN HOR vuk e." lyuk e cry OBJ 'He had a happy time and then embarrassed Kupe in this (particular) way, "Just sit down and cry.""

# 4.4.3 Adverbial causal demonstrative

The demonstrative object marker set (see §3.8.2) consists of three distal object markers (*sehe, sokwe* and *seme*) and three proximal object markers (*ehe, okwe* and *eme*). In contrast to the proximal object demonstratives, the distal object demonstratives can also be used adverbially as a causal demonstrative.

When the distal object demonstratives, *sehe*, *sokwe* and *seme* are used attributively they are part of an object NP. When an object demonstrative is used adverbially it is the only constituent of the adverbial phrase that immediately precedes the VP. Its function is to express a causal relationship.

Not all demonstratives can be used both adverbially and attributively. The distal manner demonstrative *senkin* is used frequently, but the use of the proximal manner demonstrative *enkin* is rare. No occurrences of the adverbial use of the proximal object demonstratives *ehe*, *okwe* and *eme* have been observed.

For the sake of comparison one example is given of the attributive use of an object demonstrative. In (60), the masculine object demonstrative *sehe* modifies the head of the NP *how* 'taro'. The demonstrative anaphorically refers to the entity *how* 'taro' that was introduced previously.

(60) Uwrsa homkwe how aiopev hav uwr-sa hom-kwe how aiopey hay man-woman 2/3PL.SUB-TOP taro big very sohokwe nuw-hok wayr. enekwei Sawk so-ho-kwe nuw-hok wayr sawk enekwei DDEM-GL.M-TOP INT-fear remain CHD day hok ley nok, how kamon, sa prueyn kamon, sa prueyn hok ley nok, how woman one 3S.F go taro one SEQ sehe nekie. nekie so-h-e DDEM-3S.M-OBJ take 'The people were really afraid of the big taro. Then one day, a woman went (there) and took that taro.'

The object demonstratives are more often used adverbially than attributively. When used adverbially, one of the three distal demonstrative object markers (*sehe, sokwe* or *seme*) occurs as the only member of a phrase constituent immediately preceding the verb phrase. The demonstrative object marker refers to a previous clause or sentence. The distal object demonstrative encodes a relationship of logical consequence between the clause it occurs in and the clause or sentence to which it anaphorically refers.

A demonstrative object marker can only mark a relationship of logical consequence when it is used adverbially. Two conditions need to be met:

- a. the demonstrative marker immediately precedes the verb phrase;
- b. the demonstrative marker is the only constituent within the phrase. If it is part of a noun phrase it cannot anaphorically refer to a clause or sentence. (E.g. *sehe* in (60) is not used adverbially but attributively because it is part of a NP.)

The choice of the gender or number of the adverbial demonstrative depends on the gender and number of the most prominent noun phrase that is involved in the effects of the causal relationship. In most cases this is the constituent who experiences the effects of the action. This choice, however, is arbitrary and the speaker may choose to establish agreement with the agent rather than the patient. See example (63).

When one of the members of the adverbial demonstrative set is placed directly before the verb phrase the speaker indicates that the event of the clause the marker occurs in is enabled, but not necessarily forced by the previous clause or sentence. It is a relationship of logical consequence and whether the relationship is more causal or circumstantial depends on the various contexts.

In (61), the bolded masculine adverbial demonstrative *sehe*, anaphorically relates to the previous sentence. The relationship it indicates is one of logical consequence. The second adverbial demonstrative *seme* anaphorically relates to a subordinate clause marked by *ankin* 'while/when'. The adverbial demonstrative *seme* establishes a logical relationship between the event of the log breaking and the people falling into the water.

(61)	<i>Now</i> now	<i>hokwe</i> ho-kwe	seyr sevr	sopruw.	<i>Sa</i> sa	<i>now</i> now		
			seyr	sopruw				
	tree	GL.M-TOP	and/also	rotten	then/and	tree		
	se	sehe		lonkaun	ankin,	hom		
	s-e	so-h-e	2	lonkaun	ankin	hom		
	3s.m-	-OBJ DDEM	-3S.M-OB	J break	while/as	2/3pl		
	lowpwarowp sa			seme kuakèyn,				
	-	warowp sa		so-m-e		kuakeyn		
	all	1		DDEM-PL-O		water.PFTV		
	hu	mon.						
	hu	mon						
	water							
				1	• <b>T</b> 1 - 1			
	· ·	text: crossin	•	•	· ·			
	So as	the tree cor	sequently	y broke, the	y all, as a r	esult, fell		
	into t	he water.'						

In (61), the masculine adverbial demonstrative *sehe* agrees in number and gender with the most prominent (and in this case only) NP of the sentence it refers to. This NP *now hokwe* 'the tree' occurs in the anaphorically referred to sentence and it is also mentioned within the clause itself, *now se* 'tree 3S.M.OBJ'. It should be noted that the demonstrative *sehe* cannot be analysed as part of the noun phrase *now se*, since a noun phrase cannot be marked by both the object marker *se* and the demonstrative marker *sehe*.

The plural adverbial demonstrative *seme* agrees in number with the NP most affected by the event: the plural subject *hom lowpwarowp* '2/3PL all'.

In (62), the adverbial demonstrative *sehe* immediately precedes the verb phrase. It follows the NP object *hoko uwruh se* 'her husband' which has its own object marker *se*. The demonstrative marker *sehe* is therefore not part of the preceding NP. The marker *sehe* establishes a relationship of logical consequence between the woman seeing the bird and the woman reporting this. The adverbial marker *sehe* agrees in number and gender with the most prominent NP within the event indicated by the clause: the masculine NP object *hoko uwruh se* 'her husband'.

(62)	Sa	hokwe	sa	ahney	se	lira,
	sa	hok-kwe	sa	ahney	s-e	lira
	woman	3S.F-TOP	then/and	bird	3s.m-obj	see
	ki	mon lore	ok a se.		Hokwe	sa
	ki	mon loro	ok la s-e	;	hok-kwe	sa
	ground	LOC star	nd eat 3s.	M-OBJ	3S.F-TOP	then/and
	hoko	uwr-uh	se	sehe		те
	hok-o	uwr-ih	s-e	so-h-	-e	me
	3S.F-GE	N man-KI	N 3S.M-OB	J DDEN	м-35.м-ов.	J speak
	kow, "	Ara, ah	ney ehie.	,,		
	kow an	ra ah	iney o-h-i-	·e		
	BEN A	DDR.M bi	rd PDEM	I-3S.M-t	here-OBJ	
	'The wo	man then s	aw a bird, s	standing	and eating	on the
				•	-	Man, there's
	C	ver there."	-		,	·

In (63), the speaker establishes agreement in number and gender between the adverbial demonstrative *seme* and plural subject *skul-uwr-ney sa-ney homkwe* 'the school boys and girls' rather than the singular, masculine object *hye* '3S.OBJ'. The presence of *kow* 'BEN' plays a role in this. The object noun phrase *hye* is not the patient but the recipient of the verbal action. NPs that have a patient role are more likely to correspond in gender and/or number with the adverbially used object demonstrative.

(63)	<i>Hiy</i> hiy 3S.M	<i>hyo</i> hiy-o 3S.M-GEN	omeme omeme things	m-e	<i>seyn</i> seyn undress	<i>say</i> say move.PL	<i>nok,</i> nok SEQ
	<i>sawk</i> sawk CHD	<i>apaw liv</i> apaw liv naked sit	vak skul	-uwr-chi	ild sa	<u>-ney</u> -ney oman-chilo	ł
	hom-l	<u>we</u> sawk kwe sawk -TOP CHD	hiy-e		-e	kweyr k	<i>ow,</i> ow BEN
	apaw naked 'He to	ook off all h	ak so-h- DDEM is clothes	4-3S.M-O and sat c	lown nake		-
		hool boys an as sitting na	•	ighed at 1	him, abou	t (the fact	that

The relationship of logical consequence encoded by the adverbial demonstrative object marker is not always a purely causal relationship. It can be a circumstantial relationship where a change in circumstances enables another event to take place.

In (64), the adverbial demonstrative *sehe* relates the temporal subordinate clause marked by *ankin* 'as/when' to the event in the main clause. The two clauses do not relate in a purely causal sense, but they relate to each other in a logical sense. The change in circumstances as expressed by the temporal clause, allowed the event in the main clause to take place.

P						
(64)	<i>Sa</i> sa then/and	<i>aio</i> aio father	<i>hiykiaw</i> hiy-kiaw 3S.M-SLCT	lonuayk	<i>sian</i> sian get.up	
	<i>sa</i> sa then/and	<i>hehe</i> hoh-e 2/3DU-	<i>sehe</i> so-h-e OBJ DDEM-		<i>nwaksa</i> nwaksa chase	
			FTV self woke up vo of them d	<b>.</b> .		nsequently

Example (65) illustrates the same point. The feminine adverbial demonstrative *sokwe* relates the two clauses in a logical sense. The change in circumstances as expressed by the temporal clause (getting closer to the village), allowed the event in the main clause to take place (hearing the animal's noise). The events of the main clause are enabled, but not forced or caused by the event expressed in the subordinate clause. The feminine demonstrative *sokwe* agrees with the feminine NP object *wown-oksa ke* 'cuscus-noise OBJ.F' and not with the masculine NP subject *hiykwe* '3S.SUB'.

(65) Hiy vier ohriar sok lwak liok menkin, hiy yier ohriar sok lwak liok menkin in.vain when 3S.M place near EXCT be hivkwe sawk wown-oksa ke sokwe hiy-kwe sawk wown-oksa k-e so-k-e 3S.M-TOP CHD cuscus-noise 3S.F-OBJ DDEM-3S.F-OBJ lonuayk. lonuayk hear 'When he had come in close proximity to the village, he consequently heard the noise of a cuscus.'

The adverbial demonstrative indicating a causal relationship can also be used in a negated sentence with the help of the existential verb *lwak* (see example (66)).

(66)	Uwr	sohokwe	eypok	lousne	pa,	yier
	uwr	so-ho-kwe	eypok	lousne	pa	yier
	man	DDEM-GL.M-TOP	day	appear	NEG.PF	rv place
	mon	kokwe. Uwrsa	!	yier k	to hom	kwe
	mon	ko-kwe uwr-sa	l	yier k	to hom	-kwe
	LOC	GL.F-TOP man-w	oman	place (	GEN 2/3P	L.SUB-TOP
	sawk	lira huon p	<i>pa</i>	seme		lwak.
	sawk	lira huon j	ba	so-m	-e	lwak
	CHD	see OBJ>SUB	NEG.PFT	TV DDEN	A-PL-OBJ	be
	'The	man did not arrive	during	the day.	That's wh	y the people
	of the	village did not see	e him co	ome back	. '	

# 5. Tense, Aspect and Mood

This chapter deals with the categories of tense, aspect and mood. As in many other languages it is difficult to make sharp distinctions between grammatical tense, aspect and mood, since these concepts are conflated to some degree in Abau. The discussion in §5.1 makes clear that Abau makes a distinction between perfective and imperfective aspect and that the verb or verb phrase does not display tense distinctions. The markers discussed in §5.2 all precede the verb phrase and grammatically behave the same. Some of these markers are more modal (see §5.2.1 and §5.2.2) and others more aspectual in nature. Finally in §5.3, the aspect and modal markers following the verb are discussed. These markers express the following distinctions: inchoative, intention, desirability and doubtfulness.

Markers which mark the clause for mood and negation are dealt with in §7 where the clause-final imperative, indefinite future, interrogative, emphatic indicative and negation markers are discussed.

# 5.1 Perfective and imperfective

The intonation contour associated with the verb differentiates perfective or completive aspect (which often overlaps with actions finished in the past) from imperfective or incompletive aspect (which often overlaps with present, future and habitual).

The perfective and imperfective are used as follows:

When a speaker refers to events that happened in the past he will use the perfective unless he wants to indicate that the event he refers to still continues to exist, either within the framework of real life or within the framework of his current communication. Essentially, the perfective aspect refers to a single event conceived as a unit, while the imperfective aspect represents an event in the process of unfolding or a repeated or habitual event.

Earlier research acknowledges the existence of verb phrase final intonation, but explained the variations as tense distinctions rather than an aspect difference. Bailey (1975:36-37) states that "verbs exhibit grammemic tone" and "in some constructions tone is the minimal difference that indicates past or present tense." Lock (2007:23) comments that, "(i)t has not been conclusively established that the different tone on the final verb marks the difference between past and present tense". In this paper the difference in intonation contour is analysed as the difference between imperfective (IPFTV) and perfective (PFTV) and these terms (and associated abbreviations) are used throughout.

The distinctive intonation contour mainly occurs on the last constituent of a verb phrase that is not followed by a clause-final marker (see §5.1.2). The verb phrase intonation over the final syllable of the VP is a very salient feature and sets the imperfective apart from the perfective. The perfective is indicated by a flat, relatively low single pitch on the final syllable of the verb phrase. The imperfective is indicated by a rising and falling pitch, also on the final syllable of the verb phrase. The two aspects are symbolised by diacritics over the VP final vowel: the symbol ^ for the imperfective as in (1), and ` for the perfective as in (2).

- (1) Hakwe yier mon lêy.
  1S.TOP village LOC go.IPFTV
  'I am going to the village.'
- (2) Hakwe yier mon lèy.
   1S.TOP village LOC go.PFTV
   'I went to the village'

The imperfective often overlaps with the present and the past. This is not always the case as is demonstrated in (3) and (4).

(3) *Hiv* saro lowpway hain nok. a saro lowpway hain nok a hiy 3S.M.SUB plant completely SUB<OBJ SEQ house mon ma-lêy. mon ma-ley LOC RPT-go.IPFTV 'He finished planting everything and left (that place) and then was going back to (his) house.'

The final clause of a sentence often has imperfective aspect when it follows a clause with the sequential marker *nok*, as in (3) above. (For more discussion see §9.5.4.)

(4) Hakwe mey kraiar po meiô ha-kwe mey kraiar po meio
1S.SUB-TOP work many PFT work.IPFTV 'I have finished a lot of work.'

For more discussion on the perfect marker po, see §5.2.6.

# 5.1.1 Other features of the VP final intonation

When one compares the intonation contour over the two syllable verb *lokin* 'hit' in (5) and (6), the contrast between imperfective and perfective stands out because of the final syllable. But it should be noted that there is also a smaller difference in the pitch on the onset of the first syllable of *lokin*. It is somewhat more salient and higher in (5) than in (6). (The contrast is symbolised by markings over the initial vowel of the verb, whereby  $\overline{\delta}$  represents a higher onset than  $\delta$ .)

The difference in pitch might be simply a natural tone adjustment in anticipation of the more contrastive pitch difference on the final syllable. In this paper, only the verb phrase final pitch on the final syllable is marked in those examples where the distinction between perfective and imperfective is relevant.

- (5) Hakwe now non  $l\bar{o}k\hat{n}$ . 1S.TOP timber CMT hit.IPFTV 'I am hitting with a stick.'
- (6) *Hakwe now non lo.kin.* 1S.TOP timber CMT hit.PFTV 'I hit (struck) with a stick'

# 5.1.2 Post VP marking of the perfective and imperfective

Clause-final markers which distinguish morphologically between perfective and imperfective are discussed in §7. A number of other clausefinal markers which have their own distinct intonation contours do not distinguish between perfective and imperfective. In §7.1 and §7.2 the objective marker e in imperatives and the future markers a, ane and aney are discussed. Another set of clause-final modal markers that express

other aspects like inchoative, intention, desirability and dubitative are discussed in §5.3. All these markers in §7 and §5.3 follow the verb phrase and have their own distinctive intonation contours which neutralise any contrastive intonation that might have been on the final syllable of the verb phrase.

A quick overview of the clause-final markers which distinguish morphologically between perfective and imperfective is given in Table 39 below. These clause-final markers follow the VP. Many of these markers are only distinguished in modality by intonation. Further discussion and examples, including a description of what intonation contours the diacritics stand for, can be found in the sections as indicated in the table.

Mode	Imperfective aspect	Perfective aspect	See section
Negation	pey	pa	§7.3.1
Interrogative	õ	sõ, kõ, mõ	§7.4
Emphatic negation	ō	sō,kō, mō	§7.4
Emphatic declarative	ö	sö, kö, mö	§7.4

TABLE 39: CLAUSE-FINAL MARKERS THAT DISTINGUISH BETWEEN PERFECTIVE AND IMPERFECTIVE

# 5.2 Modal and aspect markers preceding the verb phrase

# 5.2.1 Deontic modality markers kwa, kwaw and ka

The deontic modal markers *kwa*, *kwaw*, and *ka* express deontic modality, which includes a wide semantic range: hortative, permissive, and imperative. In example (7), *kwa* marks an imperative. Verb phrases marked by the hortative marker *kwa* always display perfective aspect. (In all the examples in chapter 5, the relevant VP is always underlined and the marker under discussion is bolded.)

 (7) Hunkwe now-ma kowp non kwa hwon-kwe now-ma kowp non kwa 2S-TOP tree-leaf not.mature CMT HOR <u>wanyay</u>. wanyay breathe.hot.air.PFTV 'You should breathe the hot air of young leaves.'

Like the English phrase 'please, sit down', *kwa* signals a polite command in (8). The intent of the speaker is to grant permission.

(8)	ama	<i>homkwe</i> hom-kwe 2/3PL-TOP	kwa k	iy-liwak		<i>naruò</i> naruol wait.P	k
	ha-kwe ji 1S-TOP f	<i>beyr a</i> peyr a firstly hous ase sit and w	mon se LOC	•	rst go l	oack to	o my
	In (9), the	speaker ent	reats the	people to	listen	well.	
(9)	<i>Ama,</i> ama ADDR.PL	hakwe hi ha-kwe ho 1S-TOP 2/	om-o	memba	hom	-kwe	han-o
	talk 3S.F. 'Men, I ar	<i>kwa</i> kwa -OBJ HOR n your mem ny speech.'	INT-hear	uayk liy inc	ay lividua	2	

Speakers use *kwaw* 'HOR.RSTR' to make their command or permission the exclusive, single issue that needs to be focused on. It is used in contexts where the purpose is to make an earnest request rather than give a command. The underlying form consists of the hortative marker *kwa* and the restrictive marker *-aw*.

- (10) Ney-om homkwe iha lopa peie la 0. ney-om hom-kwe iha lopa peie la 0 child-group 2/3PL-TOP hand NEG PROH eat IPFTV Homkwe iha kwaw <u>lowndiy à</u>. hom-kwe iha lowndiy la kwa-aw 2/3PL-TOP hand HOR-RSTR share eat.PFTV 'Children, do not eat without a hand (= being selfish). You should just eat and share with your hand (= share liberally).'
- (11) Hunkwe penkin nanpanan me, hunkwe hwon-kwe po-enkin nanpanan hwon-kwe m-e think 2S-TOP Q-MAN PL-OBJ 2S.SUB-TOP hane kwaw те nonkway kòw. han-e kwa-aw me nonkway kow 1S-OBJ HOR.RSTR speak know BEN.PFTV 'Whatever you think, just make sure to inform me.'

Whereas *kwa* and *kwaw* are used in commands addressing second person singular and plural referents, *ka* is used in hortative sentences which refer to third person singular or plural.

(12)	Hakwe senkin ha-kwe so-enkin		nan	hro	o <i>mkwe</i> om-kwe	su	sueyr		
	1S-TOP	DDEM-M	AN thinl	k 1PL	L.SUB-T	OP rai	n		
	se	те	huonok				hreme		
	s-e	me	huonok	e	sueyr	hiy	hrom-e		
	3S.M-OB	J speak	call	OBJ	rain	3s.m	1pl-obj		
(13)	ka I 3.HOR ( 'I think t <i>Aiai hi</i> aiai hi food 3S <i>ka</i> <u>p</u> ka I 3.HOR I	iy ma iy ma S.M RCM <u>nuw-liè</u> . nuw-lie INT-go.up.	ould call saro s saro s plant I PFTV	omok 80-mo- DDEM-	we •kwe •GL.PL-7	ya ya TOP go	ain help us.' <i>aprue</i> aprue bod hem to grow		

### 5.2.2 Dynamic modality marker *liy*

The marker of dynamic modality<sup>1</sup> *liy* encodes an evaluation of the subject's potential or ability. In (14) *liy* 'DYN' indicates potential. (Context of previous: *If you follow this advice, then* ...)

(14) Suw, hno peik kokwe liy <u>lon-kanê</u>.
suw hwon-o peik ko-kwe liy lon-kane
then 2S-GEN ill GL.F-TOP DYN make-break.off.IPFTV
'(If you do this) then your illness can (will potentially)
discontinue.'

In (15) *liy* 'DYN' indicates ability. When the marker *ley* follows the verb prhase it is analysed as a variant of *korey* 'NEG' (§7.3.7).

(15) Hakwe hye hieyn liy <u>lanio</u> ley. ha-kwe hiy-e hieyn liy lanio korey 1S-TOP 3S.M-OBJ like DYN walk NEG 'I cannot walk like him.'

In (16) *liy* 'DYN' indicates a combination of potential and ability.

(16) Hunkwe mey meio lopa lwak ankin, hakwe hwon-kwe mey meio lopa lwak ankin ha-kwe 2S-TOP job work NEG be if **1S.SUB-TOP** <u>ley</u> ley. kar liy kar liy ley korey gladness DYN go NEG 'If you do not do your job, I will not be happy.'

See §7.3.7 for the markers encoding negated dynamic modality.

### 5.2.3 Habitual marker seyn

The aspectual marker seyn indicates habitual action.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Von Wright (1951:28) refers to 'dynamic' modality which is concerned with ability and disposition, as in: "John can speak German." This terminology is adopted in Palmer (2001).

(17) *Anay* homkwe kipay kamon-aw seyn lwak hom-kwe kipay kamon-aw seyn lwak anay bandicoot 2/3PL-TOP area one-RSTR HAB be pey. pey NEG.IPFTV 'Bandicoots are not in the habit of living at just one place.' Omok eir mon seyn <u>nak-iawôn,</u> (18)omok eir mon seyn nak-liawon later HAB ACC-lie.down.IPFTV top LOC hmo sueyr lows ney те sueyr lows hom-o ney m-e 2/3PL-GEN child PL-OBJ rain collect ame. ame undesired.hypoth.event 'After that they (= the mother birds) sleep on top of them, as

## it would not be good if their children were rained on.'

## 5.2.4 Use of senaw

The aspect marker *senaw* has two different usages. First of all, it is used to describe habitual action. In (19) and (20) *senaw* describes habitual action and the verb phrase has imperfective intonation.

(19)	Ahney somokwe ahney so-mo-kwe bird DDEM-GL.PL-		no-kwe				nuw-wak nuw-lwak INT-be			
	bira	a DDEM-GL.PL-TOP		Р	big		IN I -C	be	if/when	
	<i>hunkwe</i> hwon-kwe		hmo	0	oksa me		е	senaw	<i>v</i>	
			hom-o	0	ksa m-e		-e	senaw	7	
	2S-TOP		2/3pl-gen	S	sound PL		OBJ	habitu	oitually	
	<u>lonuâyk</u> . lonuayk hear.IPFTV									
	'When t sounds t		e birds are bi make.'	g,	you c	an	hear (	habitu	ally) the	

(20)	<i>Yeih</i> yeih		<i>hiykwe</i> hiy-kwe	nwoh	S-0	<i>premon</i> premon
	morning	g.bird	3S.M-TOP	dog	3S.M-GEN	potato
		~	senaw	<u>naka</u>	-	
	m-e	yokun	senaw	nak-	la	
	PL-OBJ	theft	habituall	y ACC	-eat. IPFTV	
	'The morning		bird habitua	lly stol	e the dog's	potatoes.'

The marker *senaw* is also used to express undesired consequences that potentially still could take place. The difference between *senaw* 'HAB' and *senaw* 'lest' is marked by the aspect on the verb, since the former is accompanied by imperfective and the latter by perfective. In English the latter can be translated as 'it would not be good if' or 'lest'. The use of *senaw* 'lest' is demonstrated in (21) and (22).

(21)	-	<i>sehe</i> so-h-e DDEM-3S	.M-OBJ	kwa		<i>prosue,</i> prosue stopped	senaw
	<u>makua</u> makua fall.PF 'Take	iyk	at child,	lest he	e fell.'		
(22)	hai O.K. <i>"Ara,</i> ara ADDR.	hunkwe hwon-kw 2S-TOP ney ney M child did you t	ve pane why hiy s hiy s 3S.M 1	eke n h s <i>enaw</i> senaw est	nekie nold <u>maku</u> maku fall.P	prosue stopped <u>uàyk</u> . " uayk FTV	so?" so Q.SP.PFTV.M

In (23), *senaw* is followed by a verb phrase that is marked for the perfective.

(23) *Hror* meiaw mon nonev Sevr е. hror mei-aw mon non-ley seyr e 1DU long-EMPH LOC DU-go OBJ.IMP and/also hromo hom ти se uwrsa hrom-o mu s-e uwr-sa hom 1PL-GEN crocodile 3S.M-OBJ man-woman 2/3PL senaw lirà. senaw lira lest see.PFTV 'Let's go far away. Lest the people saw our crocodile.'

*Senaw* 'lest' which precedes the VP can be replaced by *lak* 'undesirable' which follows the VP. For more discussion see §5.3.3.

(24)Hror meiaw Sevr mon noney e. mei-aw hror mon non-ley e seyr 1DU long-EMPH LOC DU-go OBJ.IMP and/also hromo ти hom se uwrsa hom hrom-o mu s-e uwr-sa 1PL-GEN crocodile 3S.M-OBJ man-woman 2/3PL lira lak. lira lak see lest 'Let's go far away. It would not be good if the people saw our crocodile.'

## 5.2.5 Current action markers *pa* and *pau*

The aspectual marker *pa* marks currently ongoing action. The duration is not in focus, but rather the fact that it is taking place now, either within real time or within the time frame of the story teller. This aspect of 'current ongoingness' is abbreviated by CUR.

In (25), the speaker relates a past event, but he wants the listener to view the hunting as an event that takes place within the present of his developing discourse. The present marker pa always co-occurs with an imperfective intonation contour over the verb phrase. In the last sentence pa la 'CUR eat' the speaker uses pa 'CUR' to signal a current action presently in progress.

(25)	Ey ey sun	<i>hiy</i> hiy 3S.N	M.SUB	now-	<i>mowr</i> mowr top	eir		liaw	on	<i>hain</i> hain SUB <obj< th=""></obj<>
	ment ment when	kin	<i>hiy</i> hiy 3S.M	<i>pa</i> pa CUR	2	T	<i>Sa</i> sa then/	and	<i>sehe</i> so-h- DDEN	е 4-35.м-ОВЈ
	ka-o	-		ne,	"	Pa <u>1</u>	<u>â</u> . "			
			yk		pa		a			
	DIR	:side	-hear	SUB>	OBJ CU	UR e	at.IPFT	V		
	ʻWh	en th	e sun v	was po	ositione	d ove	er the to	op of	the tr	ees, he
	went	t hun	ting at	that ti	me. Th	en he	e heard	it co	ming	from the
	side, "(He) is			ting a	t this m	omei	nt.""		C	

In (26), the aspect marker pa precedes the verb *mon*, which is again modified by the purpose complement *ley e* 'go PURP'. The verb *mon* in combination with motion verbs indicates volition (see §6.7).

lev e (26)Hiy ра môn, sawk hyo hiy sawk hiy-o ра ley e mon 3S.M CUR go PURP do.IPFTV CHD 3S.M-GEN an-yeik hokwe sawk mnow aiopey se an-yeik ho-kwe sawk mnow aiopey s-e fish-arrow GL.M-TOP CHD big 3S.M-OBJ eel hin. hin shoot 'He was intending to leave then, but his hook caught a big eel.'

The aspectual marker *pau* 'currently completed' encodes the completion or result of a present action. When *pau* occurs the VP is obligatorily marked for the imperfective. The present action encoded in the marked verb phrase in (27) has just reached completion. *Pau* does not mark events that are viewed as belonging to the past, but events that have reached the phase of completion and continue to have current relevance.

(27)Evhiv pau kuaykeyn lopây. hiv hiy pau kuaykeyn lopay hiy ey 3S.M CUR.CMPL set afternoon.IPFTV 3S.M sun "Wo, ha ey, ai ра mê, ha po pa me wo ha ey ha pokon ai CUR speak.IPFTV EXCL 1S EXCL:pity 1S today food lopa ley a." lopa ley a NEG go FUT 'The sun had just gone down now in the afternoon, and then he was saying, "O, poor me, I'll have to go without food.""

## 5.2.6 The perfect marker po

In (28), the verb phrase initial aspect marker po 'perfect (PFT)'<sup>2</sup> refers to finished action the outcome of which continues to be relevant. The VP-final syllable is marked for imperfective which is expected for events or states that are described in terms of continuity into the presence.

(28)	Ara,	horuc	)m		sohokwe
	ara	horuc	om		so-ho-kwe
	ADDR.M	crow	ned.p	igeon	DDEM-GL.M-TOP
	hakiaw-a	w	ро	<u>lâ</u> .	
	ha-kiaw-a	aw	ро	la	
	1S-SLCT-	EMPH	PFT	eat.IPF	TV
	'Man, I h	ave ea	ten th	nis crow	ned pigeon by myself.'

In (29), *po* 'PFT' marks the verbal action of 'devouring' as a past event of which the effect continues to be true. The verbal intonation signals the imperfective. The speaker wants the listener to view this event with a continuing relevance within his discourse.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This paper uses the terms PERFECTIVE and PERFECT and they should not be confused. The perfect (PFT) encodes what is variously described as a past action with present relevance or a present state resulting from a past action. The perfective (PFTV) aspect refers to a single event conceived as one complete unit. (This in contrast to the imperfective aspect which represents an event in the process of unfolding or a repeated or habitual event.) See also Comrie (1976:65) where he states that a verb can be both perfect and imperfective.

(29) Nwoh piaparaw kamon hye ро pevk nwoh piaparaw kamon hiy-e ро peyk dog bad 3S.M-OBJ PFT bite one <u>hnar</u> â. hnar la tear.off eat.IPFTV 'A bad dog has torn him apart and eaten him (= devoured him).'

The marker po 'PFT' is not a tense marker, but an aspectual marker that signals perfect. In (30), po co-occurs with o. The latter is a speech marker that indicates imperfective aspect, which is often used to signal current or ongoing events. (These speech utterance markers are discussed in §7.4.)

(30)	Hunkwe		yoh-ney		how-ney	mokwe	po
	hwon-kwe		yoh-ne	ey	how-ney	mo-kwe	ро
	2s-top <u>saro lowp</u>		banana	a-shoot	taro-shoot	GL.PL-TOP	PFT
			<u>way</u>	ô?			
	saro	lowp	way	0			
	plant comp 'As for the		oletely	Q.SP.IPI	FTV		
			banana	and the	taro shoots, l	have you pla	nted
	them a	all?'					

In (31), the marker *po* 'PFT' expresses a state or condition that continues to hold true or with continuing results. The intonation over the verb *lwak* 'be' signals the imperfective.

(31)	<i>Ahney,</i> ahney bird		<i>hno</i> hwon-o 2s-gen		ро	<u>lwâk,</u> lwak be.IPFTV
	<i>payhok</i> po-ay-h Q-what	no-kuav	v for.reason.	hi	<i>ykwe</i> y-kwe .M-TC	someykyow
	sian sian get.up 'Bird, b with.'	ey INTN	<i>non.</i> non CMT ) is your f	riend, be	ecause	e he has wings to fly

It is noteworthy that the aspect marker po can occur within a clause that is marked for perfective. When po occurs in the apodosis of a

counterfactual condition (32), the final VP intonation is low, which marks perfective. This construction is further discussed in §5.2.8.

(32) Sawk hiykwe nioh lev lowpway hokwe, sawk hiy-kwe nioh ley lowpway ho-kwe blood go completely GL.M-TOP CHD 3S.M-TOP hivkwe <u>lokruè</u>. po ро hiy-kwe lokrue 3S.M-TOP PFT die.PFTV 'If he had lost his blood completely, he would truly have died.'

## 5.2.7 Imminent and indefinite future

Two discontinuous morphemes which mark imminent and indefinite action are:  $po \dots a$  'imminent future' and  $ya \dots a$  'indefinite future'. The marker po is used in other contexts as well (see §5.2.6) and the different usages of the marker po are summarized in §5.2.8.1.

When po 'IMM.FUT' co-occurs with the clause-final indefinite future marker a, it encodes immediate future. The marker a 'FUT' is not part of the verb phrase. It is a clause-final marker that carries an intonation that is different from VP final intonation contour for the perfective and the imperfective. It is somewhat similar to the intonation for the imperfective but nevertheless different, since the pitch over the future action marker is higher and the change in pitch is less salient. It is only a gradual small fall in pitch height.

(33)	Pion	sohe	okwe		hal	kwe	po		<u>nak-c</u>	<u>1</u>	а.
	pion	so-h	so-ho-kwe		ha-	kwe	ро		nak-a	l	а
	meat	DDE	DDEM-GL.M-TOP		1S.	1S.TOP IMM.FU		Т	ACC-	eat	FUT
	'As fo	or that	t mea	it, I am ab	out	to eat	it'				
(34)	Hiy	me,	"	Enekwei	ha	uwr	yeik	01	mpow	n	on
	hiy	me	eı	nekwei	ha	uwr	yeik	01	mpow	n	on
	3S.M	spea	ık ti	me	1s	man	arrow be		ow	С	MT
	se		lira	huon	ar	ıkin,	hakwe		ok	ро	
	s-e		lira	huon	ar	nkin	ha-kw	e	ok	po	
	3s.m-	OBJ	see	OBJ>SUB	if/	when	1S-TO	Р	talk	IMN	A.FUT

<u>sian me</u> *a*, *hno mawk eir mon.*" sian me a hwon-o mawk eir mon get.up speak FUT 2S-GEN head top LOC 'He (= the bird) said, "When I see a man with a bow coming, I will immediately fly and make noise above your head."

Similarly, phrase initial *ya*, meaning indefinite future, always co-occurs with phrase terminal *a*. See (35) and (36).

(35) *Homkwe* senkin "Kupe hiykwe nan, hom-kwe so-enkin nan Kupe hiv-kwe 3S.M.SUB-TOP 2/3PL-TOP DDEM-MAN think Kupe sawor-awor ya nuw-ev kawk kawk ya nuw-ley sawor-awor INDF.FUT INT-go disappear-DUP put.inside **a**. " ha ha а SUB<LOC FUT 'They thought, "At some time Kupe will disappear completely (= will never return).""

The current hypothesis is that po in these contexts is derived from *pokon* 'today, future'<sup>3</sup> and that *ya* is derived from *yaw* 'tomorrow'. Both *po* and *ya* have grammaticalised into aspectual-relative time markers which together with verb phrase final *a* 'Future' express the concepts of imminent future and indefinite future.

(36)	Omok hno		makwey	sohokw	е	hano	yeik
	Omok	hwon-o	makwey	so-ho-kwe		ha-no	yeik
	later 2S-GEN head DDEM-GL.M-TC okukwe, ya <u>hin</u> a.		GL.M-TOP	1S-GEN	arrow		
			ya	<u>hin</u>	<i>a</i> .		
	o-ko-kv	we,	ya	hin	a.		
	DDEM-GL.F-TOP 'Later, as for you		INDF.FUT	shoot	FUT		
			your head	, my arro	w will sh	oot it (at	some
	unmark	ed future	time).'				

It should be noted that the future marker a, when it does not co-occur with the two aspect markers po 'imminent future' and ya 'indefinite future', is only observed in interrogatives (see §7.2). In contrast,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> This po is homophonous with po 'COMPLETIVE'. See §5.2.8.1 for all uses of po.

constructions formed with  $po \dots a$  and  $ya \dots a$  are used exclusively in affirmative sentences.

### 5.2.8 Counterfactual

When po is followed by a VP marked for the perfective it marks counterfactual (CFT). In (37) an unmet hypothetical condition is followed by a counterfactual clause.

(37)	Sawk	hiykwe	nioh	ley	lowpway	hokwe,
	Sawk	hiy-kwe	nioh	ley	lowpway	ho-kwe,
	CHD	3S.M-TOP	blood	go/flow	totally	3S.M-TOP
	hiykwe	e po	<u>lokruè</u> .			
	hiy-kw	ve po	lokrue			
	3S.M-1	FOP CFT	die.PFTV			
	'If he l	had lost all	his bloo	d, he wou	ld have die	d.'

The marker po co-occurs with the imperfective and the perfective. When po co-occurs with a VP marked for imperfective it marks an event that happened in the past but continues to have its effect on the present (38). When po co-occurs with a VP marked for the perfective it marks an event that would have taken place in the past but did not (39).

The verb phrase in (38) is marked for the imperfective.

(38)	Ara,	horu	от		sohokwe
	ara	horu	horuom		so-ho-kwe
	ADDR.M	crow	ned.p	oigeon	DDEM-GL.M-TOP
	hakiaw-a	W	ро	<u>lâ</u> .	
	ha-kiaw-		po	la	
	1S-SLCT-	RSTR	PFT	eat.IPF	TV
	'Man, I h	ave ea	aten t	his crov	wned pigeon all by myself.'

The verb phrase in (39) is marked for the perfective.

(39)	Hunkwe	hu	hawr	е	ley	hokwe,	hunkwe
	Hwon-kwe	hu	hawr	e	ley	ho-kwe	hwon-kwe
	2S-TOP	water	wash	OBJ	go	3s.m-top	2S-TOP
	paraw <b>po</b>	<u>ma-lè</u>					
	paraw po	ma-le					
	before CFT	RPT-c	ome.PF	ΤV			
	'If you had g	gone to	bath, y	ou wo	ould l	nave returne	ed before
	(= earlier).'						

More discussion on counterfactual constructions is found in §9.5.5.

#### 5.2.8.1 Summary overview on the use of po

The marker *po* is used in various ways. The variety of these applications can be confusing. In this section the various uses are listed with a short description and a reference to examples.

Marking	Grammatical function	Meaning	Ex.
1. <i>po</i> + VP marked for imperfective	Perfect	Past event continues to effect present	(38)
2. po a	Imminent future	Execution of planned action is near	(33)
3. <i>po</i> + VP marked for perfective	Counterfactual	A potential event did not take place because a condition was not met	(37)
4. <i>po</i>	Temporal - occurs in a position that cannot be taken by aspect markers	Abbreviation of <i>pokon</i> 'today'	(40) (41)

TABLE 40: SUMMARY OVERVIEW ON THE USE OF PO

The fourth category has not been described yet. *Po* 'temporal' does not function here as a modal marker, but is analysed as a temporal possibly derived from *pokon* 'today'. This analysis is based on the fact that a modal marker has to precede the verb phrase immediately, but as can be seen from (40) and (41) *po* does not immediately precede the verb phrase and therefore cannot be analysed as a modal marker.

In (40), po is separated by an intervening subject NP from the verb phrase, which means that po cannot be an aspect marker, as it does not immediately precedes the VP. It is separated from the VP by the subject

pronoun *hakiaw-aw* 'I myself'. The marker *po* 'temporal' is analysed as a shortened version of *pokon* 'today'.<sup>4</sup>

(40) Ara, horuom sohokwe po horuom so-ho-kwe pokon ara ADDR.M crowned.pigeon DDEM-GL.M-TOP today <u>lâ</u>. hakiaw-aw ha-kiaw-aw la 1S-SLCT-EMPH eat.IPFTV 'Man, I am going to eat this crowned pigeon by myself today.'

In (41), *po* does not precede the VP which disqualifies it from being an aspect marker.

(41)	Hror	а	monaw	nonwak	ankin,	ро
	hror	а	mon-aw	non-lwak	ankin	pokon
	1du	house	LOC-RSTR	DU-be	when/if	today
	рауте	2	<u>kiy-â</u> ?			
	pay-m	n-e	kiy-la			
	Q:wha	t-PL-OB	J ACT-eat.	IPFTV		
	'When	n we wil	ll be in the h	ouse, what	are we go	ing to eat
	today	?'				

# 5.2.9 Co-occurrence of currently complete and perfect aspect markers

To indicate a completed process with current ongoing relevance to the present situation *pau* 'CUR.CMPL' combines with *po* 'PFT' to form *pau po*. It marks an event that was completed recently in the past and its finished result continues to have significance for the present time.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Refers only to future, not to past. E.g. *pokon* 'later today' cannot be used in translating the sentence 'I saw him today'. One needs to use *arakwon* 'earlier today'.

(42)		hror-o	akayr	<i>hokwe</i> ho-kwe GL.M-TOP	•
		po ke PL PFT sp	•	o t EMPH.SP.I	PFTV outed during the
(43)	hiy-kwe		ey-aw	<i>senkina</i> so-enkir TR DDEM-M	
	lanio h	<i>niy hniy-a</i> niy hniy-a eat heat/s	y kok		o pau
	po nuv PFT INT 'As for l		•		ky), he just kept

walking in the heat of the day. His stomach was really dying (= he had become really hungry).'

## 5.3 Clause-final aspect and modal markers

The following four sections deal with clause-final markers that give modal and aspectual force to the clause. They have their own clause-final intonation which is different from the perfective and the imperfective. Since they indicate different aspects, one should probably not expect them to be the same. Nevertheless some of the distinctions in the pitch over these final markers are striking, especially the difference between the low pitch over *ley* 'inchoative' and the relatively high pitch over *ey* 'intention'.

TABLE 41: INTONATION CONTOUR OVER CLAUSE-FINAL MODAL	
OR ASPECT MARKER	

Modal marker	Semantic force	Intonation contour	Reference
ley	inchoative	low and level pitch	§5.3.1
ey	intention	high and level pitch	§5.3.2
lak	potentially undesired consequences in future	low and level pitch	§5.3.3
ame	potentially undesired consequences in past	low and level pitch	§5.3.3
pak	dubitative	between low and high, level pitch	§5.3.4

## 5.3.1 Inchoative

When the verb *ley* 'go' occurs as a motion verb it occurs at the beginning of the verb phrase as motion verbs tend to do. The same form *ley* 'inchoative' can also be used as a clause-final marker. In (44), both uses are demonstrated. The verb *ley* 'go' occurs as the head of the VP and the clause marker *ley* 'INCH'. As an inchoative marker, it encodes immediate planned action, i.e. 'I am going to do X'.

(44)	Hakwe	hano	wueir	se	ma <b>-ley</b>	ira	ley.
	ha-kwe	han-o	wueir	s-e	ma-ley	lira	ley
	1S-TOP	1S-GEN	garden	3S.M-OBJ	RPT-go	see	INCH
	ʻI am go	ing to go	out to se	e my garder	n again.'		

As a motion verb, *ley* 'go' marks movement away from the speaker's point of reference. It does not have that meaning when it functions as clause-final modal marker. This is exemplified in (45), where *ley* occurs twice: As a motion verb in the first sentence and as a modal marker in the second sentence after *le* 'come' which is a motion verb that marks movement towards the speaker's point of reference.

182

(45)	Hakwe	peyr	a	mon	<u>ma<b>-ley</b></u> .	Sa	omok
	ha-kwe	peyr	а	mon	ma-ley	sa	omok
	1S-TOP	firstly	house	LOC	RPT-go	then/and	later
	like RI	a-le PT-come	INCH	en late	r on I am	going to co	ome back.'

## 5.3.2 Intention marker ey

The marker *ey* modifies the clause for intended action. It does not give a time indication; only intention is expressed. In (46), *ey* 'intention' marks the clause for intended action; the temporal NP *pokon-enekwei hokwe* 'this day' specifies the time.

(46)	Hakwe	hnekwe		skul	mon	<u>hiy-ey</u>	ey,
	ha-kwe	hwon-e-	kwe	skul	mon	hiy-ley	ey
	1S-TOP	2S-OBJ-7	ГОР	school	LOC	CAUS-go	INTN
	pokon-e today-tin	nekwei nekwei ne o ring you t	ho-kv GL.M·	ve -TOP	day.'		

In (47), *ey* 'INTN' marks the clause for intended action, the temporal NP *pokon kokwe* 'today' specifies the time.

(47)	Wayh-om	!,	hakwe	e poko	n kokwe	2,	kuey	то
	wayh-om		ha-kw	e poko	n ko-kw	/e	kuey	m-o
	friend-gro	oup	1S-TO	P today	GL.F-1	ГОР	grubs	PL-GEN
	okpey	ke		<u>mesor</u>		ey.		
	ok-pey	k-e		me-sor		ey		
	talk-part	3s.	F-OBJ	speak-co	ount/tell	INT	N	
	'Friends,	toda	y I inte	nd to tel	l the story	/ of g	grubs.'	

The intentional marker ey can encode future aspect as is seen in (48).

(48) Hevn sohokwe hano lian mon-aw heyn so-ho-kwe han-o lian mon-aw sin DDEM-GL.M-TOP 1S-GEN own LOC-RSTR senkinaw lwak ey. so-enkin-aw lwak ey DDEM-THUS-RSTR be INTN 'This guilt will continue to be on myself (= I will continue to blame myself).'

### 5.3.3 Desirability

The VP final markers lak and ame mark clauses for potential undesirable consequences. Lak 'lest' is used when the undesirable event could potentially still take place, while ame is used when the undesirable event did not take place because conditions for the event to take place were not met.

In (49), *lak* marks the clause that states the undesirable consequence. The danger of the child falling is still present.

(49) Ney sehe kwa nekie prosue, ney so-h-e kwa nekie prosue child DDEM-3S.M-OBJ HOR hold stopped
<u>makuayk</u> lak. makuayk lak fall lest 'Take hold of that child, because it would not be good if he fell.'

In contrast, *ame* marks a clause expressing undesirable consequences that did not take place, since the conditions for the event to happen were not met. It is clear from (50) that the potential event of the child falling did not take place because a change in circumstances made falling impossible.

*"Hai hunkwe* so?" (50)paneke nekie prosue hwon-kwe paneke nekie prosue hai so O.K. 2S.SUB-TOP why hold stopped Q.SP.PFTV.M "Ara, ney hiy makuayk ame." ney hiy makuayk ame ara ADDR.M child 3S.M.SUB fall undesired.hypoth.event "Why did you grab and hold (him)?" "Man, because otherwise the child would have fallen.""

In (51) and (52), *lak* occurs as the clause marker, since the undesirable consequences are still potentially possible.

(51)	Ara,	pokon	yaprue	non-aw	hin	е,
	ara	pokon	yaprue	non-aw	hin	e
	ADDR.m	today	good	CMT-RSTR	shoot	OBJ.IMP
	hrorkwe	puraw	, <u>non-n</u>	neio ie	lak.	
	hror-kwe	puraw	non-n	neio lie	lak	
	1DU-Top	nothin	ng DU-w	ork go.up	o lest	
	'Listen, te	oday we	should sh	oot well, b	ecause i	t would not be
	good if w	e had go	ne up and	l built (thes	e bird sl	nelters) for
	nothing.'					

The marker *lak* can also be used when the potential future undesirable consequence is framed in a negated clause. In order for the negated clause to be marked by the clause-final marker *lak*, the verb *lwak* 'be' needs to be used as an auxiliary verb to the negated clause.

(52)	<i>Ara,</i> ara ADDR.M	<i>hano</i> han-o 1S-GEN	sawin	ko-kwe	e hwor	n-kiaw	<i>kwa</i> kwa HOR
	<i>nak-huon</i> nak-huon ACC-mar	sawk	han-o	ney	pahaw	m-e	
	hiy-a	ра	lwak	lak.			
	hiy-la	ра	lwak	lak			
	CAUS-eat	NEG.PF	TV be	lest			
	(Dying m		,			low, beca	

would not be good if my orphaned children would not be looked after.'

In (53), the clause-final marker *ame* marks the clause for an undesired consequence that did not take place since the conditions for the event to take place were not met.

(53)	<i>Ara,</i> ara	<i>hunkwe</i> hwon-kwe	<i>hyo</i> hiy-o	<i>sawin</i> sa-win		<i>ke</i> k-e
	ADDR.M	2S-TOP	3S.M-GEN	woman	-widow	3S.F-OBJ
	<i>nakhuon</i> nak-huor ACC-mar	n pa	<i>sehe</i> so-h-e V DDEM-3S	S.M-OBJ	<i>lwak,</i> lwak be	<i>hyo</i> han-o 1S-GEN
	ney pa child or 'Man, yo	<i>ahaw me</i> haw m-e phan PL-OB pu did not man we had (the u	rry his wido	w, becau	ise othe	rwise you

## 5.3.4 Modal marker pak encoding doubt

The dubitative marker *pak* 'it is not certain that' marks propositions for which there is a strong element of doubt. The modal marker *pak* marks verbal as well as verbless clauses. In (54), *pak* 'DUB' modifies a verbless clause.

(54)	Hiykwe	2	hyo	orih	se		senkin
	hiy-kw	e	hiy-o	orih	S-	e	so-enkin
	3S.М-Т	OP	3S.M-GEN	father	38	S.M-OBJ	DDEM-MAN
	me,	"S	omokwe	ma	)	ai-ar	pak. "
	me	so-	mo-kwe	ma	)	ai-ar	pak
	speak	DD	EM-GL.PL-T	OP EM	PH	food-IN	TF DUB
	'He sai	d to	his father,	"That n	nigh	t (or mig	ght not) be real
	food.""						

The dubitative *pak* can mark a verbal clause as well, as in (55).

(55)	<i>Uwr-nawp</i> uwr-nawp man-old	o-1	<i>okwe,</i> ho-kwe ÞEM-GL.M-T	ГОР	<i>arakwon</i> arakwon earlier.today	<i>poup</i> poup spirit	<i>ро</i> ро РFT	
	kros	<u>a</u>	<u>kok</u>	pał				
	kros	la	kok	pak	2			
	tear.apart	eat	day.time	DU	В			
	'As for that man, he may (or may not) have been torn apart and eaten by the devil spirit earlier today.'							

The dubitative *pak* can be used in a list of propositions that are all individually marked for doubtful certainty as in (56).

(56)	<i>Hiykwe sa</i> hiy-kwe sa 3S.M-TOP then/and		SO	<i>nkin</i> -enkin DEM-MA	N	nar	ipar	<i>npanan, "Uwr</i> npanan uwr nk man		
	<i>hokwe</i> ho-kwe GL.M-TOP <u><i>la</i></u> <i>pak</i> ." la pak eat DUB 'He then th by enemies	enemy nought, ".	po PFT As fo	r this m	pa DU	k JB he	o or may	huok pig y have 1	po PFT	

The dubitative marker *pak* can be modified by the future markers *a*, *ane*, and *aney* (see  $\S7.2$ ).

# 6. Clause

## 6.1 Clause types

Abau only manifests two basic clause types. The verbless clause and the verbal clause. Both clause types can be divided in a topic part and a comment part. The first clause type consists of a topic constituent with a juxtaposed comment constituent without a verb phrase or only accompanied by the existential-stative verb *lwak*. The verbless clause has two basic constituents: an optional topic constituent (although it always needs to be understood) and an obligatory comment constituent.

The verbal clause always has a verb phrase which is the nucleus of the verbal clause (see §4.3). This clause type follows SOV order by default and displays the syntactic marking of subject and object.

The verbless clauses are discussed first (see §6.2). Then constructions with the stative verb *lwak* are examined (see §6.3). These constructions are very similar to the verbless clauses. Lastly, verbal clauses are discussed (see §6.4).

## 6.2 Verbless clauses

Verbless clauses can be divided in two basic parts:

- 1. one or more noun phrases marked by topic markers hosting *-kwe*,
- 2. an obligatory complement constituent functioning as the comment. The comment constituent never hosts *-kwe*.

These two parts are separated by a short, but clear pause. The first part consisting of topicalsed constituents is the given setting or the background against which the comment is made. The comment constituent contains the new information that the speaker wants to convey.

## 6.2.1 The constituents of the verbless clause

#### 6.2.1.1 Topicalised constituent in a verbless clauses

The topic in a verbless clause can be marked by plural (1) and singular masculine (2) or singular feminine (3) NP topic markers.

(1)	An	har	то	woki	mokwe	aiopey.			
	an	har	m-o	woki	mo-kwe	aiopey			
	fish	some	PL-GEN	mouth	GL.PL-TOP	big			
	'Regarding the mouths of some catfish, they are big.'								
$\langle \mathbf{O} \rangle$	л	,							

- (2) *Popo* hokwe ai yaprue. popo ho-kwe ai yaprue papaya GL.M-TOP food good 'As for papaya fruit, it is good food.'
- (3) *Pisu* kokwe haraw. pisu ko-kwe haraw knife GL.F-TOP short 'As for the knife, it is short.'

Verbless clauses always have a topic constituent marked by *-kwe*. In (4), the topic NP is marked by the NP topic marker *mokwe*.

(4)	How	har	mokwe	weyspey.
	how	har	mo-kwe	weyspey
	taro	some	GL.PL-TOP	white
	'As fo	or some	taros, they a	are white.'

A topic constituent cannot be marked for the syntactic roles of subject or object in a verbless clause. Example (5) is ill-formed, because the topic NP is marked as a subject NP, which is incorrect in a verbless clause.

(5)	*How	har	homkwe	weyspey.			
	how	har	hom-kwe	weyspey			
	taro	some	2/3PL-TOP	white			
	'Some taros are white.'						

The topic constituent in a verbless clause can occur with a postposition, as in (6) below. (Topic refers to topic constituents; comment refers to the comment part of the clause which never has any topic marking by definition.)

(6)	<b>Topic</b> <i>Paraw</i> paraw past	<i>kokwe</i> ko-kwe GL.F-TOP	Topic <u>hromo</u> hrom-o 1PL-GEN	<i>sihway</i> sihway group.wise	<u>sihway</u> sihway group.wise
				Commen	t
	то	yier m	on <mark>kokwe</mark>	<u>e,</u> ihey	то
	m-o	yier m	on ko-kw	e ihey	<b>m-</b> 0
	PL-GEN	place LO	DC GL.F-T	OP white.m	an PL-GEN
	-	<i>kakaruk</i> kakaruk chicken	1		
	•	go, in ever		ages, we did	not have the white

In (6), the underlined locative NP marked by the postposition *mon* fills the role of topic constituent. Like all topic constituents, this type of topic constituent is also obligatorily topicalised. However, it can only be topicalised by the singular feminine NP topic marker *kokwe*. The masculine gender of *yier* 'place' does not impact the topic marker, since *yier* 'place' is marked by the locative marker *mon*. This phenomenon takes place for all NPs marked for a semantic role. They can only be topicalised by the topic marker *kokwe*, regardless of the gender and number of the head of the NP.

It should also be noted that the topic part of a verbless clause can consist of more than one topic constituent as the example above shows. In (6) above, a temporal noun phrase and a locative noun phrase are both separately topicalised. These two topicalised NPs form together the topic part of the verbal clause.

In (7), the comitative NP marked by *non* fills the role of topic constituent. The phrase is topicalised by the topic marker *kokwe*.

(7)	Торіс					Comment		
	Hyo	huok-nays	owk	non	kokwe	aiopey.		
	hiy-o	huok-nays	owk	non	ko-kwe	aiopey		
	3S.M-GEN	pig-tooth	string.bag	CMT	GL.F-TOP	big		
	'His pig tusk with (in) its string bag is big.'							

#### 6.2.1.2 The comment slot in verbless clauses

Modifiers (1) or noun phrases that contain a modifier (2), as well as the comitative NP (8) and the similarity NP (9) have been observed to function in the comment slot of verbless clauses. The comment slot of a clause is always defined as the part that contains non-topicalised constituent(s).

In (8), the topic constituent is topicalised by the feminine topic demonstrative *sokukwe*. The comment slot is filled by a comitative NP, *ney non* 'with child'.

(8)	Topic		Comment	
	Nwoh	sokukwe	ney	non.
	nwoh	so-ko-kwe	ney	non
	dog	DDEM-GL.F-TOP	child	CMT
	'That c	log had puppies.'		

In (9), the comment slot is filled by a similarity NP, *uwr yaprue eyn* 'like a good man'.

(9)	Topic		Comment					
	Uwr	sohokwe	uwr	yaprue	eyn.			
	uwr	so-ho-kwe	uwr	yaprue	eyn			
	man	DDEM-GL.M-TOP	man	good	like			
	'That man is like a good man.'							

In (10), the comment slot is filled by the modifier yaprue 'good'.

(10)		<i>kokwe,</i> ko-kwe GL.F <b>-</b> TOP	Topic aio aio father	<i>so</i> s-o 3s.m-gen	1	<i>hokwe</i> ho-kwe GL.M-TOP
	Comme yaprue yaprue good 'At thi	2.	er's arm	n is alright.'		

Although rare, it is possible to only state the comment part of a clause. This comment part is by definition not topicalised. This construction is used for titles of stories, or for short headings that only name the subject that will be discussed.

The comment NP in (11) was written above a text that described how to build a house.

(11) Comment A meio yor. a meio yor house work way 'The way of house building.'

In (12), the title of a well-known legend is given at the beginning of the story.

(12) Comment

Uwr-oryay-kiy	то	okpey	ok.
uwr-oryay-kiy	m-o	ok-pey	ok
man-older.brother-two	PL-GEN	talk-part	talk
'The story of the two bro	thers.'		

## 6.3 Stative and existential verb *lwak* 'to be'

## 6.3.1 Stative verb relating comment to topic

The stative verb *lwak* 'to be' can be placed after comment constituents with minimal semantic difference. Its presence basically changes an utterance stated in absolute terms (13) into an utterance that is placed into a time frame (14). (The verb *lwak* is marked for imperfective.)

- (13) Wawp mokwe weyspey.
  wawp mo-kwe weyspey
  bird.sp GL.PL-TOP white
  'As for wawp birds, they are white.' (General truth stated absolutely.)
- (14) Wawp mokwe weyspey lwâk.
  wawp mo-kwe weyspey lwak
  bird.sp GL.PL-TOP white be.IPFTV
  'As for wawp birds, they are being white.' (A present truth that may or may not change.)

The presence of the existential verb *lwak* in (14) gives the comment a time reference. Comrie (1976: 103-106) describes the difference in terms of the distinction between contingent state and absolute state. In (14), the existential verb *lwak* marks the whiteness of the birds as contingent. This fact can potentially change whereas the absence of the stative verb *lwak* in

(13) gives the utterance an absolute timeless truth value. Compare also (10) and (17) where (10), without *lwak*, states a timeless truth or state of affairs. There is no indication that the state described was ever different. Example (17) places the predicate in a time frame which suggests uncertainty whether this state was different in the past or will be different in the future.

Existential clauses encode temporary, contingent conditions. The topic constituent is by definition topicalised. The verb *lwak* 'to be' relates the comment to the topic in terms of characteristics.

(15)	Pruam	mokwe	ahney	те	hieyn-aw	lwâk.			
	pruam	mo-kwe	ahney	m-e	hieyn-aw	lwak			
	cassowary	GL.PL-TOP	bird	PL-OBJ	like-RSTR	be.IPFTV			
	'As for cassowaries, they are just like birds.'								

(16) *Woyo mo i mokwe haraw lwâk.* woyo m-o i mo-kwe haraw lwak fowl PL-GEN leg GL.PL-TOP short be.IPFTV 'As for the legs of fowls, they are short.'

In (17), two topics are given and the comment *yaprue* 'good' fits with either one.

(17)	Enkin	kokwe	aio	SO	irowp	hokwe
	enkin	ko-kwe	aio	S-0	irowp	ho-kwe
	MAN	GL.F-TOP	father	3S.M-GEN	arm	GL.M-TOP
	yaprue good	<i>lwâk.</i> lwak be.IPFTV s time, as fo		's arm, it is	alright.	,

Existential clauses having the verb *lwak* can occur with a topic marker and be either marked or unmarked for subject. In (18), the topic constituent is marked with the NP subject marker *hom* '2/3pl' which is suffixed with the topic marker *-kwe*. The verb *lwak* can be marked for the imperfective (18) or perfective (19).

(18)	Wawp	homkwe	weyspey	lwâk
	Wawp	hom-kwe	weyspey	lwak
	bird.sp	2/3PL-TOP	white	be.IPFTV
	'Wawp t	oirds are whit	te'	

(19) Wawp homkwe weyspey lwak Wawp hom-kwe weyspey lwak bird.sp 2/3PL-TOP white be.PFTV 'Wawp birds were white'

#### 6.3.2 Existential verb relating topic and comment

If *lwak* 'to be' relates the topic to the comment in terms of characteristics, it can be deleted. See (13) and (14). If *lwak* 'to be' relates the topic to the comment in terms of time or location, it cannot be deleted. In (20), the verb *lwak* functions not as a stative verb that relates the topic with characteristics, but as an intransitive verb that relates the topic with location. The verb *lwak* relates the comment (the locative NP) to the topic (a participant within the story). The motion verb *lanio* 'walk' in (21) fulfils a similar function in regard to location.

(20)		<i>kamon</i> kamon one	<i>aiopey</i> aiopey big	<i>hokwe</i> ho-kwe GL.M-TOP		<i>sapa</i> sapa forest	<i>kamon</i> kamon one
	mon LOC		ı big pig,	it was (= li	ved) in a	certain 1	forest
(21)	huok pig	<i>kamon</i> kamon one	· ·	<i>hokwe</i> ho-kwe GL.M-TOP		<i>sapa</i> sapa forest	<i>kamon</i> kamon one
	<i>mon</i> mon	<i>lanio</i> . lanio					

LOC walk

'As for a certain big pig, it walked in a certain forest area.'

The verb *lwak* 'to be' has the existential meaning 'to live' in contexts that refer to time and location. This was already shown in (20) where a topicalised participant was related to a comment that expressed location. It is also possible to topicalise the location or temporal and relate this constituent to a comment that signals the participant. If this is done, the modifier *senkin* 'DDEM-MAN' is obligatorily present preceding *lwak*.

In (23) and (22) the topic constituents relate respectively to location and time. In order to relate these topic constituents to a comment

constituent that signals an animate participant, the manner demonstrative *senkin* needs to precede *lwak*.

(22) *Om* kamon hokwe nawp prueyn uwr kamon ho-kwe uwr nawp prueyn om village one GL.M-TOP man old one senkin lwàk. so-enkin lwak DDEM-MAN be.PFTV 'At a certain place, a certain old man lived thus.'

(23) Paraw paraw-ar kokwe wayp so ney paraw paraw-ar ko-kwe wayp s-o ney GL.F-TOP eagle 3S.M-GEN child past past-INTF prueyn senkin lwàk. prueyn so-enkin lwak DDEM-MAN be.PFTV one 'A long time ago, a certain son of an eagle lived thus.'

## 6.4 Verbal clauses

The verbal clause is discussed in the following sections, starting with the most nuclear part of the clause: the verb phrase. More phrase constituents will be added to the verb phrase in the following sections, starting with non-topicalised constituents that have no syntactic or semantic case marking, working towards a fully developed verbal clause that has constituents that display all variations of topic, syntactic and semantic markings. In the examples below all the verb phrases are underlined for easy recognition.

# 6.4.1 Verbal clause consisting only of VP and modal marker

A verbal clause can consist of just a VP often accompanied by a modal marker in order to make a meaningful expression. In (24), the verb phrase is preceded by the prohibitive *peie* followed by a speech marker. In (25), the verb phrase is preceded by the hortative marker kwa.

(24) Peie <u>lira</u> o! peie lira o PROH see EMPH.SP.IPFTV 'Don't look!'

(25) *Kwa* <u>ley</u>! kwa ley HOR go 'Go!'

# 6.4.2 Verbal clause consisting of VP preceded by an adverb or incorporated noun

The VP in a verbal clause can be modified by an adverb that precedes the verb phrase as in (26) or by an adverbial interrogative as in (27). (See for more discussion §4.4 and §7.5.3)

(26)	Yaprue	<u>hin</u>	e!
	yaprue	hin	e
	well	shoot	OBJ
	'Shoot w	vell!'	
(27)	Paneke	<u>hakan</u>	ko?
	paneke	hakan	ko
	why	flee	Q.SP.PFTV.F
	(11 1	1 (0	

'Why did you (female) flee?'

Incorporated nouns, i.e. nouns that work in close corporation with a verb to establish one single meaning will precede the verb phrase without any syntactic or other marking. In (28), the noun *kar* 'happiness' occurs without any marking. Incorporated nouns always precede the verb phrase unless a modal marker like *kwa* 'HOR' intervenes. (See also §3.11.1)

(28) *Kar kwa ley e*. kar kwa ley e happiness HOR go OBJ 'Be happy.'

# 6.4.3 Verbal clause including non-syntactic topicalised constituents

A verbal clause can be further extended by topicalised constituents that do not display any syntactic or semantic case marking. It was noted in §6.2 that verbless clauses consist of a topic and a comment part. The topic part of the verbless clause is mostly filled by a topicalised noun phrase and the comment part is often filled by a non-topicalised modifier. This internal clause division of a topicalised part and a comment part can be found in verbal clauses as well. The topicalised part is nearly always

expressed, but if it is not (like in §6.4.1 and §6.4.2) it is always understood. When the topicalised part is expressed, the topicalised constituent(s) will host the topic marker *-kwe*. In (29), the topic part of the clause is filled by the topicalised NP *yeyk ohokwe* 'this canoe'. The rest of the clause is the comment part of the clause (see §8.4).

(29)	Topic		Comment			
	Yeyk	ohokwe	yaprue	<u>meio</u>	<u>popriy</u>	pa!
	yeyk	o-ho-kwe	yaprue	meio	popriy	ра
	canoe	PDEM-GL.M-TOP	good	work	well	NEG.PFTV
	'You d	id not make this ca	anoe well!	,		

The topic part of the sentence can be filled by a personal pronoun as in (30).

(30)	Торіс	Comment		
	Hunkwe	yaprue	lwak	o?
	hwon-kwe	yaprue	lwak	0
	2S.SUB-TOP	well	be	Q.SP.IPFTV
	'Are you we	11?'		-

It needs to be noted that topicalised nominal personal pronouns can be analysed as either topicalised subjects (marked both syntactically and pragmatically) or as personal pronouns that are only pragmatically marked for topic and not for subject. See discussion in §6.5.2.

The topic part of a clause can be filled by more than one NP. In (31), a topicalised temporal phrase (*pokon kokwe*) and a topicalised subject phrase (*hakwe*) form together the topic part of the sentence.

(31)	Topic		Торіс	Commen	nt		
	Pokon	kokwe	hakwe	liwak	nieys	kok	ey.
	pokon	ko-kwe	ha-kwe	liwak	nieys	kok	ey
	today	GL.F-TOP	1S.SUB-TOP	sit	rest	day.time	INTN
	'Today	, as for me	, I intend to s	it down	and res	t during th	e
	day.'						

# 6.4.4 Verbal clause including constituents marked for semantic case

Semantic case marking is realised by postpositional phrases. A postpositional locative noun phrase can occur in the topic part of a clause, as in (32). The postpositional phrase *yier serey mon kokwe* is marked for

location by *mon* and for topic by *kokwe*. The NP *hiykwe* is marked for topic and subject.

(32)	Topic Hiykwe hiy-kwe 3S.M.SUB	s-TOP	yie yi	er	<i>serey</i> so-rey DDEM·		mon	<i>kokwe</i> ko-kwe GL.F-TOP
	Comment uwr uwr man 'As for th	<i>prue</i> prue one nat pla	'n			<i>kar</i> kar gladnes ked one	0	y )

A postpositional noun phrase is not always topicalised. Postpositional noun phrases like the Accompaniment NP and the Comparative NP (see  $\S3.9.5$  and  $\S3.9.6$ ) are often not, since their semantic meaning makes them more candidates for the comment part of the clause.

The Accompaniment NP (*hano aio se nion*) and the Comparative NP (*aio se hieyn*) are not topicalised; therefore, they are part of the comment in (33) and (34) respectively.

(33)	Торіс	Comment						
	Hakwe	hano	aio	se	nion	<u>ley</u> .		
	ha-kwe	han-o	aio	s-e	nion	ley		
	1S-TOP	1S-GEN	father	3s.m-obj	ACC	go		
	'I am going with my father.'							

(34)	Topic	Comment					
	Hakwe	aio	se	hieyn	liy	<u>lanio</u>	ley.
	ha-kwe	aio	s-e	hieyn	liy	lanio	korey
	1S-TOP		3s.m-obj	COMP	DYN	walk	NEG
	'I cannot	t walk like	father.'				

Locative NPs are often topicalised when they contain background information, but they occur without topic marking when they are part of the comment as in (35).

(35)	Topic				Comment		
	Huok	kamon	aiopey	hokwe	ki	sapa	kamon
	huok	kamon	aiopey	ho-kwe	ki	sapa	kamon
	pig	one	big	GL.M-TOP	ground	forest	one

```
mon <u>lanio</u>.
mon lanio
LOC walk
'As for a certain big pig, it walked in a certain forest area.'
```

# 6.4.5 Verbal clause including constituents marked for syntactic case

NPs can be marked for subject and object. If they occur in the topic part of the sentence, they have topic marking as well. If they occur in the comment part of the sentence, they are without topic marking.

Example (36) displays normal SOV order: a topicalised subject and a non-topic marked object followed by the verb phrase. An indirect object is not expressed but signalled by the benefactive *kow*.

(36)	<b>Topic</b> <i>Hyo</i> hiy-o 3S.M-GEN	-	<i>hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-TOP	<b>Comment</b> <i>hopion</i> hopion pig.meat	<i>se</i> s-e 3S.M-OBJ
	<u>nak-yay</u> nak-lyay ACC-place. 'His friend		<u>kow.</u> kow. BEN. t meat.'		

The inclusion of the recipient *hye* '3S.M.OBJ' does not cause any syntactic changes for the other constituents of the clause in (37). It should be noted that the direct object and indirect object are both marked by the same object marker -e.

(37)	Topic				Comment	
	Hyo	wayh	hiykwe		hye	hopion
	hiy-o	wayh	hiy-kwe		hiy-e	hopion
	3S.M-GEN	friend	3S.M.SUB	-TOP	3S.M-OBJ	pig.meat
	se	<u>nak-yay</u>	,	<u>kow</u> .		
	s-e	nak-lya	У	kow.		
	3S.M-OBJ 'His friend			,BEN. .'		

One may exchange the positions of the subject and object to give a more prominent role to the subject. In OSV order, the object NP is nearly always topicalised and the subject NP is not, because the subject is treated

as new information as is shown in (38). (For more discussion, see counterexample of a non-topicalised fronted object NP (19) in \$8.4, and also \$6.5.1 and \$8.6.)

(38) **Topic** Comment kokwe Keno se ur hiv Keno s-e ko-kwe hiy ur 3S.M.SUB Keno 3S.M-OBJ GL.F-TOP vine way-a-way kuayk nayr. way-a-way kuayk nayr tie-DUP-tie fall night 'As for Keno, a vine tangled him causing him to fall in the night.'

## 6.5 General structure of the verbal clause

The verb phrase is the only obligatory element in the verbal clause. Neutral order in Abau is SOV, but this order can readily be altered for pragmatic reasons. Background or given information is placed at the beginning of the sentence and topicalised accordingly. Foreground or prominent information is placed preceding the verb phrase. The phrase that immediately precedes the VP forms the comment of the utterance.

	Topic part of clause	Comment part of clause			
Basic parts of the clause	NP Topic constituents [+TOP]	Non-verbal constituents [-TOP]	Verbal constituent		
Possible number of constituents	0 to 3	Rarely 0, usually 1, sometimes 2	one VP		
Possible candidates	NP <sub>[+TOP</sub> -synt], SUB <sub>[+TOP]</sub> OBJ <sub>[+TOP]</sub> PP <sub>[+TOP]</sub>	SUB <sub>[-TOP]</sub> OBJ <sub>[-TOP]</sub> PP <sub>[-TOP]</sub> MOD <sub>[-TOP]</sub>	VP		

TABLE 42: STRUCTURE OF THE CLAUSE

Abau sentences sharply distinguish topicalised and non-topicalised segments. In terms of the pragmatics of the communication situation it

means that given or background information is clearly distinguished from new or foreground information. Constituents containing new information are never topicalised and precede the verb phrase. Topicalised constituents conveying given information are found clause-initially. A topicalised constituent can only precede, not follow, a non-topicalised constituent within the clause.

## 6.5.1 Positioning of subject and object

Neutral or frequently observed order within the clause places the subject before the object. The verb phrase occurs clause-finally. In (39), the object *kuey me* 'grubs PL-OBJ' follows the subject *hano sa ko orih hiykwe* 'my wife's father'.

(39) S<sub>[+TOP]</sub> Hano ko orih hiykwe sa han-o k-o orih hiy-kwe sa 1S-GEN woman 3S.F-GEN father 3S.M.SUB-TOP VP O<sub>[-TOP]</sub> lowk. kuey me kuey m-e lowk grubs PL-OBJ cut 'My wife's father cut the grubs (from the inside of the sago palm).'

Placing *kuey me* 'grubs OBJ' before *hano sa ko orih hiy* (my wife's father) yields a syntactically ill-formed structure.

(40)	O <sub>[-TOP]</sub>	S <sub>[-TOP]</sub>	VP
	*Kuey me	hano sa ko orih hiy	lowk.
	'The grubs	were cut by my wife's fa	ather.'

The order of subject and object can be reversed, and that nearly always results in the topicalisation of the object NP. As a result of the reversal the subject will immediately precede the verb phrase and cannot be topicalised any longer. In (41), *kuey me* 'grubs PL-OBJ' is marked by the feminine topic marker *kokwe* and precedes the non-topicalised subject. As a result the subject becomes more prominent and emphasised.

O<sub>[+TOP]</sub> (41) S<sub>[-TOP]</sub> Kuey me kokwe hano ko sa kuey m-e ko-kwe han-o sa k-o grubs GL.F-TOP 1S-GEN woman 3S.F-GEN PL-OBJ VP hiy lowk. orih orih hiy lowk father 3S.M.SUB cut '(It was) my wife's father (who) cut the grubs.

A topicalised constituent that functions as patient within the predication is not obligatorily marked for object. In (42), *kuey mokwe* has the semantic function of patient, but is not marked by the plural object marker *me*, but by the plural topic marker *mokwe*. Grammatically it is not marked as the object of the clause, but rather as a sentential topic that will be commented on.

(42)	kuey	<i>mokwe,</i> mo-kwe GL.PL-TOP	han-o	<i>sa</i> sa woman	<i>ko</i> k-o 3s.f-gen
			VP		
	orih	hiy	lowk.		
	orih	hiy	lowk		
	father	3S.M.SUB	cut		
	'In rega	ard to grubs,	, my wife'	s father c	ut them out.'

Animate objects can be placed clause-initially as well. In (43) the indirect object consisting of the object personal pronoun *hye* '3S.M.OBJ' precedes the non-topicalised NP subject.

(43) O<sub>[+TOP]</sub> S<sub>[-TOP]</sub> hiy Hye kokwe sawk si hiy hiy-e ko-kwe sawk si 3S.M-OBJ GL.F-TOP CHD excrement 3S.M.SUB VP lonuayk те ha. lonuayk me ha speak OBJ<SUB hear 'But it was the excrement that responded to him.'

Temporal NPs and locative NPs often convey background information and are therefore placed clause-initially and topicalised. They are only found in the comment part of the clause if the temporal or the locative is treated as new information.

In (44), the NP *enekwei kamon hokwe* 'one day' is treated as background information within the sentence where it occurs. Therefore it is not marked syntactically or semantically, only pragmatically. The NP *John hiykwe* 'John 3S.M.SUB-TOP' is a topicalised subject. The object is syntactically marked by *me* but is not topicalised. The incorporated noun *yokun* 'theft' that precedes the verb phrase is by definition not marked for object (§3.11.1).

E er	<i>kamon</i> kamon one	<i>,</i>	S <sub>[+TOP]</sub> Jon Jon Jon	<i>hiyk</i> hiy-l 3S.M		P
K K K	o .M-GEN	<i>wueir-aiai</i> wueir-aiai garden-foo e Kenu's gar	d PL-C	y y DBJ t	okun vokun	VP <i>la</i> . la eat

# 6.5.2 Pragmatic and syntactic marking on NPs consisting of a personal pronoun

It needs to be noted again that NPs with a noun as head can be marked in more diverse ways than NPs that consist only of a personal pronoun. NPs which have a noun as head are marked by a separate final noun phrase marker while NPs that consist only of a personal pronoun often do not have such a separate NP marker. For the latter group syntactic information is in most cases not marked by a separate marker, but carried by the personal pronoun itself.

Secondly, there is a wide range of NP final markers for NPs with a noun as the head of the NP. These markers give the NP a pragmatic role, or a syntactic role, or both. The range of options of NP markers for NPs that have only a personal pronoun as head is more limited. Table 43 gives an overview of the various markings on NPs with a noun as head of the NP, versus NP with only a personal pronoun as head of the NP. When studying

	Without syntactic or semantic marking	Subject marked	Object marked	Semantically marked (ex. with <i>non</i> 'CMT')
Noun phrases				
without NP final topic	NP	SUB.NP	<b>OBJ.NP</b>	$\mathbf{PP}^{1}$
marking huok 'pig.M'	huok	huok hiy	huok se	huok non
with NP final topic marking	NP	SUB.NP	<b>OBJ.NP</b>	PP
<i>huok</i> 'pig.M'	huok hokwe	huok hiykwe	huok se kokwe	huok non kokwe
Personal pronouns				
Non-topicalised pers.	NP *	SUB.NP	<b>OBJ.NP</b>	PP
pronouns hiy '3S'	* hiy <sup>2</sup>	hiy	hye	hiy non
Topicalised pers. pronouns	NP	SUB.NP	<b>OBJ.NP</b>	РР
hiy '3s'	hiykwe <sup>3</sup>	hiykwe	hyekwe	* hiy non kokwe

this table it will become obvious that the distribution for the latter type of NP is more restricted.

It is suggested in this grammar that the difference between the pragmatic and syntactic marking of the topicalised NPs that consist of only a pronoun has been neutralized. Some data seem to suggest that the set of personal subject pronouns can be used to mark only topic, and not subject. For instance, it is possible for the same topicalised pronoun to occur twice in one sentence. In (45), the initial personal pronoun *hakwe* 'I' only introduces the entity as a topic that will be commented on. The second *hakwe* is a syntactic argument in the clause, functioning as the syntactic subject.

(45)	akwa		<i>arakv</i> arakw	<i>von-arawh</i> von-arawh	ko-kwe	S <sub>[+TOP]</sub> <i>hakwe</i> ha-kwe 1S.SUB-TOP
	dream	<i>lian</i> liawon lie.down	lira see	2	a dream.'	

A NP consisting of only a personal pronoun is analysed on the basis of its position within the clause. In (45) the first *hakwe* 'I' is followed by another topicalised NP and as a result one may conclude that the NP *hakwe* 'I' is not marked for subject, but only for topic. The further a personal pronoun is located to the left, the higher the probability that the personal pronoun is introduced only as a topic, and the subject role is not in focus (see §8.3.3 for other examples). The further a personal pronoun is placed to the right, the higher the probability that the subject role is in focus. When the subject NP consisting of a personal pronoun is not topicalised, the NP is prominent.

The subject personal pronoun ha 'I' in (46) is not marked for topic. It therefore occurs in the comment part of the clause. Its subject function is very much in focus.

(46) NP<sub>[+TOP]</sub> NP<sub>[+TOP]</sub> S<sub>[-TOP]</sub> Pokon kokwe hvo pion hokwe ha pokon ko-kwe hiy-o pion ho-kwe ha GL.F-TOP 3S.M-GEN meat GL.M-TOP 1S.SUB today VP la po а. la а po IMM.FUT eat FUT 'Today, as for his meat, I am about to eat it.'

As stated above, NPs consisting of a topicalised personal pronoun could be analysed as having both syntactic and pragmatic marking, or as having only pragmatic marking. Their position within the clause is the determining factor. The personal pronoun NP needs to be followed by at least one other topicalised constituent before it can be analysed as a constituent that has lost its syntactic role.

The NP *homkwe* in (47) hosts the subject personal pronoun *hom* and the topic marker *-kwe*. Since the topicalised NP immediately precedes a phrase that is not topicalised (*wayh seme* 'these yams') one can conclude that the topicalised NP *homkwe* 'you' functions as the subject of the clause.

(47)		O <sub>[-TOP]</sub>		PP <sub>[-TOP]</sub>	
	Homkwe	wayh	seme	yia	mon
	hom-kwe	wayh	so-m-e	yia	mon
	2/3pl-top	yam	DDEM-PL-OBJ	fire	LOC
	modal VP				
	kwa naw	<i>s</i> .			
	kwa naw	S			
	HOR cool	ζ.			
	'As for you	, just co	ook those yams	over the	fire.'

# 6.5.3 Inclusion of indirect object NP

In ditransitive clauses the marking on the NP object and NP indirect object is identical. The neutral or most frequently observed order of the two arguments has the indirect object preceding the direct object, as in (48). This feature of Abau syntax is consistent with the universal tendency for indirect objects to precede direct objects, since indirect objects tend to be higher on the animacy hierarchy (Hopper and Thompson

1980: 259-261). Usually indirect objects are [+human, +animate], in contrast to direct objects, which are usually [-human, ±animate].

(48)	S <sub>[+TOP]</sub> Hyo hiy-o 3S.M-GEN	<i>wayh</i> wayh friend	<i>hiyk</i> hiy-1 3S.N		IND.O <sub>I</sub> . <i>hye</i> hiy-e 3S.M-C	
	O <sub>I-TOPI</sub> kuey-seik kuey-seik grubs-dried 'His friend			VP nak-yay nak-lyay ACC-place ni-dried gru	BEN	eat

In (48), neither direct object nor indirect object is topicalised by *-kwe*. They both mark information that the speaker treats as new. It is possible to topicalise the indirect object and not the object. In (49), the topicalised indirect object precedes the topicalised subject, while the object immediately precedes the verb phrase without any topic marking. This construction reduces the prominence of the recipient and raises the prominence of the patient, since it is the only non-topicalised role within the clause.

(49)	IND.O <sub>[+TOP</sub> <i>Uwruh</i> uwr-ih man-KIN	nawp nawp	<i>se</i> s-e 3S.M-OBJ	<i>kokwe</i> ko-kwe GL.F <b>-</b> TOP	S <sub>I+TOPI</sub> <i>hokwe</i> hok-kwe 3S.F.SUB-TOP
	mnow ai eel b	0	I-OBJ coo	iws lyay k place	<i>kow.</i> kow BEN ed a big eel for him.'

Although the indirect object usually precedes the direct object, the speaker can move the indirect object closer to the verb phrase. The result is that the prominence of the recipient is raised at the expense of the prominence of the patient. In (50), the direct object (*hno yeyk se kokwe*) is treated as given information, but the indirect object (*hane*) as new information.

(50) Hunkwe hno vevk kokwe se hwon-kwe hn-o yeyk s-e ko-kwe 2S.SUB-TOP 2S-GEN canoe S.M-OBJ GL.F-TOP hane kwa kow. me han-e kwa me kow 1S-OBJ.TOP HORT speak give 'You, in regard to your canoe, just give it to me.'

In (50), the direct object is topicalised. One could delete the topic marker *kokwe* as is done in (51) and still have a grammatically correct sentence. The speaker now treats both the patient and the recipient as new information.

(51)	Hunkwe		hno	yeyk	se	hane	kwa
	hwon-	kwe	hn-o	yeyk	s-e	han-e	kwa
	2S.SUE	B-TOP	2S-GEN	canoe	S.M-OBJ	1S-OBJ.TOP	HOR
	me speak	give	ve your c	anoe to	me.'		

It is relatively rare though, to have two object NPs following each other which are both not topicalised, since it means that the speaker gives prominence to two NPs at the same time. Normally the speaker treats only one NP constituent as new information. More discussion on decreasing or increasing the prominence of sentence constituents is given in §8.6.

# 6.5.4 Constituents that can follow a non-topicalised object NP

The object NP in a transitive clause tends to be the new information the speaker wants to convey, and as a result the speaker will move this NP towards the VP. It is therefore most often the object NP that immediately precedes the verb phrase. It is possible for the subject NP to immediately precede the verb if the speaker want to give more prominence to the agent than to the object NP. However, as we saw above, the OSV order requires that the object NP becomes topicalised.

There are three constituents that can follow a non-topicalised object NP and immediately precede the verb phrase. Since they follow a non-

topicalised NP, they cannot be topicalised as well. The three clause constituents are:

- 1. Adverbial, demonstrative and interrogative modifiers (§4.4, §4.4.2 and §7.5.3). Ex.(52) and (53);
- 2. Incorporated nouns (§3.11.1). Ex. (54) and (55);
- 3. Postpositional noun phrases (§3.9). Ex. (56), (57), (58) and (59).

# 6.5.4.1 Adverbial modifier preceding the VP

In (52), the adverbial modifier puraw occurs between the NP object and the VP:

(52)	S <sub>[+TOP]</sub> Pomkwohokwepomkwohok-kwebat3S.F-SUB-TOP	O <sub>[-TOP]</sub> hno hwon-o 2S-GEN	<i>nene</i> nene eye	<i>se</i> s-e 3S.M-OBJ
	ADV VP			
	puraw mon swapreir	yay.		
	puraw mon swapreir	lyay		
	nothing do hit	place		0 1
	'The bat dropped her (dro reason.'	oppings) of	n your	eye for no good
(53)	S <sub>[+TOP]</sub>			O <sub>[-TOP]</sub>
	Ney lowpwarowp ski	ul ko	homk	twe Sapo
	ney lowpwarowp sk	ul ko	hom-	kwe Sapo
	child all scl	nool GEN	2/3pi	L-TOP Sapo
	ADV VP			
	se <b>yaprue</b> nan.			
	s-e yaprue nan			
	e	/like		
	'All the children of the so	hool think	well o	f Sapo.'

#### 6.5.4.2 Incorporated nouns preceding the VP

In (54) and (55), the incorporated nouns *eheyr* 'crying' and *kar* 'gladness' occur between the NP object and the VP. An incorporated noun does not refer to a specific identifiable entity, but helps to define or complete the meaning of the verb.

(54)	S <sub>[+TOP]</sub> Har homkw har hom-k some 2/3PL- 'Some wailed	we hiy-e TOP 3S.M-	<i>eheyr</i> eheyr OBJ crying	TOP]	VP <i>lyuk</i> lyuk cry	<i>ha</i> . ha OBJ <sub< th=""></sub<>
(55)	S <sub>I+TOPI</sub> Hokwe hok-kwe 3S.F.SUB-TOP		<i>a-ney</i> a-ney house-small	<i>se</i> s-e 3S.1	M-OBJ	
	kar kar gladness	<b>VP</b> <i>nuw-ey</i> . nuw-ley INT-go ly happy wit	h her small ho	use.	,	

### 6.5.4.3 Postpositional phrase (PP) preceding the VP

In (56), the comitative NP ku non 'axe CMT' occurs between the NP object and the VP. The meaning of the comitative NP is determined by the syntax. When a comitative NP follows a NP object, it has instrumental meaning.

(56)	S <sub>[+TOP]</sub> Hyo hiy-o 3S.M-GEN	<i>pouh</i> pouh mother	hok			-	<i>prueyn</i> prueyn one
	<i>se</i> s-e 3S.M-OBJ	PP <sub>[-TOP]</sub> ku ku axe	non	lowk	<i>kwam</i> hit/br hit/br	eak	[ <i>Tail position</i> ] <i>makwey</i> makwey head
	<i>sok.</i> sok EXCT 'His mothe	er hit the	child	on the	head v	vith an	axe.'

In (57), NP *masi non* 'with poisonous vines' occurs between the Object and the VP. Since it immediately precedes the Verb Phrase, the NP signals instrumental.

<i>On</i> om	peys peys odays.ago	<i>kokwe</i> ko-kwe GL.F-TOP	S <sub>[+TOP]</sub> <i>uwr</i> uwr man	<i>prueyn</i> prueyn one	<i>hiykw</i> hiy-k 3s.m.	
(= ]	<i>p kamon</i> <i>p</i> kamon or one out two dan itting of v	s-e 3S.M-OBJ tys ago (or:	recent p each of	non CMT cast) a co ther to ca	ertain n	ha OBJ <sub< th=""></sub<>

Locatives very rarely intervene between an object marked nontopicalised NP and the VP, unless the speaker wants to emphasize that the locative is the prominent and new information he wants to communicate. In (58), the speaker treats the non-topicalised noun phrase *yier mon* 'to the village' as the information he wants to foreground.

(58)	S <sub>[+TOP]</sub> <i>Uwr</i> uwr man	<i>prueys</i> prueys two.CL1	<i>hohkwe</i> hoh-kwe 2/3DU.SUB-TOP	O <sub>[-TOP]</sub> huok huok pig	<i>se</i> s-e 3S.M-OBJ	PP <sub>[-TOP]</sub> <i>yier</i> yier place
		VP				
	mon	lway nai	key.			
	mon	lway nal	k-ley			
	LOC	carry AC	C-go			
	'Two else).'		ed the pig to the vi	llage (a	nd not to a	nywhere

Other postpositional phrases can precede the verb phrase as well, and occur after a non-topicalised object NP. In (59), the postpositional phrase marked for exactness occurs after the Object NP, because the speaker treats the information where the person was hit as the most prominent information.

(59)	<b>[Sub-clause</b> <i>Senkin</i> so-enkin DDEM-MA	me me	1	vay	<i>menki</i> menki when	in sawk	1 2
		PP <sub>[-TOP]</sub>		VP			
	ke	makwey	sok	lam-p	pror	kawk.	
	k-e	makwey	sok	lam-p	oror	kawk	
	3s.f-obj	head	EXCT	hold-	break	be.inside	
	'After (he	) had said	that, he	hit ar	nd struc	k mother	right on the
	head.'		,				2

The non-topicalised postpositional comparative noun phrase marked by the comparative *-e hieyn* 'like' can also precede the verb phrase but it never follows an Object NP.

(60)	NP[+TOP]Hnoyeykhwon-oyeyk2S-GENcanoe		ho-kwe	•	han-e	hieyn
	liy DYN	<i>meio k</i> meio k work B	ow korey EN NEG	ot make it like m	e.'	

The postpositional accompaniment noun phrase which is marked by -e *nion* 'ACC' has not been observed following a non-topicalised NP object. However, it can occur before an object noun phrase, as is shown in (61).

(61) S <sub>I+TOPI</sub> <i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-	<i>hehe</i> hoh-			O <sub>[-TOP]</sub> hoho hoh-o 2/3DU-GEN	<i>wueir</i> wueir garden
<i>se</i> s-e 3S.M-OBJ 'He walke		lira see	eir gar	den with the	two of them.'

# 6.5.5 Subject and object deletion

When the speaker assumes the addressee can identify a referent without further reference, the NP representing that entity may be deleted. This is most obvious in procedural texts where the focus is on the activity rather than on the one who performs the activity. The speaker treats the subject as given or background information, and often mentions the subject only once, at the beginning of a procedural or descriptive text, as in (62) to (66), where the narrator tells about a man who built a house. The explicit subject *hiykwe* '3S.M.SUB-TOP' is only used once, at the beginning of the narrative. This contrasts with the free translation in English, which requires a free personal pronoun in every clause.

(62)	<i>Enekwei</i> enekwei time	kamon		ve	uwr	prueyn	
			n man 1	built a	house	e.'	
(63)	<i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB <i>nok, ar</i> nok ar SEQ swa 'Firstly <b>h</b> well.'	pe -TOP fir amp.tree	stly i <i>me</i> m-e PL-OI	nop-i ronwc na BJ AC	ood-pc <i>k-owk</i> k-low CC-cut	m-e ost PL-O <i>say</i> . k say many.	BJ split
(64)		p-i onwood-p	n oost P	n-e PL-OBJ	lopr dig	carry	
(65)	Musow musow bearer <b>'He</b> place crossway	lyay place.dov d the bea	no vn SI	ok pi EQ pi	ros ut.cros	•	e floor joists)

(66) Sawk a-suwr se nakie
sawk a-suwr s-e nak-lie
CHD house-house.top 3S.M-OBJ ACC-go.up
nok, sowor.
nok sowor
SEQ roof.support
'He put up the roof rafters and then placed the roof supports.'

The ellipsis of object NPs happens in a similar manner, but occurs more often than subject NP ellipsis. In (67), the object NP *huok se* 'pig 3S.M.OBJ' is overtly present only in the first sentence. It is ellipted in subsequent sentences, because its referential status carries over.

(67) *Hom* huok se way nok nok, yier mon hom huok s-e lway nok nok yier mon 2/3PL pig 3S.M-OBJ carry DUR SEQ place LOC Hom lei nok, la. nakey. nak-ley hom lei nok la ACC-go 2/3PL cut SEQ eat 'They carried the pig and then brought it to the village. They cut it up and then ate it.'

In (68), the subject NP *aio* 'father' and the object NP *yeyk-now* 'canoe log' are both mentioned in the beginning lines. Neither subject nor object is referred to by any marker or entity in the third sentence, since they are both understood referents.

(68)	Aio	hiykwe		yeyk	meio		nan.
	aio	hiy-kwe	;	yeyk	meio	e	nan
	father	3S.M.SU	B-TOP	canoe	work	PURP	think
	Hiy	yeyk-nov	, kan	ion se		lowk	kuayk
	hiy	yeyk-nov	v kan	non s-e	e	lowk	kuayk
	3S.M	canoe-tre	e one	s 3s	.M-OBJ	cut	fall
	nok,	meio lo	vpway.	Yia	nwaws	nok,	hu
	nok	meio lo	vpway	yia	nwaws	nok	hu
	SEQ	work co	mpletel	y fire	cook	SEQ	water

mon lowk wakeyn.
mon lowk wakeyn
LOC pull be.in.water
'Father wanted to make a canoe. He cut a 'canoe-tree' and then completed it. He burned it off with fire (lit. he fire-burned it off) and then pulled it into the water.'

# 6.6 Relative clauses

There are two main types of nominalised clauses: relative clauses ( $\S6.6$ ) and object complement clauses (\$9.4). The relative clause is marked by the complementiser *ma*. Several definitions exist of the relative clause. We will adopt Keenan's (1985:141-2) definition of a relative clause as a full noun phrase consisting of a nominal head, a determiner and a restrictive clause. In Abau there is no structural difference between a restrictive and unrestrictive relative clause. Since this section is concerned with structure, the word 'restrictive' here should be understood as referring to both categories. Relative clauses modify the head of a NP, and are linked to the head by a relativiser. The relative clause may either precede (\$6.6.1) or follow (\$6.6.2) the head it modifies.

### 6.6.1 Relative clauses preceding the head noun

Relative clauses preceding the head they modify are normally marked by *ma* preceding the first verb. The relative clause follows SOV order and it is important to note that the constituents of the relative clause cannot be topicalised. The relative clause functions as a modifier for a head noun that can be topicalised, but modifiers themselves (including the relative clause as modifier) cannot be topicalised. In the examples below the relative clauses are underlined, the head of the NP is bolded and if this NP has a syntactic, semantic or pragmatic phrase marker it is bolded as well.

In (69) the head of the containing NP is *yier*. The relative clause *mango-now ma lorok* precedes it. This construction, where the relative clause precedes the head it modifies, occurs less frequently than the construction where the relative clause follows the head it modifies.

(69) *Hoh sa* sehe non-ey, <u>mango-now</u> so-h-e non-ley mango-now hoh sa 3DU then/and DDEM-3S.M-OBJ DU-go mango-tree <u>lorok</u> yier mon. та lorok yier ma mon RCM stand place LOC 'So the two of them went together to the place where the mango trees were.'

In (70), the noun *yier* 'place' is modified for type by the preceding relative clause.

(70)	На	sawk	hehe	<u>yeyk</u>	та	hawon	yier		
	ha	sawk	hoh-e	yeyk	ma	hawon	yier		
	1s	CHD	3du-obj	canoe	RCM	lie	place		
	mor	<b>n</b> sehe		hiy-e	ey.				
	mon so-h-e			hiy-l	hiy-ley				
	LOC	DDE	M-3S.M-OB	J CAUS	s-go				
	'I le	ed the ty	wo of them	to the p	lace w	here can	oes are moored.'		

In (71), the noun *yerki* 'road' is modified for category by the preceding relative clause.

(71)	Sapa	mon	kokwe	kar	та	<u>nakanio</u>	yerki	lopa.
	sapa	mon	ko-kwe	kar	ma	nak-lanio	yerki	lopa
	forest	LOC	GL.F-TOP	car	RCM	ACC-walk	road	NEG
	'In the	forest	are no road	ls tha	t cars	can drive on	.'	

Subject personal pronouns can occur within a relative clause, but are never marked for topic. In (72), the subject personal pronoun *hrom* is not marked for topic. The relative clause modifies the topicalised noun *enekwei* 'time'.

(72)	Hrom	serey		та	ley	ney-ney	enekwei
	hrom	so-erey		ma	ley	ney-ney	enekwei
	1pl.sub	DDEM-I	LOC	RCM	go	go-go	time
	sohokwe,		nyo prueyn		eyn	hiykwe	
	so-ho-kwe		nyo prue				
	DDEM-GL	.M-TOP	lad	one		3S.M.SUB	-TOP

sawk hakan.sawk hakanCHD flee'At that time when we all went out there, one boy fled.'

All examples of relative clauses preceding the head noun in §6.6.1 are of locations and times. No examples have been observed where a syntactic object or subject is preceded by a relative clause.

### 6.6.2 Relative clauses following the head noun

In most cases the relative clause follows, rather than precedes, the NP head it modifies. The relative clause comes between the head noun and the NP marker or postposition which indicates the grammatical function of the head.

The order of the relative clause and the head of the NP in example (69) is reversed in (73) where the relative clause follows the head of the NP it modifies. The relativiser in these constructions is also ma, and, as in all relative clauses, none of the constituents of the relative clause can be topicalised. The relative clause functions as an embedded modifier clause within the NP, which has its own NP marking. In the examples below the relative clause is underlined, the head of the NP is bolded and if this NP has a syntactic, semantic or pragmatic phrase marker it is bolded as well.

(73)	Hoh	sa	sehe		non-ey,	
	hoh	sa	so-h-e		non-ley	yier
	2/3DU	then/and	d DDEM-	3S.M-OBJ	DU-go	place
	manga	o-now n	na lorok	mon.		
	mange	o-now n	na lorok	mon		
	mange	o-tree R	RCM stand	LOC		
	'So the	e two of t	them went	together t	to the plac	e where the
	mange	trees we	ere.'			

The postposed relative clause functions as a constituent modifying a NP. The NP can be topicalised, but as stated before, the relative clause that functions as a modifier cannot. In (74), the modified NP is marked by the NP final marker *seme* 'DDEM.OBJ.PL'. This marker agrees in number with the head of the NP *now-i* 'tree fruit' it modifies.

(74)	Pruam		now-i		mon	ma
	pruam	hok-kwe	now-i	ki	mon	ma
	cassowary	3S.F-TOP	tree-fruit	ground	LOC	RCM
	<u>makuayk</u>	<u>sakuayk</u>	seme	lanie	o a.	
	makuayk	sa-kuayk	so-m-e	lanio	o la	
	fall	RPT-fall	DDEM-PL-O	OBJ walk	eat	
	'The casso	wary ate al	l the fruit th	at had fal	llen on	the ground.'

In (75), *hopion* 'pig meat' is the head of the NP, which agrees in number with the final NP marker *mokwe*. The intervening embedded relative clause functions as a modifier within the NP.

(75)	Homkwe	hopion		<u>mein</u>	non	та	loro	neyh		
	hom-kwe	1		mein	non	ma	loro	neyh		
	2/3PL-TOP			stone	CMT	RCM	stick.into	wrap		
	mokwe	won	no	on ni	ıw-a.					
	mo-kwe	won	no	on nu	ıw-la	w-la				
	GL.PL-TOP	grease	CI	MT IN	T-eat					
	'They ate with fat (= ate with appetite) the meat that had be wrapped (into leaves) and (cooked) with stones.'									

In (76), the relative clause contains the noun *aio* 'father', which is marked as subject of the relative clause by the subject NP marker *hiy* '3S.M.SUB'. This subject is not marked by the topic marker *-kwe*, as no topic-marking with *-kwe* can occur within the relative clause. The NP that is modified by the relative clause is marked by the feminine topic marker *kokwe* which agrees in gender and number with the head of the NP *sa-sokruan* (young woman).

oniuan	(young won	nun).					
(76)	Sa-sokruan		<u>aio</u>	hiy	та	nekie	hain
	sa-sokruan		aio	hiy	ma	nekie	hain
	woman-young <i>kokwe, wayh</i> ko-kwe wayh GL.F-TOP frien		father	3S.M.SUE	B RCM	hold	SUB <obj< th=""></obj<>
			n-ih	<i>Sepiawe</i> Sepiawe Sepiawe	s-e	nak	<i>nak-me</i> nak-me ACC-speak
	kow ha. kow ha BEN OBJ< 'The young had given to	g wor				and left	behind, he

In (77), the embedded relative clause contains a NP subject *hok* '3S.F.SUB' and a NP object *hyo makwey kokway ke* (his hat). Neither constituent can be topicalised since they are part of the embedded relative clause. The NP is modified by the topic marker *kokwe* which agrees in number and gender with the head of the NP *now-kon* 'tree-branch'.

(77)	Hiykwe	now-ke	on <u>hok</u>		hyo			
	hiy-kwe	now-ke	on	on hok		hiy-o		
	3S.M-TOP	tree-bra	anch	anch 3S.F.		.SUB 3S.M-		
	<u>makwey-ko</u>	kway	ke		та	mon	swair	-
	makwey-ko	okway	k-e		ma	mon	swair	
	head-hat		3s.f-obj <i>kokwe</i> ,		RCM	do	went.	in
	SOW	kow			nonkway		lwak	pa.
	SOW	kow	ko-k	we	nonk	way	lwak	ра
	completely	BEN	GL.F	-TOP	knov	V	be	NEG.PFTV
	'He was un	as unaware o		of the tree branch		whic	h had p	vierced his
	hat.'							

A temporal noun can also be relativised on. In (78), the antecedent noun *enekwei* 'time' is modified by a relative clause and marked by the NP final marker *hokwe* which agrees in number and gender with the head of the NP.

(78)	Enekwei	hiy	wueir-a			mon	та	lwayr
	enekwei	hiy		wι	ieir-a	mon	ma	lwayr
	time	me 3S.M.S		SUB garden-house		LOC	RCM	stay
	<u>nayr</u> ho	okwe,	saw	sawk parasa		iwe	a	ko
	nayr ho	ho-kwe		k	parasa	iw	a	ko
	night GI	.M-TOP	CHD devil.woma <i>nayr</i> .		an sw	amp	GEN	
	hok	ka-ie						
	hok	ka-lie		n	ayr			
	3S.F.SUB	side-go	o.up	n	ight			
	'At the ti	me that (	= wł	ner	) he spent th	ne nigh	t in th	e garden
	house, th	e devil w	voma	n f	from the swa	mp cli	mbed	up (to the
	house) du	uring the	nigh	ıt.'				

# 6.6.3 Headless relative clauses

The head of a relative clause is sometimes only understood but not expressed. In (79), a clause that has the features of a relative clause, modifies a temporal NP head that is not expressed. The meanings of (78)

and (79) are very similar. They are also grammatically not very different. The first part of (78) is analysed as a noun phrase containing a modifying clause. The first part of (79) also contains a modifying clause, but the head of the NP has been ellipted.

(79)	Hiy	wueir-a	a	mon	та	lwayr	<u>nayr</u>
	hiy	wueir-a	ı	mon	ma	lwayr	nayr
	3S.M.SUB	garden-	-house	LOC	RCM	stay	night
	hokwe,	sawk	parasa		iwa	ko	
	ho-kwe	sawk	parasa		iwa	ko	
	GL.M-TOP	CHD	devil.w	oman	swan	np GEN	V
	hok	ka-ie	na	vr.			
	hok	ka-lie	nay	yr			
	3S.F.SUB	side-go.	up nig	ght			
	'When he	spent the	e night i	n the g	garden	house,	the devil
	woman fro	om the sv	wamp cl	limbed	up (to	the hou	use) during the
	night.'						

In (80), the singular phrase final marker *hokwe* does not correspond in number with the plural subject *hom*, but with the deleted antecedent *enekwei*, which is singular and masculine. Although this construction clearly derives from a relative clause that modifies a headless relative clause, it functions as a temporal clause which is further discussed in  $\S9.5.1$ .

(80)	Hom	wueir	mon	та	ley	hokwe	2
	hom	wueir	mon	ma	ley	ho-kw	e
	2/3PL	garden	LOC	RCM	go	GL.M-7	ГОР
	hiykwe	2	now	lowk	е	ley	kok.
	hiy-kv	ve	now	lowk	e	ley	kok
	3S.M.S	SUB-TOP	tree	cut	PUF	RP go	day.time
	'When	they we	nt to tl	he gard	len, h	ne went	to cut trees during the
	day.'						

The non-expressed antecedent for relative clauses does not always refer to time. The meaning of the non-expressed antecedent is determined by context and grammatical features. Examples of deleted antecedents are generic entities such as 'the fact that' or 'the thing' or 'the place'. Example (81) is taken from a text where a man sits high in a tree until a bird comes to the place where he is. The NP containing the relative clause is marked by the locative *mon*, which modifies the ellipted noun for

location. In this context the relative clause *hiy ma liwak* means 'where he sat' and it modifies an unexpressed noun that in the English translation could be rendered as 'the place'.

(81)								kamon		
	enekv	wei	kamoi	1 5	sawk	ahn	ey	kamon	hok	sian
	time		one	(	CHD	bird	l	one	3s.f	fly
	ney,	<u>hiy</u>		тc	a l	iwak	me	9 <b>n</b> .		
	ney	hiy		ma	1 I	iwak	m	on		
	go	3S.1	M.SUB	RC	M s	it	LC	C		
	'One	day	a certa	in b	ird f	lew to	(th	e place)	where	he was
	sittin	g.'								

In (82), the relative clause *hano makwey mon ma non-iarok kreysysar* also modifies a non-expressed NP head. The numeral *kreysyar* which terminates the relative clause together with the objective demonstrative *eme* indicates that the unexpressed noun is related to countable objects. The English translation expresses the deleted antecedent as 'the things'.

(82)	Hano	makwey	mon	та	non-iarok	<u>kreysyar</u>
	han-o	makwey	mon	ma	non-liarok	kreys-ar
	1S-GEN	head	LOC	RCM	DU-be.up	two.CL2-INTF
	eme	me,	pa	y	mo?	
	o-m-e	me	pa	у	mo	
	PDEM-PL	-OBJ spea	ak Q.v	what	Q.SP.PFTV.P	L
	'Speakin are they's	•	ese two	o (thin	gs) standing	on my head, what

# 6.6.4 Negated relative clause

The negation of a relative clause is slightly complex. A relative clause is negated by the existential verb *lwak* preceded by the relative clause marker *ma*. Three related examples below give a build-up in the complexity of the structure of a negated relative clause. Example (83) contains a topicalised NP that has patient role. The NP is not marked by an object marker but only by the feminine topic marker *kokwe* preceding a non-topicalised subject and the verb phrase.

(83) *Hano* sa-nawp kokwe makromawe hiv makromawe hiy han-o sa-nawp ko-kwe 1S-GEN woman-old GL.F-TOP iguana 3S.M.SUB kros а. kros la tear.apart eat 'As for my old woman (= wife), an iguana tore her apart.'

In (84), the head of the noun phrase *sa-nawp* 'woman-old' is modified by an embedded relative clause and is still marked by the same feminine topic marker *kokwe*.

(84)	Hano	sa-nawp	<u>onkioł</u>	ioh ma		lousne
	han-o	sa-nawp	onkioł	onkioh		lousne
	1S-GEN	woman-old	yesterday		RCM	appear
	kokwe,	makromawe	hiy	hiy kros		а.
	ko-kwe	makromawe	hiy	kro	s	la
	GL.F-TOP	iguana	3s.m	tear	r.apart	eat
	'As for m	y old woman (	= wife)	, wh	o retur	ned yesterday, an
	iguana tor	e her apart.'				

In (85), the embedded relative clause is negated. It is not possible for the feminine topic marker *kokwe* to immediately follow an embedded clause that has a negation marker. This is not surprising since the imperfective negation marker *pa* is a clause marker, while the feminine topic marker *kokwe* is a phrase marker. Based on the fact that the relative clause marker *ma* occurs twice within the noun phrase, we need to conclude that we have two embedded clauses within the noun phrase. The first relative clause marker is part of the relative clause that modifies the head of the noun phrase *sa-nawp*. 'old woman' The second relative clause marker *ma* is part of the relative clause *ma lwak*, which has as its scope the NP head plus the negated first relative clause. The feminine topic marker *kokwe* terminates the NP and, as in the other two examples, agrees in gender and number with the head of the NP *sa-nawp* 'old woman'.

(85)		NP <sub>head</sub>	Rel.Cl1			
	Hano	sa-nawp	onkioh	та	lousne	<u>pa</u>
	han-o	sa-nawp	onkioh	ma	lousne	ра
	1S-GEN	woman-old	yesterday	RCM	appear	NEG.PFTV

Rel.Cl2		NP <sub>marker</sub>				
та	lwak	kokwe,	makromawe	hiy	kros	а.
ma	lwak	ko-kwe	makromawe	hiy	kros	la
RCM	be	GL.F-TOP	iguana	3s.m	tear.apart	eat
'As for	my ol	d woman (=	= wife), who di	id not r	eturn yester	day,
an igua	na tore	e her apart.'	1			

In (86), the underlined embedded phrase relativises an ellipted noun which is understood as 'the fact that'. It is possible to negate a relative clause that modifies an ellipted noun as is demonstrated in (87). A relative clause consisting of the relative clause marker ma and the stative verb *lwak* follows the first embedded relative clause. The second relative clause has as its scope the same head plus the first relative clause.

(86)	Hakwe	hwon	yia	та	ley	<u>sian</u>	se
	ha-kwe	hwon	yia	ma	ley	sian	s-e
	1S-TOP	2s	fire	RCM	go	get.up	3S.M-OBJ
	<i>lon hol</i> lon hol do ang 'I am an	iuaw ry	n (the	fact) t	hat y	ou lighte	ed the fire.'
(87)		Rel.Cl1					
	Hakwe	hwon	yia	та	ley	sian	<u>pa</u>
	ha-kwe	hwon	yia	ma	ley	sian	ра
	1S-TOP	2s	fire	RCM	go	get.up	NEG.PFTV
	Rel.Cl2	N	P <sub>marke</sub>				
	ma	<u>lwak</u> s	е	lo	on h	ohuaw.	
	ma	lwak s	-e	lc	on h	ohuaw	
	RCM	be 3	S.M-C	)BJ de	o a	ngry	
	ʻI am an	gry witł	n (the	fact) t	hat y	ou did n	ot light the fire.'

# 6.6.5 Adjectival clause marking simultaneous or current action

The adjectival clause discussed in this section is similar to the relative clause in that the modifying clause appears between the head noun and the NP marker which indicates the grammatical function of this head noun. However, relative clauses are marked by the relative clause marker *ma* and the adjectival clause discussed in the section does not make use of the

marker *ma*, which sets this modifying clause apart from the relative clause.

The function of this modifying clause is not to identify a referent, but to add extra information to an already identified referent. The verbal action expressed in the adjectival clause takes place simultaneously with the action of the clause it is embedded in.

In (88), the clause *hyo wayh hiy kan ke lorok ho* 'his friend was standing and making a rope' is an embedded adjectival clause which is not marked by the relative clause marker *ma*. The adjectival clause refers to an action that is in progress simultaneously with the action of the main clause as indicated by the verb phrase *le ira* 'came look'. The object marker *se* agrees in number and gender with the head of the noun phrase *wayh* 'friend'.

(88)	Hiykwe	hyo	wayh	hiy	kan	ke
	hiy-kwe	hiy-o	wayh	hiy	kan	k-e
	3S.M-TOP	3S.M-GEN	friend	3S.M	band	3S.F-OBJ
	<u>lorok ho</u>	1	se	le	ira,	
	lorok ho	:	s-e	le	lira	
	stand twi	st.around	3S.M-OB	J com	ie see	
	popo-meył	k mon.				
	popo-mey	k mon				
	papaya-roo	ot LOC				
	'He came	and saw his	friend, v	vho wa	s stand	ing and twisting a
	ring rope (	= used for c	limbing	coconi	its) at t	he base of a
	papaya tre	e.'	-			

In (89), the adjectival clause *hiy naksaw* 'which was grunting' is also formed without the relative clause marker ma. The clause is therefore analysed as indicating simultaneity in the actions of the main clause and the adjectival clause.

(89)	Peypey	pa,	hromkwe	huok	hiy	naksaw
	peypey	pa	hrom-kwe	huok	hiy	nak-saw
	to.last	NEG.PFTV	1PL-TOP	pig	3S.M.SUB	ACC-grunt
	se	lonuayk.				
	s-e	lonuayk				
	3S.M-OB	J hear				
	'It did no	ot last long a	and we heard	l the gr	unting pig.'	

In (89) above, the hearing and the grunting of the pig take place simultaneously. When the relative clause marker ma is used in the embedded clause simultaneity is no longer implied as is demonstrated in (90).

(90)	Peypey p	pa,	hromkwe	huok	hiy	ma
	peypey j	pa	hrom-kwe	huok	hiy	ma
	to.last	NEG.PFTV	1PL-TOP	pig	3S.M	RCM
	<u>nak-saw</u>	se	lira.			
	nak-saw	s-e	lira			
	ACC-grun	t 3S.M-OE	BJ see			
	'It did not	ast long a	and we saw t	the pig	which	had grunted.'

# 6.6.6 Relative clauses modifying the comment constituent of a verbless clause

The comment constituent of a verbless clause can be modified with a relative clause. It requires the use of the comitative postposition *non* preceded by a syntactic NP marker. In order to understand this somewhat complex construction, it is helpful to look at some examples that do not contain relative clauses but that display a similar noun phrase marking.

As stated before most verbless clauses can be divided into a topic part of often one, but possibly more topicalised constituents; and a comment part which is basically a non-topicalised constituent which supplies a comment on the most important topic constituent (See examples (1)-(4), (6) and §6.2).

It is possible, though, to state only the comment, which means that the verbless clause has no expressed topicalised constituent, but only a non-topicalised constituent. This often happens for titles of stories, or for short headings that specify only the subject that will be discussed. The basic construction of these type of clauses is as follows:

A noun word followed by a syntactic subject NP marker which is marked by the comitative *non*. The syntactic marker loses it subject force since it is marked by the postposition *non*.

In (91), the entire clause is analysed as the comment part. Therefore, by definition, the NP marker *hom* '2/3PL' is not topicalised. The NP marker marks the head noun for number.

(91) ahney hom non ahney hom non bird 2/3PL CMT 'birds'

This same basic construction can be extended with a modifying adjective as in (92), where *seirpey* 'heroic' modifies the head of the NP *uwr* 'man'. The clause does not contain a topic part, but only a comment part.

(92)	uwr	seirpey	hiy	non
	uwr	seirpey	hiy	non
	man	heroic	3s.m	CMT
	'the h	neroic ma	n'	

A clause that consists only of a comment part can contain a genitive construction. In (93), the genitive phrase *wueir ko* 'garden S.F.GEN' modifies the head of the NP *aiai* 'food. The NP marker *hom* '2/3PL' agrees in number with the same head of the NP.

(93)	aiai	wueir	ko	hom non	
	aiai	wueir	k-o	hom non	
	food	garden	S.F-GEN	2/3pl cmt	
	'food	from the	garden'		

Like the examples above, (94) is basically a single noun phrase that fills the topic part of the clause. The head of the noun phrase is modified by the underlined relative clause which modifies the head of the NP *aiai* 'food'.

(94) *aiai* <u>wueir</u> <u>ma</u> <u>swar</u> **hom non** aiai wueir ma swar hom non food garden RCM grow 2/3PL CMT 'food that grows in the garden'

Example (95) is a story title without any topicalised constituents. The entire utterance belongs to the comment part of the clause. The head of the NP is *nweyr* 'snail' and is followed by a modifying relative clause. The NP final marking *hiy non* hosts the masculine singular NP marker *hiy* which agrees in number and gender with the singular masculine noun *nweyr* 'snail'.

(95)	nweyr	<u>hiv</u>	iwasa	ko	а	se	ma
	nweyr	hiy	iwasa	k-o	а	s-e	ma
	snail	3S.M	crab	3S.F-GEN	house	3s.m-obj	RCM
	lie	hiy	non				
	lie	hiy	non				
	go.up	3s.m	CMT				
	'the sn	ail who	went in	nto the shell	of the c	rab'	

The examples so far were restricted to verbless clauses that consisted only of a comment part and no topic part. However, the basic construction of the examples above does not change if a topic constituent is included in the verbless clause. The constituent in the topic slot is simply the referent that is commented on in the comment part. The comment part of the nonverbal clause can host only the personal pronoun with the comitative, when the comment part marks the referent in the topic part for identity.

The comment part in (96) consists of one NP. The NP head *huwha-ma* 'flowers' is modified by the relative clause *hwon ma lopru kreik* 'which you buried'. The NP ending *hoh non* agrees in number with the head of the NP. The comment part marks the referent in the topic part *hrorkwe* 'the two of us' in the category of identity.

(96)	Торіс		Comment				
	Hror	kwe	huwhay-ma	hwon	та	lopru	kreik
	hror-	kwe	huwhay-ma	hwon	ma	lopru	kreik
	1DU-TOP		ornament-leaf	2s	RCM	dig	plenty
	hoh	non.					
	hoh	non					
	3 DU	CMT					
	'The grou		of us are the flow	vers whi	ich you	ı buriec	l into the

The comment part in (97) consists of one NP. The NP head *sok* 'snake' is modified by the relative clause *hom sune iha lopa ma lwak* 'which do not have feet and hands'. The NP ending *hom non* agrees in number with the head of the NP *sok* 'snake'. The comment part marks the referent of the topic part *okpey sokukwe* 'this story' for identity.

(97) Topic Comment Okpey sokukwe sok hom sune iha ok-pey so-ko-kwe iha sok hom sune talk-part DDEM-GL.F-TOP 2/3PL foot hand snake lopa ma lwak ohom non. lopa ma lwak o-hom non NEG RCM be PDEM-2/3PL CMT 'As for this story, it is about snakes not having feet and hands.'

# 6.6.7 Embedded attributive clauses encoding function or intended function

Attributive clauses that modify the head of the noun phrase for its function or intended function are marked by ey 'intention'. It is important to note that this modal marker ey 'INTN' does not occur exclusively in attributive clauses but also in main clauses as discussed in §5.3.2 and also illustrated in (98).

(98)	Yaw		ara	awh	nonaw	kokwe	hakwe	
	yaw		ara	wh	non-aw	ko-kwe	ha-kwe	
	tomorro	W	nig	ght	CMT-RSTR	GL.F-TOP	1S-TOP	
	iwa mon		heyr	ıaw	ey.			
	iwa	m	on	heyı	ynaw ey			
	swamp	LC	C	hunt	t.with.dogs	INTN		
	'Tomorrow night I intend to hunt with the dogs in the							
	swamp."	,						

The clause-final intention marker ey is also widely used to mark embedded attributive clauses that modify the head of the NP it follows. The embedded clause marked by ey 'INTN' is followed by a NP final marker of the NP it modifies. The embedded clause functions as a modifier for the NP it is positioned in.

In (99), the intentional marker ey indicates that the clause mu say 'shoot crocodiles', is an embedded attributive clause modifying the head of the noun phrase *yeik* 'arrows'. The attributive clause functions as part of the NP and modifies the head of the NP for function or intended function.

(99) Hohkwe veik тu sav evme hoh-kwe yeik say m-e mu ey 2/3DU-TOP arrow crocodile shoot INTN PL-OBJ nak-inon kreik nok. nak-linon kreik nok ACC-carry plenty DUR 'The two of them took along many arrows that were intended to be used to shoot crocodiles with.'

In (100), *hu lowswa ey* 'for drinking water' is a post-head relative clause encoding function or intended function. The masculine objective marker *se* agrees in gender and number with the head of the noun phrase *yiawk* 'cup'.

(100)	<i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-	sawk	yiawk	hu	<i>lowswa</i> lowswa drink	<u>ey</u> ey INTN
	<i>se</i> s-e 3S.M-OBJ 'He was lo	/k ch	cup (me	ant) for	drinking	water.'

In (101), the embedded attributive clause modifies the head of the NP ki-eyh 'ground hole'. The NP final marker se agrees in number and gender with the head of the noun phrase.

(101)	Har	homkwe	ki-eyh	<u>huok</u>	neyh	<u>ey</u>				
	har	hom-kwe	ki-eyh	huok	neyh	ey				
	some	2/3pl-top	ground-hole	pig	ground.cook	INTN				
	se	lopru.								
	s-e	lopru								
	3S.M-0	OBJ dig								
	'Some	'Some dug a hole in the ground (meant) for ground-cooking								
	pig.' (Background: pig meat wrapped in banana leaves is									
	cooke	d in a ground	d oven)							

The attributive clause can also be placed in tail position, often without the NP head it modifies. The attributive clause modifies the head (or the ellipted head) of the NP.

In (102), the attributive clause is placed in tail position. The head of the attributive clause ai 'fish/food' is not positioned in the tail but in the

main clause. The attributive clause within the tail is therefore, in fact, without a head, but with the NP final marker *mokwe* that agrees in number with the ellipted head of the NP.

(102)	Hakwe	ai		hin	pa,		hano	ney-sa
	ha-kwe	ai		hin	ра		han-o	ney-sa
	1S-TOP	anim	nal	shoot	NEG.P	FTV	1s-gen	child-woman
	те	nion	nc	n-a		ey	mokwe	2.
	m-e	nion	nc	on-la		ey	mo-kw	/e
	PL-OBJ	with	DU	J:togeth	er-eat	INTI	N GL.PL-	ТОР
	'I did not shoot any animals which would have served to feed							
	my fam	ily.'						

# 6.7 Clauses or phrases marked by reason marker *hokuaw*

*Hokuaw* marks both phrases and clauses that express a reason for the occurrence of the event in the main clause. *Hokuaw* is related to the interrogative *payhokuaw*, which means literally 'for reason of what' and was analysed as follows:

po-ay	-ho	-kuaw
Q-what	GL.M	CAUS (for reason of)

Characteristics of the reason construction marked by *hokuaw* are as follows:

- a. It is marked by a construction final *hokuaw*.
- b. It can mark NPs and clauses.
- c. Topic marked NPs do not occur before the verb phrase of this reason clause.

In (103) and (104) the structure marked by *hokuaw* is not a clause but a noun phrase:

(103)	WoionhiykwesawkhyowayhSasoWoionhiy-kwesawkhiy-owayhSasoWoion3S.M.SUB-TOPCHD3S.M-GENfriendSaso	
	sehokuawpamayssehes-eho-kuawpamaysso-h-e3S.M-OBJGL.M-CAUSropeDDEM-3S.M-OBJ	
	<i>kane.</i> kane break.off 'Woion hanged himself because of his friend Saso.'	
(104)	Ara,hunkweahneysomokwe,hanearahwon-kweahneyso-mo-kwehan-eADDR.M2S-TOPbirdDDEM-GL.PL-TOP1S-OBJ	
	<u>hokuaw</u> apay pese lwak o. ho-kuaw apay pese lwak o GL.M-CAUS taboo PROH be NEG.SP.IPFTV 'Man, as for those birds, do not abstain from eating them just for my sake.'	t

In (105), the causal marker *hokuaw* marks a clause that has been nominalised by the negation marker lopa (§7.3.4).

(105)	Hrom	hromo	apaw		то	sow	те	meio
	hrom	hrom-o	apaw		m-o	SOW	m-e	meio
	1pl	1pl-gen	ancesto	or	PL-GEN	rule	PL-OBJ	work
	lopa	hoki	uaw,	hı	romkwe	piap	lwak.	
	lopa	ho-k	uaw	hı	com-kwe	piap	lwak	
	NEG.NOMS GL.		<b>1-CAUS</b>	11	1PL-TOP bad		be	
	'Because we did not follow the rules of our ancestors, w							
	doing p	poorly (no	w).'					

In example (106), the underlined reason clause interrupts the main clause.

(106) Hohkwe sawk <u>ki-sapa</u> leym eym hoh-kwe sawk ki-sapa eym leym 3DU.SUB-TOP CHD ground-forest darkness dim hokuaw, ma-nak-sor nok pa. nok pa ma-nak-sor ho-kuaw GL.M-CAUS RPT-ACC-track DUR NEG.PFTV 'The two of them did not continue to hunt, because it was becoming really dark in the forest.'

Example (106) can be restructured so that the subordinate reason clause will follow the main clause in tail position as in (107).

(107)	Hohkwe	sawk	ma-nak	t-sor	nok	pa,		
	hoh-kwe	sawk	ma-nak	-sor	nok	pa		
	3DU-TOP	CHD	RPT-AC	C-track	DUR	NEG.PFTV		
	<u>ki-sapa</u>	eym		leym	hokua	<i>IW.</i>		
	ki-sapa	e	ym	leym	ho-ku	aw		
	ground-forest d		arkness	dim	GL.M-	CAUS		
	'The two of them did not continue to hunt, because it							
	becoming really dark in the forest.'							

# 7. Clausal modifications

In the following sections five types of clause modifications which are all marked by a clause-final marker are discussed. The first section deals with the imperative marker e and the second section with future marker a. It needs to be noted that these markers do not occur obligatorily in all predications that express a command or refer to future event. The imperative marker e can be regarded as marking jussive mood, while the future marker a seems to be mainly used in contexts with a high level of uncertainty. The third section deals with negation markers and the fourth with direct speech markers. The markers in these last two sections are differentiated for the perfective and imperfective. Interrogatives are dealt with in the final and fifth section of this chapter.

# 7.1 The objective marker e in imperatives

The objective marker e occurs in imperatives that have an adhortative flavour. The illocutionary force of the predication is not a command, but rather an appeal. It can be used with a subject in the second person (1), but also frequently with a subject in the first person (2) and (3). The imperative marked by the clause-final e is used to encourage the addressee(s) to perform a mutually agreeable action, often together with the speaker.

(1) Ara, hunkwe hano а se Ara. hwon-kwe ha-no а s-e 2S.SUB-TOP 1S-GEN house 3S-OBJ ADDR.M hiv-meio е. hiy-meio e. CAUS-build OBJ.IMP 'Man, please help me to have my house built.'

hrorkwe (2) Wein akwa. veik ompow ompow wein akwa. hror-kwe yeik woman ADDR.F 1DU.SUB-TOP arrow bow non meio e. non meio e. CMT make OBJ.IMP 'Woman, let's make arrows along with bows.' (3) Ara ihey sa-sokruan omokwe ara sa-sokruan ihey o-mo-kwe excellent PDEM-GL.PL-TOP ADDR.M woman-young non-huon e. hrorkwe hror-kwe non-huon e

The objective marker e can also be used in combination with the hortative marker kwa and is only used in clauses with a subject (4), or an understood subject (5) in the second person.

'Man, let's marry these excellent young ladies.'

1DU.SUB-TOP DU-marry OBJ.IMP

(4)	hwon-kv 2S-TOP	we peyr we peyr first ou should g	skul school	mon LOC	kw	ra 1	ey	e
(5)	aiai o	eme o-m-e PDEM-PL-OI	kwa	<i>la</i> la eat	ir	e,	.IM	Р
	yaprue-a good-INT	<i>ar ihey</i> . ar ihey TF excelle and eat the		t is ve	ry go	ood.	,	

### 7.1.1 The objective marker e used with interrogatives

Concepts like 'whenever' and 'wherever' are expressed by repetition of the interrogative adverbial before the verb and the object marker e immediately following the verb phrase.

(6) Nwoh hiv penkin penkin lon e. pareis nwoh hiy po-enkin po-enkin lon e pareis dog 3S.M Q-MAN Q-MAN do OBJ kangaroo hiv seyn, siraw non-mon. hiy seyn siraw non-mon 3s.m DU-do too with 'Whatever the dog did, the kangaroo did it with him.' (7) *Hivkwe* perey perey lanio e, nwoh non hiy-kwe po-erey po-erey lanio e nwoh non 3S.M-TOP Q-place Q-place walk OBJ dog CMT hiy-anio. hiy-lanio

CAUS-walk

'Wherever he walked, he went with his dog.'

# 7.2 Indefinite future markers *a*, *ane* and *aney*

The future marker *a*, and the indefinite future markers *ane* and *aney* occur clause-finally. The indefinite future markers *a-ne* and *a-ney* are analysed as consisting of the future marker *a* with the morpheme *-ne* 'move towards' and *-ney* 'move away' respectively. The markers *a*, *ane* and *aney* encode, with the help of interrogatives, the indefinite future.

#### 7.2.1 The future marker a

It is noteworthy that the future marker a occurs only in affirmative sentences when it co-occurs with either the aspect markers po 'IMM.FUT' or ya 'INDF.FUT' (see §5.2.7 where  $po \dots a$  and  $ya \dots a$  are analysed as discontinuous morphemes).

In (8), the future marker *a* co-occurs obligatorily with *po* 'IMM.FUT' in an affirmative sentence to express immediate future.

(8)	Pion	sohokwe	hakwe	ро	nak-a	<b>a</b> .
	pion	so-ho-kwe	ha-kwe	ро	nak-a	а
	meat	DDEM-GL.M-TOP	1S.TOP	IMM.FUT	ACC-eat	FUT
	'As for that meat, I am about to eat it.'					

When a 'FUT' does not co-occur with the aspect markers po 'IMM.FUT' or ya 'INDF.FUT', its distribution is restricted to questions. In (9), the future marker a is used with the interrogative *penkin*. (All markers

occurring before and after the verb phrase are bolded. The verb phrase itself is underlined.)

(9) Ama, lokrue, hromkwe hromkwe siowp ama hrom-kwe siowp lokrue hrom-kwe intestines die 1PL-TOP ADDR.PL 1PL-TOP penkin lon a? po-enkin lon a Q-MAN do FUT 'Men, we are hungry, what are we going to do?'

### 7.2.2 The indefinite future marker ane and aney

The indefinite future markers *ane* and *aney* also occur only in questions. Speakers tend to interchange *ane* and *aney* when editing texts. Both markers are used to express future uncertainty and signal some sort of predicament. There is a tendency to use *ane* to describe a future predicament that seems to have no solution available and *aney* to describe a predicament for which options for a resolution can be offered. In (10) and (11), *ane* is used to express the lack of options the subject has to resolve the issue at hand.

(10)	ha-kwe	<i>hano</i> han-o 1S-GEN	nwoh-r	ney h		<i>pay</i> pay Q:what	<i>me</i> m-e PL-OBJ		
	kiy-kow ACT-BEN 'What m	<i>-a ane</i> y-la a-ne N-eat IND hight I brin possibly give	e .FUT.con 1g my sn		g to eat?	(= there is	nothing I		
(11)	ha po- 1S Q-N		n a-ne IND.FU			o-ho-l	,		
	axe Q-v 'What s	-ay non what CMT shall I do?	meio work As for th	e PURP nis grou	<i>ko?</i> ko Q.SP.PFTV.F und, with which axe will I m: He did not have or own an				

axe)'

In (12) and (13) *aney* is used, since the subject of the clause is still considered to have options available to resolve the issue at hand.

(12) Ha ev, akayr suko perev me po-erey suko ha ey akayr m-e 1S EXCL:pity betelnut Q-place originating PL-OBJ layow **aney**? layow a-ney chew IND.FUT-go 'Poor me, where will I go to get betelnut to chew?' (13) Hakwe meinowon okukwe pay ha-kwe mein-owon o-ko-kwe po-ay 1S-TOP stone-half(=money) PDEM-GL.F-TOP Q-what

*me* nakway **aney**? m-e nak-lway a-ney PL-OBJ ACC-carry IND.FUT-go 'As for this money, what shall I buy for it?'

The indefinite future markers *a*, *ane* and *aney* can occur after the modal marker *pak* 'Dubitative'. They are used in interrogatives about future uncertainties. The difference between *pak aney* and *pak ane* has again to do with the level of control. When the agent has some measure of control over future uncertainties *pak aney* is used (14). A low measure of control is expressed by *pak ane* (15).

(14) Hakwe Vanimo mon yerki penkin non ley ha-kwe Vanimo mon yerki po-enkin non ley 1S-TOP Vanimo LOC road Q-MAN CMT go pak aney? pak a-ney DUB IND.FUT-go 'In what way might I go to Vanimo?' (Implied information: still options left)

(15) Hiykwe Vanimo mon yerki penkin non ley hiy-kwe Vanimo mon yerki po-enkin non ley 3S.M-TOP Vanimo LOC road Q-MAN CMT go pak ane? pak a-ne DUB IND.FUT-come 'In what way can he go to Vanimo?' (Implied information: no options seem to be left)

It is hard to determine when pak a should be used in contrast to pak ane and pak aney. There seems to a tendency to use pak a for situations that indicate future uncertainty which do not require immediate action to resolve this uncertainty. This is in agreement with how ane and aney have been analysed. Example (16) and (17) at least confirm this analysis. It needs to be repeated though that it is hard to find unanimity among native speakers when the three options of pak a, pak ane and pak aney are discussed.

- (16) *Hiykwe omok Vanimo mon ley pak ane*?
  hiy-kwe omok Vanimo mon ley pak a-ne
  3S.M-TOP later Vanimo LOC go DUB IND.FUT-come
  'Might he be going to Vanimo later on?'
- (17) Ok sokukwe, omok hane me pak a?
  ok so-ko-kwe omok han-e me pak a
  talk DDEM-GL.F-TOP later 1S-OBJ speak DUB IND.FUT
  'As for that talk, might it be said of me (or: to me) later on?'

# 7.3 Negation

### 7.3.1 Negating verbal clauses

The negation markers, *pey* and *pa* occur clause-finally. The marker *pey* is used to negate clauses with imperfective aspect and *pa* is used to negate clauses with perfective aspect. As stated before, the imperfective often has present time reference, as can be seen in (18). It is used for the habitual (19) and (20) and can be expected to be used whenever a general truth, or characteristic behaviour or features are described.

(18)	Hakwe	hye	nonkway	lwak	pey.
	ha-kwe	hiy-e	nonkway	lwak	pey
	1S-TOP	3S.M-OBJ	know	be	NEG.IPFTV
	'I do not	know him.	,		

Example (19) is negated by the imperfective negation marker *pey*, as can be expected in a predication that expresses habitual behaviour.

(19)	Homkwe	sowr-yawp-ar	mon	seyn	mow
	hom-kwe	salt-yawp-ar	mon	seyn	mow
	2/3PL-TOP	salt-river-INTF	LOC	HAB	give.birth
	keyn	pey.			
	keyn	pey			
	be.in.water	NEG.IPFTV			
	'They (= ce	ertain frogs) do n	ot give	e birth	in the ocean.'

In (20), the speaker treats the state of 'not looking well' as a habitual event that continues to be true at the present time. It is therefore marked by the imperfective negation marker pey.

(20)		hiykwe			nuw-wâk.
	nwoh	hiy-kwe	owhma	a pownaw	nuw-lwak
	dog	3S.M.SUB-TOP	p hair	hairy	INT-be.IPFTV
	Hye	kokwe	yaprue	lira pey.	
	hiy-e	ko-kwe	yaprue	lira pey	
	3S.M-OI	BJ GL.F-TOP	good	see NEG.I	PFTV
	'The do	g was very ha	iry. He w	as not good	-looking.'

In (21), the speaker treats the negated predicate as a state of affairs that started in the past and continues to have relevance in the present. The speaker uses, therefore, the imperfective negation marker *pey*.

(21)	Uwr	hokwe	pruam-oiow-aw			lwak,	hiykwe
	uwr	ho-kwe	pruam-oiow-aw			lwak	hiy-kwe
	man	GL.M-TOP	cassowary-bone-RSTR			be	3S.M-TOP
	huok	mokwe	sawk	hin	pey.		
	huok	mo-kwe	sawk	hin	pey		
	pig	GL.PL-TOP	CHD	shoot	NEG.IPH	FTV	
	only (		ry remar	k for a	man who		he cassowary killed a pig).

The negation marker pa is used to negate clauses with perfective aspect. As stated before, the perfective often has past time reference.

Enekwei sehiv hano (22)non hakwe sa enekwei so-hiy non ha-kwe han-o sa time DDEM-3S.M CMT 1S-TOP 1S-GEN woman ke nonkway lwak pa. k-e nonkway lwak pa 3S.F-OBJ know be NEG.PFTV 'At that time I did not know my wife.' (23) Wo. lira menkin, sawk kar senkin hiv

wo, senkin in a menkin, my sawk kar
wo so-enkin lira menkin hiy sawk kar
EXCL DDEM-MAN see when 3S.M CHD gladness *ley pa*.
ley pa
go NEG.PFTV
'Well, when (he) saw that, he was not very happy.'

A sentence with an imperfective negation marker can be followed by a sentence with a perfective negation markers, as can be seen in (24).

(24) Nwoh hiykwe owhma pownaw nuw-wak. Hye nwoh hiy-kwe owhma pownaw nuw-lwak hiy-e 3S.M-TOP hair INT-be 3S.M-OBJ dog hairy kokwe yaprue lira **pey**. Nwoh hiykiaw nwoh hiy-kiaw ko-kwe yaprue lira pey GL.F-TOP good see NEG.IPFTV dog **3S.M-SLCT** lira nonkway **pa**. lira nonkway pa see know NEG.PFTV 'The dog was very hairy. He was not good-looking. The dog himself did not know it.'

The first negation marker pey marks the state of affairs as a habitual state or a general truth. The subject is not expressed in the first sentence, but the imperfective negation marker allows the subject to be chosen from a wide selection of possible agents, unrestricted by time. The narrator could have used the perfective marker pa, but then the implied subject can only be sought in the context of the story which includes the given time frame of the story. The change of pey to pa would necessitate an

adaptation of the free translation, e.g. 'no one considered him good-looking'.

The second sentence is treated by the narrator as an event that is placed in the past. It is therefore marked by the perfective negation marker *pa*.

#### 7.3.2 Negating verbless clauses

The negation markers pey and pa can be used only after a VP. In order to negate a verbless clause the negation marker *lopa* is used. In a verbless clause it is used to express the absence of ownership as in (25) and (26).

(25)	Hiykwe	yeyk	lopa.
	hiy-kwe	yeyk	lopa
	3S.M-TOP	canoe	NEG.NOMS
	'He does n	ot have	a canoe.'

(26)	Hano	aio	hiykwe	mein-owon	lopa.
	han-o	aio	hiy-kwe	mein-owon	lopa
	1S-GEN	father	3S.M-TOP	<pre>stone-half(=money)</pre>	NEG.NOMS
	'My fath	ner does	not have an	y money.'	

If one wants to negate ownership one uses *lopa*, if one wants to negate characteristics one uses clause-final *korey*.

(27)	Hiykwe	e uwr-	ar	korey.			
	hiy-kw	e uwr-	ar	korey			
	35.М-Т	OP man-	INTF	NEG			
	'He is 1	not a real	man.'				
(28)	Wawp	то	pion	mo-kwe	aiopey	korey.	
	wawp	m-o	pion	mo-kwe	aiopey	korey	
	crane	PL-GEN	meat	GL.PL-TOP	big	NEG	
	'The m	eat of the	crane	bird is not v	ery much	ı.'	

A second way to negate a verbless clause is to use the negation speech utterance markers. The negator *korey* can be replaced by the negation speech utterance marker  $s\bar{o}$ . (Use of the diacritics is explained in §7.4.1)

The negation speech utterance marker expresses more emphasis than the negator *korey*, as is shown in (29) and (30).

(29) Hunkwe uwr-ar korey. hwon-kwe uwr-ar korey 2S.M-TOP man-INTF NEG 'You are not a real man.'
(30) Hunkwe uwr-ar sō.

hwon-kwe uwr-ar so 2S.M-TOP man-INTF NEG.SP.PFTV.M 'You are absolutely not a real man.'

Speech utterance markers do not signal only emphatic negation, but also interrogation and emphatic declaration, depending on the intonation over the speech utterance marker ( $\S7.4$ ). The emphatic negation markers were highlighted here so as to keep the topic negation together in the analysis.

### 7.3.3 Additional functions of negator korey

*Korey* also functions as negator of an entire discourse segment, occurring immediately following the segment.

(31) "Hunkwe sapa mon wayr nayr so?" hwon-kwe sapa mon lwayr nayr so
2S-TOP forest LOC stay night Q.SP.PFTV.M "Korey." korey NEG "Did you spend the night in the forest?" "No.""

*Korey* marks emphasis when it is used in combination with one of the clause-final negation markers *pey* or *pa*. The negation word *korey* occurs before the verb phrase, as illustrated in examples (32-34).

(32)	Hakwe	hye	korey	lira	ра.
	ha-kwe	hiy-e	korey	lira	ра
	1S-TOP	3s.m-obj	NEG	see	NEG.PFTV
	'I did no	t see him at	t all.'		

(33) *Aiai* mokwe homkwe hane korev aiai mo-kwe hom-kwe han-e korey food GL.PL-TOP 2/3PL-TOP 1S-OBJ NEG kow pa. kow pa BEN NEG.PFTV 'They did not give any food to me.' (34) *Nev* somokwe sawk peik korey lwak ney so-mo-kwe sawk peik korey lwak child DDEM-GL.PL-TOP CHD ill NEG be korey lokrue pey. pey, seyr seyr korey lokrue pey. pey, NEG.IPFTV and/also NEG die NEG.IPFTV 'As for those children, they do not have any sicknesses and

### they certainly will not die.'

#### 7.3.4 The negation marker lopa

Example (35) demonstrates the most frequent use of the negator *lopa*, where it follows a nominal and indicates non-possession. It negates the NP *aiai-yok* 'seedlings'.

(35)	uwr	<i>aiai-yok</i> aiai-yok food-shoot	lopa	lwak	<i>ankin,</i> ankin if/when	wueir	liy
	<i>meio</i> meio work	<i>ley.</i> korey NEG man does not				C	

A NP marked by the negation marker *lopa* has the opposite meaning of a NP marked with the comitative marker *non*. It is the contrast between non-possession and possession. Compare (35) and (36).

(36) *Uwr aiai-yok* **non** *lwak ankin, wueir liy meio.* uwr aiai-yok non lwak ankin wueir liy meio man food-shoot CMT be if/when garden DYN work 'If a man has seedlings, he can work a garden.'

The negation marker *lopa* normally marks only nominals indicating non-possession. It also immediately follows the nominal. The negators *pey* and *pa* (§7.3.1) are used to negate verbal clauses as is demonstrated in (37).

(37) Hiykwe sapa mon nakey sawk hiykwe hiy-kwe mon nak-ley sawk hiy-kwe sapa 3S.M-TOP forest LOC ACC-go CHD 3S.M-TOP huok hin pa. huok hin lopa shoot NEG.PFTV pig 'He went into the forest, but he did not shoot a pig.'

Although not very frequent, the negator *lopa* can follow a verb, as in (38), and in doing so it nominalises the clause as an event that never took place. The noun *huok* 'pig' and the verb *hin* 'shoot' form together the nominal construction of 'pig shooting'.

(38)	Keno	hiykwe	nyo	warkiayr.	Hiykwe	huok	
	Keno	hiy-kwe	nyo	warkiayr	hiy-kwe	huok	
	Keno	3S.M-TOP	lad	young.man	3s.m-top	pig	
	hin	lopa.					
	hin	lopa					
	shoot	NEG.NOMS	5				
	'Keno was a young lad. He never had (the experience)						
	shooti	ng a pig.'					

The negator *lopa* in (39) negates the nominalised construction *kuey la* 'grub-eating'. By using the negator *lopa* 'NEG.NOMS', which is used for nominal constructions, rather than the valid alternative of the verbal negator *pey* 'NEG.IPFTV', the speaker emphasises the absolute non-occurrence of the event over an extended period of time.

(39)	Sawk	hunkwe	senkin		lon	ра	lwak
	sawk	hwon-kwe	s-enkin		lon	ра	lwak
	CHD	2S-TOP	DDEM-N	MAN	do	NEG.PFTV	be
	ankin,	hunkwe	kuey	la	lopa.		
	ankin,	hwon-kwe	kuey	la	lopa		
	if	2S-TOP	grubs eat NEG.NOM				
	'But if	you do not d	lo so, the	en the	ere is i	never any g	rub-eating.'

#### 7.3.5 Negation markers in subordinate clauses

The imperfective negation marker pey is not used in a subordinate clause, but the perfective negation marker pa and the nominalising negator *lopa* are both used. The latter might be preferred when the complete absence of the negated activity is the focus, but the semantic difference between the use of pa or *lopa* in subordinate clauses is very small. Both negators seem to be quite interchangeable within subordinate clauses.

When a negation marker occurs in a subordinate clause, it needs to be followed by the stative verb *lwak* 'to be' to form a grammatically correct sentence.

In (40), the negator *lopa* occurs within a subordinate clause marked by *ankin* 'if'. The negator *lopa* is obligatorily followed by the stative verb *lwak*.

(40)	Ey	hiy	lo	lopa		lwak	ankin,
	ey	hiy	lo	lopa		lwak	ankin
	sun	3S.M.SUB	shine	NEG.N	OMS	be	if
	now	homkwe	aiai	liy	leip	ley.	
	now	hom-kwe	aiai	liy	leip	korey	,
	tree	2/3pl-тор	food	DYN	bear	NEG	
	'If th	e sun never	shines	, the tre	es wo	ould not	t bear any fruit.'

The perfective negation marker pa can also be used within a subordinate clause, as is demonstrated in (41). The stative verb *lwak* is still obligatorily present. In (41), the verb *hawr* 'wash' is followed by the perfective negation marker pa.

(41)	hrom	-kwe	<i>hu</i> hu water	hawr	lopa	ŀ	wak	ankin
	peik ill	har some	<i>hromo</i> hrom-o 1PL-GEN wash, sor	owh body	mon LOC	liy DYN	lou: app	sne

Example (42) demonstrates the same use of the negator *lopa* in combination with the stative verb *lwak* in a subordinate clause.

lwak ankin, (42) Hunkwe mev meio lopa lwak ankin hwon-kwe mey meio lopa if 2S-TOP job work NEG.NOMS be hakwe kar liv ley ley. ley korey ha-kwe kar liy 1S-TOP gladness DYN go NEG 'If you never do your work, I will not be happy.'

### 7.3.6 Prohibitive

The markers *pese* ...*o* obligatorily bracket the VP of the clause to encode the prohibitive. The prohibitive marker *pese* seems to be interchangeable with *peie*. No differences in use and meaning have been discovered. Both markers always co-occur with the speech marker *o* that follows the verb phrase immediately.

The marker *pese* (or *peie*) always immediately precedes the VP. The clause-final o is analysed as a direct speech marker that marks emphasis. Clause-final o can mark negation (see §7.4.2), but based on the low pitch over the vowel the marker is analysed as an emphatic marker.

In (43-45), the markers *pese*  $\dots$  *o* embrace the VP. The scope of negation covers all the constituents of the underlined VP.

(43)	Hunk	ve	nwoh	kow-a	ankin,	hye	kokwe
	hwon-	kwe	nwoh	kow-la	ankin	hiy-e	ko-kwe
	2s-to	Р	dog	BEN-eat	if/when	3S.M-0	BJ GL.F-TOP
	oiow	те	pese	<u>lopri</u>	say	kow	<i>0</i> .
	oiow	m-e	pese	lopri	say	kow	0
	leg	PL-OE	BJ PRO	H take.P	L move.P	L BEN	EMPH.SP.IPFTV
	'When	n you f	eed you	ır dog, do	o not feed	and throw	w any bones to
	him.'						

In (44), the scope of negation includes the adverbial modifiers on the verb.

(44)	Hunkv hwon- 2S-TO	kwe	<i>yeyk</i> yeyk canoe		pese	meio	<i>lowpway</i> lowpway completely
	nayr night		H.SP.IPFT sh the ca		ing the eve	ening.'	
(45)			-	<u>kwor</u> kwor			

huok pese lokin kwor o pig PROH hit die EMPH.SP.IPFTV 'Do not kill pigs.'

The verb phrase initial negators, *peie* and *pese*, are both used interchangeably to negate the imperative.

(46) Homkwe iha lopa peie <u>la</u> o. hom-kwe iha lopa peie la o
2/3PL-TOP hand NEG PROH eat EMPH.SP.IPFTV 'Do not eat without sharing (lit. without hands).'

## 7.3.7 Negating dynamic modality

Negated dynamic modality is marked by the combination of the dynamic modal marker *liy* which precedes the verb phrase, and the negation marker *ley* which immediately follows the verb phrase. The last marker should not be confused with the two homophonous forms *ley* 'go' and *ley* 'inchoative'. When clause-final *ley* co-occurs with *liy* 'DYN' it negates dynamic modality. It is assumed that *ley* in this context is a variant of *korey* 'NEG'.

(47) Hakwe yeyk se liy meio ley. ha-kwe yeyk s-e liy meio korey
1S-TOP canoe 3S.M-OBJ DYN work NEG 'I am not able / I should not / I am not available to make the canoe.'

*Liy* signifies ability, in the senses availability/possibility (48), capability (49), and appropriateness (50).

- (48) Hakwe vevk liv meio lowpwav se navr ha-kwe yeyk s-e liy meio lowpway nayr DYN work completely night 1S-TOP canoe 3S.M.OBJ ley. Hakwe enekwei lopa. korey ha-kwe enekwei lopa time NEG.NOMS NEG **1S-TOP** 'I am not able (= do not have the opportunity) to finish the canoe during the evening. I do not have time.' (49) Kupe hivkwe hiykwe а liv meio ley, Kupe hiy-kwe liy meio korey hiy-kwe а Kupe 3S.M-TOP house DYN work NEG 3S.M-TOP krai lopa. krai lopa strength NEG.NOMS 'Kupe is not able to build a house, he does not have the strength to do it.'
- hakwe (50) Hakwe hu kosi-pno non hokwe. ha-kwe hu kosi-pno ho-kwe ha-kwe non **1S-TOP** water clay-clod CMT GL.M-TOP 1S.SUB-TOP liv hawr ley. liy hawr korey DYN wash NEG 'As for muddy water, I cannot wash in that.'

#### 7.3.8 Continued negation of an activity or state

When one wants to express that a certain state or activity ceased to exist and will continue to be in this ceased state for the indefinite future, the negation marker *pase* NEG.CNT is used in combination with a clause-final object marker *e*. The negation construction is best translated in English by 'not anymore'.

This negation is not used in the imperative mood like the prohibitive, but is utilized in the indicative mood. The negation marker *pase* ... e has as its focus a continuing negated state of affairs. In (51), it expresses the notion that a certain action that was part of the past will not happen in the future anymore.

(51)	<i>Sehiy</i> so-hiy DDEM-3S.	so s-o M 3S.M-GEN	<i>meyki</i> meyki after	sok	sawk	hoh-e
	pase	ma-non-o	me	е.		
	pase	ma-non-lo	me	e		
	NEG.CNT	RPT-DU-shoot	speak	OBJ		
	'After that	t time he did no	ot attack	the two	o of the	m verbally any
	more.'					

Example (52) expresses the same idea. The past reality of seeing and being with his friend has ceased to exist and this negated state will continue.

(52)	Hiykwe	hyo	wayh	se	eheyr	non
	hiy-kwe	hiy-o	wayh	s-e	eheyr	non
	3S.M-TOP	3S.M-GEN	friend	3S.M-OBJ	crying	CMT
	lyuk paw	k liok,	sa	pase	<u>lira</u> <b>e</b> .	
	lyuk paw	/k liok	sa	pase	lira e	
	cry sear	ch in.vain	then/ar	nd not	see OB.	J
	'While cry	ing, he look	ed for h	is friend in	vain, bu	t he did not
	see him ar	ny more.'				

In (53), the activity of planting that took place in the past is discontinued for the foreseeable future.

(53)	<i>Uruh</i> uruh husban	<i>hiykwe</i> hiy-kwe d 3S.M-TOP	sawk		<i>sehe</i> so-h-e DDEM-3S.M-OBJ
	pase pase not F	<u>na-meio sar</u> na-meio sar RPT-work pla	<u>ro</u> e. roe ant OB	J	arden work) 'The
			-	inting his tapioc	· · · · ·

The negation construction *pase* ... *e* does not only negate one single event taking place at one time, but it has an extended time as its scope. The context of (54) supports this, since the marker *lokruok* refers to many unsuccessful attempts ( $\S4.3.3.4$ ) and the negation construction *pase* ... *e* also refers to an extended time.

(54) Uruh hivkwe senkin senkin aiai hiy-kwe uruh aiai so-enkin so-enkin 3S.M-TOP food DDEM-MAN DDEM-MAN husband nuw-kow lokruok, hokwe la pase е. nuw-kow lokruok hok-kwe pase la e INT-BEN in.vain.RPT 3S.F-TOP not eat OBJ 'The husband tried many (times) in vain to give all kinds of food, but she continued not to eat any.'

#### 7.3.9 Negative indefinites

Concepts like nothing (55), no-one (56), no way (57) nowhere (58) etc. are expressed by the combination of an interrogative and a verb phrase final *ley*. Resulting sentences are viewed by native speakers as statements and not as questions. The interrogative precedes the verb phrase either as an adverbial interrogative (ex. 56) or as part of a NP (ex. 55). The verb phrase is immediately followed by a clause-final *ley* that is analysed as a variant of *korey* 'NEG' (see §7.3.7 for a comparable analysis of the dynamic modality negation *liy* ... *ley*).

(55)	Ok lopa ok lopa talk NEG	l	<i>sa</i> sa then/and	<i>pay</i> po-ay Q-what.Non.HUM	<i>ok</i> ok talk
	3S.F-OBJ	ma-loł RPT-ta	<i>nruw a</i> nruw la lk eat needs to b	korey	
(56)	hiy-o	iha	ko-kwe	<i>posokwaw</i> po-so-kwaw P Q-DDEM-RSTR.SUB	3
	pull.out	kow BEN	<i>ha</i> ha OBJ <sub 11 his hand</sub 		

(57) Hivkwe sawk penkin ma-lave sawk po-enkin ma-laye hiy-kwe 3S.M.SUB-TOP CHD Q-MAN RPT-come.down ley. e e korey PURP NEG 'He had no way to come down (from the tree).' (58) Aiai perey kekie sue hain ley. aiai po-erey kekie sue hain korey

hidden SUB<OBJ NEG food Q-place put 'There was no place to hide and leave the food.'

#### 7.4 Speech utterance markers

Sentence final speech utterance markers modify a sentence for the following three categories: interrogative, emphatic negation and emphatic declarative. They are a feature of spoken language in direct interaction. These markers are only used when something needs to be asked or emphatically be declared or negated. The set of speech utterance markers consists of the imperfective speech utterance marker o and the perfective speech utterance markers so, ko and mo. The same set of imperfective and perfective speech utterance markers mark the three mentioned categories. The markers only differ in the intonation contour they carry. Specifics for the three categories are given in Table 44.

The imperfective speech marker *o* and the perfective speech markers so, ko and mo occur with the following differing intonations that determine whether they mark the sentence for interrogative, emphatic negation or emphatic declarative. (These diacritics are only used in this grammar write-up but not in the currently accepted orthography.)

Modal force	Imperfective speech marker	Intonation description	Perfective speech marker	Intonation description
Interrogative	õ	high and gradually falling	sõ, kõ, mõ	mid and gradually falling
Emphatic negation	ō	high-mid and level	sō, kō, mō	mid and level
Emphatic declarative	ö	mid-low and level	sö, kö, mö	low and level

#### TABLE 44: INTONATION OF THE SPEECH MARKERS

In the sections below more detail is given about the intonation of the various markers.

These markers have some resemblance in form to the proximal and distal demonstratives and also to the genitive markers. The proximal demonstrative is represented by o- (§3.6.2) and so are the imperfective speech utterance markers. The imperfective often has present tense reference. This is consistent with the pattern in many languages where proximal signals cataphoric reference and more distant signals anaphoric reference (e.g. the table at Dixon 2003:83). However, the perfective speech utterance markers *so*, *ko* and *mo* do not really match the distal demonstrative. It should be noted that they are identical in form to the three genitive markers. They function at different levels though, one marking embedded noun phrases and the other clauses or even sentences.

A speech utterance is not obligatorily marked with any of the markers listed in Table 44. Many utterances like (59) can be made that have no sentence final speech marker.

(59)	Aio	hiy	me,	"Hakwe	siowp	lokrue."
	aio	hiy	me	ha-kwe	siowp	lokrue
	father	3S.М	speak	1S-TOP	intestines	die
	'Father	· said, '	'I am hu	ingry."		

The interrogative, however, is nearly always marked with a sentence final speech utterance marker. The use of the interrogative speech marker is sometimes left out when an adverbial interrogative marker (§7.5.3) is

used in combination with the inchoative marker *ley* ( $\S$ 5.3.1) and the intentional marker *ey* ( $\S$ 5.3.2). This is demonstrated in (60) and (61).

(60) Naw mokwe, non lowk hromkwe pay hrom-kwe po-ay naw mo-kwe non lowk sago GL.PL-TOP 1PL-TOP Q-what CMT cut lev? mayr mayr ley scrape INCH 'As for the sago, with what are we going to cut and scrape the sago?' (61) Wueir hokwe penkin lwak ey?

wueir ho-kwe po-enkin lwak ey? garden GL.M.S-TOP Q-MAN be INT 'How will the garden be / What will the garden be like?'

The modal markers *ley* 'INCH' and *ey* 'INTN' can occur with a clause-final speech utterance marker. See examples (85) and (86).

# 7.4.1 Use of the perfective speech markers *so*, *ko* and *mo*

The same speech markers are used in verbal and verbless clauses. In the latter case only the perfective speech utterance markers can be used and never the imperfective speech marker *o*. The perfective speech marker immediately follows the comment constituent of a verbless clause.

- The following perfective (PFTV) speech utterance markers (SP) are recognised:
- so 'SP.PFTV.M'
- ko 'SP.PFTV.F'
- mo 'SP.PFTV.PL'

The emphatic negation speech marker ( $s\bar{o}$ ,  $k\bar{o}$  or  $m\bar{o}$ ) is used in short verbless constructions. Examples (62), (63) and (64) show agreement in number and gender between the speech utterance marker and the head of the NP it follows.

(62)	<i>Hano</i> han-o 1S-GEN 'This is	a house	<i>sō</i> . so NEG.SP.P nouse.'	PFTV.M		
(63)	sa woman	so-ko-l DDEM-	<i>ve</i> kwe GL.F-TOP nan, she is	han-o 1S-GEN	mothe	r NEG.SP.PFTV.F
(64)	huok s pig I	so-mo-kv DDEM-Gl	e, we L.PL-TOP gs, they ar	hwon-o 2s-gen	pig	<i>mō.</i> mo NEG.SP.PFTV.PL

As stated before (§7.3.2), the speech markers  $s\bar{o}$ ,  $k\bar{o}$  and  $m\bar{o}$  in (62-64) can all be replaced by *korey* which has less emphasis.

The speech utterance markers have different modal force depending on the intonation used: interrogative (Q), emphatic negation (NEG) and emphatic declarative (EMPH).

**Interrogative:** The intonation over the speech marker is a glide shifting from mid-level to low.

- **Emphatic negation:** The intonation over the speech marker is a nonchanging pitch at mid level.
- **Emphatic declarative:** The intonation over the speech marker is a non-changing pitch at low level.

Neutral declarative	Hano a.	'This is my house.'
Interrogative	Hano a sõ?	'Is this my house?'
Emphatic negation	Hano a sō.	'This is (certainly) not my house.'
Emphatic declarative	Hano a sö.	'This is (certainly) my house.'

As stated above: direct speech is not obligatorily marked by the markers *so*, *ko* and *mo*. A declarative verbless clause can be formed without any of these markers present, as can be seen in example (65).

(65)	Sa	sokukwe	hano	ipey.
	sa	so-ko-kwe	han-o	ipey
	woman	DDEM-GL.F-TOP	1S-GEN	mother
	'As for t	hat woman, she is	my moth	er.'

The interrogative speech marker *ko* exhibits a glide that starts at midlevel falling to low.

(66)	Sa	sokukwe	hano	ipey	kõ?				
	sa	so-ko-kwe	han-o	ipey	ko				
	woman	DDEM-GL.F-TOP	Q.SP.PFTV.F						
	'As for t	that woman, is she my mother?'							

The perfective emphatic negation speech marker *ko* exhibits a non-changing pitch at mid level.

(67)	Sa	sokukwe	hano	ipey	kō!			
	sa	so-ko-kwe	han-o	ipey	ko			
	woman	DDEM-GL.F-TOP	1S-GEN	mother	NEG.SP.PFTV.F			
	'As for that woman, she is (certainly) not my mother							

The perfective emphatic declarative speech marker *ko* exhibits a non-changing pitch at low level.

(68)	Sa	sokukwe	hano	ipey	kö.					
	sa	so-ko-kwe	han-o	ipey	ko					
	woman	DDEM-GL.F-TOP	1S-GEN	mother	EMPH.SP.PFTV.F					
	'As for t	As for that woman, she (certainly) is my mother.'								

The examples above deal with verbless clauses, but the same distinctions between interrogative, negation and emphatic declarative can be made in verbal clauses as is demonstrated in the three examples below.

The intonation contour as given in Table 44 distinguishes between interrogative (69), emphatic negation (70) and emphatic declarative (71).

(69)	Ipey	hokwe	payhokuaw	saw	kõ?
	ipey	hok-kwe	po-ay-ho-kuaw	saw	ko
	mother	3s.f-top	Q-what-for.reason	scream	Q.SP.PFTV.F
	'Why di	d mother sh	nout?'		

(70) Hanekwe hiy supow sok peyk onon hiy han-e-kwe onon supow sok peyk 1S-OBJ-TOP centipede 3S.M big.toe EXCT bite ha sō! ha so OBJ<SUB NEG.SP.PFTV.M 'A centipede did not bite me in my big toe!'

(71) Hanekwe hiv supow sok pevk onon han-e-kwe onon hiy supow sok peyk 1S-OBJ-TOP centipede 3S.M big.toe EXCT bite ha sö. ha so OBJ<SUB EMPH.SP.PFTV.M 'A centipede bit me in my big toe.'

The perfective speech marker agrees in number and gender with a NP within the sentence it modifies. In general that is the object NP. When no object NP occurs, it agrees with the subject NP. See for more discussion §7.4.4.

#### 7.4.2 Usage of imperfective speech marker o

The imperfective speech marker, which overlaps with the present, habitual and future is not differentiated for gender and number. Like the perfective speech markers it exhibits various intonation contours that can give the clause the modal force of emphatic negation, interrogative, or emphatic affirmative. This marker can only be used in verbal sentences.

The intonation contour for the imperfective speech markers for these three categories is not identical to the intonation contour for the perfective speech markers. The perfective and imperfective markers agree for the features of level pitch and falling pitch. The major difference is the pitch height. The intonation contour for the imperfective exhibits for all three categories a higher onset. E.g. the glide over the interrogative *o* starts and ends at a higher pitch than the glide over the interrogative speech markers *so*, *ko* and *mo*. The markers for the emphatic negation and the emphatic declarative have a level intonation contour. The relative pitch height for the imperfective is higher than for the corresponding imperfective markers. In an attempt not to overload the examples with too many diacritics I have not marked this difference in pitch height between the perfective and imperfective.

The intonation contour associated with sentences encoding the imperfective speech markers distinguishes the interrogative (72), the negative (73), and the emphatic declarative (74).

In (72), the imperfective interrogative speech utterance marker o exhibits a glide that starts at a high level falling to mid.

(72) Hunkwe nev swanvo prueysyar ke perey hwon-kwe ney swanyo prueysyar k-e po-rey 2S-TOP child daughter two.CL1 3S.F-OBJ Q-place hiy-ey  $\tilde{o}$ ? hiy-ley 0 CAUS-will Q.SP.IPFTV 'Where are you bringing your two daughters to?'

In (73), the imperfective emphatic negation speech marker o exhibits a non-changing pitch at a high-mid level (termed this way to indicate that it is a higher pitch than the corresponding perfective negation speech marker).

(73)	<i>Hunkwe</i> hwon-k						<i>saw-sau</i> saw-sau			
					•		~ ~ ~		e	(D)
	2S-TOP		leg	3S.M-OBJ-F		RSTR SPD-run		'D-run	OBJ.IN	4P
	<i>payhoka</i> po-ay-h Q-what-	ıaw	reaso:	n.of		n	skul	<i>hokwe</i> ho-kwe GL.M-TOP		
	<i>ohriar</i> ohriar near 'Run ve	kiy AC	-lwał г-be	c o NEC			hoo	ol is not	very c	lose.'

The imperfective emphatic declarative speech marker *ko* in (74) exhibits a non-changing pitch at mid-low level (termed this way to indicate that it is a higher pitch than the corresponding perfective emphatic declarative speech marker).

(74)Hiv lokre me, senkin, "Uwr prueyn hiykwe prueyn hiy-kwe lokre me hiy so-enkin uwr 3S.M shout speak DDEM-MAN man one 3S.M-TOP ö. " mango yokun lie owr a kok mango yokun lie lowr la kok 0 go.up pick eat day.time EMPH.SP.IPFTV mango theft 'He shouted, "Someone has climbed up in the mango tree and is picking and eating all the fruit right now.""

#### 7.4.3 Observed usage of the speech markers

Apart from the interrogative speech marker, speech utterance markers are not used extensively, since there are other devices to make declarative sentences or to negate predications.

The emphatic declarative is used to either contradict a possible alternative or to stress the truth value of newly given information. The device is available but many declarative statements can be made without using this speech utterance marker.

Example (74) appears with a sentence final emphatic declarative speech marker o. The emphatic marker does not occur obligatorily, since (74) can also be expressed without the emphatic speech marker as in (75).

(75)	Hiy	y lokre me,		senkin,		"Uwr	Uwr prueyn	
	hiy	lokre	me	so-enl	so-enkin		pru	eyn
	3s.m	.M shout speak		DDEM	DDEM-MAN		one	
	hiykwe man		ango	vokun lie		owr	а	kok. "
	hiy-kv	we m	ango	yokun	lie	lowr	la	kok
	3S.M-	TOP m	ango	theft	go.up	pick	eat	day.time
	'He sl	nouted,	"Some	one has	climbe	d up in	the 1	mango tree and
	is picl	king and	d eating	all the	fruit.""			

Several devices can be used to negate utterances, making e.g. use of the negation markers pey and pa (see §7.3.1). Emphasis can even be added by other means than the emphatic negation markers (see §7.3.3). These other negation constructions are far more productive. So the previous example (73) can also be expressed as:

(76)	Hunkwe	?	i	se-aw		saw-sau	е,
	hwon-k	we	i	s-e-aw		saw-sau	e
	2S-TOP		leg	3S.M-OBJ-I	RSTR	SPD-run	OBJ.IMP
	payhoki	payhokuaw,				ı skul	hokwe
	po-ay-h	o-kua	aw		enkin skul		ho-kwe
	Q-what-	-GL.M-for.reason.of			MAN	school	GL.M-TOP
	ohriar	kiy-1	wak	pey.			
	ohriar	kiy-	lwak	pey			
	near	ACT	-be	NEG.IPF7	ĪV		
	'Run ve	ry qu	iickl	y, because	the scl	hool is not	very close.'

In (77), the final marker  $s\bar{o}$  'NEG.SP.PFTV.M' indicates negation in a verbless clause. The markers *pey* and *pa* cannot occur in a verbless clause. But the clause-final marker  $s\bar{o}$  in (77) can be substituted by *korey* 'NEG' as is shown in (78).

(77)	<i>Hrorkwe</i> hror-kwe 1DU-TOP	liy	2		<i>hakwe</i> ha-kwe 1S-TOP	<i>uwr-ar</i> uwr-ar man-INTF
	<i>sō</i> . so NEG.SP.PF 'The two o		an go toge	ether. B	ut I am no	ot a real man.'
(78)	hror-kwe	liy	2	sawk	ha-kwe	<i>uwr-ar</i> uwr-ar man-INTF
	<i>korey</i> . korey NEG	2				

'The two of us can go together. But I am not a real man.'

### 7.4.4 Agreement of speech markers so, ko and mo

In verbless clauses the speech marker agrees in number and gender with the NP topic. This is not surprising since the nature of verbless clauses is such that only one topic is encoded. The comment constituent only gives additional new information about the topic. In (79), the speech marker *mo* agrees in number with the NP *huok somokwe* 'those pigs'.

(79)	Huok	somokwe	hano	aio	SO
	huok	so-mo-kwe	han-o	aio	S-0
	pig	DDEM-GL.PL-TOP	1S-GEN	father	3S.M-GEN
	huok	mö.			
	huok	mo			
	pig	EMPH.SP.PFTV.PL			
	'As fo	r those pigs, they ce	ertainly a	re my fa	ther's pigs.'

In verbal clauses with only one NP the speech marker will naturally agree in number and gender with that NP as is shown in (80) where the speech marker *mo* agrees with the NP *ney homkwe* 'the children'.

(80) Ney homkwe perey ma-nakey mõ?
 ney hom-kwe po-rey ma-nak-ley mo
 child 2/3PL-TOP Q-place RPT-ACC-go Q.SP.PFTV.PL
 'Where are the children going to?'

If the clause hosts more than one NP, the choice can be difficult. Two rules might compete with each other:

- 1. The speech marker agrees with the NP that has patient role.
- 2. The speech marker agrees with the NP that precedes the VP. (This is frequently a non-topicalised NP but not always as (80) demonstrates.)

There is no conflict between the two rules in (81). The speech marker *so* agrees with the NP that has the patient role. The same NP also precedes the VP. The singular masculine speech marker *so* agrees in gender and number with the object NP *hoko ney se*.

(81)	Pouh	hokwe		hoko		ney	se	penkin
	pouh	hok-kv	ve	hok-o		ney	s-e	po-enkin
	mother	3S.F-T0	OP	3S.F-GE	Ν	child	3s.m-obj	Q-MAN
	ma-hiy- RPT-CAU	sor JS-talk	kra stro	<i>iipakrai</i> ipakrai ongly onvince h	so Q.	SP.PFT	V.M	

There is a conflict between the two rules in (82). Based on the two rules there were potentially two different choices since the NP that precedes the VP and the NP that has patient role are two different NPs. In (82), the speech marker agrees with *huok* 'pig' as the head of the NP, based on the first rule that the speech marker agrees with the NP that has patient role. The NP which precedes the VP (second rule) is the singular interrogative *posokwaw* 'who' which is by default always masculine. If the speech marker had agreed in gender and number with this NP the sentence final marker would have been  $s\tilde{o}$ . It is obvious from (82) that the first rule was applied, in spite of the fact the patient NP is further to the left and not even syntactically marked as object.

(82)	huok	<i>hir</i> hir fence	ouon			<i>mokwe</i> mo-kwe GL.PL-TOP		
	<i>posokwaw</i> poso-kwaw			<i>kampi</i> kampi			<i>mõ?</i> mo	
	Q-DDEM-RSTR.SUB			open	BEN	OBJ <sub< th=""><th>Q.SP.PFTV.PL</th></sub<>	Q.SP.PFTV.PL	
	'As for the pigs inside the fence, who let them out?'							

When these two rules conflict, it is up to the speaker to choose which constituent to focus on. In (83), the choice of the speech marker ko can be defended on the basis of rule 2 and the use of the speech marker so can be defended on the basis of rule 1. If the speaker wants to focus on the mother as actor, ko will be selected, if the speaker wants to focus on the child as patient so will be selected.

(83)	Ney	se		kokwe	ipey	hok
	ney	s-e		ko-kwe	ipey	hok-kwe
	child	3S.M	I-OBJ	GL.F-TOP	mother	3S.F.SUB-TOP
	-	kin 1 N (	lon k do Q			

In summary, the object NP is the most likely candidate to govern the number and gender of the sentence final speech marker. Normally, it is the object NP that precedes the verb phrase, which makes the choice of gender and number for the speech marker straightforward, since the two rules agree with each other. In (84), it would grammatically be incorrect to establish agreement in gender and number between the subject and the speech marker. (The feminine speech marker *ko* can only be utilised if the object NP precedes the subject NP.)

Ipey	hokwe	ney	se	penkin
ipey	hok-kwe	ney	s-e	po-enkin
mother	3S.F-TOP	child	3s.m-obj	Q-MAN
lon sõ?	)			
lon so				
do Q.S	P.PFTV.M			
'What d	id mother o	lo to he	er child?'	
	ipey mother lon sõ? lon so do Q.S	ipey hok-kwe mother 3S.F-TOP <i>lon sõ</i> ? lon so do Q.SP.PFTV.M	ipey hok-kwe ney mother 3S.F-TOP child <i>lon sõ</i> ? lon so do Q.SP.PFTV.M	ipey hok-kwe ney s-e mother 3S.F-TOP child 3S.M-OBJ <i>lon sõ</i> ? lon so

# 7.4.5 Speech markers following clause-final modal markers

A clause marked by the modal marker ey 'intention' or by the modal marker ley 'inchoative' (§5.3) can only be followed by a perfective speech utterance marker and never by an imperfective speech marker. In (85), ey 'INT' necessitates the use of the perfective interrogative speech marker  $s\tilde{o}$  in spite of the fact that the event referred to is a future event. The reason for this phenomenon is related to the fact that ey 'INT' and ley 'INCH' are clause-final markers. The speech utterance marker is a sentential marker. The use of the perfective speech marker treats the sentence it marks as a single event.

(85)	<i>Ara,</i> ara ADDR.M:li	hror-kwe	yawk lwa yawk lwa fishing.net car	ay nok
	<i>pa,</i> pa NEG.PFTV	pokon po-ay	non leyway non leyway t CMT scoop	sakeyn
	-	P.PFTV.M didn't bring a fis	shing net, what d	o we intend to

In (86), the clause-final inchoative aspect marker *ley* can only be followed by the sentence-final perfective negation speech marker.

weu by	the se	mence		perfective	; neg	gation s	speec	II IIIai	IKCI.
(86)	nwoh	hiy-	kwe	<i>senkin</i> so-enkin DDEM-M		nan	ha-k	we	liy
	lono	kow	korey	<i>hane</i> han-e 1S-OBJ	pio	n m-	e	kow-	-la
	ley INCH 'The d	log th	SP.PFTV ought, ny mea	"I won't b	oark.	, (becar	use) t	hey a	re not going

The last part of example (85) above can also be formed without the intentional marker ey. When deleted, the speech marker follows the VP and not a clause-final marker. The predication refers to a non-finished present time event, which means that the imperfective speech marker needs to be selected as is shown in (87).

(87) Hrorkwe pay non leyway sakeyn hror-kwe po-ay non leyway sakeyn 1DU-TOP Q-what CMT scoop throw.in.water
õ?
o
Q.SP.IPFTV
'What are we (or: will we be) scooping with?'

# 7.4.6 Emphatic declarative speech marker with the addressee

As stated before the perfect speech utterance markers *so*, *ko* and *mo* are mainly used to mark the interrogative mood, but also to indicate emphatic negation and emphatic declarative.

The emphatic declarative speech marker can be suffixed with an addressee morpheme. There are three independent vocatives which are used to address one or more persons: masculine *ara*, feminine *akwa* and plural *ama*. Their independent use is exemplified in (88).

(88)	<i>Hok</i> hok							
	3S.F.SUB	speak-	ask AI	DDR.M	2s-	-GEN	wife	Q-GL.F
	Hiy ma	-sahre	me,	"Ak	wa,	hakw	<i>ie</i>	
	hiy ma	-sahre	me	akwa	ı	ha-k	we	
	3S.M RPT	-return	speak	ADDI	R.F	1S.SU	JB-TOP	)
	nonkway		1 2					
	nonkway		1 2					
	know	be	NEG.IP	FTV				
	'She aske "Woman,	·	·	-	r wi	fe?" H	Ie ansv	vered,

From the masculine *ara*, feminine *akwa* and plural *ama* a set of three addressee suffixes *-ra*, *-kwa*, and *-ma* is derived. The initial *a* is absorbed

at the juncture when these addressee markers are suffixed to the three emphatic declarative speech utterance markers *so, ko,* or *mo*.

When the three addressee markers are suffixed to the three speech markers *so*, *ko* and *mo* a total of nine different surface forms result as can be seen in Table 45.

Addressive markers	Masculine	Feminine	Plural
	speech	speech	speech
	marker	marker	marker
	so	<i>ko</i>	<i>mo</i>
Masculine addressee: <i>ara</i>	so-ra	ko-ra	mo-ra
Feminine addressee: <i>akwa</i>	so-kwa	ko-kwa	mo-kwa
Plural addressee: ama	so-ma	ko-ma	то-та

TABLE 45: EMPHATIC SPEECH MARKERS SUFFIXED WITH THE ADDRESSIVE MARKERS

In (89), the final marker *so* 'EMP.SP.PFTV.M' makes a spoken assertion more emphatic.

(89)		uwr	<i>sohokwe</i> so-ho-kwe		so-enkir	l	<i>ma-sahre</i> ma-sahre RPT-return
	Спр	man	DDEM-GL.	M-TOP	DDEM-IV	IAN	KP1-ICtuIII
	те	kow,	<i>"Hakwe</i>	Muruv	v	seir	rpey
	me	kow	ha-kwe	mu-ruv	W	seir	pey
	speak	BEN	1S-TOP	crocod	lile-man	fier	ce
	sö!"						
	SO						
	EMP.S	P.PFTV	.м				
	'And t man!"		n answered	, "I mys	self am th	e fie	erce crocodile

In (90), the same emphatic assertion is made with the inclusion of the addressee. The marker *so-ra* consist of two parts: *so-* the emphatic negation speech marker and *-ra*, the masculine singular addressee.

(90)	Hakwe	Muruw	seirpey	sora.
	ha-kwe	mu-ruw	seirpey	so-ara
	1S-TOP	crocodile-man	fierce	EMP.SP.PFTV.M-ADDR.M
	'Man, I	myself am the fie	erce crocc	odile man!'

Careful attention need to be paid to the fact that each of the nine forms in Table 45 consist of two morphemes. These two morphemes have their own gender and number. The first morpheme (*so*, *ko*, or *mo*) generally marks the gender and number of the object, or in its absence, the gender and number of the subject (see <sup>37.4.4</sup> for exceptions). The second morpheme (*-ra*, *-kwa*, or *-ma*) marks the gender and number of the addressee(s).

In (91), the morpheme *so* agrees with the topic constituent of the sentence, the subject *hakwe*, which is masculine, since it refers to a male referent. The morpheme *-ma* agrees with the plural addressee (the older brothers).

(91)		senkin so-enk P DDEM-		<i>me,</i> me speak	<i>hyo</i> hiy-o 3S.M-GEN	<i>oryay</i> oryay older.brother
	<i>me,</i> m-e PL-OBJ <i>soma!</i> " so-ama	<i>"Hakwe,</i> ha-kwe 1S-TOP	<i>hmo</i> hom		<i>nay</i> nay	<i>arian</i> arian
	so-ama EMP.SP.PFTV.M-ADDR.PL 'He said to his older brothers, "Men, I am your very younger brother!"					

In (92), the speech marker that includes the addressee *kora* is used in a verbless clause. The first part of the marker *ko-ra* agrees with the feminine topic constituent *weyn* 'custom' and the second part of *ko-ra* agrees with the masculine gender of the addressee.

(92)	Weyn	sokukwe	piap	kora!
	weyn	so-ko-kwe	piap	ko-ara
	custom	DDEM-GL.F-TOP	bad	EMP.SP.PFTV.F-ADDR.M
	'Man, th	at deed is really b	ad!'	

In (93), the speech and addressee marker *so-kwa* occurs sentence finally. The first part *so*- agrees with the head of the masculine subject

*kam* 'maternal uncle' and the second part *-kwa* agrees with the feminine addressee.

(93) Uwruh hiv *ma-sahre* me, hvo sah uwr-ih hiy ma-sahre me hiy-o sa-uh man-KIN 3S.M RPT-return speak 3S.M-GEN woman-KIN "Hno lawk-lawk ke, kam hivkwe k-e hwon-o kam hiy-kwe lawk-lawk 3S.F-OBJ 2S-GEN uncle 3S.M-TOP ignorant-ignorant sokwa." so-akwa EMP.SP.PFTV.M-ADDR.F 'The husband said to his wife, "Woman, your maternal uncle is really out of his mind.""

# 7.4.7 Speech markers *so*, *ko* and *mo* suffixed for dubitative

The speech markers *so*, *ko* and *mo* can be followed by the marker *ney* which can also follow the future marker *a* (see §7.2). Whereas the future marker *a* can be suffixed by both *-ney* and *-ne*, the speech utterance markers *so*, *ko* and *mo* can only be suffixed by *-ney* which is analysed as a marker that indicates uncertainty and doubt. The following forms can occur: *soney*, *koney* and *money*. These sentence final markers obligatorily co-occur with an interrogative preceding the verb phrase.

In (94), the first bolded speech marker is suffixed with the dubitative marker *-ney*. An obligatory interrogative *pay* 'what' precedes the verb phrase. The speech marker has feminine gender which is triggered by the interrogative *pay*. The form of what was seen triggered the selection of feminine gender (see §3.3 for form of noun and gender). The second bolded speech marker *ko*- is suffixed by the plural addressive marker *-ma*.

(94)	Hiy	me,	hyo	wayh	me,	"Pay
	hiy	me	hiy-o	wayh	me	po-ay
	3s.m.sub	speak	3S.M-GEN	friend	speak	Q-what
	koney?		Ihey	то	mein	-owon
	ko-ney		ihey	m-o	mein	-owon
	Q.SP.PFTV.	F-DUB	white.man	PL-GEN	stone	-half

hoklwonkoma!"hoklwonko-ama3S.F.SUBsleepEMP.SP.F-ADDR.PL'He said to his friends, "What might that be? Men, money islying there!""

In (95), the speech utterance is marked by *soney*. The first part *so*-agrees in gender and number with the subject, a male person (see text "The two brothers" in appendix). The feminine noun *yayh* 'song' is an incorporated noun and therefore does not determine the gender and number of the speech marker as a NP object would. The dubitative marker *-ney* is suffixed to the speech marker. The obligatory interrogative in this example is *paneke* 'why'.

(95) Hakwe yayh paneke lowk nayr soney?
ha-kwe yayh paneke lowk nayr so-ney
1S-TOP song why beat night Q-SP.PFTV.M-DUB
'Towards what end might I have had a singsing last night?'

In (96), the speech marker *ko*- agrees in gender and number with the head of the topic NP *sa* 'woman'. It is suffixed by the dubitative marker *-ney*. The obligatory interrogative is *pay* 'what' and occurs in the NP *pay sa* where *pay* is used adjectivally in the meaning of what kind (§7.5.2).

(96)	Sa	hokwe	pay	sa	koney?			
	uwr	ho-kwe	po-ay	sa	ko-ney			
	woman	oman GL.M-TOP Q:what woman Q.SP.PFTV.F-DU						
	'What kind of woman might she be?'							

In (97), the speech marker *mo*- agrees in number with the NP object and is suffixed by *-ney* 'DUB'. The object NP *pay awia me* (what kind of enemies) also hosts the obligatory interrogative.

(97)	Uwr	hokwe	pay	awia	me	пиш-те
	uwr	ho-kwe	po-ay	awia	m-e	nuw-me
	man	GL.M-TOP	Q-what	enemy	PL-OBJ	INT-speak
	su	ha	money?	•		
	su	ha	mo-ney			
	chase	e OBJ <sub< td=""><td>Q.SP.PF</td><td>TV.PL-DU</td><td>JB</td><td></td></sub<>	Q.SP.PF	TV.PL-DU	JB	
	'As fe	or that man,	what kin	d of ener	nies mig	ht he have chased
	away	?'				

#### 7.4.8 Agreement speech marker hi

When the speaker wants to express agreement or endorsement the sentence will be marked with hi. This sentence final marker often cooccurs with the object marker which marks the sentence as a command. The sentence final hi expresses the speaker's endorsement and agreement with the given command.

In (98), the agreement marker hi is added to express full endorsement.

(98) Pouh-nawp hok ke. "Kwa nakev me, nev pouh-nawp hok me ney k-e kwa nak-ley mother-old 3S.F speak child 3S.F-OBJ HOR ACC-go hi." е hi e OBJ.IMP AGREE 'The mother said to her daughter, "You should really feel free to go.""

The object marker e expressing imperative can be deleted, making the statement less of a directive, as is shown in (99)

(99) Pouh-nawp hok me, "Kwa nakey ke. nev pouh-nawp hok me ney k-e kwa nak-ley mother-old 3S.F speak child 3S.F-OBJ HOR ACC-go hi." hi AGREE 'The mother said to her daughter, "Feel free to go.""

In (100), the speaker expresses endorsement or agreement by a sentence final hi.

Mu-pion			-	то	ai-ar	
mu-pion		mo-kwe	ney	m-o	ai-ar	
crocodile-m	leat	GL.PL-TOP	child	PL-GEN	food-	INTF
Hunkwe	ney	sowpwar	·eney-a	r non	lwak	ankin,
hwon-kwe	ney	sowpwar	reney-a	r non	lwak	ankin
2S-TOP	child	a small-IN	ΓF	CMT	be	if/when
	mu-pion crocodile-m <i>Hunkwe</i> hwon-kwe	mu-pion crocodile-meat <i>Hunkwe ney</i> hwon-kwe ney	mu-pion mo-kwe crocodile-meat GL.PL-TOP <i>Hunkwe ney sowpwar</i> hwon-kwe ney sowpwar	mu-pion mo-kwe ney crocodile-meat GL.PL-TOP child <i>Hunkwe ney sowpwareney-a</i> hwon-kwe ney sowpwareney-a	mu-pion mo-kwe ney m-o crocodile-meat GL.PL-TOP child PL-GEN <i>Hunkwe ney sowpwareney-ar non</i> hwon-kwe ney sowpwareney-ar non	mu-pion mo-kwe ney m-o ai-ar crocodile-meat GL.PL-TOP child PL-GEN food- <i>Hunkwe ney sowpwareney-ar non lwak</i> hwon-kwe ney sowpwareney-ar non lwak

hunkwe	hye	mu-pion	kwa	kow	а			
hwon-kwe	hiy-e	mu-pion	kwa	kow	la			
2S-TOP	3s.m-obj	crocodile-meat	HOR	BEN	eat			
e	hi.							
e 1	ni							
OBJ.IMP	OBJ.IMP AGREE							
'Crocodile meat is the children's favourite. If you have								
children, you really should feed them crocodile meat.'								

# 7.5 Interrogatives

All interrogatives are based on the bound morpheme *po*-'interrogative'. Vowel syncopation takes places in a number of interrogatives, reducing *po*- to *p*-. These morphophonemic changes are discussed in the relevant sections.

Interrogatives function either as an adverbial or as the head or a modifying part of a noun phrase. or as an adverbial immediately preceding the verb phrase. The overview of all interrogatives in Table 46 does not list the possible feminine and plural forms in an attempt not to overload the table with too much detail. The table also does not indicate which of the listed interrogatives can also function as a modifier of the head of the NP (§7.5.2)

	Subject	Object	Adverbial	Predicate	Section
<b>Human</b> who	posokwaw	pose			§7.5.1.1
<b>Non-human</b> what	pay hiykwaw	pay se			§7.5.1.2
Identifying what/where				poho	§7.5.1.3
<b>Selective</b> which	pohiy	pohe			§7.5.2.1

TABLE 46: OVERVIEW OF ALL INTERROGATIVE TYPES

		(			
	Subject	Object	Adverbial	Predicate	Section
Location where			perey		§7.5.3.1
<b>Manner</b> how			penkin		§7.5.3.2
<b>Measure</b> how much			pankaw		§7.5.3.3
<b>Reason</b> why			payhokuaw		§7.5.3.4
<b>Goal</b> to what end			panoke		§7.5.3.5

TABLE 46 (CONT'D)

Interrogatives fill different grammatical slots. Three different functions have been observed. The interrogative can function as:

- a. a pronoun interrogative functioning as head of the NP (101). When head of the NP, the pronoun interrogative can be marked for subject or object or marked by a postpositional noun phrase marker (§7.5.1).
- b. a noun phrase modifier which either precedes or follows the head of the NP (102). The interrogative modifies the head of the noun phrase. This includes constructions with the interrogative marked for genitive (§7.5.2).
- c. an adverbial interrogative immediately preceding the verb phrase (103). The adverbial interrogative is never part of the noun phrase, but functions as a separate adverbial phrase (See §7.5.3).

In (101), the non-human pronominal interrogative pay is head of the NP and marked for object.

(101)	Hiykwe	hane	pay	se	kow	so?
	hiy-kwe	han-e	po-ay	s-e	kow	SO
	3S.M-TOP	1S-OBJ	Q-what	3S.M-OBJ	BEN	Q.SP.PFTV.M
	'What did	he give r	ne?'			

In (102), the interrogative modifier pay modifies the head of the noun phrase *ahney* 'bird'.

(102)	Ahney	sohokwe	pay	ahney	so?			
	ahney	so-ho-kwe	po-ay	ahney	SO			
	bird	DDEM-GL.M-TOP Q-what bird Q.SP.PFTV.						
	'As for that bird, what kind of bird is it?'							

In (103), the adverbial interrogative *pankaw* constitutes a separate adverbial phrase that precedes the verb phrase. The use of *pankaw* in forming polar and measurement questions is discussed in §7.5.3.3.

(103)	Hano	wueir-omeme	mokwe	pankaw	lanio		
	han-o	wueir-omeme	mo-kwe	po-ankaw	lanio		
	1S-GEN	garden-things	GL.PL-TOP	Q-DEGREE	walk		
	opriy o?						
	opriy o	)					
	take Q	Q.SP.IPFTV					
	'Were my garden goods taken away?'						

In the next two sections the interrogative as the head of the noun phrase and the interrogative as a noun phrase modifier are discussed. The adverbial interrogative is discussed in §7.5.3.

#### 7.5.1 The interrogative as head of the noun phrase

The interrogative is the head of the noun phrase and can be marked syntactically for subject and object. In some environments it can also be marked by a postpositional marker.

The following interrogative pronouns have been observed that can function as head of the NP:

- a. Human interrogatives (seeking to identify from an open group)
- b. Non-human interrogatives (seeking to identify from an open group)
- c. Location interrogatives (seeking to identify location or name).

#### 7.5.1.1 Human interrogative functioning as head of the NP

The human interrogative is used for any living being treated as a 'person', including humans, spirits and animals behaving like humans. They are not differentiated for gender or number on the interrogative word itself. The human interrogative is used to select from an open group. (This in contrast to the interrogative set represented by *pohiy*, which is used to

seek the identity of an entity from a closed group of potential alternatives.)

(104) Hano yoh mokwe, posokwaw nuw-a han-o yoh mo-kwe po-so-kwaw nuw-la 1S-GEN banana GL.PL-TOP Q-HUM-RSTR.SUB INT-eat mo? Q.SP.PFTV.PL
'As for my bananas, who ate them?'

The analysis of *so* as a human marker is made with some hesitation, because this distinction is not found elsewhere. Animate and inanimate agents can often be referred to by the same referential markers (e.g. compare the use of subject pronoun in  $\S3.7.1$ ). In spite of this hesitation on the correct meaning of the morpheme *so*-, it is clear that the usage of this particular interrogative is limited to human beings.

Table 47 shows the human interrogative in various functions. The human interrogative is the head of the NP when it functions as subject or object. The human interrogative can also precede the head noun of the NP. In that position it should be analysed as either a modifier interrogative (see §7.5.2) or a genitive interrogative.

TABLE 47: HUMAN INTERROGATIVE - IDENTIFICATION FROM OPEN GROUP

	Surface form	Underlying form	Ex.
Subject	posokwaw	<i>po-so-kwaw</i> Q-HUM-RSTR.SUB	(104)
Genitive	poso	<i>po-so-o</i> Q-HUM-GEN	(106)
Object	pose ~ pese	<i>po-so-e</i> Q-HUM-OBJ	(108)
Modifier in NP (§7.5.2)	<i>poso</i> NOUN	<i>po-so</i> Q-HUM	(118)

The suffix *-kwaw* in *posokwaw* is analysed as a restrictive marker (see \$3.1.4 on the analysis of *-kwaw* when suffixed to pronouns). The

interrogative *posokwaw* references the subject in verbal clauses (104) or can fill the comment slot in a verbless clause (105).

The question in (105) is asked of a female. This information is carried by the feminine speech marker *ko* that follows the interrogative.

(105)	Hunkv	ve po	sokwa	IW		ko?	Hno
	hwon-kwe p		po-so-kwaw			ko	hwon-o
	2S-TO	-TOP Q-HUM-RSTR.		RSTR.SU	В	Q.SP.IPFTV.F	2S-GEN
	sau	hane	kwa	те	k	<i><i>OW</i>.</i>	
	sau	han-e	kwa	me	k	ow	
	name	1S-OBJ	HOR	speak	В	EN	
	'Who are you? Tell me your name.'						

As stated above, the basic form for the personal interrogative is *poso*. The genitive would be \**poso-o*, which reduces by vowel syncope to *poso*. Examples (106) and (107) demonstrate the use of the genitive interrogative.

(106)	<i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-TOP 'Whose friend	Q-HUM-GEN	<i>wayh</i> wayh friend	<i>so?</i> so Q.SP.PFTV.M
(107)	Hai, yia-kuw hai yia-kuw O.K. fire-smo	so-mo-kw		<i>poso</i> po-so-o Q-HUM-GEN
	<i>yia-kuw m</i> yia-kuw m fire-smoke Q. 'As for those si	0 SP.PFTV.PL	vhose sr	noke clouds are they?'

The object form of the human interrogative is marked by *-e*. The surface form *pose* (or *pese* when the optional vowel harmony rule is applied) is not suffixed for gender or number.

(108)	Hai,	hiykwe	mnuw	mon	pese	
	hai	hiy-kwe	mnuw	mon	po-so-e	
	O.K.	3S.M-TOP	mountain	LOC	Q-HUM-OBJ	
	hiy-ie		?			
	hiy-lie	e mo				
	CAUS-go.up Q.SP.PFTV.PL					
	'Who	(plural) did	l he lead up	the mo	ountain?'	

Example (108) seeks to discover the identity of more than one person, but the plural number is not indicated by the interrogative *pese* but by the clause-final plural speech marker *mo*.

(109) Hiykwe pisu kokwe se pese hiy-kwe pisu *s-e* ko-kwe po-so-e 3S.M-TOP knife S.M-OBJ GL.F-TOP Q-HUM-OBJ kow so? kow so? give Q.SP.PFTV.S.M 'To whom did he give the knife?'

In (109), the speaker anticipates that the answer to the question is a single recipient and therefore the singular speech marker so is used. If the speaker does not know if the answer will refer to a male or female recipient, the masculine speech marker so is used. The feminine speech marker ko is only used if the speaker knows that the recipient of the knife is a female.

#### 7.5.1.2 Non-human interrogative functioning as head of the NP

The non-human interrogative is *pay* 'what', derived from with the interrogative prefix *po*- and the suffix *-ay*. (Vowel syncope rule:  $V \rightarrow \emptyset / V \#$ )

This question word is used to seek to establish the identity of nonhuman entities which includes animals (but not spirits) and all nonanimate nouns. The interrogative is marked for gender and number by a separate pronoun or marker following the interrogative. The interrogative can be followed by some of the postpositional markers or by a pronoun that is syntactically marked for object and subject.

When the non-personal interrogative functions as subject, it is obligatorily copied by a personal subject pronoun suffixed with *-kwaw*. The marker *-kwaw* is analysed as the restrictive marker (see §3.1.4). In combination with the non-human interrogative it can be translated as 'what in particular'. In (110), *hiykwaw* follows the interrogative *pay*:

	Subject NP	Genitive	Object NP	Postpositional	Modifier
				NP	within NP
S.M	pay hiykwaw	Not	pay se		
S.F	pay hokwaw	observed	pay ke		
DU	pay hohkwaw		pay se/ ke		
PL	pay homkwaw		pay me		
Modifier					pay NOUN
with Comitative				pay non	
with Punctiliar				pay sok	
with Locative				pay mon	
Ex.	(110)		(111)	(113)	(117)
	_				

Ę T T T Y Y Y T T T T ł Ē Ę TARF48. NON-HITMA

(110) *Hoho* hivkwaw owh mon kokwe pav po-ay hiy-kwaw hoh-o owh mon ko-kwe 3DU-GEN body LOC GL.F-TOP Q-what 3S.M.SUB-RSTR lousne ey so? lousne ey so appear INTN Q.SP.PFTV.M 'As to the two of them, what thing appeared to them (= what in particular happened to them)?'

In (111), the interrogative *pay* functions as the object of the clause and is therefore followed by the object marker *se*.

(111) Hiykwe hane pay se kow hiy-kwe han-e po-ay s-e kow 3S.M.SUB-TOP 1S-OBJ Q-what 3S.M-OBJ give so? SO Q.SP.PFTV.M 'What did he give me?'

In verbless clauses the interrogative is *pay*. The speech marker following in (112) functions on sentence level and corresponds in gender and number with the topic noun phrase *ai hokwe*.

(112)	Ai	hokwe,	pay	so?
	ai	ho-kwe	po-ay	so
	food	GL.M-TOP	Q-what	Q.SP.PFTV.M
	'As fo	or this food,	what is it	?'

The non-personal interrogative can be followed by the comitative *non*, the locative *mon* or the exact locative *sok*, as can be seen from the column which lists NPs with postpositional markers. No number and gender distinctions occur in these postpositional constructions.

(113) Naw mokwe, hromkwe pay non lowk naw mo-kwe hrom-kwe lowk po-ay non sago GL.PL-TOP 1PL-TOP Q-what CMT cut lev? mayr а mayr la lev scrape eat go 'As for the sago, with which (thing) are we going to cut and scrape it?'

# 7.5.1.3 Verbless location interrogative

The three location interrogatives in this section *poho*, *pokwo* and *pomo* are used exclusively as the comment constituent in verbless questions. They are frequently used to seek information about the location of an entity (114).

(114)	Hno	uwr	poho?	Hiykwe	а	mon	lwak.
	hwon-o	uwr	po-ho	hiy-kwe	а	mon	lwak
	2s-gen	man	Q-GL.M	3S.M.SUB-TO	OP house	LOC	be
	'Where	is your	husband?	He is in the	house.'		
(115)	Hyo	ney	pomo?	Homkwe	yier	n	ion
	hiy-o	ney	po-mo	hom-mwe	yier	n	non
	3s-gen	child	Q-GL.PL	2/3PL-TOP	village/ho	me L	OC
	lwak p	ey.					
	lwak p	ey					
	be N	EG.IPF	ΓV				
	'Where a	are his	chidren?	They are not	in the villa	ge.'	

Location is always the focus, except when one wants information about a person's name. This is an interesting exception. Names in the local culture form a major part of a person's identity and their use (and especially non-use) is controlled by many cultural customs. It is not always appropriate to directly ask a person's name. It is possible that these cultural sensitivities have influenced the form of questions about names.

Example (116) contains a request to give name identification.

(116) *Hno uru poho? Hano uru hokwe John.* hwon-o uru po-ho han-o uru ho-kwe John 2S-GEN name Q-GL.M 1S-GEN name GL.M-TOP John 'What is your name? My name is John.'

# 7.5.2 The interrogative as nominal modifier

A number of interrogatives may precede the head of the NP. In that position they classify the head phrase for categories as location, kind, manner, uniqueness etc. The interrogative forms together with the noun it precedes a unified stress unit. This stress unit is exceptional in the sense that the interrogative takes the initial stress within the NP. This stress contour is somewhat similar to the stress contour over compound nouns,

where the initial noun always has the primary stress, even when the first noun within the compound noun modifies the second.

The following interrogatives can take the role of modifier within the noun phrase.

pay – non-human entity identification
poso – human entity identification
perey – location identification
penkin – manner identification
pohiy, pohok, pohom – request identification in contrast to other known entities (§7.5.2.1)

In (117), *pay* precedes the head of the NP and displays a very prominent stress and forms with the noun it modifies one unified stress unit. The interrogative is used to ascertain a certain subset of the entity it modifies.

(117)	Ahney	sok	iokwe,	pay	ahney	so?
	ahney	so-	ho-kwe	po-ay	ahney	SO
	bird	DD	EM-GL.M-TOP	Q-what	bird	Q.SP.PFTV.M
	Hromk	we	pokon-aw	kiy-onuay	vk ner	rie.
	hrom-k	we	pokon-aw	kiy-lonua	ıyk ner	rie
	1PL-TO	Р	today-RSTR	ACT-hear	mo	rning
	'As for	that	bird, what (ki	ind of) bir	d is it? V	We heard it just
	now in	the	morning.'			

The interrogative *poso* can be a modifier in a NP preceding the head of the noun phrase as is exemplified in (118) and (119). The interrogative *poso* is not an embedded NP marked for genitive case here as is true for (106) and (107). In a genitive construction two entities are compared with each other: the owner and the owned. In the examples below, however, there is only one entity within the NP whose identity is enquired after by means of the modifying interrogative.

(118)		<i>owk,</i> owk string.bag	•	uwr	hiy-	<i>waw</i> kwaw 1-RSTR	
	~	•	eg, what	man (e	or: wh	o) took	it?'
(119)	<i>Uwrsa</i> uwr-sa man-wo	<i>serey</i> so-re man DDEM	у	ma	lwak	<i>mokwe</i> mo-kw GL.PL-	ve
	'poso	uwrsa	mo?				
	po-so	uwr-sa	mo				
		man-woma people over	· ·			or: who	) are they?'

The intonation contour for *poso* functioning as a genitive interrogative and for *poso* functioning as an interrogative modifier differs greatly. In (118) and (119), the interrogative *poso* takes the most prominent stress (as indicated by ') and the noun following has secondary stress. In (120), *poso* is a genitive interrogative and has therefore a less prominent stress than the noun *owk* 'string bag' it precedes.

(120)	Owk	sokukwe,	poso
	owk	so-ko-kwe	po-so-o
	string.bag	DDEM-GL.F-TOP	Q-HUM-GEN
	'owk	ko?	
	owk	ko	
	string.bag	Q.SP.PFTV.F	
	'As for this	string bag, whose	e string bag is it?'

Usually the interrogative modifier follows rather than precedes the noun it modifies. In (121), the location interrogative *perey* is used as a modifier in the NP *yier perey mon*.

(121)	Hokwe	'yier	perey	mon	lwak	o?
	hok-kwe	yier	po-rey	mon	lwak	0
	3S.F-TOP	place	Q-place	LOC	be	Q.SP.IPFTV
	'At what l	ocatior	is she?'			

In (122), penkin occurs as a modifier within the NP peik penkin non.

(122) Hai, uwr sohokwe, 'peik po-enkin non hai uwr so-ho-kwe peik penkin non O.K. man DDEM-GL.M-TOP illness Q-MAN CMT so?
SO
Q.SP.PFTV.M
'As for that man, what kind of sickness has he?'

The modifier *penkin* can also precede the noun it modifies. In (123), it takes over the primary stress from the noun is modifies.

(123)	Hai,	uwr	sohokwe	'po-enkin	peik
	hai	uwr	so-ho-kwe	penkin	peik
	O.K.	man	DDEM-GL.M-TOP	Q-MAN	illness
	non	so?			
	non	so			
	CMT	Q.SP.F	PFTV.M		
	'As fo	or that	man, what kind of	sickness has	s he?'

There seems to be no semantic difference between (122) and (123).

#### 7.5.2.1 Selective interrogatives functioning within the noun phrase

The interrogatives in this section correspond with the demonstrative personal subject pronouns *sohiy*, *sohok*, *sohoh*, *sohom*, and the demonstrative object markers *sehe*, *sokwe*, *seme* (see Table 26). These interrogatives ask for identification of a referent from among a closed group.

These interrogative forms are the only interrogatives that indicate number and gender and which express syntactic roles. Like their demonstrative counterparts, these interrogatives occur as NP final markers, or occur in a NP with the head deleted. They cannot precede the noun and never occur in the role of modifier.

The morpheme *hiy* in *pohiy* normally indicates subject, but not when followed by another syntactic or semantic marker. The final marker determines NP's case. In the table below it is shown that the set *pohiy*, *pohok* and *pohom* can be followed and ruled by the genitive marker following or by the semantic markers *non* 'comitative' or *sok* 'exactness' following.

		TIDEE 19: DEELC		Eb
	Subject	Genitive	Object	NPs with non, sok
S.M	po-hiy	po-hiy so	po-h-e (also: pehe)	po-hiy non/sok
S.F	po-hok	po-hok ko	po-kwe	po-hok non/sok
DU	po-hoh	po-hoh so / ko	po-he / po-kwe	po-hoh non/sok
PL	po-hom	po-hom mo	<i>po-me</i> (also: <i>peme</i> )	po-hom non / sok
Ex.	(124)	(125)	(126) (127)	(128) (129)

# TABLE 49: SELECTIVE INTERROGATIVES

In (124), the interrogative marker occurs NP finally, indicating the NP functions as subject:

(124)	Hye	kokwe		uwr	pohiy	ma-sahre
	hiy-e	ko-kwo	e	uwr	po-hiy	ma-sahre
	3s.m-obj	GL.F-T	OP	man	Q-3S.M.SUB	RPT-return
	<i>onuayk</i> lonuayk hear 'Which m	me speak	so Q.SI			

In (125), the genitive construction is shown. The embedded NP uwr pohiy so modifies the head of the NP sa 'woman'.

(125)	<i>Uwr prueysyar erey ma lwak ehe</i> uwr prueysyar erey ma lwak o-h-e man two.CL1 here RCM be PDEM-3S.M-OBJ
	me, hai, <b>uwr pohiy so</b> sa
	me hai uwr po-hiy s-o sa
	speak O.K. man Q-3S.M 3S.M-GEN woman
	hok nakwon o?
	hok nak-won o
	3S.F ACC-lie Q.SP.IPFTV
	'Talking about these two men here, which man's wife is lying
	down (sick)?'

In (126), the head of the NP uru 'name' is modified by the selective interrogative *pehe*. This interrogative belongs to the set of object interrogatives. It is used because the questioner seeks information about a member of a closed group:

hiykwe (126) *Hai*, uru pehe nakinariy hai hiy-kwe po-h-e nakinariy uru O.K. 3S.M.SUB-TOP name Q-3S.M-OBJ call kow so? kow so BEN Q.SP.PFTV.M 'OK, which name did he give?

In (127), the NP pome has an ellipted head awia 'enemies'.

(127)	hai	<i>hunkwe</i> hwon-kwe 2S-TOP	awia	,	
	lono	<i>o</i> ?			
	lono	0			
	fight	Q.SP.IPFTV			
	ʻÕK,	in regard to e	enemies,	which ones o	do you fight against?'

In (128), the interrogative is followed by the semantic case marker *sok* in the NP *enekwei pohiy sok* 'what exact time'.

(128) *Hiykwe* enekwei pohiy sok le so? hiy-kwe enekwei po-hiy sok le so 3S.M.SUB-TOP time Q-3S.M EXCT come Q.SP.PFTV.M 'What time exactly did he come?'

The selective interrogative is obligatorily accompanied by the comitative postposition *non* when it occurs in a verbless clause, as in (129) and (130).

(129) Kupe so pen hokwe, pohiy non Kupe s-o pen ho-kwe po-hiy non Kupe 3S.M-GEN pen GL.M-TOP Q-3S.M CMT so?
SO
Q.SP.PFTV.M
'As for Kupe's pen, which one is it?'

The use of *non* in the meaning of comitative seems strange here, since there is no notion of 'with', unless we assume a non-expressed subject. In that case example (129) can be translated: 'As for Kupe's pen, with which one is he?'

(130) Uwr prueysyar sohohkwe aio so uwr prueysyar so-ho-kwe aio S-0 DDEM-GL.M-TOP father 3S.M-GEN man two.CL1 nayih hokwe pohiy non so? nay-ih ho-kwe po-hiy non so younger.sibling-KIN GL.M-TOP Q-3S.M CMT Q.SP.PFTV.M 'As for these two men, which one is father's younger brother?' (Or, taking into account the possible usage of non: 'As for these two men, the younger brother of father, with which one is he?')

# 7.5.3 Adverbially used interrogatives

Section 7.5.2 dealt with interrogatives that function as a NP or as a modifying part of a NP. Five interrogatives which are used adverbially are discussed in this section. They cannot be marked for syntax and they are listed in Table 50. When used adverbially these interrogatives immediately precede the verb phrase.

Three of the five interrogative have counterparts that are adverbial referents which indicate location, manner and measurement.

		Adverbial Demonstrati counterpart		
Location	where	perey	(s)erey	'there'
Manner	how	penkin	(s)enkin	'thus'
Measurement question	how many	pankaw	(s)ankaw	'this much'
Polar question	yes or no	pankaw		
Reason	why	payhokuaw		
Goal	to what end	paneke		

TABLE 50: INTERROGATIVES WHICH OCCUR AS AN ADVERBIAL PHRASE

# 7.5.3.1 Locative interrogative

The basic adverbs of location are *serey* 'there' and *erey* 'here'. (These forms are derived from *ley* 'go', prefixed by the distal demonstrative *so*- and the proximal demonstrative *o*-, resulting in *sorey* and *orey*. (The vowel harmony rule also allows the forms *serey* and *erey*.)

The derived location interrogative is *perey* 'where' (or the less frequent *po-erey*; both forms are acceptable). In (131), the location interrogative is used as an adverb.

(131) Sep hiy me, "Hano wayh hiykwe Sep hiy me han-o wayh hiy-kwe Sep 3S.M.SUB speak 1S-GEN friend 3S.M.SUB-TOP perey ley ey?" po-rey ley ey Q-place go INTN 'Sep said, "Where is my friend intending to go?""

# 7.5.3.2 Manner/contents interrogative

The manner or contents interrogative is *penkin* 'how', derived from *po*- prefixed to *enkin*. It is used adverbially as in (132) and (133).

(132)	<i>Hunkwe</i> hwon-kwe	<i>penkin</i> po-enkin	<i>nan</i> nan	<i>0,</i> 0	<i>hror</i> hror
	2S-TOP	Q-MAN	think	Q.SP.IPFTV	1du
	<i>ma-non-hi</i> ma-non-hi RPT-DU-pa 'How are y on?'	ok e Iddle OBJ	(= wha	t do you thin	ık), shall we paddle
(133)	hror-kwe	1		a arakv	won
	hror-e 1DU-OBJ 'What shal	ma mon RCM do		aw mo-kwe GL.PL-T (regarding) h	e TOP

# 7.5.3.3 Measurement and polar interrogative

The interrogative *pankaw* 'to what extent' is derived from *po-ankaw* 'Q-Degree'. When used with perfective aspect, it is a request for measurement or quantity. When used with imperfective aspect, it indicates a polar question.

# 1. Measurement question

Example (134) shows the use of *pankaw* in a clause ending with a perfective speech utterance marker, indicating a request for a measurement or quantity.

(134)	"Hai	hiykwe		hyo		mey-uwr	mokwe	
	hai	hiy-kwe		hiy-o me		mey-uwr	mo-kwe	
	O.K. 3S.M.SUB		B-TOP	3S.M-G	3S.M-GEN job-man		GL.PL-TOP	
	panka	<i>w</i>	те	iaup	mo	?"	"Iha	seys."
	po-an	kaw	me	liaup	mo	)	iha	seys
	to.what.extent spea		speak	mark	Q.SP.PFTV.PL		hand	two.CL4
	"As for his workmen how many did he appoint						int?" "	Ten."

It is not obligatory that *pankaw* follows immediately the NP it modifies for measurement. In (135) the subject *hunkwe* '2S.TOP' intervenes. The determining factor is the clause-final speech marker *so* that marks the clause for perfective.

(135)	" <i>Huok-won-hu</i> huok-won-hu pig-grease-water		mo-kw			n-kwe	<i>pankaw</i> po-ankaw Q-to.what.extent
	<i>nakway</i> nak-lway	<i>so</i> ?"		ha-	kwe	kamor kamor	n-aw
	ACC-carry nakway nak-lway	<i>so</i> ." so		15-	IOP	one-ki	51K
	ACC-carry "Regardin buy?" "I bo	g the c	ooking o	oil, h	ow m	any (bo	ottles) did you

In (136), the clause-final speech marker mo marks perfective aspect. The question formed with *pankaw* is therefore not a polar question but a quantity question.

(136) Hunkwe youk mokwe pankaw hwon-kwe youk mo-kwe po-ankaw 2S-TOP paddle GL.PL-TOP Q-to.what.extent mo? MO Q.SP.PFTV.PL 'How many paddles do you have?'

In (137), the topic marker *mokwe* which occurred in (136) has been deleted. The noun phrase *youk* 'paddle' is separated by a pause from *pankaw*. The clause is still marked by *mo* for perfective aspect, the question is therefore a quantity question.

(137)	Hunkwe	youk	pankaw	<b>mo</b> ?				
	hwon-kwe	youk	po-ankaw	mo				
	2S-TOP	paddle	Q-to.what.extent	Q.SP.PFTV.PL				
	'As for paddles, how many do you have?'							

Whenever *pankaw* occurs in a clause with perfective intonation, it always co-occurs with a perfective speech utterance marker. No examples of clauses with a request for measurement using the interrogative *pankaw* have been observed without a speech utterance marker.

# 2. Polar question

When *pankaw* occurs in a clause with imperfective aspect, it indicates a polar question.

In (138), the clause-final verb *lwak* 'to be' has imperfective aspect as signalled by the clause intonation. The sentence is a polar question which is not a request to give the number of workmen, but to verify or deny the state as described in the predicate.

(138)	"Hai,	hiykwe		mey-uwr		kraiar	non
	hai	hiy-kwe		mey-uwr		kraiar	non
	O.K.	3S.M.SUB-	ТОР	job-man		many	CMT
	panka			âk?" "Oh		ow."	
	po-anl	aw	lwal	S	ohov	V	
	Q-to.w	hat.extent	be.I	PFTV no			
	"'Did	he have man	ny wo	orkme	en?" "	No."'	

In (139), the interrogative *pankaw* precedes a VP that is marked for the imperfective. The clause therefore constitutes a polar question.

(139) *"Hunkwe* pankaw hiv-a wueir-aiai hwon-kwe wueir-aiai hiy-la po-ankaw 2S-TOP garden-food Q-to.what.extent CAUS-eat kôk?" kôk." "Ha po hiy-a hiy-la kok ha po kok day.time.IPFTV 1S PFT CAUS-eat day.time.IPFTV "Did you provide (the people) with food during the day?" "(Yes), I provided them with food during the day.""

#### 3. Use of measurement and polar questions in verbless clauses

Verbless clauses do differentiate between measurement and polar questions in spite of the fact that verbless clauses do not differentiate between perfective and imperfective aspect. When the interrogative speech utterance marker is needed, only *so*, *ko* and *mo* are selected but never *o*.

In (140), the interrogative *pankaw* occurs clause-finally in a verbless clause. There is no co-occurring speech marker. The question is understood as a polar question.

(140)	"Hunkwe	youk	pankaw?"	<i>"Oo."</i>
	hwon-kwe	youk	po-ankaw	00
	2S-TOP	paddle	Q-to.what.extent	yes
	"'Do you ha	ave any p	oaddles?" "Yes."	

When the interrogative speech utterance marker is added to a verbless clause, it marks a measurement question.

(141)	"Hunkwe	youk	pankaw	<i>mo?</i> "	"Iha	sirom."
	hwon-kwe	youk	po-ankaw	mo	iha	sirom
	2S-TOP	paddle	Q-to.what.extent	Q.PL	hand	one
	"How man	y paddles	s do you have?" "F	Five.""		

#### 7.5.3.4 Reason interrogative

The interrogative pro-word encoding reason consists of the nonhuman interrogative *pay* 'what' (derived from *po-ay* 'Q-what') followed by the pronoun *hokuaw* 'for what reason?'. *Hokuaw* 'for what reason?' has as constituents: the general topical marker *ho-* and *-kuaw* 'for reason of'. *Hokuaw* is used by itself at clause level. (See for further discussion §6.7)

In (142) payhokuaw is used as an adverbial phrase.

(142)	Homkwe	hano	owk		kokv	ve
	hom-kwe	han-o	owk		ko-k	twe
	2/3PL-TOP	1S-GEN	string.l	bag	GL.F	-TOP
	payhokuaw				ru	mo?
	po-ay-ho-k	uaw		lopi	ru	mo
	Q-what-GL.M-for.reason.of				destroy Q.SP.PFTV.PL	
	'Why did you (plural) destr				y stri	ng bag?'

In (143), it functions as the comment of a verbless sentence.

(143)	hai	<i>sohokwe</i> so-ho-kwe DDEM-GL.M-TOP	<i>payhokuaw</i> po-ay-ho-kuaw Q-what-GL.M-for.reason.of
	so?		
	so		
	Q.SP.I	PFTV.M	
	'As fo	or that (you just sai	d), why is it?'

In (144), *payhokuaw* functions as a conjunction. It is possible that this use of the interrogative 'why' as 'because' had been influenced by Tok Pisin, where the interrogatives *bilong wanem* 'why' and *long wanem* 'because' are used as a reason conjunction. Although the constituents of *payhokuaw* 'because/why' correspond closely to the constituents of Tok Pisin *long wanem* 'why', people believe that the usage of this word is true Abau, pre-dating the advent of Tok Pisin in the area (§9.3.3).

(144)	<i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-TOP		nuw-hok	, <i>payhokuaw,</i> po-ay-ho-kuaw		
			INT-fear	Q-wha	t-GL.M-for.reason.of	
	yier	sohokwe	2	aiopey	hay.	
	yier	so-ho-k	we	aiopey	hay	
	place DDEM-G		L.M-TOP	big	very	
	'He wa	as really	afraid, bec	cause tha	t place was very big.'	

## 7.5.3.5 Goal interrogative

The interrogative *paneke* 'why' is possibly derived from *pay-nok e* 'in order to do what'. The following sentence is correct in some dialects of Abau.

(145) Hunkwe paneke e le o? hwon-kwe paneke e le o 2S-TOP why OBJ come Q.SP.IPFTV 'Why did you come? (Lit. In order to do what did you come?)'

The analysis above is given with some hesitation. The interrogative is presently pronounced as *paneke*, while there seems to be no reason why the first syllable was reduced from *pay* to *pa*. In light of the lack of convincing evidence, the interrogative *paneke* will be simply labeled 'why' in the interlinear examples.

The interrogatives *payhokuaw* and *paneke* can be interchanged in most contexts. But some speakers make a distinction. If the above analysis on the semantic origin of both terms is correct it suggests a distinction between *reason* and (mental) *goal*. The former (*payhokuaw*) might be used when motives and explanations are asked for, the latter (*paneke*) when intentions and objectives are sought after. It has been noted that rhetorical questions tend to be constructed with *paneke*, although not all the time. This is probably not surprising since a rhetorical question sometimes focuses on the goal and sometimes on the reason of a certain issue. The three examples with *payhokuaw* above all seem to fit the definition here, since they can all be viewed as questions regarding background and source motive.

Example (146) illustrates a rhetorical question. It is probably arbitrary whether the question zooms in on the reason (for what reason) or the goal (to what end).

(146)	Hano	ai	ey,	ра	po	ley	sie.	Hakwe	yayh
	han-o	ai	ey	ра	ро	ley	sie	ha-kwe	yayh
	1s-gen	food	EXCL	CUR	PFT	go	EXCL	1S-TOP	song
	paneke	lowk	nayr	sone	y?				
	paneke	lowk	nayr	so-n	ey				
	why	beat	night	SP.M	[-Q.w	onder	r		
	'My foo	d is goi	ne com	pletel	y. Wł	ıy di	d I do a	singsing	during
	the night	t?'							

Example (147) illustrates goal.

(147)	<i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-	·TOP	sawk	hme hom-e 2/3PL-O				<i>mesopok</i> me-sopok speak-ask
	OBJ>SUB	hom 2/3P aid to	-kwe L-TOP them	paneke why	le co	mo ome Q.SP.	.PFT	V.PL him, "Why

# 8. Structure and function of sentence topic and comment

Constituents within the sentence are marked or positioned in such a way that the sentence can be easily divided in a topic part and a comment part. Some sentences also have a third part: a phrase or clause in tail position. The division between the topic and comment part is a prominent feature of the language and plays an important role in the creation of comprehensible and logical communication.

The focal point of this chapter is to shed light on the distinctions in relative prominence of the various phrase constituents within a sentence. It starts with a discussion on the concept of topic ( $\S$ 8.1) and the overall structure of an Abau sentence ( $\S$ 8.2). This is followed by a presentation of the structure and the internal ordering of the constituents within both the topic part ( $\S$ 8.3) and the comment part ( $\S$ 8.4) of the sentence. A discussion about the tail position ( $\S$ 8.5) is also included. The chapter concludes with discussions how constituents within the sentence can be given less or more prominence ( $\S$ 8.6), how participants are tracked ( $\S$ 8.7), and lastly, what features distinguish the backgrounding, foregrounding and climax within a discourse ( $\S$ 8.8).

# 8.1 Defining topic

Topic or givenness (which often implies definiteness) in Abau is marked by *-kwe* and refers to all information that the speaker assumes is present or readily accessible in the addressee's consciousness. Chafe (1976:30) defines givenness and the problems related to this choice of terminology this way.

Given (or old) information is that knowledge which the speaker assumes to be in the consciousness of the addressee at the time of the utterance. So-called new

information is what the speaker assumes he is introducing into the addressee's consciousness by what he says. The terminology has been and continues to be misleading to linguists and psychologists who use it. Calling something 'old information' suggests it is 'what the listener is expected to know already' and 'new information' is 'what the listener is not expected to know already,' something that is being introduced into the addressee's knowledge for the first time... But a speaker who says 'I saw your father yesterday' is unlikely to assume that the addressee had no previous knowledge of his father, even though by the usual criteria your father would be considered new information. The point is that the speaker has assumed that the addressee was not thinking about his father at the moment. Terms like 'already activated' and 'newly activated' would convey this distinction more accurately, but are awkward; we will probably have to live with the terms 'given' (or 'old') and 'new'.

In Abau, the topic marker *-kwe* marks information that the speaker presents as background information, whether or not the addressee has ready access to it. Constituents marked by the topic marker *-kwe* occur sentence initially. The topicalised constituents form together the setting or the background against which the rest of the predication is asserted. This topic part sets the stage for the rest of the predication. Participants and props are mentioned as part of this stage setting. The comment part of the sentence expresses new information.

# 8.2 Sentence structure

Dik's language-independent pattern-schema can be applied to the Abau sentence structure. His basic schema is: THEME, PREDICATION, TAIL (Dik 1980: 15).

The same schema expressed with more detail (Dik 1980: 20)

P2, P1 (V) S (V) O (V), P3

This can be adopted for the Abau language to: P2, P1 S O V, P3

The THEME is expressed by the left-dislocated P2 position and the TAIL by the right-dislocated P3 position. The PREDICATION is everything

in between. In this schema, S and O stand for the neutral or unmarked positions of Subject and Object. The V indicates the position of the verb phrase. P1, P2, and P3 indicate special positions used for special purposes, and the commas stand for breaks in the intonation. P1 is the clause internal topic, the P2 position is used for elements which are left-dislocated, i.e. they are outside the intonational boundaries of the clause (cf. Dooley and Levinsohn 2001: 67-69) and the P3 is the right-dislocated constituent or tail.

Dik (1980: 16) defines THEME and TAIL as follows:

The theme specifies the universe of discourse with respect to which the subsequent predication is presented as relevant.

The tail is defined as an "afterthought" to the predication, information meant to clarify or modify it.

Dik gives an English example that follows the schema THEME, PREDICATION, TAIL.

(1) Theme (P2) Predicate (P1 S O V) Tail (P3) As for my brother, he never saw her again, the poor child.

He adds that in certain languages, constructions like this may be strongly marked or even at the fringe of grammaticality, whereas in other languages, they may almost represent the usual way of constructing a sentence. He also states that the theme will very often be some term presented in "absolute" form, i.e. without any specified semantic or syntactic function (1980:16).

As for the predication marked by P1 S O V, Dik (1980:20-21) states the following:

The positions marked by S, V and O are called "pattern positions" for Subj, Verb and Obj. These are the positions where constituents of this type end up if they have not been brought into P1 by the rules determining the use of this special initial position.

Dik further comments about the P1 position that "either Topic or Focus, or both will often favour the initial position in the clause, if this is available." In Abau, the P1 position is always a topicalised constituent and never belongs to the comment part of the sentence. Dik clearly distinguishes between the pragmatic functions of TOPIC and FOCUS, and comments that they can be only assigned to the constituents of the predication proper. (1980:16)

The topic presents the entity "about" which the predication predicates something in the given setting. The focus presents what is relatively the most important or salient information in the given setting.

Alternatively, and much more simply applied to Abau: topic is the given entity the sentence is about and comment is the new information stated about the topic. The concepts above are very helpful, since the majority of constituents are clearly marked for topic or comment function. The P3 (tail) position also features extensively. Furthermore, there is a clear tendency that all constituents containing background information are placed to the left.

However, the formulaic distinction between P2 and the rest of the predication is too rigid and too absolute. Constituents that could potentially be analysed as setting the theme for the predication are indeed left-located, but these constituents are heavily marked for the pragmatic function of TOPIC. This contradicts Dik's assumption that these THEME constituents are unmarked.

In Abau there is, however, a very sharp separation between the topic part and the comment part of the sentence. The topic part contains constituents that are nearly all without exception topicalised by some marker that hosts the topic marker -kwe. In contrast, none of the constituents within the comment part of the sentence can be topicalised. The topic part of the sentence often contains more than one constituent and one could make further distinctions between them in how they relate to the rest of the clause. However, a distinction between a P2 (Theme) constituent as different from a topic-marked P1 constituent would seem to be artificial. It does more justice to the language to focus on the clear dichotomy between the topic part and the comment part of the sentence. In later discussions further distinctions between the constituents of the topic part will be made, but not with the goal to distinguish between a P2 theme constituent and a topic-marked P1 constituent. In the examples below constituents are labelled P2 and P1. This distinction is made on the following basis: the last topicalised constituent within the topic part of the clause is labelled P1; all topicalised constituents preceding P1 are labelled

P2. The topicalised P1 also frequently displays syntactic or semantic marking. And even when not syntactically marked as subject or object, P1 has agent or patient function within the predication. A P2 constituent is placed in the beginning of the clause and is overtly marked. Its relation to the rest of the sentence seems to be more than just "specifying the universe of discourse." For our purposes it is best to divide the Abau sentence in TOPIC, COMMENT, TAIL. The topic part generally consists of P1 and P2 constituents and the comment part consists of only non-topicalised constituents. A predication nearly always consists of a topic part and a comment part, although it is possible that the predication only contains a comment part if the topic part is understood. The tail is not an obligatory part of the predication. It mostly hosts only one constituent which may occur with or without topic marking.

The Abau sentence can be divided into three parts: TOPIC, COMMENT, TAIL as illustrated by Table 51.

This model includes the verbless clause where the topic part of the predication is taken by topicalised constituents and the comment part is taken by a non-topicalised constituent.

The topic constituents can be either NPs or clauses. Clauses in this position are always marked by a topic marker or a subordinating conjunction that takes the role of marking the subclause for topic. NPs in this position are nearly always marked by a phrase final marker. Exceptions to this rule are the temporal nouns *pokon* 'today' and *peyr* 'firstly' which can occur unmarked. (§8.3.1.2) Also, although rare, unmarked NPs can occur in the topic part only set apart from the rest of the predication by a pause. (§8.3.1.3 and also §3.11.2)

	Торіс	Comment	Tail
Type of information:	Background or given information	New information	Modifying or clarifying background information
Position:	Fronted beginning of sentence	Follows the last topicalised constituent	Follows the clause-final VP or the comment constituent of a verbless clause
Consists of:	Constituents which are topicalised by <i>-kwe</i> or by a conjunction (more than 95%)	Non-topic- marked phrases includes the verb phrase	Either topic- marked or non- topic-marked NPs
	NPs marked by a phrase final pause		
	Unmarked temporals <i>pokon</i> 'today' and <i>peyr</i> 'firstly'		

TABLE 51: GENERAL ABAU SENTENCE STRUCTURE

# 8.3 The topic part of the sentence

Topicalised noun phrases, but also dependent clauses (§8.3.2), can occur as constituents within the topic part of the sentence. The topicalised noun phrases will be discussed first.

# 8.3.1 NPs with a noun as head

In Table 52, topicalised noun phrases are divided into seven categories based on the NP final marking:

2	n	6
4	9	U

# TABLE 52: TOPICALISED NPS WITH A NOUN AS HEAD OF THE NP $% \left( {{{\rm{A}}} \right)$

	Type of NP marking		nal markin un as head	0
		M.S	F.S	PL
1	General topic pronoun	hokwe	kokwe	mokwe
2	Demonstrative topic pronoun (proximal)	ohokwe	okukwe	omokwe
	Demonstrative topic pronoun (distal)	sohokwe	sokukwe	somokwe
3	Topic marked subject pronoun	hiykwe	hokwe	homkwe
4	Topic marked object pronoun	se kokwe	ke kokwe	me kokwe
5	Topic pronoun after postpositional phrase (PP)	PP kokwe	PP kokwe	PP kokwe
6	The temporal <i>pokon</i> 'today future' and <i>peyr</i> 'firstly' are zero marked	Zero marl	king	
7	NDS with zero marking but	Marked b	v distinctiv	0 1001150

7 NPs with zero marking but followed by a distinctive pause, separating the NP from the rest of the predication (§3.11)

Marked by distinctive pause

The first five types of NPs are placed in a graded order for the degree of background status. Noun phrases only marked for pragmatic role (category 1 and 2) are likely to occur first within the topic slot of the sentence. Topicalised noun phrases marked for syntactic or semantic case (category 3, 4, and 5) will normally follow the NPs from the first two categories. The last two categories mentioned (6 and 7) do no occur frequently but are mentioned for the sake of completeness.

In general, the noun phrases in category 1 and 2 are higher in background status than the noun phrases represented by category 3, 4 and 5. However, the decisive factor in determining the degree of background status is not the *marking* but the *position* of the topicalised NP constituent within the topic part of the sentence. The closer the constituent is near the comment part of the sentence, the more it is removed from background

status. The last topic constituent of the topic part of the sentence is the topicalised constituent that immediately precedes the comment part of the sentence. This constituent is analysed as the P1 constituent in Dik's formula. In Abau, the P1 constituent is always topicalised, and so are all the constituents preceding it, unless they are constituents belonging to category 6 and 7. All constituents that precede this P1 constituent are analysed as P2 constituents, although – as stated before – the Abau P2 seems to be too heavily marked to fit Dik's definition of the P2 or Theme constituent.

#### 8.3.1.1 Category 1 to 5

As stated before, topicalised noun phrases marked for syntactic or semantic case (category 3,4,5) normally follow NPs which are only marked pragmatically (category 1 and 2).

In (2), the temporal NP, *pokon kokwe*, is only marked pragmatically (category 1). It is followed by a NP that is both syntactically and pragmatically marked (category 3). These two noun phrases together form the topic slot of the sentence.

(2)	P2(cat.1)		P1(cat.3)		
	Pokon	kokwe	hano	aio	hiykwe
	pokon	ko-we	han-o	aio	hiy-kwe
	today	GL.F-TOP	1S-GEN	father	3S.M.SUB-TOP
	Comment				
	yeyk	kamon	se	meio	ley.
	yeyk	kamon	s-e	meio	ley
	canoe	one.CL2	3S.M-OB	J work	go
	'As for t	oday, my fa	ather is go	oing to n	nake a canoe.'

In (3), the expected order is observed: a topicalised NP only marked pragmatically is placed before a NP marked pragmatically and syntactically. The initial noun phrase is marked by the general masculine topic marker, *hokwe*. The second NP is marked for subject and topic by *hiykwe*.

(3)	P2(cat.1) Wueir wueir garden Comment	<i>hokwe</i> ho-kwe GL.M-TOP	<b>P1(cat.3)</b> <i>Maika</i> Maika Maika	<i>hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-TOP	<i>sawk</i> sawk CHD
	<i>yaprue</i> yaprue good	<i>meio.</i> meio work	Maika ma	de it very well.'	

It is possible for NPs from category 1 and 2 to follow NPs from category 3, 4 and 5. In (4), the topic part of the sentence consists of 3 topicalised noun phrases. The first and the third one are only marked pragmatically and belong to category 1. The second NP *uwr prueyn hiykwe* 'a certain man' is marked for both subject and topic and belongs to category 3. The NP *wueir hokwe* 'garden GL.M-TOP' is the last topic-marked constituent that precedes the comment part of the sentence. It therefore takes the P1 position. It is important to note that the NP has patient role, although it is not marked as an object NP. The patient role gives the NP more prominence. It is the most important topic that the speaker wants to make a comment about. The focus of the sentence is the non-topicalised constituent that precedes the verb phrase, *ki sapa-ar mon* 'in the real/deep forest area'.

(4)	-	<i>kokwe</i> ko-kwe GL.F-TOP	P2(cat.3) <i>uwr</i> uwr man	<i>prueyn</i> prueyn one	<i>hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-TOP
	P1(cat.1)		Comment	t	
	wueir	hokwe	ki	sapa-ar	mon
	wueir	ho-kwe	ki	sapa-ar	mon
	garden	GL.M-TOP	ground	forest-IN	TF LOC
	'In the p	wawk sout.inside l	a certain r	· ·	erning him, he made his .'

Example (5) illustrates the same point. A NP that is marked pragmatically and syntactically (*hromo apaw-om homkwe*) can precede a

NP that is only marked pragmatically (*sowk-yia mokwe*). Again, it is important to note that the NP in the P1 slot has patient role.

(5) **P2(cat.1)** P2(cat.3) Paraw paraw-ar kokwe hromo apaw-om paraw paraw-ar ko-kwe hrom-o apaw-om past past-INTF GL.F-TOP 1PL-GEN ancestor-group P1(cat.1) Comment homkwe sowk-yia mokwe mein non sowk-yia hom-kwe mo-kwe mein non 2/3PL-TOP sago.jelly-fire GL.PL-TOP stone CMT sian huwn a wayr. huwn la lwayr sian get.up rise eat stay 'Long ago, as for our ancestors, they prepared the fire (= cooked) sago jelly by boiling it with (the help of hot) stones and (then) ate it.'

NPs from category 5 can also function as a P1 constituent as can be seen in (6) and (7). The first NP in (6) is marked for location by the postpositional marked *mon*.

(6)	P1(cat.5)				Comment		
	Yeyk	mon	kokwe	sawk	ha	0,	aio
	yeyk	mon	ko-kwe	sawk	ha	0	aio
	canoe	LOC	GL.F-TOP	CHD	1S	and	father
	o hreand 1E	or-kwa DU-RST (those)	w nor w nor R.SUB DU- in the cance	n-lwak -be	as just I an	d my	father who

In (7), a topicalised NP marked for subject (category 3) precedes a topicalised postpositional noun phrase (category 5).

(7) **P2(cat3)** P1(cat.5) Comment Hiykwe nion kokwe hehe ok hiy-kwe hoh-e nion ko-kwe ok 3S.M-TOP 2/3DU-OBJ with GL.F-TOP talk ma-non-ohruw-a pa. ma-non-lohruwa pa NEG.PFTV RPT-DU-talk 'As for him, with the two of them, he did not talk to them again.'

# 8.3.1.2 Category 6

In (8), the unmarked temporal *peyr* 'firstly' precedes a topicalised NP and in (9), the unmarked temporal *pokon* 'today' precedes a topicalised constituent. This is unusual, since all temporal noun phrases that occur in the topic part of the clause are normally topicalised, e.g. see (11).

In (8), the unmarked temporal *peyr* 'firstly' precedes the topicalised subject pronoun *hromkwe* 'we'. The temporal is therefore part of the topic and is analysed as a topicalised constituent in spite of the fact that it has no surface marking.

(8)	<b>P2(clause with</b> <i>a</i> <i>Hromkwe</i> hrom-kwe 1PL-TOP	<i>how la</i> how la	e e t PURP	<i>mon</i> mon do	<i>ankin,</i> ankin if/wher	P2 <i>peyr</i> peyr firstly
	P1 <i>hromkwe</i> hrom-kwe 1PL.SUB-TOP	Comment ki-pay ki-pay ground-piece	<i>yaprue</i> yaprue good	e s-e		<i>lira</i> lira see
	<i>pâwk.</i> pawk search.IPFTV 'When we wa of land.'	nt to eat taro,	we will f	irst loo	ok for a	good piece

In (9), *pokon* 'today' precedes the topical NP *hromkwe* 'we' which has P1 position, and therefore the temporal constituent *pokon* is analysed as a topicalised constituent, not by its marking but by its position. The speaker might or might not pause after *pokon*.

(9) **P2 P2 P1** okukwe pokon hromkwe Okpey ok ok-pey o-ko-kwe pokon hrom-kwe ok talk PDEM-GL.F-TOP today 1PL-TOP talk-part Comment okpey ke uwr prueysyar so uwr prueysyar S-0 ok-pey k-e two.CL1 3S.M-GEN talk-part 3S.F-OBJ man lonuayk ey. lonuayk ey hear INTN 'As for this story, we are going to hear the story of two men today.'

In (10), the unmarked temporal NP *pokon* 'today' precedes two topicalised constituents: the NPs *hunkwe* 'you' and *aiai somokwe* 'those fish'.

(10)**P2 P2 P1** Ara, pokon hunkwe aiai somokwe pokon hwon-kwe aiai so-mo-kwe ara ADDR.M today 2S-TOP fish DDEM-GL.PL-TOP Comment hnuaw nok nok, neyh. hnuaw nok nok neyh collect DUR SEQ wrap 'Man, as for now, you should take those fish and then wrap them up (in leaves).'

The NP *pokon* 'today' does not obligatorily occur without a noun phrase final marker, as can be seen in (11) where *pokon* is followed and marked by the general feminine topic pronoun *kokwe*.

(11)	P2	P1			Comment		
	Hakwe	pokon	kokwe		kuey	то	okpey
	ha-kwe	pokon	ko-kw	ve	kuey	m-o	ok-pey
	1S-TOP	today	GL.F-7	OP	grubs	PL-GEN	talk-part
	ke	mesor		ey.			
	k-e	me-so	r	ey			
	3S.F-OBJ	speak-	count	INT	'N		
	'As for r grubs.'	ne, today	y I will	pass	s on the sto	ory/inforn	nation about

# 8.3.1.3 Category 7

A NP with zero-marking that precedes a topicalised NP is analysed as a constituent with special topic status. For example, in (12), *yeyk* 'canoe' is an unmarked NP which precedes a topicalised NP. It has patient role, but is not marked as object, nor is it marked for topic. It is separated from the main clause by a pause. It is therefore analysed as a part of the topic, but a topic constituent with special status.

(12)	Topic	P1	Comment	
	Yeyk,	hromkwe	senkin	lon.
	yeyk	hrom-kwe	so-enkin	lon
	canoe	1pl-top	DDEM-MAN	do
	'As for	canoes - we	make them a	s follows.'

The example above is repeated in (13), but this time *yeyk* 'canoe' is marked by a general topic marker. There is not a significant difference in meaning. Example (13) displays the standard formation of a topic followed by a comment. In (12), the absence of topic marking signals that the topic itself is more than given information and has an element of newness.

(13)	P2		P1	Comment	
	Yeyk	hokwe	hromkwe	senkin	lon.
	yeyk	ho-kwe	hrom-kwe	so-enkin	lon
	canoe	GL.M-TOP	1pl-top	DDEM-MAN	do
	'As for	canoes, we	make them	as follows.'	

See §3.11.2 for more discussion and examples.

# 8.3.2 Subordinate clauses and relative clauses as topics

Subordinate clauses occur in a sentence initially with the rare exception of a subordinate clause placed in tail position. Subordinate clauses are marked by various clause-final conjunctions (e.g. *menkin* 'when', *ankin* 'if', *nok* 'SEQ' etc.) or marked by clause-final topic pronouns. Temporal and locative subordinate clauses fall into this latter category. These subordinate clauses are actually noun phrases with an ellipted head and an embedded relative clause (see e.g. §6.6.3). Subordinate clauses marked by clause-final conjunctions are discussed in §9.5, but are mentioned here since they function as topicalised constituents that occur sentence initial.

The subordinate clause functions as sentence topic. The main clause always contains the comment part of the sentence. Subordinate clauses differ from the main clause on the basis of the following criteria:

#### Intonational criteria:

Only main clauses have a sharp drop in pitch at their terminus. Subordinate clauses preceding the main clause are marked by a mid-pitch at their terminus and bracketed from the rest of the sentence by a pause. Subordinate clauses that follow the main clause (i.e. in the P3 position) are bracketed by an initial pause, and are also marked by a mid-pitch at their terminus.

# Grammatical criteria:

- 1. Main clauses terminate with a verb phrase (VP). Subordinate clauses terminate with either a NP topic marker (e.g. *hokwe*) or a clause marker (e.g. *ankin* 'if', *menkin* 'when').
- 2. In main clauses, the subject or object NP can be marked by the topic marker *-kwe*. In subordinate clauses the topic marker *-kwe* can only occur at the terminus. Any subject or object within the subordinate clause cannot be topic-marked.

Two subordinate clauses are displayed in (14). The initial temporal constituent (containing an embedded clause signalled by the relative clause marker ma) is marked by the masculine topic pronoun *hokwe* that agrees in gender and number with the ellipted head *enekwei* 'time'. This temporal constituent is followed by a second temporal constituent which is marked by the clause marker *menkin* 'when'. The internal subjects

within both clauses (*hiy* and *hom*) are obligatorily not topic-marked by *-kwe*. The subject *hiykwe* '3S.M.TOP' is topic-marked, because it is part of the main clause. It takes the P1 position since it precedes the comment part of the predication.

(14)

P2(NP with en	P2(NP with embedded clause)						
Kupe hiy	та	ley pie	hokwe,				
Kupe hiy	ma	ley pie	ho-kwe				
Kupe 3S.M	.SUB RCM	go firstly	GL.M-TOP				
P2(subordinat	te clause)						
polis hom	ı hye	ihey	то				
polis hom	n hiy-e	e ihey	m-o				
police 2/3P	police 2/3PL.SUB 3S.M-OBJ white.skin						
		P1	Comment				
aiai kow	a menkin	<b>i</b> , hiykwe	wouk				
aiai kow	la menkin	hiy-kwe	wouk				
food BEN	eat when	3s.m.sub	-TOP vomit				
nak-e	nonsay.						
nak-le	non-say						
ACC-come	ACC-come pour-move.with.force						
'As for the time Kupe went away for the first time, when the							
police gave him some white men's food, he vomited.'							

In (15), the second P2 constituent is an embedded clause which is signalled by the relative clause marker *ma*. The embedded clause modifies the deleted head *enekwei* 'time'. The P2 constituents are marked by the topic marker *hokwe* which agrees in gender and number with the ellipted head. In these relatavised constructions no other internal topic markers are allowed other than the constituent-final one. The noun phrase *Sanow o, nayih o,* is only marked by *hoh* '2DU.SUB' without the topic marker *-kwe*. The sentence initial NP *paraw-ar kokwe* 'long ago' is analysed as a separate P2 constituent containing background information.

(15)**P2** P2(NP with relative clause) Paraw-ar kokwe. Sanow o, nav-ih nay-ih paraw-ar ko-kwe Sanow o GL.F-TOP Sanow and younger.sibling-KIN past-INTF **P2** hohkwe hoh lwak hokwe, 0, paswaw та hoh paswaw ma lwak ho-kwe hoh-kwe 0 and 2/3DU small GL.M-TOP 2/3DU-TOP RCM be **P1** Comment hokwe mnuw kamon mon meio wayr. a ho-kwe mnuw kamon mon meio lwayr а house GL.M-TOP mountain one LOC work stay 'Long ago, when Sanow and his younger brother were small, as for the two of them, they built a house in the mountains.'

# 8.3.3 NPs with a personal pronoun as head

NPs that have a personal pronoun as head differ slightly from NPs that have a noun as head. A topicalised NP with a noun as head of the NP can be marked for both subject and topic or only for topic. A topicalised NP with a personal pronoun as head of the NP has only the option to be marked for the combination of subject and topic, but cannot be marked for topic only. (See also  $\S6.5.2$ )

NPs with a noun as head of the noun phrase can be marked in three different ways, as Table 53 illustrates, using the noun *uwr* 'man'. NPs with a personal pronoun as head of the noun phrase can be marked in only two different ways.

Type of NP	Subject	Subject and Topic	Торіс
Head of NP is noun	<i>uwr hiy</i>	<i>uwr hiykwe</i>	<i>uwr hokwe</i>
	man 3S.SUB	man 3S.SUB.TOP	man 3S.TOP
Head of NP is	<i>hiy</i>	hiykwe	*
personal pronoun	3s.sub	3S.TOP	

TABLE 53: SYNTACTIC MARKING AND TOPIC-MARKING ON PERSONAL PRONOUNS

Topicalised NPs that have a subject personal pronoun as head will always be given agent function within the sentence. However, a number

of examples have been observed in which the same personal pronoun occurs twice within the sentence. It seems that the first occurrence of the personal pronoun focuses on the topic function of the referred-to participant, while the second occurrence of the same personal pronoun focuses on the subject function of the referred-to participant.

In (16), the noun phrase *hunkwe* occurs twice. The first *hunkwe* occurs before the topicalised noun phrase marked by *mokwe*. Although its marking already sets the NP apart for agent function, it still seems that the topic status rather than the agent function of the personal pronoun is in focus. It is therefore marked as a P2 constituent. The second *hunkwe* is the last topicalised constituent before the comment part of the sentence and is therefore analysed as a P1 constituent. Its subject function is central here.

(16)		P2		P2				
	Hai,	hunk	we	hano	i-n	ıawk	mokwe,	
	hai	hwon	-kwe	han-o	i-n	nawk	mo-kwe	
	O.K.	2s-to	Р	1S-GEN	bo	ne-head	GL.PL-TOP	
	P1=S							
	hunk	we	liy	le	ira	o?		
	hwon	-kwe	liy	le	lira	0		
	2s.su	B-TOP	DYN	come	see	Q.SP.IPF	TV	
		•					ck it?' (Lit. '	As for
	you, a	is for m	iy sku	II, can y	ou co	ome and o	check it?')	

In (17), the NP preceding the temporal relative clause, *hiykwe* 'he' is topic-marked, and is therefore a separate sentential constituent in the P2 position. The relative clause *skul me ma lanio ira hokwe* is also a P2 sentential constituent. The second *hiykwe* is a P1 constituent with subject function within the main clause.

(17)	P2 <i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M-TOP	skul	<i>me</i> m-e PL-OBJ	ma	lanio	lira	<i>hokwe,</i> ho-kwe GL.M-TOP
	P1=S		omment			.1_	
	hiykwe		ey	то	you		non
	hiy-kwe	ih	ey	m-o	you	uk	non
	3S.M.SUB-	TOP w	hite.man	PL-G	EN pao	ddle	CMT

nak-hiok-keynira.nak-hiok-keynliraACC-paddle-in.the.watersee'When he was going around visiting the schools, he did the<br/>visiting with an outboard motor (lit. white man's paddle).'

In (18), the first *hiykwe* '3S.M-TOP' occurs as a P2 constituent. It is followed by a NP modified by a relative clause marked by *sokukwe*. The second *hiykwe* '3S.M-TOP' is a P1 constituent with clear subject function.

(18)	P2 <i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M-TOP	<i>sawk</i> sawk CHD	P2 sah-nawp sah-nawp wife-old	<i>hok</i> hok 3S.F.SUB	<i>hyo</i> hiy-o 3S.M-G	BEN	<i>owh</i> owh body
	sawk pre sawk pre CHD star (Context: a of the nigh	ar-nu 1 DIR:u hiryay iryay rtled a fright nt) 'As t	w-sawan w-sawan p-INT-hang hakan hakan flee ened wife fa for him, in ra tartled and f	lls on her h	ve L.F-TOP nusband	hiy 3s.	<i>wkwe</i> kwe M-TOP ne middle

# 8.4 The comment part of the sentence

The comment component of the sentence is marked by the obligatory absence of the topic marker *-kwe*. The comment part is preceded by the topic part of the sentence. The break between the topic component and the comment component of the sentence is in nearly all cases marked by the last constituent of the topic slot that hosts the constituent-final topic marker *-kwe*.

Nearly all sentences occur with a topic and a comment part, but only the latter is obligatory, as can be seen in (19). The example is taken from a story in which a group of people cut trees in the forest until disaster hits. Neither object NP nor the subject NP are topicalised; both belong to the comment part of the sentence. It is very unusual to have a non-topicalised NP object in a clause with OSV order. It is generally regarded as incorrect grammar (see §6.5.1) but might be permitted here because it forms the

climax of the story. The speaker treats both noun phrases as new information, and no topic markers are used.

(19)		OBJ			SUB		VP
			prueyn			-	yay
	sawk	uwr	prueyn	s-e	now	hiy	lyay
	CHD	man	one	3s.m-obj	tree	3s.m	place.down
	kane	k	awk.				
	kane	k	awk				
	break.	off p	ut				
	'A tree	e came	e down or	n a certain n	nan, bi	eaking	g (his back).'

The following table shows the various parts of the comment part of the predication.

	Constituents	Abbr.	Examples
Obligatory in verbless predication	single modifier or NP comment	Comment	(20) (21)
Obligatory in verbal predication	verb phrase	VP	(22)
Optional in verbless predication	subject NP	SUB	(19)
	object NP object	OBJ	(23)
	incorporated noun preceding VP	Incor.N	(24)
	adverbial phrase	ADVP	(25)
	modal marker preceding VP	Modal	(26)
	postpositional phrase (PP)	PP	(27) (28) (29)

TABLE 54: CONSTITUENTS IN THE COMMENT PART OF THE PREDICATION

In the examples below the comment part of each sentence is bolded. The different constituents making up the comment part are labelled separately. The various constituents making up the topic part are labelled as well.

In (20), the topic slot is filled with two constituents, *hakwe* '1S.TOP' and *huok mokwe* 'pigs.GL.PL.TOP'. The comment slot is filled by the modifier phrase *kamon-aw* 'one-RSTR'.

(20)	P2	P1		<b>Comment:Numeral</b>
	Hakwe	huok	mokwe,	kamon-aw.
	ha-kwe	huok	mo-kwe	kamon-aw
	1S-TOP	pig	GL.PL-TOP	one.CL2-RSTR
	'As for 1	ne, rega	arding pigs,	(I) have only one.'

One can delete the topic marker *mokwe*. As a result the topic part of the sentence is only filled by one constituent, *hakwe* 'I', and the comment part is filled by the NP comment *huok kamon-aw* 'pig one-RSTR'.

(21)	P1	Comment:NP	
	Hakwe	huok	kamon-aw.
	ha-kwe	huok	kamon-aw
	1S-TOP	pig	one.CL2-RSTR
	'As for r	ne, I have only	y one pig.'

In (22), the comment part only contains the verb phrase. It is relatively rare to only have the verb phrase fill the comment component of the predication.

(22)		P1		Comment:VP
	sawk	Ari	hiykwe	me-puar
	sawk	Ari	hiy-kwe	me-puar
	CHD	Ari	3S.SUB-TOP	speak-refuse
	'but A	ri ref	fused'	

In (23), a temporal NP and the subject NP are topicalised. The comment part consists of a NP object and the verb phrase.

(23)	onkioh	ko-kw	e	P1 <i>hakwe</i> ha-kwe 1S-TOP	hwon-o
		.M-OBJ		<i>a</i> . a	

In (24), both the NP subject and the NP object are topicalised. The comment part consists of the incorporated noun *hekweyr* 'laughter' and the verb phrase.

(24)		P2				P1	
	Wo,	uwr	har	homkwe	sawk	hye	
	wo	uwr	har	hom-kwe	sawk	hiy-e	
	EXCL	man	some	2/3pl-top	CHD	3S.M-	OBJ
		C	Comment	:Incor.N+VP			
	kokwe	h h	lekweyr		nuw-l	kweyr	kow.
	ko-kw	ve h	ekweyr		nuw-l	weyr	kow
	GL.F-7	TOP la	aughter		INT-la	ugh	BEN
	'Well,	some	people	, they really	laughe	d at hi	n.'

In (25), the comment component consists of the adverbial phrase *yaprue* 'well' and the verb phrase.

(25)	P2		P1	Comment:AD	VP+VP	
	Yeyk	hokwe,	hakwe	yaprue	meio	lowpway.
	yeyk	ho-kwe	ha-kwe	yaprue	meio	lowpway
	canoe	GL.M-TOP	1S-TOP	well	work	completely
	'As for	the canoe,	I made it	well.'		

The comment part of a sentence can be just the verb phrase, often modified by a modal marker. In (26), the comment part consists of the dynamic modal marker *liy* and the verb phrase it modifies.

(26) **P2** 

sawk howniy	aiopey	<i>hay</i> hay very		non	lous	ne	<i>ankin,</i> ankin if/when			
P2				P1						
hno a	sohokw	е		how	niy	hol	kwe			
hwon-o a	so-ho-k	we		how	niy	hol	k-kwe			
2S-GEN house	DDEM-0	GL.M-T	OP	win	d	3s.	F.SUB-TOP			
Comment:Modal+	VP									
liy lway	kros	say		kow	2.					
liy lway	kros	say		kow	r					
DYN blow	break	move.	PL	BEN						
'If a big wind wo	ould com	e, as fo	or ye	our h	ouse	the	wind would			
be able to blow it down destroying it.'										

In (27) and (28), the comment part is filled by a postpositional noun phrase followed by the verb phrase.

(27)	P1	1					Comme	ent:PP				
	Hyo	kasaw	hokwe		sawi		inan-p					
	hiy-o		ho-kwe		sawl		inan-p	-pi				
	3S.M-GEN	nose	GL.M-T	OP	CHD		-	harp.edge				
		+	- VP				Ū.					
	se	hieyn-a	w nuw	-ira.								
	s-e	hieyn-a	w nuw	-lira								
	3s.m-obj	like-RS	FR INT-	see								
	'As for his nose, it looked as sharp as the edge of a sago needle.'											
(28)	P2			P1				Comment:PP				
	Mu-ohi	ho	kwe	Kup	be İ	hiy	kwe	kampani				
	mu-ohi	ho	10-kwe Kup			hiy	-kwe	kampani				
	crocodile-s	skin GL	.M-TOP	Kuj	pe 3	3s.1	M-TOP	company				
		+ VP										
	mo m	ion nal	key.									
			a-ley									
	PL-GEN L		C-go									
	'As for the	crocodi	le skin, l	Cupe	e too	k it	t to a c	ompany.'				
(29)	P1		Commen	t:PP				+				
	2	kwe	howk		<i>ou0</i>	n	ko	se				
	•	-kwe	howk		ouo		ko	s-e				
	lizard 3s.	M-TOP	lake		und	ler	ABL	3s.m-obj				
	VP											
	leirsow		neyh.									
	leirsow		neyh									
	come.to.su		wim	1 /1	0	- 1	1 1					
	The lizarc	i came fi	om the o	iepth	is of	the	e lake 1	to the surface.'				

'The lizard came from the depths of the lake to the surface.'

# 8.5 Tail position

A NP marked for object and topic-marked by *-kwe* can also be placed in tail position or P3 position, intonationally cut off from the preceding predicate and separated by a pause. Tails are also referred to as afterthoughts or right-dislocated elements. According to Dik (1981:152-54) the P3 slot is not meant for new information or information totally

independent of the predication, but rather information that supplements or modifies the predication.

Givón (1987:182) suggests that P3 constituents only take the previous clause in their scope, perhaps elaborating on what has already been said in the clause. This is true in Abau, where the tail is always interpreted anaphorically, i.e. it contains old information. The speaker is unlikely to place a new referent in tail position to which the listener had no access through previous reference or simple deduction.

The verb phrase is typically the last constituent of a sentence or clause, unless a nominal constituent is placed in tail position. The final intonation over the verb phrase is not affected by the P3 constituent following. A short pause sets the two clearly apart. The P3 position is normally filled by a noun phrase, ex. (30) and (31) or NPs with an embedded modifying clause (ex. §8.5.1).

Right-dislocated noun phrases are marked in one of the following three ways:

- a. only marked pragmatically (30).
- b. marked pragmatically and also for syntactic or semantic case (31).
- c. marked grammatically and not pragmatically (32).

In (30), the speaker wants to ascertain that the listeners know what participant has agent role, so the NP *huok sohokwe* 'this pig' is placed in tail position, separated from the rest of the sentence by a pause. The NP has agent role within the sentence but is only marked with the demonstrative topic marker.

(30)**P3** Sa hve lopri kuavk, huok a hiy-e lopri la kuayk huok sa then/and 3S.M-OBJ take.PL eat fall pig sohokwe. so-ho-kwe DDEM-GL.M-TOP 'And (the pig) grabbed and bit him, causing him to fall, that pig.'

Example (31) is taken from a story about two birds. The listener expects both participants to play a role within the story line. The activity

of one of the two birds is mentioned. The speaker decides to refer to the other participant as well and utilises the tail position. The NP in P3 position is topicalised and marked with a post-positional marker indicating accompaniment.

(31)	Mowr	hiyk	we	sawk	aw		sehe	lono,	
	mowr	hiy-	kwe	sawk	aw		so-h-e	lono	
	hornbill	3S.N	1-TOP	CHD	fig	ht	DDEM-3S.M-OBJ	fight	
	P3								
	korwomp				iion	ka	okwe.		
	korwomp	oow	s-e	1	nion	k	o-kwe		
	k.o.bird		3S.M-	OBJ A	ACC	G	L.F <b>-</b> TOP		
	'So the hornbill fought with the korwompow bird.'								

In (32), the NP in tail position does not host a topic marker, it is only syntactically marked with the object marker me.

(32)	Hiykwe	ome	eme poya	роуа	seme
	hiy-kwe	ome	eme poya	poya	so-m-e
	3S.M-TOP	thin	gs various	various	DDEM-PL-OBJ
				P3	
	lowndiy	kow	lowpway,	uwrsa	serey
	lowndiy	kow	lowpway	uwr-sa	so-rey
	share	BEN	completely	man-wor	nan DDEM-there
	kuko	те			
	kuko	m-	e		
	from.there	e PL-	-OBJ		
	'He share	d out a	all his variou	s belongin	gs, to the people from
	there.'			e .	

NPs are placed in tail positions for pragmatic reasons. One can always delete a NP in tail position with no damage to the grammatical correctness of the sentence. However, the deletion might affect the clarity of the communication. Some reasons for including a tail constituent:

- 1. To correct potential lack of information. The speaker fears that the communication was incomplete or unclear and wants to ensure that the listener can keep track of the identity and/or roles of the various referents (30);
- 2. Avoid diverting information. An attempt is made to keep related information together, and so additional, potentially interfering, information is placed in tail position (34).

In (30) above, the tail position is used for a participant that has been introduced already and can be deduced from the context. The speaker nevertheless adds the participant in the tail of the predication to rule out any confusion.

Example (33) illustrates a similar point. One can delete the tail without causing the sentence to be grammatically incorrect. The semantic domain of the verb *lwawk* 'step into' anticipates an object that has sides. This verb is frequently used with the noun *yeyk* 'canoe'. In spite of the fact that the listener can be expected to supply the location *yeyk* 'canoe', the speaker still adds the information to rule out confusion.

(33)	Sawk	nyo-a	r	hiy	lwawk		pa,	sa
	sawk	nyo-a	r	hiy	lwawk		ра	sa
	CHD	lad-IN	TF	3s.m	step.int	0	NEG.PFTV	then/and
					P3			
	poup	hiy	lwe	awk,	yeyk	sc	ohokwe.	
	poup	hiy	lw	awk	yeyk	so	o-ho-kwe	
	spirit	3s.m	ste	p.into	canoe	D	DEM-GL.M-	ГОР
	'The r	eal $(= 1$	hum	nan) lac	l did not	ste	ep in, but th	e spirit did - in
	regard	to that	t cai	noe.'				

In (34), a temporal NP occurs in the tail position. It is different from example (33), where the information in the tail completes the thought expressed in the main clause. In (34), the tail contains additional information. Its absence would not lead to miscommunication, since the main information preceding the P3 constituent is complete in itself. By placing the additional information in the tail, the speaker keeps the central information in the main clause concise and together.

(34)	ha-kwe	P1 hnekwe hwon-e-kwe 2S-OBJ-TOP	Comment skul skul school	mon	<i>hiy-ey</i> hiy-ley CAUS-go
	ey p INTN to	3 okon-enekwei okon-enekwei oday-time ring you to sch	ho-kwe GL.M-TOF		

It is relatively rare for the tail position not to be topicalised. The pragmatic topic marker consigns background status to the topicalised

constituent. If the tail occurs without a topic marker, the status of the constituent changes and it starts to have the capacity to mark new information. Compare the following two examples:

Example (35) is part of a dialogue between two sisters. The tail could have been deleted, as the listener only needed to keep track of two participants.

(35)	<i>Pway-ih</i> pway-ih		<i>hokwe</i> hok-kwe			<i>piap</i> piap	<i>ok</i> ok	
	1 2						OK	
	older.siste	er-KIN	3S.F-TOP	CHD	talk	bad	talk	
				P3				
	sokwe		nak-me,	nay-	-ih			
	so-k-e		nak-me nay-ih					
	DDEM-3S	.F <b>-</b> OBJ	ACC-speal	k you	nger.s	sibling	-KIN	
	ke	kokwe	2.					
	k-e	ko-kw	ve					
	3s.f-obj	GL.F-7	ГОР					
	'(Consequ	uently)	the older st	ister sp	oke ba	ad wor	ds, to her	
	younger s	sister.'						

In (36), the NP in tail position is not topic-marked and should therefore not be treated as background information. Without the information expressed in the tail, the listener could not have deduced with certainty the identity of the recipient that kow 'benefactive' anticipated.

(36)	Hiykwe	1	hyo		swawruh			•
	hiy-kwe	ł	hiy-o		swawr-ih			e
	35.м-то	Р 3	3S.M-GEN		brother	r.in.law-KIN	3s.m-obj	
	<i>mesopok,</i> me-sopok		<i>hyo</i> hiy-o					<i>ke</i> k-e
		speak-ask 3S.M-C			pig two.CL2-INT			3S.F-OBJ
				P3				
	me k	kow	е,	hye				
	me k	cow	e	hiy-	-e			
	speak E	BEN	OBJ	3S.1	M-OBJ			
	'He aske	d h	is broth	er-i	n-law t	o give his two	o p	igs, to him.'

### 8.5.1 Clauses in tail position

Although rare, a subordinate clause can be placed in tail position. These clauses contain given information or information that can be easily

accessed by deduction. These clauses can be deleted without affecting the grammatical correctness or intonation of the main clause.

The following two examples have been taken from the story "The two brothers" (§11.1.1). In (37), a subordinate clause with *ankin* is placed in tail position. As the context of the story is the shooting of over-flying birds, the contents of the clause in P3 position can be deduced by the listener.

(37) Ara pokon yaprue non-aw hin е, ara pokon yaprue non-aw hin e ADDR.M today good CMT-RSTR shoot OBJ.IMP **P3** <u>ahney sian</u> ne ankin. ahney sian ne ankin get.up SUB>OBJ if/when bird 'Man, you should only shoot your very best, when a bird flies near.'

A noun phrase that contains a relative clause can also occur in tail position. In (38), the relative clause (bolded) modifies the head of the noun phrase *now* 'tree'.

(38)	Hom hom	<i>wueir</i> wueir	se s-e	ODI	<i>lousne</i> lousne	<i>menkin</i> , menkin		
	2/3pl	garden	35.M	-OBJ	appear	when		
	nay-ih			hiy	sa	oryc	iy-ih	
	nay-ih			hiy	sa	orya	ıy-ih	
	younge	er.sibling	-KIN	3S.М	then/ai	nd olde	r.broth	ner-KIN
							P3	
	se	sehe	2		mesai	r kow,	now	aiopey
	s-e	so-h	l-e		mesai	r kow	now	aiopey
	3s.m-c	BJ DDE	M-3S.	M-OB	J show	BEN	tree	big
	wueir	ompok	t mo	n ma	a lorol	k se.		
	wueir	ompok	a mo	n ma	ı lorok	s-e		
	garden	middle	e LOO	C RC	M stand	1 3S.M-	OBJ	
	'When	they arr	ived ir	the g	garden, tl	ne voung	er bro	ther
	conseq	uently sh	nowed	the o	lder brot	her - the		
	standin	ig in the	middl	e of th	ie garder	1. ´		

Examples (37) and (39) are taken from the same story about two bird hunters. In (39), the NP in tail position *ahney senkin senkin* 'all kinds of birds' is modified by the bolded relative clause. The P3 constituent (as all P3 constituents) can be deleted without loss of grammatical correctness. The object noun phrase in the P3 slot is not present in the main clause. However, the referent *ahney* 'birds' is signalled in the main clause by *huon* 'OBJ moves to SUB'. The listener can deduce the arrival of the birds from the context, but the added tail constituent completes the information and rules out ambiguity.

(39)	Hoh hoh 2DU	non-i non-i DU-c	ie	<i>yawriy</i> lyawriy enter	<i>iwak</i> liwak sit	t lic in.	ok vain	<i>menkin,</i> menkin when	<i>sa</i> sa then/and
							P3		
	mei-a	ĩW	ka-ir	a	huon,		ahney	, senkin	
	mei-a	aw	ka-lii	ra	huon		ahney	so-enki	n
	long-RSTR D		DIR:s	ide-see	OBJ>S	SUB	bird	DDEM-N	/IAN
	senki	п	hon	n lon-s	sian	on-s	ian	ne	me.
	so-en	kin	hon	n lon-s	ian	lon-s	sian	ne	m-e
	DDEN	A-MAN	2/3	PL do-g	et.up	do.g	et.up	SUB>OBJ	PL-OBJ
	'Whe	en they	had h	hardly cli	imbed	up ar	nd had	entered an	nd sat (in
								y, all kind	
				coming to				· , ····	~ ~ ~

## 8.5.2 Tail constituents in clauses with transitive verbs

Instead of occurring as clauses embedded in the main clause, cause and reason clauses are often extraposed from the main clause to P3, the tail position in the sentence.

These cause and reason constructions are primarily encoded by clauses that look like headless relative clauses (see §6.6.3). The tail constituents are terminated by a demonstrative marked for either subject or object. A subject demonstrative in final P3 position indicates cause, an object demonstrative indicates reason. Both reason and cause P3 constructions are preceded by an adverbial causal demonstrative in the main clause.

These reason and cause clauses in the tail position have the following features:

- a. The normal relative clause features: no internal topic marking on any of the constituents; the use of the relativiser *ma* preceding the verb phrase.
- b. Tail final marking consists of a demonstrative marker that is either marked for subject (cause) or object (reason).
- c. The tail construction makes the goal or cause explicit that the adverbial causal demonstrative (§4.4.3) in the main clause already referred to.

In (40), the P3-final demonstrative marker *sokwe* signals object and therefore the tail functions as a reason clause. The main clause contains the adverbial causal demonstrative *sokwe* which expresses a causal relationship between this main clause and what went before in the previous sentence, or wider previous context. By adding the optional P3 constituent, the speaker makes the reason for the laughter explicit.

Man man		sawk	mowkw	var k-e	ODI
crayiisii	GL.M-TOP	CHD	turtie		OBJ
sokwe	nu	w-kwey	r kow,	hok	piaparaw
so-k-e	nu	w-kwey	r kow	hok	piaparaw
DDEM-3S	S.F-OBJ IN	T-laugh	BEN	3S.F.SUE	3 bad
ma no	kriy keyn		sokwe.		
ma no	kriy keyn		so-k-e		
RCM rol	l in.the	e.water	DDEM-3	S.F-OBJ	
		ghed at 1	the turtle	, because	she had rolled
	man crayfish sokwe so-k-e DDEM-3S ma no RCM rol 'So the c	man ho-kwe crayfish GL.M-TOP sokwe mu so-k-e nu DDEM-3S.F-OBJ IN ma nokriy keyn ma nokriy keyn RCM roll in.the	man ho-kwe sawk crayfish GL.M-TOP CHD sokwe nuw-kwey so-k-e nuw-kwey DDEM-3S.F-OBJ INT-laugh ma nokriy keyn ma nokriy keyn RCM roll in.the.water 'So the crayfish laughed at the	manho-kwesawkmowkwcrayfishGL.M-TOPCHDturtlesokwenuw-kweyrkowso-k-enuw-kweyrkowDDEM-3S.F-OBJINT-laughBENmanokriykeynsokwe.manokriykeynso-k-eRCMrollin.the.waterDDEM-3'So the crayfish laughed at the turtle'Sothe turtle	manho-kwesawkmowkwark-ecrayfishGL.M-TOPCHDturtle3S.F-P3sokwenuw-kweyrkow,hokso-k-enuw-kweyrkowhokDDEM-3S.F-OBJINT-laughBEN3S.F.SUBma nokriy keynso-k-eRCMrollin.the.waterDDEM-3S.F-OBJ'So the crayfish laughed at the turtle, because

The only difference between (40) and (41) is the final marking on the P3 constituent. In (41), the clause-final demonstrative *sohok* signals subject, and therefore the tail functions as a causal clause. The difference is reflected in the alternative translation of these two examples. Like in (40), the tail position is only added to avoid ambiguity, not to give totally new information.

(41)	Man man		ve	<i>sawk</i> sawk	m	owkw	ar		
	crayfish	GL.M	-10P	CHD	tu	rtle		38.F-0	BJ
							<b>P3</b>		
	sokwe		nuv	v-kweyi	r	kow,	ho	k	piaparaw
	so-k-e		nuv	<i>w</i> -kwey	r	kow	ho	k	piaparaw
	DDEM-3	S.F <b>-</b> OBJ		•					bad
	ma no	okriy I	keyn		<i>so</i>	hok.			
	ma no	kriy 1	keyn		so	-hok			
	RCM ro	11 i	n.the.	water	DI	DEM-3	S.F.	SUB	
	'So the c	rayfish	laug	hed at t	he	turtle,	be	cause sl	ne rolled into
	the wate	•	0			,			

An alternative free translation can be given for (41) that expresses the agent role of the tail constituent: 'The fact that (the turtle) rolled into the water caused the crayfish to laugh at the turtle.'

In (42), the sentence-final *sohiy* marks the tail as subject. The tail therefore has agent function and expresses cause. The tail makes the causal relationship explicit that the adverbial causal demonstrative marker *sehe* in the main clause already referred to. The tail-final masculine subject marking *sohiy* 'DDEM-3S.M.SUB' agrees in gender and number with the masculine subject of the tail *hiy* '3S.M.SUB'. The tail contains a bolded complement clause marked by the object marker e (for similar constructions see e.g. §6.6.4 and §9.4.1).

(42)	Hokwe	uw	r-uh		se		kasaw	
	hok-kwe	uw	r-ih		s-e		kasaw	
	3S.F.SUB-TOP	ma	n-KIN	N	3S.M-OI	ЗJ	nose	
						P.	3	
	sehe		lon	he	ohuaw,	h	iy	sa
	so-h-e		lon	ho	ohuaw	h	iy	sa
	DDEM-3S.M-OI	BJ	do	ar	ngry	3	S.M.SUB	woman

pruevn ma-nak-huon та е ma-nak-huon prueyn e ma one.CL1 RPT-ACC-marry PURP RCM sohiy. mon so-hiy mon do/want DDEM-3S.M.SUB 'The woman was consequently really angry with her husband for the fact that he wanted to marry another woman.'

An alternative free translation can be given for (42) that expresses the agent function of the tail constituent: '(The fact) that he wanted to marry another woman made her really angry with her husband.'

In (43), the clause-final *sohok* marks the tail as subject. The tail has therefore agent function and expresses cause. The tail makes the causal relationship explicit that was referred to by the adverbial causal demonstrative *seme* in the main clause. The tail final feminine subject marker *sohok* agrees in gender and number with the feminine subject of the tail *hmo prueyn hok* 'one (F) of them'.

(43)			we cwe M-TOP	pei	<i>irsiow</i> rsiow	ho	o <i>mkwe</i> om-kw 3PL-T0	e		yr		
	<i>ipey-ar</i> ipey-ar importa		S S	e <i>me</i> 0-m	-e		<i>lyuk</i> lyuk cry	wa	<i>yr</i> ayr	way	yr	
	<b>P3</b> <i>hmo</i> hom-o 2/3PL-0		pruey pruey one.C	n	<i>hok</i> hok 3s.f.st		<i>howk</i> howł lake-	c-hu	l	<i>yia</i> yia fire	<i>non</i> non CMT	<i>mon</i> mon LOC
	ma l RCM j 'These	<i>lorswakeyn</i> lorswakeyn jump.into.water se days the frogs o em jumped into th		lokru die continu	e all	y cry v	yn very	so DI lou	-hok DEM-3 idly b			

# 8.5.3 Tail constituents in intransitive clauses

It was demonstrated in §6.7 that an Object NP in a clause that has a VP filled by a motion verb functions as purpose constituent. Similarly, a

constituent that is marked for object indicates purpose, if the main clause has a verb phrase filled by a motion verb. In (44), the constituent in tail position is a NP with an embedded clause (bolded) that modifies the masculine head *om-huok*. The NP final *sehe* agrees with the head of the NP in gender and number.

(44)Uwr homkwe yerki kamon mon ley. Sa uwr hom-kwe yerki kamon mon ley sa man 2/3PL-TOP road one.CL2 LOC go woman **P3** homkwe umon mon ley, om-huok ma lira hom-kwe umon mon ley om-huok ma lira village.pig RCM see 2/3PL-TOP one.CL6 LOC go me pawk sehe. me pawk so-h-e speak search DDEM-3S.M-OBJ 'The men went one way. The women went the other way for the purpose of (the activity of) looking for the village pig.'

#### 8.5.4 Contents or manner clauses in tail position

Apart from reason, cause and purpose, contents or manner can also be expressed by a subordinate clause with the assistance of the manner adverb *senkin*.

A main clause with the manner adverb *senkin* expresses the concept of manner or contents. Additional information about the manner or contents can be given by an optional constituent in tail position. The tail position can be formed in three possible ways:

- a. a relative clause with a deleted head, followed by a final *senkin*;
- b. a relative clause with a deleted head, followed by a final *senkin* plus the same verb repeated that occurred in the main clause;
- c. a relative clause with a deleted head.

The most common form is to simply mark the clause with *senkin*, which corresponds with the adverbial *senkin* in the main clause, as is demonstrated in (45).

(45)	<i>Seseyn,</i> seseyn accordingly	<i>nay-</i> nay- your		-KIN	<i>hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-TOP		
	<i>senkin</i> so-enkin DDEM-MAN	<i>lon,</i> lon do					
	P3 oryay-ih oryay-ih older.brother	-KIN	<i>hiy</i> hiy 3s.m.sub	<i>ma</i> ma RCM	<i>me</i> me speak	<i>sor-a-sor</i> sor-a-sor tell-DUP-tell	
	<i>kow senkin</i> kow so-enk BEN DDEM- 'All right, the instructed hir	in MAN e your	nger brother	· did as	s the old	er brother had	

Below, two more options are given for the formation of the tail constituent. The first alternative is the adverbial *senkin* in tail position followed by the verb of the main clause, in this case: *senkin lon*. Or lastly, the tail constituent can occur without the adverbial *senkin* or any additional verb. Both clauses have the same translation.

oryay-ih	hiy	та	те	sor-a-sor		
oryay-ih	hiy	ma	me	sor-a-sor		
old.brother-KIN	3S.M.SUB	RCM	speak	tell-DUP-tell		
<i>kow, senkin</i> kow so-enkin	<i>lon</i> . lon					
BEN DDEM-MAN	do					
oryay-ih oryay-ih old.brother-KIN	<i>hiy</i> hiy 3s.m.Sub	<i>ma</i> ma RCM	<i>me</i> me speak	<i>sor-a-sor</i> sor-a-sor tell-DUP-tell		
kow.						
kow						
BEN 'All right, the younger brother did as the older brother had instructed him.'						

In (46), the tail constituent expresses manner and is marked by *senkin* which corresponds with *senkin* in the main clause.

(46)	<i>Hiykw</i> Hiy-ky		~		<i>wueir</i> wueir	<i>se</i> se	<i>senkin</i> so-enkin
	3S.M.S	SUB-TO	P 3s	.GEN	garden	M.OBJ	DDEM-MAN
	saro,	hiy	para	W	kam		SO
	saro,	hiy	parav	N	kam		so
	plant	3s.m	in.the	e.past	matern	al.uncle	M.S-GEN
	yier	mon	та	lira	senkin.		
	yier	mon	ma	lira	so-enkii	1	
	place	LOC	RCM	see	DDEM-N	1AN	
	'He pl	anted l	nis gar	den (l	like this)	the way	he had seen in his
	uncle'	s villag	ge.'				

# 8.6 Decreasing or increasing the prominence of sentence constituents

Predications, nearly without exception, contain a topic and a comment component. The speaker makes choices in what he marks as topic or comment. The outcome of these choices determines the prominence of the various sentence constituents. There are various ways to raise or lower the prominence of the constituents.

The most common order within Abau is SOV, but this order can easily be changed to OSV. The syntactic role of NPs is not determined by their place within the sentence but by their NP marking. As stated before, nearly all NPs are marked syntactically and/or pragmatically. A large percentage of NPs is marked for either subject or object, and the speaker might make use of SOV or OSV order depending on the prominence he wants to assign to the NPs (see §8.6.1). NPs which are not marked for subject or object are very often topicalised by general topic markers (§3.6). In spite of this lack of syntactic marking, these NPs can still have patient or agent function, which is mostly determined by the context. Their marking, or lack of marking, also determines how NPs are given more or less prominence (see §8.6.2).

## 8.6.1 Changing prominence of subject

Normal order within Abau is SOV, but based on prominence choices a speaker can change this order. In (47), the order is changed to OSV. The object NP *Keno se kokwe* is obligatorily topicalised, because it has been left-located and is therefore placed in the topic part of the sentence (see

§8.3). The topicalised object precedes the non-topicalised subject *ur hiy* 'vine 3S.SUB', and as a result the subject is part of the comment part of the sentence (see §8.4). The subject NP becomes the most prominent NP at the expense of the object NP, which would have been the most prominent constituent in an SOV clause.

(47)	Keno	se	kokwe,		ur	hiy	
	Keno	s-e	ko-kwe	e	ur	hiy	
	Keno	3S.M-OBJ	GL.F-T	OP	vine	3S.M.SUB	
	way-a	-way	kuayk	naj	vr.		
	lway-a	ı-lway	kuayk	nay	yr		
	wrap-l	DUP-wrap	fall	nig	ght		
	'In regard to Keno, (it was) a vine (that) wrapped around him						
	causing him to fall.'						

In the example above the subject was given more prominence. It is also possible to suppress the subject. A subject has to be expressed when the object is not topicalised, but one can omit the subject if the object NP is topicalised by *-kwe*. In examples (48) and (49) respectively, *hmekwe* '3PL.OBJ.TOP' and *hye kokwe* '3S.M.OBJ.TOP' are understood to undergo the events encoded in the respective VPs. This construction is widely used when there is no need or no desire to express the agent of the predication.

(48)	Hmekwe	iha	nonaw	liy	nekie	way.
	hom-e-kwe	iha	non-aw	liy	nekie	lway
	2/3pl-obj-top	hand	CMT-RSTR	DYN	hold	carry
	'They can be pi	cked up	by hand.'			

In (49), no subject is expressed.

(49)	Hye	kokwe	yeyn	iha	sirom	senkin
	hiy-e	ko-kwe	yeyn	iha	sirom	so-enkin
	3s.m-obj	GL.F-TOP	moon	hand	one.CL4	DDEM-MAN
	hiy-mon CAUS-do	<i>sor-a-sor</i> sor-a-sor tell-DUP-te aught for fiv	ll stay	yr		

A subject can be inserted in the examples above without changing the form or order of the other constituents, e.g. example (48) is rewritten with an inserted subject *hromkwe* 'we' in (50).

(50) Hmekwe hromkwe iha nonaw liv hom-e-kwe hrom-kwe iha non-aw liy 2/3PL-OBJ-TOP 1PL.SUB-TOP hand CMT-RSTR DYN nekie way. nekie lway hold carry 'We can pick them up by hand.'

When the object NP is no longer topicalised, a subject needs to be expressed in order to create a grammatically correct sentence. In (51), a subject (filled by *hakwe* '1S.SUB') is required since the NP object *hye* '3S.M' is not topic-marked.

(51)	<i>Hakwe</i> ha-kwe 1S.SUB-TOP	<i>hye</i> hiy-e 3S.M-OBJ	yeyn	iha	<i>sirom</i> sirom one.CL4	<i>senkin</i> so-enkin DDEM-MAN
	<i>hiy-mon so</i> hiy-mon so CAUS-do te 'I taught hin	or-a-sor ell-DUP-tell	stay			

In (52), the non-topic-marked object *hme* requires a subject, which is supplied by *homkwe* '2/3PL-TOP'.

(52) *Homkwe hme iha nonaw liy nekie way.* hom-kwe hom-e *iha non-aw liy nekie lway* 2/3PL-TOP 2/3PL-OBJ hand CMT-RSTR DYN hold carry 'You can pick them up by hand.'

### 8.6.2 Agents and patients without syntactic marking

In (53), the first two NPs are topicalised. Within the predication they fill the semantic function of respectively agent and patient but they are not syntactically marked for subject and object. The listener is able to assign the roles of agent and patient based on the logics of the semantics rather than word order. (It is possible to reverse the order of the two first NPs with the same marking). The speaker suppresses in this way the prominence of both NPs, enabling the time constituent preceding the VP *enekwei kamonaw* (in one day) to be the most prominent constituent of the sentence.

(53)	P2	P1	
	Uwr sohokwe,	, yeyk	hokwe,
	uwr so-ho-kw	ze yeyk	ho-kwe
	man DDEM-GI	L.M-TOP canoe	e GL.M-TOP
	Comment:ADVP	+ V	/P
	enekwei	kamon-aw s	aw-meio lowpway.
	enekwei	kamon-aw s	aw-meio lowpway
	time	one-RSTR S	SPD-work completely
	'As for that ma	n, in regard to f	the canoe, he made it in only
	one day.'		

Inanimate nouns can be marked as subject, as has been seen from previous examples (e.g. (§3.7.1, ex. (87)) and 47). In (54), the head of the NP *an-yeik* 'fishing hook' is not marked by a topicalised subject pronoun but by the general topic pronoun *hokwe*. This lowers the prominence of this constituent and raises the prominence of the NP object (marked as object by *se*).

(54)	<i>Sawk</i> sawk CHD	P1 hyo hiy-o 3S.M-GEN	an-	<i>yeik</i> yeik 1-arrow	<i>hokwe</i> ho-kwe GL.M-TOP	<i>sawk</i> sawk CHD
	Comme	ent:OBJ		+	VP	
	mnow	1		se	hin.	
	mnow	aiop	bey	s-e	hin	
	eel	big		3S.M-0	BJ shoot	
	'But, a	as for his fis	hing	hook, it	hooked a b	ig eel.'

When the NP is marked by the topicalised subject pronoun *hiykwe* '3S.M-TOP' the constituent still remains part of the topic part of the predication, but it raises its prominence.

(55)	<i>Sawk</i> sawk CHD	P1 hyo hiy-o 3S.M-0	GEN	an-	<i>yeik</i> yeik 1-arrow	<i>hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M.SUB-1	ГОР	<i>sawk</i> sawk CHD
	Comme	ent:OBJ			+	VP		
	mnow		aiop	<i>ey</i>	se	hin.		
	mnow		aiop	bey	s-e	hin		
	eel		big		3s.м-о	BJ shoot		
	'But h	is fishir	ıg ho	ok l	nooked a	a big eel.'		

In (56), the NP *sok-uwr sohokwe* 'snake-man' is only pragmatically marked with the demonstrative topic pronoun. It has the role of agent within the predication but is not syntactically marked as subject. This construction raises the prominence of the object NP within the comment part of the sentence.

(56)		P1				
	Sawk	sok-uwr	sok	iokwe		
	sawk	sok-uwr	so-	ho-kwe		
	CHD	snake-man	DD	EM-GL.M-TO	OP	
	Comme	ent:OBJ		+	VP	
	ney	prue	yn	se	lei	а
	ney	prue	yn	s-e	lei	la
	child	one.0	CL1	3S.M-OBJ	cut	eat
	'Tha/	this analys me		it im and at		rtain abil

The/this snake-man cut up and ate a certain child.'

# 8.7 Introduction and tracking of participants

Entities that have not been referred to within a discourse can be introduced via NPs that are often marked by the numeral one. This is certainly true for the introduction of animate participants but also true for the introduction of major props. The numeral *prueyn* 'one' is used for the introduction of a major human participant (see §8.7.1).

NPs not mentioned before can be introduced without the use of the numeral one if the NP is considered to be part of an understood *script*, i.e. a known setting, e.g. hunting or fishing, where the presence of certain items do not need special introduction since they are assumed to be there (see §8.7.2).

Once NPs are introduced they are tracked in various ways as described in §8.7.3.

# 8.7.1 New entities introduced by the numeral one

The function of the numeral one is not to mark quantity (although it is implied) but to establish identity. Out of a field with many possible candidates, one particular entity is set apart and introduced within the story. The numeral is not used if the head of the noun phrase can only refer to one possible candidate (e.g. sun, moon, sea, etc.).

New major entities introduced within a discourse occur in a marked noun phrase construction that contains the numeral one. In (57), the NP *uwr prueyn hiykwe* 'a certain man' refers to a new participant. His identity as an individual participant is established by the numeral *prueyn* 'one'. The NP is also marked for subject and topic. The NP *hyo wueir iwon se* 'a new garden' is also a new entity; but the NP can be viewed to be part of the script 'garden making'.

(57)	P2	P1=SUB							
	enekwei	nekwei kamon nekwei kamon		ho-kwe		<i>prue</i> prue	yn	<i>hiykwe</i> hiy-kwe	
	time	one	GL.M-T	OP	man	one.	JLI	3S.M-TOP	
	<b>Comment</b> <i>hyo</i>	wueir	iwon	se		now	low	k kok.	
	hiy-o	wueir	iwon	s-e	•	now	low	'k kok	
	3S.M-GEN	0						•	
	'At a certain time, a certain man was making his new garden, cutting trees during the day.'								

It is possible to introduce a new participant with (57) or without (58) a topic marker. When no topic marking occurs the quantifying meaning of the numeral is also in focus (see also discussion on non-quantifying uses of the numeral one in §3.4.4).

In (58), the participant *ai* 'fish' is introduced by the numeral *kamon* 'one' and marked for its grammatical function within the sentence by the object marker *ke*. It is placed in the comment part of the sentence and can therefore not be topicalised. The numeral *kamon* does double function, introducing the new participant as well as quantifying the number of fish.

(58)	wayp	<i>sohokwe</i> so-ho-kwe DDEM-GL.M-TOP		<b>Comment</b> <i>ai</i> fish	ka		<i>ke</i> k-e 2 3S.F-OBJ		
	nekie hold 'The e	lway carry agle to	nok DUR ok hol	nok SEQ d of a	<i>nak-sian</i> nak-sian ACC-get.u fish, carry and ate it.	up 'ing	la eat	liwak	

Example (59) is taken from a text which describes a number of accidents that happened when a group of people fell into the water. One man of the group is singled out now by the use of the numeral one. The NP is only marked pragmatically and not syntactically. The speaker makes the nature of the accident (breaking of teeth) the focus of the sentence. The NP that introduces the participant occurs sentence-initially and is therefore treated as background information.

(59)	P1			Comment			
	Uwr	prueyn	hokwe,	nays	те		
	uwr	prueyn	ho-kwe	nays	m-e		
	man	one.CL1	GL.M-TOP	tooth	PL-OBJ		
	arnuw-kror		say		lowpway.		
	ar-nu	w-kror	say		lowpway		
	DIR:u	p-INT-brea	ak.off mov	ve.PL	completely		
		or a certain oletely.'	n man, his t	eeth w	ere struck and broken off		

New entities can also be introduced in NPs that are marked for semantic case. In (60), the noun *yier* 'place' is introduced and is marked by the numeral *kamon* 'one' and the locative *mon*. The locative noun phrase occurs in the comment part of the sentence and is therefore not topicalised.

In the second sentence the introduced noun *yier* 'place' is referred to again, this time by the demonstrative topic marker *sohokwe* since it is no longer an indefinite entity. As stated before, the demonstrative topic pronoun never introduces new entities but is used to keep track of already introduced participants.

(60)	Uwr	oryay-kiy	sohe	okwe	yier	kamon
	uwr	oryay-kiy	so-h	io-kwe	yier	kamon
	man	two.brother	s DDE	M-GL.M-TOP	place	one.CL2
	mon	non-wayr.	Yier	sohokwe		seyr
	mon	non-lwayr	yier	so-ho-kwe		seyr
	LOC	DU-stay	place	DDEM-GL.M-	TOP	and/also

uwrsa	krai-ar	senkin	nuw-meio	wayr.						
uwr-sa	krai-ar	so-enkin	nuw-meio	lwayr						
man-woman	strength-INTF	DDEM-MAN	INT-work	stay						
'The two brothers stayed together in a certain place. As for										
that place there were also many people living and doing their										
work.'		+	-	-						

## 8.7.2 New entities introduced without the numeral one

Not all new entities referred to for the first time within a discourse need to be introduced by the numeral one. A new entity only requires the numeral one if there is a need to set it apart from other possibilities. E.g. in (61) *paraw kokwe* 'the past' is not marked by the numeral one, since the reference is not understood to have multiple meanings. Also when a familiar setting assumes the presence of a certain entity, it does not need to be modified by the numeral one. These entities are part of a script. E.g. *pisu ko-kwe* 'knife GL.F-TOP' in (61), since all hunters are expected to carry a knife with them.

(61)	<b>Paraw</b> paraw past		we	Kupe	hiy-kv	we	sowm	g.bask	et
	<i>pror</i> pror place	e	ley	<i>nayr</i> . nayr night	yerki	ompo	ok ho	-kwe	)P
		aiopey	y ha	y hiy	-kwe		yerki	mon	<i>hawon</i> hawon lie
	<i>huon</i> . huon OBJ>SU	Ku	ipe l	niy-kwe	<b>;</b>	pisu	ko-k	cwe	<i>meiaw</i> mei-aw long-EMPH
	mon s	o-h-e DDEM-3 g time a	ЗS.M- ago, I	k OBJ D Kupe w	ent out	sasov -INT-1 in the	v throw e night	to pla	ice fish
	middle away.'							• •	

In (62), the first bolded noun phrase had not been referred to in the discourse, but the context only allows one possible entity for *sapa* 'forest'. If the numeral one had been used here, it would have conveyed the meaning that the subject fled to a different forest, rather than into the surrounding forest.

The second bolded NP introduces the noun *ur* 'vine', which is part of the script forest. The numeral one is not used, although it could have been used. The fact that the speaker wanted to place the NP *ur hiy* 'the vine' in the comment part of the predication possibly impacted choices. New participants or important props are often introduced with the help of the numeral one in the topic part of the predication and not in the comment part. If a NP that hosts the numeral one is not topicalised, its function becomes blurred. It seems to both quantify and introduce new participants. The fact that the new entity is not backgrounded but foregrounded and has agent function helps to build the climax of the story.

(62) Hoh **mon** nak-hakan nok sa sapa navr. hoh sa sapa mon nak-hakan nok navr 2/3DU then/and forest LOC DUR night ACC-flee Keno se kokwe hiv ur way-a-way Keno s-e ko-kwe ur hiy way-a-way Keno 3S.M-OBJ GL.F-TOP vine 3S.M tie-DUP-tie kuayk nayr. kuayk nayr fall night 'The two of them were fleeing into the forest during the night. As for Keno, a vine tangled and tripped him in the night.'

#### 8.7.3 Marking on previously introduced definite entities

Once an entity is introduced, the speaker has a number of reference options. In comparing first and second occurrence of entities the following differences are observed. When an introduced entity is referred to again, it occurs without the numeral *one* and it may be marked by one of the following markers:

- a. general demonstrative pronoun (63);
- b. a noun phrase with a personal pronoun as head of the NP (64);
- c. a syntactically marked NP (65).

In (63), the participants *nyo* 'lad' and *woyo* 'fowl' are introduced with the help of the numeral one. Both participants are referred to again with the help of the demonstrative topic pronoun, respectively by the masculine *sohokwe* and the feminine *sokukwe*.

Paraw kokwe (63) nyo prueyn hiykwe woyo-hne paraw ko-kwe hiy-kwe woyo-hne nyo prueyn GL.F-TOP lad one.CL1 3S.M-TOP fowl-nest past ley orowh nerie, ki sapa mon. Nyo ley lorowh nerie ki sapa nyo mon go dig morning ground forest LOC lad sohokwe sawk woyo kamon senkin so-ho-kwe sawk woyo kamon so-enkin DDEM-GL.M-TOP CHD fowl one.CL2 DDEM-MAN Woyo sokukwe hin nok. veik wav hin lway nok woyo so-ko-kwe yeik shoot carry DUR fowl DDEM-GL.F-TOP arrow hin. non non hin CMT shoot 'A long time ago a boy went and dug out fowl nests in the morning, in the forest. This boy shot a fowl and took it along. This fowl was shot with an arrow.'

NPs consisting of only a third person personal pronoun refer anaphorically to animate entities. In (64), *homkwe* '2/3PL-TOP' refers to the known entity *ipey-aio* 'parents' of the previous sentence.

(64)		hiykwe				Homkwe				
	Ari	hiy-kwe	ipey-aio		non	hom-kwe				
	Ari	3S.M-TOP	mother-f	ather	CMT	2/3pl-top				
	yier	kamon	aiopey	hay	mon	non-wayr.				
	yier	kamon	aiopey	hay	mon	non-lwayr				
	place	e one.CL2	big	very	LOC	DU-stay				
	'Ari has parents. They live in a big place.'									

In (65), the entity *nwoh* 'dog' is introduced in the first sentence in a comitative NP marked by *non*. In the second sentence this same participant is referred to with a syntactically marked NP.

(65) Enekwei kamon hokwe Kupe hivkwe nwoh ho-kwe Kupe hiy-kwe nwoh enekwei kamon time one.CL2 GL.M-TOP Kupe 3S.M-TOP dog non hiy-ey nayr. Sawk hyo nwoh non hiy-ley nwoh nayr sawk hiy-o CMT CAUS-go night CHD 3S.M-GEN dog hivkwe huok lono nok. se hiy-kwe lono nok huok s-e 3S.M.SUB-TOP pig 3S.M-OBJ bark DUR 'One day Kupe went out with his dog during the night. His dog was barking at a pig.'

An introduced participant might be deleted altogether:

- a. in predications in which the speaker only wants to express the object, because there is no need or desire to express the subject (see §8.6);
- b. in predications with clause sequential markers with an understood subject. See (66) and §9.5.4.

In (66), the first bolded NP introduces a new entity with the numeral *prueyn* 'one'. In subsequent clauses with the sequential marker *nok*, the subject NP is understood and zero-marked. Below, the second sentence refers to the introduced participant with the third person personal pronoun *hiykwe*. After the sequential marker *nok* it can be deleted again. (The omitted participant is indicated by  $\emptyset$ .)

(66)	Ompeys	kokwe		uwr prueyn			n	hiykwe		
	ompeys	ko-kwe		uwr	pr	prueyn		hiy-kwe		
	two.days.ago	GL.F-TOP		mar	n one.CL		_1	3S.M-TOP		
	Apaw	mon	liau	1	nok,	Ø	hu	ok	kamon	
	apaw	mon	liau	1	nok	Ø	hu	ok	kamon	
	Green.River	LOC	ascen	d :	SEQ	Ø	pi	g	one.CL2	

se	nakway.	Hiykwe	nakway	nok	nok,				
s-e	nak-lway	hiy-kwe	nak-lway	nok	nok				
3s.m-obj	ACC-carry	3S.M-TOP	ACC-carry	DUR	SEQ				
Ø yier	топ та-п	nak-e.							
Ø yier	mon ma-i	nak-le							
Ø place	LOC RPT-	ACC-come							
'A couple of days ago a man went up to Green River and									
bought a pig. He bought and carried it and then arrived with									
in the village.'									

# 8.8 Backgrounding, foregrounding and climax within narrative discourse

As stated before, the sentence has an obligatory comment component and is nearly always preceded by a topic component. Sentences form discourses; and within a discourse distinctions can be made between backgrounded and foregrounded sentences. The climax of a discourse has its own features.

#### 8.8.1 Backgrounding within discourse

Backgrounding within a discourse is marked by clauses that display very little syntactic marking. Constructions without a VP ( $\S6.2$ ) or with the stative verb *lwak* 'to be' ( $\S6.3$ ), the use of NPs with only pragmatic marking ( $\S3.6.1$ ) are typical within sentences that are part of backgrounded text within a discourse. General time indications or local settings often belong in this latter group.

The four sentences in (67) are all analysed as backgrounded text. None of them contains a syntactically marked NP in the comment component of the predication. The one entity with patient role within the predication *uwrsa mo pion mokwe* 'people's flesh' is not marked for object but is marked by the general topic marker. In the last sentence the agent *huok sohokwe* 'this pig' is not marked for subject but it is pragmatically marked by the demonstrative topic pronoun.

335

it

(67) Paraw paraw-ar hokwe huok seirpev paraw paraw-ar ho-kwe huok seir-pey past past-INTF GL.M-TOP pig fierceness-ADJR kamon senkin lwak. Hiykwe uwrsa kamon so-enkin lwak hiy-kwe uwr-sa one.CL2 DDEM-MAN be 3S.M-TOP man-woman pion mokwe nuw-a. Hivkwe то won non m-o pion mo-kwe won non nuw-la hiy-kwe PL-GEN meat GL.PL-TOP grease CMT INT-eat 3S.M-TOP senkinaw lon wayr. Omok eyn sawk sa so-enkin-aw lon lwayr omok eyn sawk sa like CHD DDEM-MAN-RSTR do stay later woman prueyn hokwaw lwak menkin. huok prueyn hok-kwaw lwak menkin huok one.CL1 3S.F-RSTR.SUB be when pig sohokwe nuw-ey ha. nuw-ley so-ho-kwe ha DDEM-GL.M-TOP INT-go OBJ<SUB 'A very long time ago there was a fierce pig. It really liked to eat human flesh. It just continued doing so. After some time, when only one woman was left, the pig went away (from there).'

Examples (68)-(69) are consecutive sentences from the same text. Example (68) starts with a clause formed with the stative verb *lwak* followed by a verbless clause. Two clauses are constructed with the manner adverb *senkin* which gives the clause features that are similar to verbless clauses (see §3.11.4). In (69), the change from background to foreground is signalled by the presence of the syntactic marker *hiykwe* '3S.M.SUB.TOP' in the last sentence followed by the non-topicalised object NP *hyo wueir se* 'his garden'.

In (68), the first four sentences do not have a syntactically marked NP that is part of the comment component of a predication.

P1			Comment	
Paraw	paraw-ar	kokwe,	uwr	prueyn
paraw	paraw-ar	ko-kwe	uwr	prueyn
past	past-INTF	GL.F-TOP	man	one.CL1

336

(68)

		P1	Comment		
senkin	lwak.	Hyo	uru	hokwe	Kupe.
so-enkin	lwak	hiy-o	uru	ho-kwe	Kupe
DDEM-MAN	t be	3S.M-GEN	name	GL.M-TOP	Kupe
P1	Commen	t			
Hiykwe	wueir	kamon	senkin	meio.	
hiy-kwe	wueir	kamon	so-enkin	meio	
3S.M-TOP	garden	one.CL2	DDEM-MA	N work	
P1		Com	iment		
Wueir so	hokwe	yier	r ohri	ar mon	
Wueir so	-ho-kwe	yier	ohri	ar mon	
garden DI	DEM-GL.N	и-тор plac	e near	LOC	
lwak pa.					
lwak pa					
	.PFTV				
'A long tim	e ago the	ere was a m	an. His naı	ne was Kup	e. He
•	•			lose to the v	
	-	-			-

In (69), the subject NP *hiy-kwe* '3S.M-TOP' is topicalised, but the object NP following (*hyo wueir se*) is not marked for topic. The absence of topic marking and the increase of syntactically marked NPs signals the change from backgrounded text to foregrounded text within the discourse.

(69)

P2			P1=SUI	8
Enekwei	kamon	hokwe,	hiykwe	2
enekwei	kamon	ho-kwe	hiy-kw	/e
time	one.CL2	GL.M-TOP	3S.M.S	UB-TOP
Comment:	0			
hyo	wueir	se	hor	nok,
hiy-o	wueir	s-e	hor	nok
3S.M-GEN	garden	3s.m-obj	clean	SEQ
Comment:	0			
ahney	kamon	se	lira.	
ahney	kamon	s-e	lira	
bird	one.CL2	2 3S.M-OB	J see	
'One day	he cleaned	l his garden	and the	en he saw a bird.'

# 8.8.2 Foregrounding within a narrative discourse

Foregrounded text within a discourse is marked by predications that have syntactically marked NPs within the comment component. Non-

topicalised subject NPs, and to even a larger extent non-topicalised object NPs mark foregrounded sentences. A series of sentences that have very few non-topicalised subject and object NPs are likely to be regarded as background text.

Examples (70) and (71) are consecutive sentences in the same text. In (70), the first sentence contains a non-topicalised NP object (*uwr prueysyar so okpey ke*), which could be a sign of foregrounded text. However, the other two NPs in the sentence are topic-marked and one of them is a general time reference which normally is not part of foregrounded text.

(70)	P2 Okpey-ok okpey-ok story-talk		pokon	P1=SUB hromkw hrom-kv 1PL.SUE	we
	Comment:O	BJ			
	uwr	prueysyar	<i>S0</i>	okpey	ke
	uwr	prueysyar	S-0	okpey	k-e
	man	two.CL1	3S.M-GEN	story	3s.f-obj
	hear I	ey. Ey NTN story, we will I	hear today t	he story	of the two

Example (71) does not contain any non-topicalised subject or object NPs. The two sentences in (71) are therefore analysed as backgrounded text.

(71)	P1 Okpey okpey story	<i>okukwe</i> o-ko-kwe PDEM-GL.F-TOP	Comment senkin so-enkin DDEM-MAN	<i>mesor</i> . me-sor speak-count
	uwr o	o <i>ryay-kiy</i> oryay-kiy older.brother-two	<i>sohokwe</i> so-ho-kwe DDEM-GL.M-	Comment yier yier TOP place

*kamon mon non-wayr.* kamon mon non-lwayr one.CL2 LOC DU-stay 'The story is told like this. Those two brothers stayed in a certain place.'

Examples (72) and (73) are consecutive sentences of the same text. Example (72) contains backgrounded information. The first sentence is a construction with the adverbial modifier *senkin*. The second sentence is a verbless clause.

(72)	seyr	<i>homkwe</i> hom-kwe 2/3PL-TOP	nwoh	aiopey	hay	
		<i>kow-a.</i> kow-la AN BEN-eat	nwoh	so-hiy	3S.M	<i>so</i> s-o 3s.m-gen
	uru ho name GI	okwe Bu o-kwe Bu L.M-TOP Bu so looked aft	llet llet	. The na	me of	this dog is

In (73), the transition is made from backgrounded information to foregrounded information. The first sentence contains a NP marked for subject, but it is still topicalised. The second sentence contains the non-topicalised subject NP *Bulet hiy* 'Bulet 3S.M.SUB' which is syntactically marked and part of the comment component of the predication. This flags the sentence as foregrounded information.

The marking on *yokun-uwr sohokwe* 'this thief' is noteworthy. In the first occurrence the NP has patient role; in the second instance it has agent role. However, the NPs are not marked for subject or object; they are only marked by the demonstrative topic pronoun.

(73) **P2** P1=SUB Enekwei kamon hokwe. yokun-uwr prueyn enekwei kamon ho-kwe yokun-uwr prueyn time GL.M-TOP theft-man one one.CL1 le hiykwe nok, Ari so а hiy-kwe le nok Ari s-o а **3S.M.SUB-TOP** come SEO Ari 3S.M-GEN house **P1** lyawriy. Yokun-uwr sohokwe mon sa mon lyawriy yokun-uwr so-ho-kwe sa theft-man LOC enter DDEM-GL.M-TOP then **Comment:SUB** hiy peyk hnar Bulet sehe peyk hnar Bulet hiy so-h-e Bullet 3S.M DDEM-3S.M-OBJ bite tear.off **P1** mahnar kuayk. Yokun-uwr sohokwe ma-hnar kuayk yokun-uwr so-ho-kwe RPT-tear.off fall theft-man DDEM-GL.M-TOP Comment senkin nak-weyrweyr me, "Woiow ha e. so-enkin nak-weyrweyr woiow ha e me DDEM-MAN ACC-scream speak EXCL 1S OBJ woiow ha e." woiow ha e EXCL 1S OBJ 'One time, a thief came and entered Ari's house. As for the thief, Bullet bit him to pieces and tripped him. The thief screamed out, "Poor me, poor me.""

#### 8.8.3 Climax

The climax within a discourse is marked by a decrease in the number of topicalised noun phrases and an increase in NPs that are syntactically or semantically marked.

In (74), the NP *sok hiy* 'snake 3S.M.SUB' refers to a new participant within the discourse. This participant is not introduced by the numeral one, although the insertion of the numeral would be grammatically

correct. In order to build the climax of the story, the new participant and the action performed are immediately foregrounded.

(74)	How	<i>hom</i> hom 2/3PL.SUB	loun	n me	nkin	hoh	
	non-w DU-sit 'When	-	la eat were	sa then cooke	sok snake d, the t	hiy 3S.M.SUB	<i>lousne</i> . lousne appear sat down and

The numeral can be inserted in the last sentence of the example above. The presence of the numeral in (75) gives more emphasis to its status as an individual participant. Its effect is that it lessens the prominence given to the action performed. This type of construction does not signal the climax of a story.

(75)	Sa	sok	kamon	hiy	lousne.			
	sa	sok	kamon	hiy	lousne			
	then	snake	one.CL2	3S.M.SUB	appear			
	'Then a certain snake appeared.'							

Three NPs are used in (76) and none of them are topicalised, but they are all marked for subject or object. The absence of topic marking on syntactically marked NPs signals the climax of the discourse.

Hiy	ma-hnu	ayk	liok,	S	awk	now	hiy
hiy	ma-hnu	ayk	liok	S	awk	now	hiy
3S.M.SUB	RPT-div	e	in.vain	C	HD	tree	3S.M.SUB
hyo	kasaw	se		say		huor	n.
hiy-o	kasaw	s-e		say		huoi	n
3S.M-GEN	nose	3s.n	∕ <b>I-</b> OBJ	mo	ve.PL	OBJ>	>SUB
'He dived force.'	unsucces	sfull	y again,	bu	t a tre	e stru	ck his nose with
	hiy 3S.M.SUB <i>hyo</i> hiy-o 3S.M-GEN 'He dived	hiy ma-hnu 3S.M.SUB RPT-div hyo kasaw hiy-o kasaw 3S.M-GEN nose 'He dived unsucces	hiy ma-hnuayk 3S.M.SUB RPT-dive hyo kasaw se hiy-o kasaw s-e 3S.M-GEN nose 3S.M 'He dived unsuccessfull	hiy ma-hnuayk liok 3S.M.SUB RPT-dive in.vain hyo kasaw se hiy-o kasaw s-e 3S.M-GEN nose 3S.M-OBJ 'He dived unsuccessfully again,	hiy ma-hnuayk liok s 3S.M.SUB RPT-dive in.vain C hyo kasaw se say hiy-o kasaw s-e say 3S.M-GEN nose 3S.M-OBJ mo 'He dived unsuccessfully again, bu	hiy ma-hnuayk liok sawk 3S.M.SUB RPT-dive in.vain CHD hyo kasaw se say hiy-o kasaw s-e say 3S.M-GEN nose 3S.M-OBJ move.PL 'He dived unsuccessfully again, but a tree	hiy ma-hnuayk liok sawk now 3S.M.SUB RPT-dive in.vain CHD tree hyo kasaw se say huo hiy-o kasaw s-e say huo 3S.M-GEN nose 3S.M-OBJ move.PL OBJ 'He dived unsuccessfully again, but a tree strue

# 9. Complex sentences

Interclausal and intersentential relationships are the topic of this chapter. A simple sentence consists of one clause. Complex sentences contain two or more clauses in either coordinate (§9.3) or subordinate (§9.4) relationship. The subordinate clause is marked by a clause-final marker that is marked by a mid-level, i.e. non-final clause intonation.

These clause-final markers are not the only cohesive devices within discourse. A number of connectives or cohesion markers can occur at different places within the clause or sentence. The placement of these cohesion markers impacts their scope ( $\S9.1$ ). Some cohesion markers only occur clause or sentence-initially and are often separated by a pause from the rest of the clause ( $\S9.2$ ).

# 9.1 Cohesive devices operating at sentence and discourse level

The three cohesion markers *sawk*, *sa* and *seyr* are different from all the other connectors mentioned in this chapter. All other connectors occur clause-initially or clause-finally. The three cohesion markers *sawk*, *sa* and *seyr* however, can be found following a noun phrase within a clause. They are different from the cohesion markers in §9.2 which basically only occur clause-initially. The three cohesion markers can also occur in main clauses, as well as in subordinate clauses. This is different from the conjunctions described in §9.3 which only join main clauses and different from the conjunctions in §9.4 which only occur in subordinate clauses in clause-final position.

These three cohesion markers have the same distribution, occurring clause-initially or after a NP. The following observations can be made for all three markers:

- a. When the cohesion marker occurs clause-initially, it takes the previous clause(s) into its scope. The cohesion marker relates the
  - 342

clause it is part of with the previous clause for the particular type of cohesion the marker represents.

b. When the cohesion marker follows a NP, it takes that NP into its scope. The cohesion marker relates this NP with the predication that follows the NP for the particular type of cohesion the marker represents.

Example (1) demonstrates that conjunctions and cohesion markers are not mutually exclusive, since a cohesion marker like sa can follow a conjunction like *menkin* 'when'.

(1)	Hiy	yier	kamon	ko	se	ma-le
	hiy	yier	kamon	k-o	s-e	ma-le
	3s.m	place	one	3S.F-GEN	3S.M-OBJ	RPT-come
	menk when	the	n/and i	siowp intestines		age, he then was
	hungr					

### 9.1.1 Cohesion marker sawk as developmental marker

The cohesion marker *sawk* sometimes expresses a contrastive relationship between clauses or sentences. However, many occurrences of *sawk* have been observed which cannot be translated by 'but'. It is more accurate to say that the cohesion marker *sawk* marks a change of direction (CHD) from previously given information. Direction here is not to be understood in a geographical sense, but as coherency in the stream of continuing communication. The marker *sawk* is used when the speaker wants to mark a change in focus in the developing stream of his communication. The change referred to can be a major departure from the previous communication or simply a minor adjustment in focus. The cohesion marker *sawk* is analysed as a developmental marker based on the description of Dooley and Levinsohn (2001:93):

Whereas connectives like *and* and some additives instruct the hearer to associate information together, some conjunctions convey the opposite and constrain the reader to move onto the next point. We will call these connectives developmental markers because they indicate that the material so marked represents a new development in the story or argument, as far as the author's purpose is concerned.

The cohesion marker *sawk* represents a new step or development in the author's story or argument. It takes into its scope the previous phrase if it follows a NP, and the previous clause/sentence if it occurs clause-initially. The predication that follows contains the change in direction that furthers the development of the author's story or argument.

In (2), the first *sawk* occurs clause-initially and therefore takes into its scope the preceding clause(s). The development marker *sawk* marks the whole clause; it is part of as a new development within the story line. The second *sawk* occurs after the NP *Kupe hiykwe* 'Kupe 3S.M-TOP' and therefore its scope is restricted to this noun phrase. The change in direction is a change in focus: The author marks this NP as the major participant who will play a role in the further development of the story line.

(2)	<i>Aio</i> aio father	hiy-kw		a non	<i>hiok</i> hiok paddle	<i>nerie.</i> nerie morning	<i>Hiy</i> hiy 3S.M
	<i>urayh</i> urayh upstrea	ım.land	sok r	<i>uw-wak</i> uw-lwał NT-be	c liok	sawk	
		we	Kupe 1		sc	<i>erey</i> o-rey DEM-there	
	<i>wakiav</i> wakiav sit			Kupe	-	sawk e sawk OP CHD	

hye	sehe		те	kow	huon,
hiy-e	so-h-e		me	kow	huon
3S.M-OBJ	DDEM-3S.N	M-OBJ	speak	BEN	OBJ>SUB
"Ara,	hunkwe	perey	ley	ley?"	
ara	hwon-kwe	perey	ley	ley	
ADDR.M	2S-TOP	Q-plac	e go	INCH	
'Father to	ok off by ca	noe in t	he more	ning. F	He had not yet
made it to	the upstream	m part (	of the v	village	), but Kupe sat
there and	saw him cor	ning. K	upe nov	w calle	ed to him (= father)
coming to	owards him (	= Kupe	e), "Mai	n, when	re are you going?""

As can be expected, the usage of *sawk* increases in frequency when the speaker wants to convey a rapid succession of changing or dramatic events, or when the speaker comes to the climax of his story, as in (3) and (4). By contrast, procedural texts and descriptive texts lacking a climactic structure often have been found without a single occurrence of *sawk*. (See examples in §11.3 and §11.4.)

Texts with action narratives evidence many occurrences of the word *sawk*. In (3) and (4), the connective *sawk* occurs four times. The first occurrence of *sawk* only takes the NP *hohkwe* '3DU-TOP' into its scope. The other three occurrences of *sawk* are clause-initial and they take the previous clause(s) into their scope.

It is not simple to give an adequate free translation of the four occurrences of *sawk* in (3) and (4). A translation for *sawk* is further complicated when it co-occurs in the same clause with the cohesion marker *sa* and the adverbial causal demonstrative *sehe*, as in (4). The underlined object demonstrative *sehe* preceding the verb phrase expresses a logical consequence relationship ( $\S4.4.3$ ). The underlined marker *sa* ( $\S9.1.2$ ) is another connective that also helps to further the development of the story. It has a temporal function.

(3) Hohkwe sawk sehe ma-non-nakev hoh-kwe sawk so-h-e ma-non-nak-ley 3DU-TOP CHD DDEM-3S-OBJ RPT-DU-ACC-go kie. Sawk man non loway kie sawk man non loway go.downstream CHD crayfish CMT scoop sakeyn kie. sakeyn kie throw.in.water go.downstream 'So consequently the two of them now went back going downstream. And/but they threw out (the hooks) with the crayfish (being) downstream.' (4) Sawk hyo wayh-ih Peni so huk sawk hiy-o wayh-ih Peni s-o huk friend-KIN Peni 3S.M-GEN hook CHD 3S.M-GEN hokwe. ke hin. man aiopey hay ho-kwe man aiopey hay k-e hin GL.M-TOP crayfish big very 3S.F-OBJ shoot Sawk Jon hiykwe sehe sa sawk Jon hiy-kwe so-h-e sa

sawk Jon hiy-kwe sa so-h-e CHD Jon 3S.M.SUB-TOP then/and DDEM-3S.M-OBJ *am-saw-uwray nekie liok.* am-saw-luwray nekie liok DIR:near-SPD-pull hold in.vain 'But the hook of his friend Peni caught a big crayfish. And consequently Jon now tried - unsuccessfully - to pull it in very quickly.'

#### 9.1.2 Sequential cohesion marker sa

The cohesion marker *sa* indicates sequential cohesion between two events. It encodes temporal succession. The sequencing *sa* expresses is not related to contrast or change in focus or direction, but to the iconic order of the events in the real world.

When sa occurs after a NP, it takes this NP into its scope and highlights its importance as participant in the subsequent action. In (5), the connective sa is placed after the NP *homkwe* '2/3PL.TOP'. The connective takes this NP into its scope and marks its importance as a

participant in the event following. The connective itself sequences the two events mentioned in the two sentences.

(5) *Ipey-aio* homkwe sawk kar ley pa. ipey-aio hom-kwe sawk kar ley pa mother-father 2/3PL-TOP CHD gladness go NEG.PFTV Homkwe eheyr lyuk, hmo sa hom-kwe eheyr lyuk hom-o sa 2/3PL-TOP then/and crying cry 2/3PL-GEN ney se. ney s-e child 3S.M-OBJ 'The parents were not happy. Then they mourned for their child.'

When *sa* occurs clause or sentence-initially, it encodes temporal succession.

Example (6) contains the sequential cohesion marker sa twice. It marks the event in the clause it is part of as subsequent to the event mentioned in the previous clause.

(6)	Kenu hiykiaw	seyr	pa po	o ley, wi	ueir
	Kenu hiy-kiaw	seyr	pa p	o ley w	ueir
	Kenu 3S.M-SLC	T and/also	CUR PI	FT go ga	ırden
	mon kokwe.	Sa	Jon hiyk	we yoh	
	mon ko-kwe	sa	Jon hiy-	kwe yoh	l
	LOC GL.F-TOP	then/and	Jon 3S.M	A-TOP ban	ana
	se lok	liok.	Sa	Kenu hiy	vkiaw
	s-e lok	liok	sa	Kenu hiy	/-kiaw
	3S.M-OBJ move	in.vain	then/and	Kenu 3s.	M-SLCT
	sehe	le no	<b>k</b> , lira,	yokun-uwr	se.
	so-h-e	le no	k lira	yokun-uwi	s-e
	DDEM-3S.M-OBJ	come SE	Q see	theft-man	3S.M-OBJ
	'(Context: Jon ha	ad already s	ecretly go	ne to Kenu	's garden)
	Kenu himself ha	d also left fo	or the gard	den. Then J	on tried -
	unsuccessfully -		y bananas	S. So then K	lenu himself
	came and saw th	e thief.'			

It is worthwhile to compare the sequential cohesion marker sa with the clause-final sequential marker nok (§9.5.4). Whereas the cohesion

marker sa can be used when there is a change of subject, the sequential conjunction marker *nok* can only be used to describe a series of events when there is no change of subject. The sequential marker sa is used in two different clauses in (6) and both clauses host a subject that is different from the previous clause. The sequential marker *nok* is used once to connect two clauses which both have the same subject, though the subject is only expressed in the first clause.

Example (7) illustrates the same point. The conjunction marker *nok* connects two clauses with the same subject. The sequential cohesion marker *sa* starts a clause which has a different subject than the preceding clause.

ine-ih (7) How hom loum menkin, hok or how hom loum menkin ine-ih hok or 2/3PL burn when sister-KIN 3S.F blackness taro lowr sav nok, liwak a. Sa me liwak la m-e lowr say nok sa eat then/and PL-OBJ scrape off SEQ sit sok hiv lousne. sok hiy lousne snake 3S.M.SUB appear 'When the taros were cooked, the sister scraped off the black (burned parts) and then sat down to eat. Then a snake appeared.'

### 9.1.3 Addition cohesion marker seyr

Like *sawk* and *sa*, the cohesion marker *seyr* occurs clause-initially or following a NP. It expresses added or extended information, and can often be translated in English by 'also' or 'as well'. The added information is not time oriented. It supplies more information about an already introduced participant. This information will never contradict what was already known.

In (8), a town is described as having a large number of people. The description of the town is extended. The cohesion marker *seyr* is followed by the comment *ki ko yeyk mokwe kraiar* 'a large number of cars'. This does not contradict the information already given about the town, but is in harmony with it.

(8) Rabaul hokwe vier aiopev hav. uwrsa Rabaul ho-kwe yier aiopey hay uwr-sa Rabaul GL.M-TOP place big very man-woman kraiar. Seyr ki ko yeyk kraiar seyr ki k-o yeyk and/also ground 3S.F-GEN canoe many mokwe kraiar. mo-kwe kraiar GL.PL-TOP many 'Rabaul is very big, there are many people. And also many cars.'

In (9), the connective *seyr* takes the NP *now hokwe* (tree) it follows into its scope. The tree was already introduced in the text. The predication that follows the cohesion marker *seyr* gives additional information about the tree.

sawk now mon lokuan (9) Hom liok, menki sawk now mon lokuan liok menki hom 2/3PL CHD tree LOC cross.water in.vain other.shore Now hokwe mon liau ha е. mon liau ha e now ho-kwe ascend OBJ<SUB PURP tree GL.M-TOP LOC sopruw. sevr sopruw seyr and/also rotten 'They tried without success to cross the tree to get to the other side. As for the tree now, it was rotten.'

# 9.2 Clause-initial cohesive markers

The markers in \$9.2 can only occur clause-initially, with the exception of *seseyn* (\$9.2.3) which can occur both clause-initially and clause-finally.

### 9.2.1 Projected logical consequence

*Suw* occurs at the beginning of a main clause to indicate projected logical consequence which will take place under certain future conditions as indicated by the speaker. *Suw* is not used in sentences referring to the

past. It often co-occurs with a subordinate clause marked with *ankin*, as is demonstrated in (10) and (11).

(10)	hror-kwe 1DU-TOP	<i>senkin</i> so-enkin DDEM-MAN of us do it lik	non-lon DU-do	if/when	suw then	<i>yaprue-ar.</i> yaprue-ar good-INTF
(11)	hiy-kwe	<i>hreme nie</i> hrom-e nie 1PL-OBJ wi	on non-le	y lopa	lwak	ankin
	then and/	<i>hakwe</i> ha-kwe also 1S-TOP ot going with	DYN DU	on-ley k U-go N	IEG	either.'

The marker *suw* can also occur in a sentence without a conditional subordinate clause marked by *ankin*. However, its use still assumes that certain conditions will need to be met in order for the projected logical consequence to take place.

In (12), the action of raising a cat, has as its projected consequence getting rid of rats.

(12)	Hunk		wompov			1		kawk	
	hwor	1-kwe	wompow	v m-e	lo	pro	or	kawk	
	2S-TOP		rat	PL-O	BJ sh	oot dro	op.dead	l put.inside	
	е	mon	ankin,		<b>^</b>			lway mno.	
	e	mon	ankin	peyr	pusi	kamon	kwa	lway mno	
	OBJ	do	if/when	firstly	cat	one	HOR	carry raise	
								, hiy-mon.	
	suw	hwor	n-o pusi	hok-kv	ve	hwor	n-e liy	hiy-mon	
	then	2S-GI	EN cat	3s.f.su	JB-TOI	2S-O	BJ DY	/N CAUS-do	
	'If you want to catch and kill rats, you should first raise a cat.								
	Then your cat will be able to help you.'								

One might wonder if *suw* is the non-topic-marked form of the deictic set represented by *sohokwe*. The fact that the connective refers anaphorically to the previous clause seems to speak in favour of this analysis. This analysis has not been accepted though, since the phonological shift from *so* to *suw* is hard to explain. Secondly, the fact

that its function is logical consequence, rather than just reference is also somewhat puzzling.

## 9.2.2 Discourse cohesion markers sei and hai

The cohesion markers *sei* and *hai* are similar in distribution. They occur clause-initially and are often set apart by a pause from the rest of the clause. They are also semantically very similar. Their use not only validates the sentence or discourse that went before as true, it also views it as completed. The function of the cohesion markers is to bring closure to what went before and to initiate a new starting point for the evolving discourse. Some speakers use the two markers interchangeably, although others feel they should be distinguished. Based on the observations of the latter group the following distinctions are noted:

- a. *Sei* 'all right' often expresses agreement to an already known or anticipated plan of action, while *hai* 'O.K.' may introduce or suggest a yet unknown or not expected plan of action.
- b. Sei is mostly used in direct speech and not in descriptive texts.
- c. *Hai* 'O.K.' is often used in questions.
- d. *Hai* is also often used in procedural text introducing new steps or activities. (Some speakers will use *sei* in procedural texts as well.)

Sei 'all right' often expresses agreement as can be seen in (13) and (14).

(13)	Aio	hiy	me,	"Ara,	hakwe	hano	lian
	aio	hiy	me	ara	ha-kwe	han-o	lian
	father	3s.m	speak	ADDR.	M 1S-TOP	1S-GEN	own
	se	me	io, hu	nkwe	hno	lian se	
	s-e	me	io hw	on-kwe	hwon-o	lian s-e	e
	3s.м-с	DBJ WO	rk 2s	-TOP	2s-gen	own 3s	.M-OBJ
	meio."	Ney	hiy	me,	" <b>Sei</b> , ol	k lopa.'	,
	meio	ney	hiy	me	sei ol	k lopa	
	work	child	3S.M	speak	alright ta	lk NEG	
	'Father	said, "	Man, I	build m	y own one	and you b	uild your
	own or	ne." The	e son ar	nswered	"All right,	no proble	em."'

(14) *Aio* hiv "Hrorkwe pokon ahnev me, kokwe hror-kwe aio hiy me pokon ko-kwe ahney 3S.M speak 1DU-TOP bird father today GL.F-TOP ey." ki non-anio kok Ha ma-sahre me, ki non-lanio kok ey ha ma-sahre me ground DU-walk RPT-return speak day.time INTN 1S ley e." aio "Sei, то kwahnaw se, kwahnaw aio s-e sei mo ley e father 3S.M-OBJ alright EMPH HOR.should go OBJ.IMP 'Father said, "As for today, the two of us will go hunt birds." I answered my father, "All right, let's go for it.""

*Hai* occurs sentence-initially and gives special focus and importance to the sentence it precedes. It is used in conversation to request special attention for the statement it introduces. It is often used in questions as in (15).

(15) Aio hiy mesopok, "Hai, homkwe penkin lon hom-kwe aio hiy me-sopok hai po-enkin lon father 3S.M speak-ask O.K. 2/3PL-TOP Q-MAN do kok mo?" kok mo day.time Q.SP.PFTV.PL 'Father asked, "OK, what did you do today?"

Speakers disagree on whether or not *sei* and *hai* can be used interchangeably. Some speakers feel strongly that *sei* can be only used in direct speech. They would regard the substitution of *hai* in (16) with the marker *sei* as incorrect language use.

(16)	Mu	mokwe	penkin	mon	hre	mo?
	mu	mo-kwe	po-enkin	mon	hre	mo
	crocodile	GL.PL-TOP	Q-MAN	do	turn.into	Q.SP.PFTV.M
	hiy-kwe	<i>peyr se</i> peyr so firstly D	o-enkin	lon	peyr y	yorho
	se s-e 3S.M-OBJ	nekie wa nekie lwa hold car	ay nok	mu	kam	

hivkwe mon hre won. Hai, sapa mon hiy-kwe mon hre won hai sapa mon O.K. 3S.M-TOP forest LOC do turn.into lie ma-ley nok, sawk kwekwe-ney pawk se ira. ma-ley nok sawk kwekwe-ney s-e pawk lira RPT-go SEQ CHD lizard.sp-small 3S.M-OBJ search see 'How were crocodiles created? First he (= the ancestor) did like this, he took a *yorho*-lizard and turned it into a crocodile. OK, then he went into the forest and looked for a kwekwe-lizard.'

### 9.2.3 Accordance cohesion marker (seseyn)

The cohesive marker *seseyn* can be paraphrased as 'it was done as was said'. It occurs sentence-initially and is often set apart from the rest of the clause by a pause. This marker takes into its scope previous discourse and relates it to the predicate following, marking this predicate in accordance with the discourse that went before. *Seseyn* is always followed by a distinctive pause. In (17), *seseyn* refers back to a single sentence:

(17)	Hom	me,	"Har	homkwe	howk	ke	hrou		
	hom	me	har	hom-kwe	howk	k-e	hrou		
	2/3PL	speak	some	2/3pl-top	lake	3S.F-OBJ	stir.up		
	<i>naruol</i> naruol ANTCF	c e		v <b>n,</b> uwi vn uwi rdingly mat		homkwe hom-kw e 2/3PL-T	ve		
	<i>howk ke hrou naruok."</i> howk k-e hrou naruok lake 3S.F-OBJ stir.up wait								
	'They said, "Some should stir up the lake water in preparation. It was done accordingly, some men stirred up the lake in preparation." (Context: Part of the group goes out before the others to start the process of stirring up poison in the water to kill the fish. The rest of the group joins in later when the poison starts to take effect.)								

In (18), *seseyn* occurs sentence-initially. It takes into its scope the previous sentence, and connects it to the predication following, marking the latter in accordance with the former.

(18)	<i>Hiy</i> hiy 3S.M	<i>me,</i> me speak	<i>sah-nawp</i> sah-nawp woman-ol				<i>"Hunkwe</i> hwon-kw 2S-TOP	e a	<i>anwaw</i> anwaw sleep
	<i>kwa</i> kwa HOR			ha	a-kwe	ina	<i>w liwak</i> w liwak ve sit		
	'He sa	n lingly aid to hi	sah-nawp sah-nawp woman-old s good old s done acco	d wi	hok-k 3S.F-T fe, "Yo	we OP ou lie	DDEM-MA e down and	d sle	eep, I will

The cohesive marker *seseyn* can also occur sentence-finally in clauses without a verb phrase. This construction is not completely similar to the regular verbless clause, since a clause with a final *seseyn* does not contain a topicalised constituent.

The last sentence of example (18) above is shortened into a verbless clause in (19). The cohesive marker *seseyn* still relates the previous discourse with the predication it is part of. The place of the cohesion marker has changed from clause-initial to clause-final. It occurs in a verbless clause which could be viewed as a verbless clause with *seseyn* as the comment constituent. However, the initial NP *sah-nawp hok* is not a topic marked constituent. The subject pronoun *hok* actually requires a VP. Therefore it might be better to anaylyse this as a clause with a deleted verb phrase. The verb phrase can be supplied from the previous sentence (in this case *meio* 'work') or needs to be a verb that relates preceding discourse in agreement with the statement *seseyn* occurs in.

(19) Sah-nawp hok seseyn. sah-nawp hok seseyn woman-old 3S.F.SUB accordingly 'His good old wife did so.'

Example (20) demonstrates a similar construction. The marker *seseyn* anaphorically refers to the preceding unit of discourse and expresses agreement between the clause it occurs in and the preceding discourse. *Seseyn* occurs clause-finally in a verbless clause *hoh seseyn* '3DU.Sub accordingly' which does not contain a topic marked constituent. The subject pronoun *hoh* suggests that the VP has been deleted from the clause.

"Akwa. (20)Wavp hiv arevsie ke me, wayp hiy areysie k-e me akwa eagle 3S.M small.bird 3S.F-OBJ speak ADDR.F hrorkwe hroro ki-wayr-om mon liv hror-kwe hror-o ki-lwayr-om mon liy 1DU-TOP DYN 1DU-GEN ground-stay-place LOC o?" wayr nayr Areysie hok non-ey non-ley lwayr nayr 0 areysie hok DU-go night Q.SP.IPFTV small.bird 3S.F stay "Ok lopa, sa ok me. pay ke me ok lopa sa po-ay ok k-e then/and Q-what talk 3S.F-OBJ speak talk NEG ley." ma-lohruw а Hoh seseyn. ma-lohruw la korey hoh seseyn RPT-talk eat NEG 3DU.SUB accordingly 'The eagle said to the small bird, "Woman, can we go and hunt together nightly in our hunting area?" The small bird said, "No problem (lit. no talk), nothing else needs to be said about this." The two of them did likewise.'

*Seseyn* occurs clause-finally in the last sentence of (20). It can occur clause-initially if the clause contains a verb phrase, as is demonstrated in (21).

(21)	Seseyn,	hohkwe	senkin	lon.
	seseyn	hoh-kwe	s-enkin	lon
	accordingly	2DU.SUB-TOP	DDEM-MAN	do
	'It was done	accordingly, the	two of them	did so.'

# 9.3 Coordination of clauses

Relationships between clauses are either coordinate or subordinate. Section §9.3 details coordinate relationships and §9.4 deals with subordinate main clausal relationships. Subordinate clauses that are embedded in NPs or function as a nominal complement are detailed in §6.6. They are not included in this discussion.

Coordination in sentences is indicated by mostly two and sometimes more juxtaposed clauses. These clauses have a similar intonation pattern and could be interchanged without any change in intonation pattern or

grammatical features. The linking device between these juxtaposed clauses is often only a pause, sometimes it is a marker, which can be deleted. (This is in sharp contrast with the features of a subordinated clause which has obligatory clause-final marking and exhibits a clause-final intonation that differs greatly from the main clause's intonation.)

Coordinate clauses do not have a clause-final marker bound intonationally to the clause. If a marker occurs, it is separated from the clauses it intervenes by pauses. (The pause preceding the marker is normally longer than the pause following.)

Coordinate clauses are constructed as follows:

- a. Coordinate clauses which are juxtaposed with no marking (§9.3.1).
- b. Alternative clauses which are broken up by the intervening alternative marker *o* 'or' (§9.3.2).
- c. Reason clauses which are broken up by the intervening interrogative *payhokuaw* 'why/because' (§9.3.3).

### 9.3.1 Juxtaposed coordinate clauses

In (22), the two bolded alternatives have been juxtaposed without a conjunction as marked by  $\emptyset$ . It is possible to insert the alternative marker o 'or' in this slot.

(22)	Hron	<i>`0</i>	ney	hokwe	awia	po	lo	pak,
	hror-	0	ney	hok-kwe	awia	ро	lo	pak
	1DU-	GEN	child	3S.F.SUB-TOP	enemy	PFT	shoot	DUB
	ро	lokri	ue pa	<b>k</b> . Hrorkwe	nonkway	lwa	k pey.	
	ро	lokru	ie pa	k hror-kwe	nonkway	lwa	k pey	
	PFV	die	DU	B 1DU-TOP	know	be	NEG.I	PFTV
	'Our daughter, the enemy might have shot her, or, she might							
	have	died.	The tv	vo us do not kn	low.'			

In (23), the two bolded clauses are juxtaposed and only separated by a pause.

(23)	Aio	hiy	me,	"Ara,	hakwe	hano
	aio	hiy	me	ara	ha-kwe	han-o
	father	3s.m	speak	ADDR.M	1S-TOP	1S-GEN

lian	se	meio,	hunkwe	hno	lian			
lian	s-e	meio	hwon-kwe	hwon-o	lian			
own	3S.M-OBJ	work	2S-TOP	2S-GEN	own			
se	meio	<i>,,</i>						
s-e	meio							
3s.m	-OBJ work							
'Father said, "Man, I build my own one and you build your								
own one."								

### 9.3.2 Use of the alternative marker o

Alternatives are not only expressed by juxtaposed main clauses. Alternatives, especially when treated as a non-exhaustive list, can be an unlimited number of main clauses, which are broken up by the intervening marker o 'or'.

Example (24) was taken from a graduation speech where the speaker explained why not everyone passed the exam. The bolded alternative marker o 'or' separates the two alternatives mentioned. This marker o occurs between the clauses and is intonationally not part of either clause. The use of the alternative marker o in oral texts is relatively rare. Like *payhokuaw* in the next section, a pause precedes and follows the marker o, setting it apart from the two clauses it joins.

(24)	<i>Homkwe</i> hom-kwe 2/3PL-TOP	sawk	pese	<i>nan</i> nan think/like	<i>o,</i> o NEG.SP	<i>hmo</i> hom-o 2/3PL-0	
		kwe	ha mo	on piap-ay on piap-ay bad-PL	o ti		<i>hom</i> hom 2/3PL
	<i>eksem-pepc</i> eksem-pepa exam-paper	a m-e	<i>mon</i> mon BJ do	1 1 27		orue	
	hiymon hiy-mon CAUS-do 'Do not thin	sor-a-so count-D nk in yo	r UP-cour our hear	t that I chea	pa NEG.PF ated or th	nat the te	
	fouled up th	ne exam	n papers	or that (the	ey) did n	ot teach	well.'

This marker might have become part of the language through the influence of Tok Pisin. Its intonation pattern has no counterpart elsewhere. The vowel is drawn out and often preceded (and sometimes even followed) by an unusually long pause that might simply be there to give the speaker sufficient time to formulate the next alternative.

It is noteworthy that the alternative marker o can be added to example (22) but not to (23). The first example can be thought of as a list that could be added to with other possible alternatives regarding the one referent (i.e. the daughter) discussed. The second example has two referents (i.e. father and son) and the two alternatives given state what each referent specifically will do. The use of the alternative marker would be incorrect in such a context.

#### 9.3.3 Use of payhokuaw

There are no structural or intonational clause changes when one relates two clauses to each other by inserting the interrogative *payhokuaw* between them. This interrogative has the semantic force of 'because' and is preceded and followed by a marked pause.

In the two examples below one can simply delete the interrogative *payhokuaw* 'because' without causing change to the intonation patterns of each of the two clauses. The meaning of the sentence can still be understood if the listener can make the deduction that the second clause must express the reason for the main idea in the first clause.

(25)	<i>Hakwe</i> ha-kwe 1S.SUB-TOP		nuw-h	ok p	<b>bayhokua</b> bo-ay-ho-k Q-what-GL	cuaw	on.of
	Rabaul Rabaul	ho- GL.	kwe M-TOP	yier place	0		big place.'

(26) Hakwe aiai la hain lopa. ha-kwe aiai la hain lopa 1S-TOP food eat SUB<OBJ NEG payhokuaw, hakwe po-ay-ho-kuaw ha-kwe Q-what-GL.M-for.reason.of 1S-TOP arawh-aw nuw-ev nerie. arawh-aw nuw-ley nerie night-RSTR INT-go morning 'I did not eat when (I) departed, because I went really early (when it was still) night.'

This double use of the interrogative is comparable to the Papua New Guinean trade language, Tok Pisin, where the interrogative *bilong wanem* 'why' is also used in the meaning of both 'why' and 'because'. It is not clear if this similar use of the Abau *payhokuaw* is the result of exposure to Tok Pisin, but both uses of *payhokuaw* are frequently observed and widely accepted both in written and oral expression.

# 9.4 Object complement clauses encoding purpose

Purpose can be expressed by an embedded clause marked by the purpose marker e, or, less frequently, by an object NP immediately preceding a verb phrase that contains a motion verb.

The latter construction is shown in (27). The NP *hmo ai la enekwei se* consists of an object NP modified by the embedded clause *ai la*. The head of the noun phrase *enekwei* 'time' is marked by the singular masculine object marker *se*. The object noun phrase cannot have the role of patient within a clause that has a VP that consists of an intransitive motion verb (*le* 'come'). The object NP does not have the role of patient but of purpose.

(27)	Uwrse			varowp	hom	kwe	<u>hmo</u>
	uwr-sa		lowpv	lowpwarowp		-kwe	hom-o
	man-v	voma	an all		2/3PI	L-TOP	2/3pl-gen
	ai	la	enekwei	se	р	o nu	<i>w-е</i> .
	ai	la	enekwei	s-e	р	o nu	w-le
	food	eat	time	3S.M-C	BJ P	FT IN	Г-come
	'All tl	ne pe	ople had a	or thei	r food	-eating time.'	

The purpose clause occurs more frequently. It is analysed as a predicate complement clause which is embedded in the main clause. It also precedes the VP that consists of one or more intransitive verbs. The complement purpose clause modifies the VP it precedes. The modifying purpose clause has its own verb phrase and is always marked by the clause-final object complementiser e.

The embedded purpose clause can contain its own internal object as in (28) or consist of just a single verb as in (29).

In (28), the NP object *huk* 'hook' in the underlined purpose clause is not marked for topic or object, since it is an incorporated noun (see \$3.11.1). The purpose clause is a predicate complement to the main clause verb *ley* 'go'.

(28)	hoh-kv	ve sawk	ki-mawk		<i>kamon</i> kamon one.CL2	mon
	huk hook	non-sakey DU-throw vo of then	yn .in.water n went to a	e PUR		order to throw out

In (29), the underlined purpose clause consists of just the VP.

(29)	Нуо	sah	hok	,	uwr-uh				
	hiy-o sa-uh		hok	me	uwr-ih				
	3S.M-GEN	woman-K	IN 3S.F.S	UB speak	man-KIN				
	se,	"Ara, I	hano n	nan ma	okwe				
	s-e	ara l	han-o n	nan mo	o-kwe				
	3S.M-OBJ	ADDR.M	1S-GEN C	crayfish GL	.PL-TOP				
	<u>la e</u>	loway pa	ı. "						
	la e	loway pa	L						
	eat PURP	scoop NH	EG.PFTV						
	'His wife said to the husband, "Man, I did not scoop crayfish								
	for the purpose of eating them."								

It is important to note that this objective marker e does not exclusively occur in complement clauses but also in main clauses as is illustrated in the two examples below.

In (30), the clause-final objective marker e occurs in two different clauses. The objective marker e marks the clause for imperative with an adhortative flavour (see §7.1). Adhortative mood does not have the force of a command; it is rather an appeal to find a mutally agreeable plan of action.

(30)	Sawk	prueyn	hiy	me,	"Ki		lous	е,	
	sawk	prueyn	hiy	me	ki		lous	e	
	CHD	one	3s.m	speak	grou	nd	chase	OBJ.IMP	
	huok-pruam		hin	samaj	oowr	а	<i>e</i> ."		
	huok-j	pruam	hin	samar	owr	la	e		
	pig-ca	ssowary	shoot	hunt		eat	t OBJ.I	MP	
	'But one man said, "Let's chase them, let's hunt down and eat								
	pigs and cassowaries."								

In a similar way in (31), the clause-final objective marker e marks the clause for adhortative imperative.

(31)					"Ohow,			
	ha	ma-sahre	;	me	ohow	ha-k	we	so-enkin
	1s	RPT-retur	m	speak	no	1S-1	OP	DDEM-MAN
	nan,	yier	то	on-aw	ma-non-	ey	е.	
	nan	yier	mc	on-aw	ma-non-	ley	e	
	thinl	k place	LO	C-RSTR	RPT-DU-	go	OBJ	
	'I re	plied, "N	o, I	think th	at we show	uld r	eturn	to the village.
	(Or:	I think, le	et's	go back	to the vil	llage	.)""	C C

As already demonstrated above, the clause-final object marker e 'OBJ' is widely used to mark embedded clauses that express purpose. The semantic meaning of the main verb modified by the complement clause allows for various expressions of purpose, e.g. volition, desire, goal, intention, etc.

Volition or desire is expressed by an object complement clause marked by e 'OBJ' preceding the verb *nan* 'think' (32) or by preceding the verb *mon* 'do, make' (33).

(32)		<i>kamon</i> kamon one		ve	<i>uwr</i> uwr man	<i>prueyn</i> prueyn one	<i>hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M-TOP
		<u>mon ley</u> mon ley		<i>nan</i> nan			
	forest I	LOC go	PURP	thinl			
	'One day forest.'	y a certaii	n man tl	hougł	nt (= w	vanted) to	go to the
(33)	Hiykwe	<u>kiaw</u>	lowk	meio	) e	mon.	
	hiy-kwe	kiaw	lowk	meic	) e	mon	

3S.M-TOP drum cut work PURP do/plan 'He planned (= wanted) to make a drum.'

Goal is expressed by an object complement clause marked by *e* 'OBJ' preceding any motion verb like *ley* 'go' (34) or *hiok* 'paddle' (35) or *loway* 'scoop' (36).

(34)			<i>hokwe</i> ho-kwe GL.M-TOP	han-o	<i>aio</i> aio father	<i>hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M-TOP
	now low	vk e	<i>ley nayr</i> ley nayr go night			
	'One day it was stil	•	er went out	in order to	o cut dov	wn trees while
(35)	Enekwei	kamon	hokwe	uwrsa	le	wpwarowp

(35) enekwei kamon ho-kwe lowpwarowp uwr-sa time one GL.M-TOP man-woman all homkwe hiok. masi lorowh e hom-kwe masi lorowh e hiok 2/3PL-TOP vine dig PURP paddle 'One day all the people paddled upstream in order dig out (poisonous) vines.'

(36)	Hokwe hok-kwe 3S.F-TOP		<i>mokw</i> mo-ky sh GL.PL	we la	e	<i>loway</i> loway scoop	<i>pa</i> . pa NEG.PFTV
	<i>Hokwe</i> hok-kwe 3S.F-TOP		2	<u>e</u> e water PI	lo	<i>way</i> . way oop	
	'She did n She scoop fishing ho	ot scoo oed (her	p (her net	) for crayf	fish in o	order to	

### 9.4.1 Object complement clauses

It is possible to modify the head of a noun phrase with an embedded clause that consists of an object complement clause plus the verb modified by the complement clause. In order to demonstrate this a basic object noun phrase is given in (37).

(37)	Hiykwe	sawk	sa-sokruan	prueyn	ke	lira.
	hiy-kwe	sawk	sa-sokruan	prueyn	k-e	lira
	3S.M-TOP	CHD	woman-young	one	3s.f-obj	see
	'He saw a	young	woman.'			

A noun phrase can be modified by an adjectival clause that marks simultaneous or current action (§6.6.5). In (38), the underlined adjectival clause *hok le* '3S.F come' modifies the head of the noun phrase *sa-sokruan* 'young woman'.

(38)	Hiykwe	sawk	sa-sokruan	prueyn	hok	le
	hiy-kwe	sawk	sa-sokruan	prueyn	hok	le
	3S.M-TOP	CHD	woman-young	one	3S.F	come
	ke	lira.				
	k-e	lira				
	3S.F-OBJ	see				
	'He saw a	a young	woman coming.	,		

In (39), the object complement clause  $hu \ lows \ e$  is embedded within the adjectival clause  $hok \ le$ . The complement clause modifies the embedded clause for purpose. The noun phrase marker ke continues to agree in gender and number with the head of the noun phrase *sa-sokruan* 'woman-young'.

(39)	<i>Hiykwe</i> hiy-kwe 3S.M-TOP		sawk sa		n	<i>prueyn</i> prueyn one				
	hok	hu	lows	е	le	ke	lira.			
	hok	hu	lows	e	le	k-e	lira			
	3s.f	water	collect	PURP	come	3s.f-obj	see			
	'He saw a young woman coming to get water.'									

# 9.5 Subordinate clause relating to the main clause

A subordinate clause precedes the main clause unless it is placed in P3 position which is relatively rare. A subordinate clause contrasts with the main clause in two areas.

- a. *Intonation*. A subordinate clause does not have a sentence final clause contour but ends with a mid-level tone that anticipates another clause.
- b. *Marking*. The subordinate clause occurs with a clause-final marker which is intonationally bound to it.

# 9.5.1 Temporal construction consisting of a deleted NP with a relative clause

One temporal construction already discussed before (§6.6.2) consists of a noun phrase with a relative clause that modifies the deleted head of the NP.

In (40), the bolded attributive clause modifies the deleted head *enekwei* 'time'. This construction is very commonly used to express temporal relationships. The construction is marked by the masculine topic marker *hokwe*. The intonation of this NP with an embedded clause is very similar to temporal clauses marked by e.g. *menkin* 'when' and *ankin* 'if'. In (40), the bolded attributive clause modifies the deleted head *enekwei* 'time'. (The latter is marked by  $\emptyset$ ).

(40)	Ø	Ha	serey	ma	lwak	hokwe,
		ha	so-rey	ma	lwak	ho-kwe
		1s	DDEM-there	RCM	be	GL.M-TOP

hakwe nuw-hok. ha-kwe nuw-hok 1S-TOP INT-fear 'When I was there, I was really afraid.'

The construction above can be used to express temporal, locative or contents relationships. In (41), the bolded clause modifies an ellipted head which refers to contents. One could posit ok 'talk' for the ellipted head.

(41) Ø Aio hiv huok ma inakok hokwe, aio hiv huok ma inakok ho-kwe father 3S.M pig RCM hunt GL.M-TOP nonkway lwak pa. hakwe ha-kwe nonkway lwak pa 1S-TOP know be NEG.PFTV 'As for the talk that father was hunting pigs, I did not know it.'

# 9.5.2 Subordinate clauses encoding past temporal notions

All temporal clauses that refer to an event or state that is viewed as belonging to the past, co-occur with a main clause marked for perfective. Two temporal clauses should be distinguished: subordinate temporal clauses marked by *menkin* 'when' and by *ankin* 'as, while'. A subordinate clause marked by *menkin* should be thought of as a single past event which functions as a time referent for the main clause. This overlaps with the perfective. A subordinate clause marked by *ankin* should be thought of as a state of affairs in process which impacts the main clause. This overlaps with the imperfective.

A clause marked by *menkin* views a time period as a single, unified event belonging to the past. The state of affairs in the main clause is placed within a time frame by the subordinate clause. This temporal clause is not impacting the state of affairs in the main clause apart from supplying it with a time referent. All subordinate clauses marked by *menkin* 'when' are followed by a main clause that is marked for the perfective.

In (42), the temporal clause is marked by *menkin* 'when'. The event marked in the subordinate clause is viewed as one single, completed

event. The temporal conjunction *menkin* relates the subordinate clause to the main clause in regard to the specific time the activity took place.

(42)	Uwr-sa	hom	yoh	S	eme	la	menkin,
	uwr-sa	hom	yoh	S	o-m-e	la	menkin
	man-woman	n 2/3PI	bana	na D	DEM-PL-OBJ	eat	when
	homkwe	sawk -	won	non	là.		
	hom-kwe	sawk	won	non	la		
	2/3PL-TOP	CHD	grease	CMT	eat.PFTV		
		people a	te those	e bana	nas, they ate t	them	with
	appetite.'						

Subordinate clauses are analysed as a topicalised constituent within the topic part of a sentence. In (43), the temporal constituent marked by *menkin* is analysed as a topicalised constituent, along with three other constituents marked by *-kwe*. The subordinate clause marked by *menkin* requires perfective marking for the main clause. The temporal subordinate clause does not need to be the first constituent in the sentence, as can be seen below.

(43)		<i>enekwei</i> enekwei time	kamon	ho-kw	P2 e, kwekv e kwekv TOP lizard	we hiy-kwe
	P2(subo	ordin. cl.)				
	hyo			e	•	akok nayr
		huok			•	akok nayr
	3S.M-G	EN pig-t	rap 3	S.F-OBJ	RPT-go hu	unt night
				P1		Sub
	liok	menkin	, sawk	hye	kokwe	ai
	liok	menkin	sawk	hiy-e	ko-kwe	ai
	in.vain	when	CHD	3S.M-OB	BJ GL.F-TO	P animal
			VP			
	kamon	hiy	kiy-	me	huòn.	
	kamon	hiy	kiy	-me	huon	
	one.CL	2 3S.M.S	UB ACT	ſ-speak	OBJ>SUB.P	FTV
	'At a c	ertain time	e, when t	the lizard	went out -	unsuccessfully -
		the night to him.'	to his pig	g trap, a c	ertain anim	al came and

In (44), the two constituents marked by *hokwe* and *menkin* are both analysed as temporal constituents that are part of the topic component of the sentence. The clause marked by *hokwe* is a relative clause that marks the deleted head *enkewei* 'time'. The subordinate clause marked by *menkin* supplies the main clause with a time referent. The verb phrase in the main clause is marked for perfective.

(44)**P2** Ø Kupe hiy ley pie hokwe. та Kupe hiy ley pie ho-kwe ma Kupe 3S.M.SUB RCM go firstly GL.M-TOP P2 polis hom hve ihev то polis hom hiy-e ihev m-0white.man PL-GEN police 2/3PL.SUB 3s.m-obj **P1** aiai kow menkin, hivkwe a aiai kow la menkin hiy-kwe food BEN eat when **3S.M.SUB-TOP** Comment: Inc.N+VP wouk nak-e nonsày. wouk nak-le nonsay vomit ACC-come throw.up.PFTV 'As for the time that Kupe went for the first time, when the police gave him white men's food to eat, he had to vomit.'

### Temporal clause marked by ankin

When *ankin* modifies a temporal clause, the state of affairs within the clause is not viewed as a single completed past event, but as an open event in process which contains conditions and circumstances that impact the main clause. *Ankin* is more than a time reference; it indicates that the state of affairs within the temporal clause impacts the state of affairs in the main clause.

The marker *ankin* can either mark temporal clauses or conditional clauses. This section deals with *ankin* as a temporal clause marker. When *ankin* marks a temporal clause, the subordinate clause is followed by a main clause marked for the perfective. When *ankin* marks a conditional, or circumstantial clause (§9.5.3), the subordinate clause is followed by a main clause marked for the imperfective.

In (45), *ankin* marks a past temporal clause and the main clause is therefore obligatorily marked for perfective. The state of affairs in the subordinate clause and in the main clause effect one another.

(45) Hiykwe sawk kapa me lokin wor say hiy-kwe sawk kapa m-e lokin wor say 3S.M-TOP CHD sago PL-OBJ hit move.PL remove liok ankin. sawk hyo hok hvo pisu liok ankin sawk hiy-o pisu hok hiy-o in.vain while/as CHD 3S.M-GEN knife 3s.f 3S.M-GEN woki ke non sehe nays woki k-e nays non so-h-e mouth 3S.F-OBJ tooth CMT DDEM-3S.M-OBJ peyk iaròk. peyk liarok bite be.up.PFTV 'While he was trying - with no good results - to cut sago leaves, his knife cut his mouth with its sharpness.'

In (46), the use of *ankin* rather than *menkin* indicates that the state of affairs in the subordinate clause is not only given as a single time reference. The marker *ankin* indicates that there is a relationship between the development of the state of affairs in the subordinate clause and the state of affairs in the main clause.

(46)	Huok	hokwe	sawk	how	k-oion	mon	nak-ey
	huok	ho-kwe	sawk	how	k-oion	mon	nak-ley
	pig	GL.M-TO	P CHD	lake	e-peninsula	LOC	ACC-go
	ankin,	sawk	Кире	hiy	sehe		
	ankin	sawk	Kupe	hiy	so-h-e		
	while/a	as CHD	Kupe	3s.m	DDEM-3S.M	1-OBJ	
	hin	piè.					
	hin	pie					
	shoot	firstly.PF	ΓV				
	'As the	e pig was g	going to	the la	ke-peninsula	ı, Kupe	e shot him
	for the	first time	(or: as t	he firs	t one).'		

The subordinate clause in (47) states an ongoing process that led to the state of affairs in the main clause.

(47) *Hivkwe* hvekwe lev owswa liok ankin. hiy-e-kwe hiy-kwe ley lowswa liok ankin 3S.M-TOP go in.vain while/as 3S.M-OBJ-TOP drink sawk sehe nak-makuayk kèyn, sawk so-h-e nak-makuayk keyn CHD DDEM-3S.M-OBJ ACC-fall in.water.PFTV hu mon. hu mon water LOC 'While he was trying - unsuccessfully - to drink water, he fell into the river.'

### 9.5.3 Conditional relationships between clauses

A subordinate clause marked by *ankin* that is followed by a main clause marked for imperfective expresses a conditional or a circumstantial relationship.

In the following three examples, circumstances or conditions are in focus, rather than time of the event.

- (48) *Nev* homkwe aiopey hay lwak ankin. ney hom-kwe aiopey hay lwak ankin child 2/3PL-TOP big very be if/when homkwe now ayaw mon liê. hom-kwe now ayaw mon lie 2/3PL-TOP tree high LOC go.up.IPFTV 'When children are big they climb high in the trees.'
- (49) Yaim homkwe uwrsa те lira huon yaim hom-kwe uwr-sa lira huon m-e duck 2/3PL-TOP man-woman PL-OBJ see OBJ>SUB ankin. homkwe sawk hok sian nôk. ankin hom-kwe sawk hok sian nok if/when 2/3PL-TOP CHD fear get.up go.IPFTV 'When ducks see people coming, they will fly away frightened.'

(50) Hromkwe how la mon ankin. е peyr hrom-kwe how la e mon ankin peyr 1PL-TOP taro eat PURP do if/when firstly yaprue se hromkwe ki-pay hrom-kwe ki-pay yaprue s-e 1PL.SUB-TOP ground-piece good 3S.M-OBJ lira pâwk. lira pawk see search.IPFTV 'When we want to eat taro, we will first look for a good piece of land.'

In examples (51) and (52) there is no imperfective marked in the two main clauses since both main verbs are followed by clause-final markers, respectively ey 'INTN', and a which in combination with the modal marker po indicates imminent future. The conjunction *ankin* functions in these examples the same way as if the imperfective were used: the subordinate clause specifies conditions or circumstances that impact the state of affairs in the main clause.

(51)	Hiykwe				,	"Pokon
	hiy-kwe	han-e	so-en	kin	me	pokon
	3S.M-TOP	1S-OBJ	DDEN	/I-MAN	spea	k today
	hu non	-hawr		hro	r-kwe	<i>senkin</i> so-enkin DDEM-MAN
	non-lon e DU-do I	NTN me, "V	Vhen we	e wash	ourselve	es today, we will do
(52)	Hunkwe	-			Hunkwe	<i>senkin</i> we so-enkin
		-				
	2s-top	10b	HOR V	vork	2S-TOP	DDEM-MAN

2s-t	ЮР	job	HOR	work	2S-TOP	DDE	M-MAN
					sa sa	1	
do	if/when	n 2s-	OBJ	GL.F-TC	OP woman	PFT	see

way a.
lway a
covet IMM.FUT
'You should work. If you do that, as for you, a woman is going to like you right away.'

#### 9.5.4 Clauses in a sequential relationship

Clauses marked by the clause-final sequential marker *nok* are subordinate clauses. A clause can only be marked by *nok* when the subjects of both clauses are co-referential. Any clause that follows a clause marked by the sequential conjunction *nok* undergoes obligatory subject deletion and possibly even object deletion. The final main clause is marked for imperfective, but is not, as is often the case with the Abau imperfective, translated by an English present tense. From the perspective of the story teller, the event of this final main clause is still in progress. It has begun but it has not been terminated within the story line presented. The final VP is therefore marked imperfective.

In (53), the main clause of the first sentence is *yier mon nakey*. The subject *hom* '2/3PL.SUB' is obligatorily deleted. It is repeated in the subordinate clause of the second sentence, since this clause does not immediately follow a clause marked by the sequential marker *nok*. The main clause of the second sentence is *la* 'eat'. The NP subject is obligatorily deleted. The NP object is omitted as well, although this is not a direct result of the sequential marker *nok*, since the NP object was omitted in the subordinate clause as well.

(53)	Hom	huok	se	ν	vay	nok	nok,	yier
	hom	huok	s-e	1	way	nok	nok	yier
	2/3pl.sub	pig	3S.M-OE	BJ C	carry	DUR	SEQ	place
	mon nake	y. H	om	lei	nok	, <i>lâ</i> .		
	mon nak-	ley ho	m	lei	nok	la		
	LOC ACC	-go 2/	3pl.sub	cut	SEQ	eat.	IPFTV	
	'They carri	ed the	oig along	and	then	broug	ht (it)	to the
	village. Th	ey cut (	it) up and	l the	n they	were	eating	g (it).'

In (54), the subject *hakwe* 'I' is obligatorily deleted in the two clauses following the clause marked by the sequential marker *nok*. It is noteworthy that the NP object mentioned in the second clause is also omitted (along with the NP subject) in the main clause. The main clause

only consists of the verb phrase *hiy-naw*, 'roam'. It is set apart from the preceding subordinate clauses by its distinctive clause-final intonation. It is marked with imperfective aspect, which indicates that the event is in progress, but has not been terminated.

(54)	Sawk	hakwe		yier	то	п	ma-ley	nok,
	sawk	ha-kwe		yier	mo	n	ma-ley	nok
	CHD	1S.SUB-	ТОР	place	LO	2	RPT-go	SEQ
	nwoh	те	huo	nok i	nok,	h	iy-nâw.	
	nwoh	m-e	huo	nok	nok	h	iy-naw	
	dog	PL-OBJ	call	;	SEQ	С	AUS-roan	n.IPFTV
	'But I	went bac	k to	the vil	lage a	and	d then too	ok the dogs and
	then be	egan roai	ning	aroun	d wit	h t	hem.'	

In (55), the subject hom '2/3PL.SUB' is obligatorily deleted in all clauses that follow a clause marked by the sequential conjunction nok. It is noteworthy that the second and third clause refer to different direct objects, yia ke 'fire' and an me 'cat fish'. The final clause is the main clause where both subject and object are deleted. The NP subject is supplied from the first clause where it was referred to. The NP object is supplied from the last clause that contained a NP object.

(55)	Hom hom 2/3PL.SUB		lowpway	nok, nok ly SEQ	yia	<i>ke</i> k-e 3S.F-OBJ
	<i>lunay</i> lunay make.fire			<i>leynow</i> leynow cook		
		kreik la plenty ea bed up all	l			

In (56), the main clause is *ma-le* 'RPT-come' and occurs without a subject. The subject *hakwe* '1S.SUB' is supplied in the first subordinate clause marked by *nok*. Since the verb in the last clause is a motion verb, no NP object needs to be supplied.

(56) Hakwe la hain nok, ompow ke naw ha-kwe naw la hain nok ompow k-e 1S.SUB-TOP roam eat SUB<OBJ SEQ bow 3S.F-OBJ lokriy hain nok, ma-lê. lokriy hain nok ma-le leave SUB<OBJ SEQ RPT-come.IPFTV 'I finished eating sago and then I left my bow behind and then I started to go back.'

The sequential marker *nok* can be used in three different ways. In all three constructions the marker *nok* places events referred to in a sequential order. However, additional grammatical marking in the main clause results in three different usages.

- 1. A sequence of events in the past. The main clause is marked for imperfective. The overall sentence refers to events that took place in the past, though from the perspective of the story teller, the event in the main clause is described as still in progress. See examples (53) and (54).
- 2. A sequence of events framed as an imperative. The main clause is marked for perfective. The whole sentence has imperative force. See examples (57) and (58).
- 3. A sequence of events which imply habitual or future aspect. The main clause is marked by the clause marker *ok*. See examples (59) through (61).

If a distinction exists between an intonation contour that marks the perfective and an intonation contour that marks the imperative, then this difference is very small. In (57) and (58) the intonation contour has been analysed as the perfective. In combination with the sequential marker *nok* and a second person subject, the examples have imperative force.

(57)			hunkwe			ma-ley	
	enkin	ko-kwe	hwon-kwe	yier	mon	ma-ley	nok
	MAN	GL.F-TOP	2S.SUB-TOP	place	LOC	RPT-go	SEQ
	uwrsa	те	hiy-mon	sora	sòr.		
	uwr-sa	m-0	e hiy-mon	sor-a	l-sor		
	man-w	oman PL-	OBJ CAUS-do	b tell-I	DUP-te	ll.pftv	
	'Now, people.	•	go back to th	e villag	e and	teach the	
	people	•					

(58) Hiv "Ara. pokon hunkwe aiai me, hiy me pokon hwon-kwe aiai ara 3S.M speak ADDR.M today 2S.SUB-TOP food hnuaw nok nok, nèyh." somokwe so-mo-kwe hnuaw nok nok neyh DDEM-GL.PL-TOP collect DUR SEQ wrap.PFTV 'He said, "Man, today you should collect and take those fish and then wrap them (in banana leaves).""

When a sequence of events referring to the same subject is habitual or procedural in nature, the sequence is closed off by the marker ok 'Final Sequential Marker'.

Examples (59) - (61) describe habitual or procedural behaviour:

nene sok (59) Masi-nioh hom hmo son masi-nioh hom hom-o nene sok son vine-blood 2/3PL 2/3PL-GEN eye EXCT destroy ankin. uwrsa homkwe vawk non ankin hom-kwe yawk uwr-sa non if/when man-woman 2/3PL-TOP fishing.net CMT nok, lokin kwor ok. loway kwawk loway kwawk nok lokin kwor ok scoop put.inside SEQ hit die FIN.SEQ 'When the poison of the vine damages their eyes (i.e. the eyes of the fish), the people scoop them up with the net and then kill them.' (60) Uwrsa homkwe lay saro е mon ankin, hom-kwe mon ankin uwr-sa lay saro e if/when 2/3PL-TOP tapioc plant PURP do man-woman peyr wueir se hor nok. saro ok.

peyr wueir s-e hor nok saro ok firstly garden 3S.M-OBJ clean SEQ plant FIN.SEQ 'When the people want to plant tapioc, they first clear a garden and then plant it.'

(61) Hivkwe senkinaw lon: awia aw hiy-kwe so-enkin-aw lon awia aw 3S.M.SUB-TOP DDEM-MAN-RSTR do enemy fight lono lowpway hain nok, yayh ma-nake lono lowpway hain nok yayh ma-nak-le fight completely SUB<OBJ SEQ song RPT-ACC-come navr ok. owk lowk nayr ok beat night FIN.SEQ 'He just kept doing this: fighting off his enemies and then coming back to have a singsing during the night.'

### 9.5.5 Counterfactual conditional

Counterfactual conditional sentences have the following characteristics:

- a. The conditional clause (protasis) is marked with the topic marker *hokwe* while all NPs which occur within the clause are obligatorily not marked for topic. (This is a normal feature of subordinate clauses to only have clause-final topic marking, see also §9.5.2.)
- b. The VP in the main clause (apodosis) is preceded by the perfect aspect marker *po*, encoding perfect aspect: It refers to a hypothetical action of which the effect would be felt in the present.
- c. The main clause is marked for perfective. (James (1982) notes that it is very common for counterfactual clauses to be expressed similarly to how events in the past would be expressed.)

It is noteworthy that a counterfactual condition is only marked by the masculine *hokwe* and never by the feminine *kokwe*, or by the plural *mokwe*. Normally, the marker *hokwe* (along with its counterparts *kokwe* and *mokwe*) only marks phrases (§3.6.1) and not clauses. The subordinate clause within a counterfactual conditional sentence seems to be the exception, although it is possible to posit that the marker *hokwe* nominalises the clause.

In (62), the underlined conditional clause has no clause-internal topic marking. Only the clause-final *hokwe* is topic marked. The aspect marker

*po* in combination with the perfective marked on the main clause expresses a hypothetical event.

(62) *Homkwe* hve ok non-sawksawk те hom-kwe hiy-e ok non-sawksawk me 2/3PL-TOP 3S.M-OBJ talk DU-exchange speak hokwe, hiv Hom pa. те po hom me ho-kwe hiv pa po NEG.PFTV 2/3PL speak GL.M-TOP 3S.M.SUB CFT lo sàv. 10 say shoot many.PFTV 'They did not say anything back to him. If they had spoken, he would have shot (them).'

The same features are illustrated in (63). The underlined conditional clause is marked by *hokwe*. The main clause is marked for the perfective and contains the aspect marker *po*. (The clause-initial NP (*hiykwe*) is analysed as a separate constituent set apart from the conditional clause by a pause. If it had been part of the conditional clause it would not have been topicalised by *-kwe*.)

(63) Sawk hivkwe, nioh lev lowpway hokwe, sawk hiy-kwe nioh ley lowpway ho-kwe completely GL.M-TOP CHD 3S.M-TOP blood go hiykwe lokruè. po hiv-kwe po lokrue 3S.M-TOP CFT die.PFTV 'As for him, if he had lost his blood completely, he would truly have died.'

In light of the similarity in appearance, it is worthwhile to compare the subordinate counterfactual clause with a temporal construction marked by *hokwe*. A comparison of (64) and (65) show that both subordinate clauses are marked by a clause-final *hokwe* and also that both subordinate clauses do not have a topicalised NP. Both clauses are identical apart from the presence of the relativiser *ma* in (65), which always occurs to mark an embedded clause. In this case the modifying clause marks the deleted head *enekwei* 'time' (see §9.5.1). Both main clauses are marked for the imperfective, but the main clause in (64) has the modal marker *po* which in this context marks the counterfactual.

(64)	<u>Hom me hokwe</u> , hom me ho-kwe 2/3PL speak GL.M-TOP 'If they had spoken, he we	hiy 3S.M.SUB	CFT shoot	<i>sày</i> . say hit.PFTV
(65)	Ø <u>Hom ma me</u> hom ma me 2/3PL RCM speak Q	no-kwe ł	<i>hiy</i> niy 3s.m.sub	
	<i>lo sày.</i> lo say shoot hit.PFTV 'When they spoke, he sho	t them.'		

A subordinate counterfactual clause can contain an embedded complement clause (see §6.7). In (66), the purpose clause *hu hawr e* 'in order to wash' precedes the verb phrase *ley* 'go'.

Hunkwe,	hu	hawr	е	ley	<u>hokwe</u> ,
hwon-kwe	hu	hawr	e	ley	ho-kwe
2S-TOP	water	wash	PURP	go	GL.M-TOP
hunkwe	paraw	ро	ma-lè.		
hwon-kwe	paraw	ро	ma-le		
2S-TOP	past	CFT	RPT-co	me.P	FTV
'As for you,	if you 1	had go	ne out t	o wa	sh, you would have
returned a lo	ong time	e ago.'			
	hwon-kwe 2S-TOP <i>hunkwe</i> hwon-kwe 2S-TOP 'As for you,	hwon-kwehu2S-TOPwaterhunkweparawhwon-kweparaw2S-TOPpast'As for you, if you	hwon-kwehuhawr2S-TOPwaterwashhunkweparawpohwon-kweparawpo2S-TOPpastCFT	hwon-kwehuhawre2S-TOPwaterwashPURPhunkweparawpoma-lè.hwon-kweparawpoma-le2S-TOPpastCFTRPT-co'As for you, if you had gone out to	hwon-kwehuhawreley2S-TOPwaterwashPURPgohunkweparawpoma-lè.hwon-kweparawpoma-le2S-TOPpastCFTRPT-come.P'As for you, if you had gone out to wa

## 9.5.6 Encoding concessions

A concession clause precedes the main clause, and is set apart from the main clause by both a clause-initial and a clause-final pause.

The concession clause is characterised by:

- a. an initial *mo* for emphasis, which can also function as a concession in a similar way as 'even' is used in English;
- b. a final *hi* 'agreement' which is a clause marker that encodes endorsement/agreement (§7.4.8);
- c. the absence of topic-marked NPs within the concession clause.

(67) *Mo* hano lowpwarowp hom ney han-o lowpwarowp hom mo ney 2/3PL.SUB even.EMPH 1S-GEN child all lokrue lowpway hi, hakwe oklopa. lokrue lowpway ha-kwe ok hi lopa die completely AGREE 1S-TOP talk NEG 'Even if all my children die, I will not object.'

A verb phrase is not required in a concession clause, as is shown in (68):

(68)	Ara,	mo	k	nrom	meinowon	200	Kina	non
	ara	mo	h	rom	meinowon	200	kina	non
	ADDR.N	M even.EMPH		PL	money		Kina	CMT
	hi,	hromkwe	ka	liy	nakway	ley.		
	hi	hrom-kwe	ka	liy	nak-lway	kore	ey	
	AGREE	1PL-TOP	car	DYN	ACC-carry	NEG		
	'Man, e	even if we ha	id 20	0 Kin	a, we could 1	10t bu	y a car	.'

In (69), the concession clause is followed by the existential verb *lwak* and the object marker e. The verb *lwak* obligatorily occurs because of the preceding negation marker (see discussion in§7.3.4). The object marker e is harder to explain. The object marker e can be deleted without causing grammatical changes to the sentence. Difference in meaning between constructions with and without the object marker e have not been discovered.

(69)	<i>Sawk</i> sawk CHD	<i>uwrsa</i> uwr-sa man-woman	<i>somokw</i> so-mo-k DDEM-G	we	<i>mo</i> mo P even.EMF	hom hom PH 2/3PL
	eir n top L 'But th impres	<i>ipey-ar</i> ipey-ar important-INT <i>non lwak</i> . non lwak OC be nose people, ev ssive names (= top of you (= b	rf NEG ven if it w even if tl	be rere so the ney are r	e hi OBJ AGREE nat they did mot admired)	not have

### 9.5.7 Interrogatives used as indefinite pronouns

A subordinate clause constructed with the help of an adverbial interrogative preceding the verb phrase and followed by a clause-final aspect marker can encode indefinite manner, contents or location. The same semantic concept is expressed in English with the help of indefinite specifiers like 'whatever' and 'wherever.'

The syntactic form of these constructions can be diagrammed as follows:

Adverbial interrogative (may occur singly or reduplicated)	VP	Aspect marker	Meaning
perey (perey)	VP	е	wherever
perey (perey)	VP	ley	to wherever
penkin (penkin)	VP	е	whatever (adverbial)
pay	VP	е	whatever (adjectival)

TABLE 55: ENCODING INDEFINITE LOCATION, MANNER AND CONTENTS

The interrogatives *perey* and *penkin* can be used once in these constructions or twice for emphasis. Example (70) would also be correct with a single *penkin* and (71) would also be correct with a double *perey*.

(70)	nwoh	hiy	T	po-en	kin	<i>penkin</i> po-enkin Q-MAN	lon	e	pareis
	3S.M.S 'Whate	UB ever	seyn too the dog	<i>siraw</i> siraw with g did, th with hir	nor DU- ne wa	n-mon	alsov	with ł	nim doing

The difference between clause-final e and ley is related to the focus on location (e is used) or direction (ley is used). This type of subordinate clause is also characterised by the absence of the topic marker -kwe on the NP preceding the verb phrase.

In (71), the subject NP of the subordinate clause *wayp hiy* 'eagle' precedes the verb phrase and is obligatorily not topic-marked with *-kwe*.

The interrogative *perey* precedes the verb phrase, while the aspect marker *ley* occurs clause-finally in the subordinate clause.

(71)	<i>Wayp</i> wayp eagle	<i>hiy</i> hiy 3S.M.S		<i>perey</i> po-rey Q-place	<i>sian</i> sian get.up	<i>anio</i> lanio walk	<i>sue</i> sue hid	e	<i>ley</i> , ley go
	<i>areysie</i> areysie bird.sp	po	•	sian	<i>saman</i> saman follow	<i>ha,</i> ha SUB <l< th=""><th>OC</th><th><i>hyo</i> hiy-c 3S.M</th><th></th></l<>	OC	<i>hyo</i> hiy-c 3S.M	
	<i>meyki.</i> meyki after 'Wherever the eagle woul would fly nearby followir				•	ıd hide,	the	areys	sie bird

In (72), the NP preceding the verb phrase *naw-pin-yiowk* is not marked with *-kwe*. The interrogative *perey* precedes the verb phrase and the aspect marker e occurs clause-finally.

(72)	<i>Seyr</i> seyr and/also	<i>homkwe</i> hom-kwe 2/3PL-TOP	<i>yiowk</i> yiowk swamp	kan	<i>ion-aw</i> ion-aw .CL2-RST	mo mo R LOO	n ley
	<i>pey.</i> pey NEG.IPFT	<i>Naw-pin-</i> naw-pin-	<i>yiowk</i> yiowk		<i>perey</i> po-rey Q-go	lwak	C
	•	<i>nuw-kuv</i> nuw-kuv AN INT-cut are not going with sago an	w liyay lie-PL to just or	ne sw			

The interrogative *pay* 'Q-what' can only be used adjectivally and cannot be reduplicated. In (73), *pay* 'Q-what' is followed by the plural object marker *me* and occurs only once.

(73) Hiykwe pay me la e, hiykwe hiy-kwe po-ay m-e la e hiy-kwe 3S.M-TOP Q-what PL-OBJ eat PURP 3S.M-TOP wouk nake.
wouk nak-le vomit ACC-come 'Whatever he eats, he vomits.'

### 9.5.8 Temporal cohesion: a limited time span

The temporal notion 'until' combines temporal duration with a time limit. It is manifested as follows:

- a. the initial clause contains the manner adverb *senkinaw*;
- b. the final clause encodes a temporal limit and is marked for the perfective;
- c. the final clause does not have topic-marked constituents.

Example (74) has all these characteristics: The first clause contains the restrictive manner adverb *senkinaw* to express the idea of duration. The second clause has no topicalised constituents and is marked for the perfective. The two clauses together express the concept of 'until'.

(74)	Arawh	mei-a-mei			senkinaw	nuw-kuw	
	arawh	mei-a-mei		so-enkin-aw	nuw-kuw		
	night	long-DUP-long		DDEM-MAN-	INT-dance		
	<i>nâyr,</i> nayr night.IPF	TV	<i>ey</i> ey sun	<i>hiy</i> hiy 3s.m	<i>lonkampru</i> lonkampru break		.down
	<i>nerie</i> . nerie morning.PFTV 'The whole long night he up.'			e kept dancing	g, until	the sun came	

Sentences that express an event or state over a limited time span need at least two clauses to express this notion. This particular construction is problematic in its clausal analysis. Subordinate clauses never follow the main clause, unless the subordinated clause is in tail (P3) position. The latter is not a possible analysis here, because it is not possible to reverse the order of the clauses, as can normally be done with P3 constituents.

Also the tail should not contain new information as the second clause in the construction above clearly does.

Alternatively, analysing the first clause as a subordinate clause is also problematic. This is because the first clause has no final clause marking that is comparable to other subordinate clauses, but ends with a VP, like all verbal main clauses.

In spite of their dependence on each other, it is deemed best to treat both clauses as main clauses which together express the concept of 'until'.

In (75), the first clause occurs with the restrictive manner adverb *senkinaw* to express duration. This time the first clause is not marked by the imperfective as in (74), but by the modal marker ey 'INTN' which often has future reference. The second clause is marked for the perfective. Together they express the concept of 'until'.

(75)	Heyn	sohokwe		hano		lian	mon-aw	
	heyn	so-ho-kwe		han-o		lian	mon-aw	
	sin	DDEM-GL.M	1-TOP	1S-GE	N	own	LOC-RSTR	
	senkin	ıaw	lwak	ey,	ha	lok	ruè.	
	so-enk	cin-aw	lwak	ey	ha	lok	rue	
	DDEM	-MAN-RSTR	be	INTN	1s	die	.PFTV	
	'That guilt will continue to be on/with me, until I d							

# 10. Discourse types

# **10.1** General discourse features and organisation

Common features of nearly all oral and written discourses include:

- 1. an introduction;
- 2. a plot or a theme with its supporting arguments;
- 3. a conclusion.

Many texts also have a final formulaic closing statement, which often includes the restrictive manner adverb *senkinaw* 'that is all'. For some discourse genres the introduction and conclusion can be as short as one sentence.

Discourses are organised either

- a. iconically, mirroring the order of events in the real world; or
- b. thematically around major topics and supporting points.

Iconically ordered narrative discourses and legends usually have a plot (build-up, crisis, resolution) for the main body of the discourse. Other discourse genres (descriptive, explanatory, hortatory) have a set of supporting points or arguments centred around a macro-theme. Even though either time-iconicity or thematicity is the primary organising strategy, most discourses manifest elements of both strategies.

#### 10.1.1 Introduction to discourse

Introductions often convey background or known information, so it is not surprising that introductions in discourses are generously sprinkled with topic markers.

Example (1) is taken from the introduction of a letter (§11.7). It consists of two clauses separated by a comma. Both clauses have their

own topic and comment part. The constituents of the topic part of each clause have been marked by P1 and P2. The remaining part of each clause is marked comment.

(1)	<b>P1</b> <i>Hakwe</i> ha-kwe 1S-TOI	e yaprue	<i>lwak,</i> lwak be	<b>CONJ</b> payhokuaw po-ay-ho-ku Q-GL.M-for.1	P2 hromo hrom-e 1PL.GEN	
	God God	above ABL	hiy-kw	e hreme ve hrom-e P 1PL-OBJ	<i>kokwe</i> ko-kwe GL.F-TOP	
	Comme yaprue good 'I am o well.'	e hiy-nuw e hiy-nuw CAUS-IN	-mon i T-do e	<i>ihey.</i> ihey excellent God from up	high looks	s after us

Example (2) consists of two clauses each with its own topic and comment part. It is taken from the first line of an expository text. All the P1 and P2 constituents are topic-marked.

(2)	P1=SUB Hromkwe hrom-kwe 1pl-TOP	<i>ve nonkw</i> ve nonkw	Comment nonkway, nonkway know			<i>ohokwe</i> o-ho-kwe PDEM-GL.M-TOP
	P1=SUB					
	uwr	ompeys	se	erey-uh	h	omkwe
	uwr	ompeys	SC	o-rey-ih	h	om-kwe
	man	recent.pas	t D	DEM-there-	·? 2/	/3pl-top
	Comment	-				
	sa	po huc	n.			
	sa	po huc	n			
		PFT man w, that at t on are mar	his p		e many 1	men of this

At least one of the following elements is present in all introductions:

- a. acknowledgement of the addressee(s);
- b. the speaker's self-identification;
- c. an introduction to the contents to be presented;
- d. a reference to the context in which the message is communicated.

Example (2) above constitutes an introduction to the contents of an expository text. The introduction also contains a reference to the context in which the message is communicated *enekwei enkin ohokwe* 'this present time'. The addressees' and the speaker's identification have been combined in the word *hromkwe* 'we'.

Example (3) is taken from a procedural text (\$11.3). The addressee *hunkwe* 'you' is acknowledged and an introduction in regard to the message is given (how to build a house).

Hunkwe	а	mei	0	ankin,	hunkwe
hwon-kwe	а	mei	0	ankin	hwon-kwe
2S-TOP	house	wor	·k	if/when	2S-TOP
senkin	kwa	lon	pie	2.	
so-enkin	kwa	lon	pie	e	
DDEM-MAN	HOR	do	fir	stly	
'When you	build a	house	e, t	his is how	v you start out.'
	hwon-kwe 2S-TOP <i>senkin</i> so-enkin DDEM-MAN	hwon-kwe a 2S-TOP house senkin kwa so-enkin kwa DDEM-MAN HOR	hwon-kwe 2S-TOPa housemei worsenkinkwalon lonso-enkinkwalon doDDEM-MANHORdo	hwon-kwe 2S-TOPa housemeio worksenkinkwa kwalon pia pia DDEM-MANhOR HORdo	Hunkweameioankin,hwon-kweameioankin2S-TOPhouseworkif/whensenkinkwalonpie.so-enkinkwalonpieDDEM-MANHORdofirstly'When you build a house, this is how

Example (4) is taken from the story of "The two brothers" (§11.1.1). The acknowledgement of the addressee and the identification of the speaker are collapsed in the pronoun *hromkwe* (we). This introduction references both the content (i.e. story of the two brothers) and the context within which it is communicated (which includes speaker and listeners, and also the temporal deictic centre of the current moment, when the story is being told).

(4) P2 **P2 P1** Ok-pey-ok okukwe. pokon hromkwe pokon ok-pey-ok o-ko-kwe hrom-kwe talk-part-talk PDEM-GL.F-TOP today **1PL-TOP** Comment okpey ke uwr prueysyar SOuwr prueysyar S-0 ok-pev k-e 3S.M-GEN talk-part 3S.F-OBJ man two lonuayk ey. lonuayk ey hear INTN 'As for this story, we are going to hear now the story of two men.'

The main point of hortatory and expository texts, and also letters, is normally not revealed in the introduction, and not even early in the body of the text. The main point of these three text types is often subjective and might be controversial. The speaker tries to anticipate and overcome potential resistance with introductory observations and statements. Only after stating these presuppositions will the speaker make his main point. (Examples are given in the sections dealing with hortatory and expository texts, and letters.)

This is not the case with procedural and descriptive texts, since their contents are mostly non-controversial and neutral. The theme of the text is therefore often mentioned in the introduction. The topic of procedural texts and descriptive texts can often be contained in a noun phrase or short clause. See (3) and (5).

Example (5) is taken from a descriptive text (\$11.4) which was produced as a written text. The author gave it a title consisting of one non-topicalised NP that immediately relays the theme of the descriptive text. The title is sufficient introduction, so the description of the topic starts immediately in the next sentence. This is realised by a clause formed with the stative verb *lwak* 'be'.

(5)	Comment			P1	
	Wondeis	то	me-nonkway-ok.	Wondeis	то
	wondeis	m-o	me-nonkway-ok	wondeis	m-o
	snake.sp	PL-GEN	speak-know-talk	snake.sp	PL-GEN

		Comment							
owh	mokwe	та	те	hieyn	lwak.				
owh	mo-kwe	ma	m-e	hieyn	lwak				
body	GL.PL-TOP	leaf	PL-OBJ	like	be				
'The information about wondeis snakes. The body of the									
wondeis snake is like leaves (= green).'									

The introduction to the content in time-iconic ordered texts often takes the form of

- a. a temporal (nearly always) or spatial setting, or
- b. an introduction of the principal participants.

(6)

Example (6) is taken from a non-fiction narrative which was produced as a written text. The time setting and the participants are introduced as background information and are therefore topicalised. The first line functions as an introduction to the story, but it also starts the story line. The second sentence moves the story line further along, which is exemplified by the fact that there is only one short topicalised constituent in the topic part of the clause versus various constituents in the long comment part of the sentence.

P2		P1=Sub	
Enekwei kam	on hokwe,	Peni o,	Jon o,
enekwei kam	on ho-kwe	Peni o	Jon o
time one.	CL2 GL.M-TOP	Peni an	d Jon and
Comment			P1=Sub
hohkwe arav	wh nonaw	ley nayr.	Hohkwe
hoh-kwe arav	wh non-aw	ley nayr	hoh-kwe
3DU-TOP nigh	nt CMT-RSTR	go night	3DU.SUB-TOP
	k kamon k kamon head one <i>e ley</i> e ley ater PURP go	nayr night out during the	e night. The two of throw out both

Example (7) is taken from the beginning of a story. The first sentence is framed with the stative verb *lwak* which is an indicator of background information. Two topicalised NPs give the setting for the comment that is expressed by the comment part of the first sentence. It is important to note that in the second sentence the participant *ohi-weys prueyn* 'a white person' is not introduced as background information. The second sentence has no topicalised constituents and the newly introduced participant is marked for subject. This is a clear indication that the story line has changed from background to foreground and that this sentence points towards a climactic event within the story line.

(7)	P2 Paraw paraw past	<b>^</b>	-ar ko-kw	ve -		<i>ikwe</i> i-kwe	<i>ai</i> ai	ment l	<i>uru</i> uru name
	<i>popo</i> popo papaya	ok	<i>ma me</i> ma me RCM speal	S-	o-hiy		<i>lopa</i> lopa NEG	lwak	
		Commen	ıt				Та	il	
	Sawk sawk CHD <i>yier</i> yier	ohi-wey skin-wh	vs prueyn ys prueyn nite one P1 Sawk hiykw sawk hiy-b	n hi 39 we	y S.M Con <i>pop</i>		e hro		1
	2	LOC (	•				one	011	
	senkin so-enk DDem 'Long	in 1 -MAN 2 ago we c	<i>nak-e.</i> nak-le ACC-come did not have ame to our j	e this	food	calle	· ·	•	

An introduction to the contents of a thematically oriented text is usually done in the very beginning of the text with a clearly stated reference to the global theme. In (8) and (9), the author introduces the theme for the whole discourse in the opening sentence and then continues to give details related to this theme.

(8)	Wayh-or wayh-or friend-g	n	ha-k	we		n	ko-k	we	Com <i>kuey</i> kuey grub	y
	то	okpe	y	ke		т	esor			ey.
	m-o	ok-p	ey	k-e		m	e-sor			ey
	PL-GEN	talk-j	part	3s.f	F-OBJ	sp	eak-	count/	tell	INTN
	P1			Con	ıment					
	Kuey I	homkv	ve	ipey	,	ai	0	non.		
	kuey l	10m-k	we	ipey	V	ai	О	non		
	grubs 2	2/3pl-	TOP	mot	her	fa	ther	CMT		
	'Friends grubs. C		•			sto	ry (=	infori	natic	on) about

Introductions to thematic texts can be very short since they are basically given to introduce the theme. In (9), the author has a very short introduction with only one topicalised NP *hakwe* (I) in the opening sentence that introduces the theme.

(9)	<i>Hakwe</i> ha-kwe	-	<i>horuom</i> horuom		<i>mesor</i> me-sor		<i>ey</i> . ey
	1S-TOP	bird	crowned.	pigeon	speak-re	ecount	INTN
	Horuom horuom crowned	.pigeon	<i>mo</i> m-o PL-GEN	<i>owh</i> owh body	<i>penkin</i> po-enkin Q-MAN	lwak	<i>e,</i> e OBJ
	<i>seyr</i> seyr	hmo hom-o	yor	0, 0	hom-o		0
	<i>hmo</i> hom-o	<i>ney</i> ney	<i>mow</i> mow	<i>yie</i> yie	2/3PL-GE er o, er o ace and	<i>seme</i> so-m-e	
	me s speak to 'I am goi of the cro	ing to tel	l about th igeon is, a	and also	ned pigeor their cus ey give bi	toms, th	eir food,

to tell that.'

# 10.1.2 Iconic organisation in narrative and procedural texts

If an Abau speaker's communicative goal is to narrate or list a series of events, he or she will encode these events in sentences using temporal phrases, which chain the sentences in a coherent temporally ordered pattern. Changes in spatial and temporal settings and participants are significant elements in these discourses and may indicate new segments within a discourse.

Of these last three elements, the change in temporal setting is the most important indicator of a discourse break in narrative texts. NPs that may mark a discourse section break are temporal NPs that are modified by the numeral one e.g. *enekwei kamon* 'a certain day', *wik kamon* 'a certain week' etc. Other temporal changes include predications that place the story line in a different time setting with a temporal constituent that is not dependent for its meaning on the rest of the discourse, e.g. a reference to a date or to a known time period, like childhood, the days of the ancestors, the day someone died, etc. In procedural texts the logical order rather than the temporal order is in focus, although they might overlap.

Examples (10) and (11) are consecutive sentences in a story. The temporal phrase *enekwei kamon hokwe* 'a certain time' starts a new section within the discourse in (10). The next sentence (11) is part of the same paragraph, since it contains two references or links to the first sentence. Firstly, the temporal clause marked by menkin 'when' gives further detail to the time phrase already mentioned in (10). Secondly, the adverbial demonstrative *sehe* anaphorically refers to the previous sentence and establishes a logical connection between this sentence (10) and the main clause it occurs in.

(10)	Enekwe	i kam	ion	hokwe	2,	ai	io	hiykwe	а
	enekwei kan		non	n ho-kwe		aio		hiy-kwe	а
	time	one		GL.M-	TOP	fa	ther	3S.M-TOP	house
	aiopey	-	se		mei	0	е	nanpana	n.
	aiopey	hay	s-e		mei	0	e	nanpanar	ı
	big	very	3s.1	M-OBJ	wor	·k	PURP	think	
	'One da	y fathe	er the	ought o	of bui	ldi	ng a ł	big house.'	

(11)	Leisnon	lwak	nerie	menkin	, hiy	kwe	sawk
	leisnon	lwak	nerie	menkin	hiy	-kwe	sawk
	morning	be	morning	when	3s.	M-TOP	CHD
	a-now	seh	е	ley	kuw	nerie.	
	a-now	so-l	n-e	ley	kuw	nerie	
	house-tree DDEM-3S.M-O			BJ go	cut	mornir	ng
	'So when it was morning he went out to do timber cuttin						
	the) house	e.'					

A number of devices can be used to mark time within a text. These time indications help to structure the text into a logical sequence of events. Subordinate clauses with clause-final markers can mark time, e.g. *nok* 'SEQ', *menkin* 'when', *ankin* 'as/while' (§9.5). Internal markers within the verb phrase also mark time, e.g. *nayr* 'night', *kok* 'day time' etc. (§4.3.3.3). Temporal NPs like *enekwei sohokwe* '(at) that time' or postpositional phrases (§3.9) are also used to mark or sequence time within a discourse.

Examples (12) through (14) are part of the same text. All constituents that mark time have been bolded. In (12), the marker *nok* 'SEQ' places the events in the first clause in sequential order: The Yabru man (lit. riverman) spoke after they all ate. The temporal adverb *kok* 'day time' places the given command in a time frame.

(12)	hom	<i>ai</i> ai food	la	<i>lowpway</i> lowpway completely	nok	1	<i>seirpey</i> seirpey fierceness
	<i>hiy</i> hiy 3s.m	<i>sah</i> sa-uh woma		ke k-e 3S.F-OBJ	<i>me</i> me speak	<i>hain,</i> hain SUB <obj< td=""><td><i>"Hunkwe</i> hwon-kwe 2S-TOP</td></obj<>	<i>"Hunkwe</i> hwon-kwe 2S-TOP
	wueir	-aiai	kwa	<i>hiy-a</i> hiy-la CAUS-eat	kok	han-o	wayh wayh friend
	SO	n	ey-sa	me.	,,		
	S-0	n	ey-sa	m-0	e		
				woman PL-			. ,. ,

'After they had eaten, the fierce Yabru man, said in parting to his wife, "Supply my friend's family with garden food during the day."'

In (13), the marker *seseyn* 'it was done accordingly' anaphorically refers to the command given in the previous sentence. It has therefore cohesive function and helps to keep track of the sequential order of the various events. The temporal adverb *kok* 'daytime' and the temporal NP *enekwei sohokwe* 'that day', supply the events of the sentence they occur in with a time setting.

(13)Sah hok seseyn, wueir-aiai hiv-a seseyn wueir-aiai hiy-la sa-uh hok 3S.F accordingly garden-food CAUS-eat woman-KIN enekwei sohokwe. kok. Yawpruw kok enekwei so-ho-kwe yawp-ruw DDEM-GL.M-TOP river-man day.time time seirpey so sune non homkwe awia awia seirpey S-0 sune non hom-kwe fierceness 3S.M-GEN group CMT 2/3PL-TOP enemy lono kok. aw aw lono kok fight fight day.time 'The wife did accordingly, and looked after (them) with food during that day. The fierce Yabru man and company battled enemies during the day.'

In (14), the underlined temporal clause marked by *menkin* gives a time frame for the event described in the main clause.

(14)Evhiv now-mour eir sok lwak **menkin**, hiv ey hiy now-mour eir sok lwak menkin hiy sun 3S.M tree-end top EXCT be when 3S.M ma-hiv-e, vier mon. ma-hiy-le vier mon RPT-CAUS-come place LOC 'When the sun set over the tree tops, he guided (the others) back to the village.'

Procedural texts are often concerned with sequence rather than time, although the two overlap. The sequential marker *nok*, or postpositional phrases that indicate sequence, e.g. *meyki mon* 'after' are used very frequently. The adverbial verb phrase modifier *pie* 'firstly' also helps to

sequence events. These sequence indicators are demonstrated in (15) and (16) which are taken from a procedural text.

(15)	<i>Seme</i> so-m-e DDEM-PL-OBJ		<i>lonhan</i> lonhan get.rea	lon	<i>han</i> han .readv	<i>so</i> s-o 3s.m-gen	<i>meyki</i> meyki after	
	<i>mon</i> h mon h	<i>okwe,</i> o-kwe	ki ki	se s-e	Ĩ	meir	<i>pie,</i> pie firstly	
	<i>hno</i> hwon-o 2S-GEN	nop-i nop-i	; i	<i>SO</i> S-O	M-GEN	<i>meir</i> meir	<i>mo</i> m-o PL-GEN	
		w RSTR you have ed first,	in acco			ground nee e number of		
(16)	<i>Senkin</i> so-enkin DDEM-N	n lo	on low on low o com		nok	<i>ki-eyh</i> ki-eyh ground-dit	<i>lopru</i> lopruw cch dig	
		op-i	d-post	<i>me</i> m-e PL-OBJ	<i>way</i> lway carry	linon	<i>kreik</i> kreik plenty	
	<i>lopalop</i> ok. lopalop ok finish.off FIN.SEQ 'After having done that, dig holes and then finish (the job) of placing all of the ironwood trees.'							

### 10.1.3 Thematically organised texts

Thematically organised discourses and texts include descriptions, expositions, hortatory discourses and letters. Rather than centring around the activities of participants, they centre around a global theme supported by local topics. Examples are listed below, including the appropriate section of the appendix: a descriptive text about a certain type snake (§11.4); an expository text about divorce (§11.5); a hortatory text about care for a local aid post (§11.6).

In text types where opinion or persuasive argumentation are central, the speaker will make use of hortative commands and hypothetical questions to mark paragraph boundaries and even episode boundaries.

Some connectives and conjunctions are very useful in building up propositions that will support a certain premise or opinion. Examples include:

- Frequent use of inclusive devices. E.g. the use of *hromkwe* 'we'; or the connective *seyr* 'and also' that joins constituents of equal status. (Can be used to add support or further evidence for one's premise.)
- Frequent use of devices that express real or hypothetical conditions or alternatives, e.g. conditional clauses marked by *ankin* 'if'; positing of hypothetical questions that will support the main idea.
- Frequent use of devices that express reason or logical consequences. E.g. conjunction *payhokuaw* 'why, because'; the adverbial demonstratives *sehe*, *sokwe* and *seme*, to establish logical consequence.
- Frequent use of hortatory statements (*let's* ...) or value statements (*this is good/bad*).

Examples (17-20) are consecutive sentences taken from a speech to encourage better maintenance of the village clinic. The first sentence in (17) is a value statement about the presence of the Aid Post. This is the supposition that the speaker will build on.

(17)	<i>Aid Post hromo yier mon ma kiy-wak</i> aid post hrom-o yier mon ma kiy-lwak
	aid post 1PL-GEN place LOC RCM ACT-be
	ohokwe,yaprueihey-ar.o-ho-kweyaprueihey-arPDEM-GL.M-TOPgoodexcellent-INTF
	Hakwe kar ley. ha-kwe kar ley 1S-TOP gladness go '(The fact) that the Aid Post is in our village is really excellent. I am very happy (about that).'

In (18), the audience is encouraged to rejoice in the presence of the clinic. The connective *seyr* 'and, also' indicates that, in addition to the speaker's contentment with the clinic, the audience should also be pleased with the clinic as an asset for the village.

(18)	Homkwe	seyr	kar	kwa	ley.
	hom-kwe	seyr	kar	kwa	ley
	2/3PL-TOP	and/also	gladness	HOR	go
	'You shoul				

In (19), the conjunction *payhokuaw* 'why, because' is used to express reason in support of the theme.

(19)	Payhokuaw,AidPostohokwepo-ay-ho-kuawaidposto-ho-kweQ-what-GL.M-for.reason.ofaidpostPDEM-GL.M-TOP
	hromoUwrsa-neylowpwarowppeiknonhrom-ouwr-sa-neylowpwarowppeiknon1PL-GENman-woman-childallillCMT
	<i>me hiy-mon ey.</i> m-e hiy-mon ey PL-OBJ CAUS-do INTN 'Because - this Aid Post is here to help our people and all the children with sickness.'

In (20), a closing hortatory remark is made that includes both speakers and listeners.

(20)	Hromk	kwe	enkin	ohokwe	Aid	Post	se
	hrom-l	kwe	enkin	o-ho-kwe	aid	post	s-e
	1PL-TC	OP	MAN	PDEM-GL.M-TOP	aid	post	3s.m-obj
	<i>nekie kraiay</i> nekie krai-ay hold strength-PL		-				
			-ay	e			
			ngth-PL	PURP			
				ould hold on to ou	r Aid	Post i	n a strong

The following string of examples (21-22) are taken from a later part of the same speech. In (21), the speaker makes use of a hypothetical question to start a new paragraph.

(21) Hai, hwon peik nakwon, hunkwe perey hai hwon peik nak-won hwon-kwe po-rey O.K. 2S.SUB ill ACC-lie 2S.SUB-TOP Q-there nakey а? nak-ley a ACC-go INDF.FUT 'If you are down with some illness, where would you go to?'

In (22), the speaker makes use of a conditional clause with *ankin* 'if' to support his main theme.

(22)	SawkhromkweAidPostsemeioiheysawkhrom-kweaidposts-emeioiheyCHD1PL-TOPaidpost3S.M-OBJworkexcellent
	palwakankin,APOhiykweuwrpalwakankinAPOhiy-kweuwrNEG.PFTVbeif/whenhealth.officer3S.M-TOPman
	hakamayVanimokomeliymekowhakamayVanimokom-eliymekowoldestVanimoABLPL-OBJDYNspeakBEN
	nonkwây,homkweAidPostehenonkwayhom-kweaidposto-h-eknow.IPFTV2/3PL-TOPaidpostPDEM-3S.M-OBJ
	<i>liy piar sakawk.</i> liy piar sakawk DYN fence.in stop 'But if we do not do a good job in working on the Aid Post, the APO (= local health officer) will inform the big men in Vanimo, and they can close down this Aid Post here.'

## 10.1.4 Conclusion in texts

Most discourse genres conclude with a formulaic closing containing the adverbial manner demonstrative *senkin* suffixed by the restrictive marker *-aw*.

Example (23) is the final sentence in the legend "The two brothers".

23)	Okpey	ok	okukwe,	senkinaw.		
	ok-pey	ok	o-ko-kwe	so-enkin-aw		
	talk-part	talk	PDEM-GL.F-TOP	DDEM-MAN-RSTR		
	'As for this story, it goes to here (= that is all).'					

Example (24) is the final sentence of a letter.

(24)	Hano	ok	0,	mesopok	sohom	0,			
	han-o	ok	0	me-sopok	so-hom	0			
	1S-GEN	talk	and	speak-ask	DDEM-2/3PL	and			
	<i>senkinaw</i> . so-enkin-aw								
	DDEM-MAN-RSTR								
	'As for my messages and questions, that's all.'								

Procedural texts may end with the phrase *senkinaw* as well, or with some other phrase that will indicate the end of the procedure explained. Example (25) is the final sentence of a procedural text.

(25)	Owah-mey	somokwe	mey	pariawey-ar.
	owah-mey	so-mo-kwe	mey	pariawey-ar
	sago.stalk-job	DDEM-GL.PL-TOP	job	last-INTF
	'As for this job	with the sago stalk	s, it is	the last work.'

In some cases no formulaic expressions are used, but the speaker terminates with a fitting ending, e.g. returning to the village, resolution of a problem, or even advice to the addressee. The speaker links this ending in some cohesive way to the preceding discourse.

Example (26) is the last sentence of a non-fiction narrative, when the two men return home after an unsuccessful fishing trip. The object demonstrative *sehe* preceding the verb phrase, anaphorically refers to the reasons why they came home without food.

(26)	Hohkwe sa	wk aiai	lopa	sehe
	hoh-kwe sa	wk aiai	lopa	so-h-e
	3DU-TOP CH	ID food	NEG	DDEM-3S.M-OBJ
	ma-ley, a	mon	kokwe.	
	ma-ley a	mon	ko-kw	e
	RPT-go hou	se LOC	GL.F-T	OP
	'So the two o	f them we	nt back	home without food.'

Example (27) is the last sentence of the hortatory text about the Aid Post, which contains important advice to the addressees. The object demonstrative *sehe* establishes a logical relationship with the preceding discourse.

(27)Hakwe hme senkin sehe me, ha-kwe hom-e so-enkin so-h-e me speak 1S-TOP 2/3PL-OBJ DDEM-MAN DDEM-3S.M-OBJ homkwe Aid Post se vaprue nonaw hom-kwe aid post s-e yaprue non-aw 2/3PL-TOP aid post 3S.M-OBJ good CMT-RSTR hiv-wavr е. hiy-lwayr e CAUS-stay OBJ.IMP 'That's why I am telling you this, so that you should look after the Aid Post in a good way.'

It is also not unusual, especially in hortatory or expository texts, to add a new supporting argument to the main point in the last sentence of the text. Example (28-29) is taken from an expository text that deals with the question: can men send away their wives in a childless marriage? The author argues against the dismissal of wives. He has several arguments, but the new supporting argument that women cannot be blamed for something they were born with is tagged nearly as an afterthought to the end. The feature of closing the discourse with a new supporting argument might in some cases be an indication of an ill-prepared speaker. However, the technique has been observed enough in speeches to consider the possibility that the speaker may use it as a device to convince his listeners. By bringing up a new argument in his final sentence, he leaves the listener with new evidence that supports his view. He thereby gives the impression that many more arguments in favour of his point of view might have been brought forward.

The speaker could have concluded with the hortatory remark in (28). However, he adds a new argument (29) and makes this the closing remark of the speech.

(28)	Ha seyr	sen	kin	nan	, <i>u</i> w	rsa	homkwe
	ha seyr	SO-	enkin	nan	uw	r-sa	hom-kwe
	1s and/a	also DD	EM-MAN	thin	k ma	n-woman	2/3PL-TOP
	uwr non	n sa	nona			lwak.	
	uwr non	i sa	non-	aw	kwa	lwak	
	man CM	T woma	n CMT	-RSTR	HOR	be	
	'I think th	at people	e should	remain	n with	their husba	and and with
	their wife	.'					
(29)	Seyr	sa	ney	lopa	та	lwak	
	seyr	sa	ney	lopa	ma	lwak	
	and/also	woman	child	NEG	RCM	be	
	somokwe		то	senkin	aw		
	so-mo-kw	/e	mo	so-enk	cin-aw	r	

le ipey k-o swaw mon ko-kwe come mother 3S.F-GEN stomach LOC GL.F-TOP 'And also women without children come like that out of the mother's womb (= these women are born like that).'
Examples (30-31) come from a speech about the ills of smoking. The

swaw

mon kokwe.

Examples (30-31) come from a speech about the fills of smoking. The speaker has concluded his reasoning why he does not smoke. He could have made the final sentence in (30) his closing remark, but in (31) he adds one more argument (about the inability to play soccer) to convince the listener.

DDEM-GL.PL-TOP EMPH DDEM-MAN-RSTR

ko

le,

ipey

(30)	Doktahordoktahordocter2/3	n-kwe sey	r so	<i>enkin</i> D-enkin DEM-MAN	me h	<i>'Hope</i> lope obacco
		yaprue ko	rey hop	<i>pe mok</i> pe mo- pacco GL.F	kwe pe	eik non. eik non CMT
	hwon-o sa			<i>piapay</i> . piapay badly		ve
		<i>hope-peik</i> hope-peik tobacco-ill	hok l	<i>wanohyay</i> lwanohyay spread		ha-kwe

hopeloumpasehelwak.hopeloumpaso-h-elwaktobaccoburnNEG.PFTVDDEM-3S.M-OBJbe'The doctor also says, "Tobacco is not good. It has diseaseswith it. It destroys your lungs. You will die quickly when youcatch the tobacco sickness." That's why I do not smoke.'

(31) Soka-gem seyn, hunkwe soka-gem senkin soka-gem hwon-kwe soka-gem so-enkin seyn soccer-game too 2S-TOP soccer-game DDEM-MAN senkin liv Hano lonkuwseyn ley. so-enkin liy lonkuwseyn korey han-o DDEM-MAN DYN play NEG **1S-GEN** ok senkinaw. so-enkin-aw ok talk DDEM-MAN-RSTR 'Playing soccer too, you will not be able to play any kind of soccer game. That's all.'

# 10.2 Discourse genres

#### 10.2.1 Narrative discourses

Legends do not contain formulaic expressions that would set them apart from other non-fiction narratives, so the comments in this section hold true for all narratives. The plot in iconically ordered narratives is composed of a number of episodes, encoded by paragraphs. The boundaries of episodes are indicated by two or more of the following:

- a. a change (or introduction) of main participants (especially if they occur without topic marking);
- b. a change of spatial setting indicated by motion verbs;
- c. a change of temporal setting.

A narrative can be divided into:

- a. an introduction: the needed background information to understand the plot;
- b. a plot: a series of events that describe the build-up, the handling and the aftermath of a crisis or challenge;
- c. a conclusion: an evaluative or informative ending to the story.

Examples (32-34) are part of one text. The first two examples give the needed background information to understand the plot of the story and the last example (34) describes the beginning of the crisis. In (32), the first participant *how kamon aiopey* 'a certain big taro' is introduced with a topic marker and so is the next participant *uwrsa homkwe* 'the people' in (33). The next NP *how aiopey hay sohokwe* 'that big taro' is also topicalised and although it has the semantic role of patient it is not marked for object. This demonstrates that (32) and (33) contain basically background information that helps the build-up of events for the plot of the story. All topic markers are bolded.

(32)	How kamo how kamo taro one	n aiopey	<i>hokwe</i> ho-kwe GL.M-TOP	<i>ki-sapa</i> ki-sapa ground-forest	<i>kamon</i> kamon one
	<i>mon lwak.</i> mon lwak LOC be 'A certain bi	g taro was	located in a	certain area in	the forest.
(33)	<i>Uwrsa</i> uwr-sa man-woman	hom-kw	e <i>how ai</i> e how ai DP taro bi	opey hay	
	<i>sohokwe</i> so-ho-kwe DDEM-GL.M	nuw	<i>-hok wayr.</i> -hok lwayı fear stay		

Example (34) does not contain any topicalised constituents and this signals the sentence as foreground and even climactic. Temporal references are often topic-marked and therefore the fact that the temporal reference *enekwei kamon* 'a certain day' has no topic marking indicates the speaker's intent to highlight the event described in (34) as foreground. This is also illustrated by the fact that the agent *sa sokruan prueyn hok* 'a certain young woman' is introduced as a new participant without topic marking. (See §8.7.1 on introduction of new participants.)

'As for this taro, the people were really afraid of it.'

(34)					<i>sa-sokruan</i> sa-sokruan		<i>prueyn</i> prueyn
	CHD	time	one	e	woman-young.wo	man	one
	hok	ley	nok,	how	sehe	neki	е.
	hok	ley	nok	how	so-h-e	neki	e
	3s.f.su	JB go	SEQ	taro	DDEM-3S.M-OBJ	hold	
	'One d	lay, a ce	rtain y	oung	woman came and t	ook tl	nis taro.'

The next short story (35-41) displays: (1) an introduction; (2) a plot; and (3) a conclusion.

(1) **Introduction:** Background of the main character Keno is given. The fact that he never shot a pig is mentioned as necessary background information. It is marked with the negation marker *lopa* which nominalises the clause. (All topic markers are bolded.)

(35)	Paraw	v, paraw-ar	kokwe	nya	prueyn	senkin
	paraw	paraw-ar	ko-kwo	e nyo	prueyn	so-enkin
	past	past-INTF	GL.F-T	OP lad	one	DDEM-MAN
	lwak,	yier kamo	on mon	. Hyo	uru	hokwe
	lwak	yier kame	on mon	hiy-c	o uru	ho-kwe
	be	place one	LOC	3s.m	-GEN nan	ne GL.M-TOP
	Keno.	Hiykwe	huok h	in le	opa.	
	Keno	hiy-kwe	huok h	in le	opa	
	Keno	3S.M-TOP	pig s	hoot N	EG.NOMS	
	'A lon	g time ago th	ere was	a boy ir	a certain	place. His name
	was K	eno. He had r	never she	ot a pig.	,	

(2a) Plot: Build-up to the crisis or challenge. The information given in the introduction about the main character proves to be a source of derision that needs to be faced. The main character does not agree with the opinion of the other villagers about his hunting abilities. These facts establish the challenge. The storyline is moving from backgrounded information to foregrounded information. This is displayed in (36) by the use of direct speech and also by the use of the non-topicalised pronoun *ha*. The answer given by the main character is a clause without any topicalised constituent which is an indicator of foregrounded text.

(36)	Uwrsa	yier	ko	homkwe	hye	kweyr
	uwr-sa	yier	ko	hom-kwe	hiy-e	kweyr
	man-woman	place	GEN	2/3pl-top	3s.m-obj	laugh

kow lwayr	<i>senkin,</i> so-enkin DDEM-MAN	Keno	hwon-k		ıok	<i>liy</i> liy DYN
hin ley."	Sa sa	<i>Keno l</i> Keno l	<i>hiykwe</i> niy-kwe	hme hom-e	9	
senkin so-enkin DDEM-MAN 'The people o shoot a pig." one.""	speak BEN of the village	ha 1S laughed	ya IND.FUT at him, "	hin shoot Keno, y		an't

(2b) Plot: Handling of the challenge. The clause-initial temporal noun phrase marked by the numeral *enekwei kamon hokwe* (a certain day/time) points towards a new paragraph. It describes the manner in which the main character handles the challenge before him.

(37)	<i>Enekwei</i> enekwei time		<i>hokwe,</i> ho-kwe GL.M-TOP	•	ve	
	<i>ke</i> k-e 3S.F-OBJ	<i>lway r</i> lway r carry S	·	mon	<i>nak-ey</i> . nak-ley ACC-go	hiy-kwe
	21		e lira .M-OBJ see	nok		
	<i>hain.</i> hain SUB <obj< td=""><td>wik l</td><td>ho-kwe k</td><td><i>kamon</i> kamon one</td><td><i>senkin</i> so-enkin DDEM-N</td><td></td></obj<>	wik l	ho-kwe k	<i>kamon</i> kamon one	<i>senkin</i> so-enkin DDEM-N	
	permit 1	awon ie	he took his s	2900 93	e and wer	nt into the
			lack palm, ci	•		

fence (nearby) and left. He let it lie there for a week.'

(2c) Plot: Climax of challenge. The fact that the subject *hiy* is twice not topicalised is a clear indication that this is foregrounded text. These lines are part of the climax of the story.

(38) Peypey pa, hiy ma-ley ira. Keno hiy peypey pa hiy ma-ley lira Keno hiy to.last NEG.PFTV 3S.M again-go see Keno 3S.M "Wo, hano naw pa koma. me, la me wo han-o naw pa la ko-ma speak EXCL 1S-GEN sago CUR eat EMPH.SP.F-ADDR.PL hin." Hakwe pokon liy ha-kwe pokon liy hin 1S.SUB-TOP today DYN shoot 'Not long (after that) Keno went back to see. He said, "OK, my sago has been eaten from. I can shoot the pig today.""

In (39-40), the plot further develops with the help of the marker *seseyn* 'done accordingly' which makes the transition from planned action to executed action. The subject *hiy* '3S.SUB' is occurs three times in (39-40) without topicalisation. Twice that is the result of the fact that it is obligatorily not topicalised because it occurs in a subordinate temporal clause. The subject *hiy* '3S.SUB' occurs once (underlined) in the main clause. In that environment the absence of topicalisation is an indication that the subject is part of foregrounded text. In (40), the NP *uwrsa homkwe* is topicalised, which is an indication that the story line has reached a less climactic part of the story.

(39)	<i>Seseyn</i> , seseyn accordingly	<i>ey</i> ey y sun	hiy	now-	mowr	eir	mo	n liawon n liawon C lie.down
	hain	<i>menkin</i> menkin when	hiy			linak	ey	<i>Sa</i> sa then/and
	<i>sehe</i> so-h-e DDEM-3S.M		<i>ka-onu</i> ka-lonu side-he	ıayk	<i>ne,</i> ne SUB>0	1	" <i>Pa</i> pa CUR	<i>la."</i> la eat

Sa sehe hin nok, lie wav nok. so-h-e hin nok lie sa lway nok then/and DDEM-3S.M-OBJ shoot SEQ go.up carry DUR 'It went just like that, when the sun had just left the tops of the trees, he went out to hunt. And then he heard (it) coming, "It is eating now." And so he shot (it) and took and carried (it).'

(40) *Hiy* yier nak-ousne menkin, uwrsa yier menkin hiy nak-lousne uwr-sa 3S.M.SUB place ACC-appear when man-woman Homkwe homkwe nays-aw peyk huon. hom-kwe nays-aw huon hom-kwe peyk OBJ>SUB 2/3PL.SUB-TOP 2/3PL-TOP tooth-RSTR bite ok lopa lwak. ok lopa lwak talk NEG.NOMS be 'When he arrived in the village, the people bit their teeth (were dumbfounded). They were speechless.'

(3) Conclusion: Evaluative remarks in regard to the outcome of the crisis.

(41)	Uwrsa	homkwe	sa	sehe	
	uwr-sa	hom-kwe	sa	so-h-e	
	man-woma	an 2/3PL-TOP	then/and	DDEM-3S.M-	OBJ
	lei nok	<i>lowndiy a</i> lowndiy la share eat	nayr uw	<i>r hakamay</i> r hakamay n oldest	
		Keno se Keno s-e Keno 3S.M-	<i>kar</i> kar OBJ gladn	5	<i>nok,</i> nok SEQ
	<i>hyo</i> hiy-o 3S.M-GEN	<i>uru se</i> uru s-e name 38.M-	<i>nak-ie</i> nak-li OBJ ACC-g	e	
	night. The	ople cut up the big men were complimented h	really happy	y with (= prou	

#### 10.2.2 Procedural texts

Procedural texts often have an introduction and a conclusion, but they both can be very short. The 'plot' within a procedural text is concerned with the description of sequenced or logical steps that will enable someone to correctly perform an action. Procedural texts lack the emotions, conflict and participant cast of a narrative text, because procedural texts are in general not concerned with behaviour of people, but on how particular activities need to be performed. The actor(s) in a procedural text can be nameless or only be identified according to role.

Time is normally not indicated in absolute terms, since procedural texts do not focus on the description of past or current events. The focus is to give instruction on the right and logical sequence of actions related to a specific context. Imperfective aspect is widely used in procedural texts.

Examples (42-50) are taken from the procedural text 'House building' (§11.3). The bolded words and phrases are characteristic of how sequence is marked in procedural texts.

If a procedural text is produced in written form it might be supplied with a name. This is often just a non topicalised NP. In (42), the head of the NP is modified by the embedded clause *a meio*.

(42)	A	meio	yor.
	а	meio	yor
	house	work	way
	'The w	ay of h	ouse building.

In (43), the text starts with an introduction where the author identifies himself in combination with the theme that he will discuss. As in many procedural texts, this introduction is very short and in (44), the author immediately goes ahead to delineate the various steps of house building.

(43) Hakwe a meio yor ke me sor ley. ha-kwe a meio yor k-e me sor ley 1S-TOP house work way 3S.F-OBJ speak count/tell go 'I am going to tell about the way to make a house.'

The agent of the next sentence is *hunkwe* 'you'. The singular second personal pronoun stands here for any, not further defined, person who wants to undertake the task of house building.

(44) Hunkwe a meio ankin, hunkwe hwon-kwe a meio ankin hwon-kwe 2S.SUB-TOP house work if/when 2S.SUB-TOP senkin kwa lon pie.
so-enkin kwa lon pie
DDEM-MAN HOR do firstly 'When you build a house, this is how you start out.'

The agent in procedural texts only needs to be mentioned once. After that the agent does not need to be mentioned, except when the author wants to draw special attention to the agent. But an agent is obligatorily absent in a clause that follows a clause marked by *nok* 'SEQ'.

In (45), *hunkwe* 'you' is the assumed agent, but does not need to be mentioned. As can be seen from the rest of the examples, the agent *hunkwe* is elided in all the examples following. The temporal adverb *peyr* 'firstly' and the adverbial constituent *koruay* 'in preparation for' help to place the various activities in the right sequence.

(45)	Peyr	nop-i	те	kwa	lowk	hnar	
	peyr	nop-i	m-e	kwa	lowk	hnar	
	firstly	ironwood-post	PL-OBJ	HOR	cut	split	
	koruay	7.					
	koruay						
	prepari	ingly					
	'First you go out and you cut and split the ironwood pos preparation (for the building).'						
			0/				

The sentence-initial marker *hai* 'O.K.' makes a clear break between the previous event and the one about to be mentioned. The one event is assumed to be finished before the next event starts. The sequential marker *nok* and a second use of *koruay* assist in establishing the sequence order.

(46) Hai. musow-now, pros-now, sowor-now, hai musow-now pros-now sowor-now O.K. floor.joist-tree roof.support-tree bearer-tree yakwa-now, kekie-yeyryeyr-now seme kekie-yeyryeyr-now yakwa-now so-m-e horizontal.beam-tree place-connectors-tree DDEM-PL-OBj lowk say koruay nok, mays me lowk say koruay nok mays m-e cut move.PL preparingly SEQ cane PL-OBJ lokrwe say. lokrwe say cut.PL move.PL 'OK, you cut in preparation all the bearers, floor joists, vertical and horizontal roof beams, and all the wall post connectors and then you cut all the vines.'

The verbal modifier *lowpway* expresses the completion of an action.

(47)	Omeme	somokwe	yier	mon-aw	kekie
	omeme	so-mo-kwe	yier	mon-aw	kekie
	things	DDEM-GL.PL-TOP	place	LOC-RSTR	put
	kekie lowpway.				
	kekie 1	owpway			
	put c	completely			
	'All thes	se things have to be	comple	tely stored i	in the village.

The postpositional phrase marked by the locative *mon* indicates time sequence here. Also the verbal modifier *pie* helps to establish the sequential order of the events.

(48)	Seme so-m- DDEN	-e	lonhan	<i>lonhan</i> lonhan get.ready	<i>so</i> s-o 3s.m-gen	<i>meyki</i> meyki after
	mon	<i>hokwe,</i> ho-kwe GL.M-TC	<i>ki</i> ki P ground	se s-e 3S.M-OBJ	<i>meir</i> meir measure	<i>pie,</i> pie firstly
	<i>hno</i> hwon 2S-GF	nop-i -o nop-i EN ironv	i	<i>so</i> s-0 3S.M-GEN	<i>meir</i> meir measure	

*mo* liyliy-aw.
m-o liyliy-aw
PL-GEN similar-RSTR
'After having prepared everything, you need to measure the ground first, in accordance to the number of ironwood posts you have.'

In (49), the right order of the events is established with the help of the sequential marker *nok* and the final sequence-marker *ok*.

(49)	<i>Senkin</i> so-enkin DDEM-MAN	lon 1	lowpway	nok	<i>ki-eyh</i> ki-eyh ground-d	litch
	<i>lopru</i> <b>nok</b> lopruw nok dig SEQ	c nop		<i>me</i> m-e PL-OF	5	<i>inon</i> linon carry
	<i>kreik lopa</i> kreik lopa plenty finis	<i>lop</i> lop	<i>ok</i> . ok		ourly	carry
	1 2	g done	that, dig hol		l then finis	sh (the job) of

In (50), the first sentence is a temporal construction with *senkinaw*, marking a limited time span (§9.4.8). The NP *mey pariawey-ar* 'very last work' forms the end and the conclusion of the procedural text. The abrupt ending is not unusual within a procedural text, since there is often no need for evaluative comments once the description of the procedure is finished.

(50)	<i>Senkin-aw-a</i> so-enkin-aw- DDEM-MAN-F	aw	<i>a</i> a house	se s-e 3S.M-OBJ	<i>nuw-piar</i> nuw-piar INT-fence.in		
	<i>sakoum</i> sakoum turn.to.sides			<i>ày</i> . ay ztely.PFTV	<i>Owah-mey</i> owah-mey sago.stalk-job		
	somokwe so-mo-kwe DDEM-GL.PL- 'Keep going, The (wall) jo	mey TOP job until you ha		ey-ar F ed in the ho	use on all sides.		

#### 10.2.3 Descriptive texts

Descriptive texts are similar to procedural texts in that they are informative and non-emotive. Procedural and descriptive texts both make extensive use of the imperfective, since these texts often prescribe or describe general or habitual behaviour. This is in contrast with narrative texts which make extensive use of the perfective to describe unique events that in their totality took place in the past.

Whereas procedural texts are concerned with the correct manner to perform a task, descriptive texts are concerned with the description of observed behaviour or characteristics. Descriptive texts centre around a global theme that is often a directly observable entity (e.g. animal, place, custom, activity).

Descriptive texts make frequent use of verbless clauses: a topicalised entity is supplied with a comment that either gives additional information to that entity or supplies the entity with a certain identity. In (51), the first topic NP is further defined for attributive characteristics, the second topic NP is further identified for role.

(51)	Topic		Comment	Topic	Comment
	Uwr	sohokwe	aiopey.	Hiykwe	tisa.
	uwr	so-ho-kwe	aiopey	hiy-kwe	tisa
	man	DDEM-GL.M	big	3S.M-TOP	teacher
	'That	man is big/tal	1. He is a t	eacher.'	

Descriptions of customary activities often feature the habitual modal marker *seyn* as illustrated in (52).

(52)	Homkwe	iwar	те	aw	seyn	mon	pey.		
	hom-kwe	iwar	m-e	aw	seyn	mon	pey		
	2/3PL-TOP human PL-OBJ fight HAB do						NEG.IPFTV		
	'They are not in the habit of attacking people.'								

Descriptive texts tend to have very few non-topicalised NPs that are syntactically marked for subject or object. This in contrast to narrative texts where non-topicalised NPs occur frequently. In (53-60), there is no occurrence of a non-topicalised subject and only one example of a nontopicalised object.

Descriptive texts are also characterised by a high number of verbless clauses or clauses formed with the stative verb *lwak* like e.g. (53) and

(54). The two topicalised NPs marked by *mokwe* occur in clauses that are formed with the stative verb *lwak*. (Below in (53-60), all topic markers are bolded.)

- (53) Wondeis mo owh mokwe те та wondeis m-o owh mo-kwe ma m-e snake.sp PL-GEN body GL.PL-TOP leaf PL-OBJ hievn lwâk. hieyn lwak like be.IPFTV 'The body of the wondeis snake is like leaves (= green).' (54) *Hmo* owh mokwe nompou nompou lwâk.
- (54) *Hmo owh mokwe nompou nompou lwak*. hom-o owh mo-kwe nompou nompou lwak 2/3PL-GEN body GL.PL-TOP weak weak be.IPFTV 'Their bodies are very soft.'

Non-topicalised NPs with syntactic marking are relatively rare in descriptive texts. That is especially true for non-topicalised NPs marked for subject and to a lesser extent for non-topicalised NPs marked for object. The NP *iwar me* 'people, human beings' in (52) is an example of such an occurrence.

The bolded NPs in (55) and (56) are respectively marked for object and subject, but are topicalised as well.

- (55) *Hmekwe iha nonaw liy nekie wây.* hom-e-kwe iha non-aw liy nekie lway 2/3PL-OBJ-TOP hand CMT-RSTR DYN hold carry.IPFTV 'You can grab them with (your) hand and carry them around.'
- (56) *Uwrsa* homkwe senaw lâ. uwr-sa hom-kwe senaw la man-woman 2/3PL.SUB-TOP habitually eat.IPFTV 'People are in the habit of eating (them).'

Participants and props that are referred to in a descriptive text often do not represent an individual, unique entity. This in contrast to narrative texts, where participants and props have their own identity and often play roles in specific, unique events. Many of the entities referred to in a descriptive text are not uniquely identifiable entities, but often function as representatives for their type or category. The marking on the NPs reflects this. In (57), *hmo pion mokwe* 'their meat' has patient role, but it is not

marked for object. It is only marked by the general topic marker *mokwe*. This is in line with the fact that the NP does not represent a single identifiable entity, but represents the meat of all other *wondeis*-snakes as well.

(57) *Hmo pion mokwe won non nuw-â.*hom-o pion mo-kwe won non nuw-la 2/3PL-GEN meat GL.PL-TOP grease CMT INT-eat.IPFTV 'As for their meat, it is eaten with grease (= tastes really good).'

In (58-60), the subject *homkwe* occurs three times topicalised. No non-topicalised NPs that are syntactically marked occur in these sentences.

(58)	<i>Homkwe</i> hom-kwe 2/3PL.SUB-TOP	<i>now</i> now tree	mon	n <i>hoaho</i> n ho-a-ho n twist.around-DUP-twist.aroun			
	<i>inakrôk.</i> linakrok stand.IPFTV 'They are locate	ed in tr	ees, cu	rled up.'			
(59)	<i>Homkwe</i> hom-kwe 2/3PL.SUB-TOP	<i>aiai</i> aiai food	<i>ki</i> ki grour	sankaw	<i>seyn</i> seyn HAB		
	<i>lanio sayok</i> lanio sayok walk to.and.fr 'They don't hab	la o eat	pey NEG.I	PFTV to find their food	,		
(60)	-	r mo GL.	-kwe PL-TOP		<i>anwaw-aw</i> anwaw-aw sleep-RSTR		
	little-lie.down		iy any.IPF	TV eep for long period	ds.'		

Descriptive texts can contain instructive sections that look very similar to sections of a procedural text, e.g. the text "The snake" (§11.4) moves from descriptive to instructive in the second part of the text. When a descriptive text becomes instructive, an addressee is needed. Below, the

addressee is referred to by *hwon* '2S.SUB' which functions as a universal 'you' taking into its scope all who hear or read this text.

In (61-63), possible scenarios are given in subordinate clauses marked by *ankin* 'if' which are followed by a main clause expressing a command. In (61), the command is marked by the prohibitive marker *pese*, and in (63), the command is marked by the hortative marker *kwa*.

- (61) *Hmo* kamon, senkin: Enekwei hwon weyn hom-o weyn kamon so-enkin enekwei hwon 2/3PL-GEN custom one DDEM-MAN time 2S.SUB wondeis ke lira irway ankin, peyr pese wondeis k-e lira lirway ankin peyr pese snake.sp 3S.F-OBJ see meet if/when firstly PROH saw-okin kwor o. saw-lokin kwor o SPD-hit die NEG.IPFTV 'One of their habits is like this: if you happen to see a *wondeis* snake, do not be too quick in killing it.' (62) *Peyr* kwa mesopok, wavhih non senaw
- peyr kwa me-sopok wayh-ih non senaw firstly HOR speak-ask friend-KIN CMT habitually *lwâk.* lwak be.IPFTV 'First ask (the snake); they often have a companion along.'
- (63) Enekwei hwon mesopok ankin. woki mon enekwei hwon me-sopok ankin woki mon time 2sspeak-ask if/when mouth LOC kwa lira kraipakrài. kwa lira krai-pa-krai HOR see strong-DUP.strong 'When you ask (the snake), closely watch his mouth.'

## 10.2.4 Hortatory and expository discourses

Hortatory discourse resembles expository discourse in that they are both organised thematically and contain sentences that do not encode events and are not ordered iconically. Both types of discourse want to

inform, defend a particular course of action, or express the speaker's viewpoint. The focus of an expository discourse is directed towards building a sound argument, while the focus of a hortatory discourse is to modify the addressee's thinking or behaviour. Therefore, one will find that a hortatory discourse is often punctuated at various intervals by value-judgements, commands or suggestions using hortative forms and assertions. An expository text deals with arguments and counter arguments and the author can give a conclusion with or without exhortation. For example, in the text on problems in childless marriages (§11.5), the author only states his disapproval of men sending their wives away in the final paragraph, after he has delineated arguments in favour and against this behaviour.

Expository discourse deals with reasons, goals, contrasts, comparisons, conditions linked to consequences, etc. The expression of complicated ideas leads to the use of complex sentences with subordinate clauses. An individual clause might be complex as well when e.g. a noun is modified by embedded phrases or clauses, or when a subordinate clause is placed in tail position when the speaker fears that the sentence might not be fully understood.

In (64), the sentence contains a NP modified by a relative clause. It also has an object clause in tail position. The modified NP is embedded at two levels. The head of the NP *uwr* 'man' is marked for number by the phrase final plural demonstrative *somokwe*. The NP head *uwr* is modified by an embedded NP of which the head is *sa* 'woman'. This head is modified by the embedded relative clause *ney lopa ma lwak*. The demonstrative *seme* that precedes the verb phrase establishes a logical relationship between this clause and the previous one. The object clause in tail position gives more detail to the idea expressed in the main clause.

(64)	P1	(+embed.NP)	(+embed.]	NP)			
	Uwr,	hmo	sa,	ne	v lopa	та	lwak
	uwr	hom-o	sa	ne	y lopa	ma	lwak
	man	2/3pl-gen	woman	ch	ild NEG	RCM	be
				Comm	ent		
	<i>somokwe,</i> so-mo-kwe		sa	uron irweyk sei		sem	е
			sa	uron	irweyk	so-n	n-e
	DDEM	-GL.PL-TOP	then/and	heart	differen	nt DDE	M-PL-OBJ

		Tail						
kamahre	kreik,	hmo	sa	те	lour			
kama-hre	kreik	hom-o	sa	m-e	lour			
get.PL-turn.into	plenty	2/3pl-gen	N woman	PL-OBJ	step			
swaweyr	ya	У	ha	е.				
swaweyr	lya	ay	ha	e				
cause.to.move.away place.down OBJ <sub obj<="" td=""></sub>								
'As a result the men whose wives do not have children are								
coming up with	different	ideas to se	end their w	vives away	.'			

Apart from the fact that the hortatory and the expository text differ in focus, the discourse types have many similar features. Cohesive connectives like *seyr* and *sawk* ( $\S9.1$ ) which are relatively rare in descriptive and procedural texts often link or contrast arguments that support the speaker's main contentions. Conjunctions encoding reason (*payhokuaw*  $\S9.3.3$ ), condition/circumstances (*ankin*  $\S9.5.3$ ), or logical consequence (*sehe, sokwe, seme*  $\S4.4.3$ ) are used often.

In (65), the speaker makes use of reason and conditonal conjunctions and links his argment to (66) by means of the contrastive connective *sawk*. The speaker contrasts the group of men with children and the group of men without children. All the conjunctions and cohesive markers in (65-68) are bolded.

(65)	<i>Har,</i> har	<i>ney</i> ney	<i>non</i> non	<i>ma</i> ma		<i>somokwe,</i> so-mo-kwe		<i>kar</i> kar	
	some	child	CMT	RCM	be	DDEM-0	GL.PL-	TOP g	gladness
	• •	o-ay-h	o-kuav		ison.of	<i>hom</i> hom 2/3PL	<i>uwr</i> uwr man	<i>nawp</i> nawp old	
	<i>ankin,</i> ankin if/whe	hor	n-o	•	hor	<i>nkwe</i> n-kwe PL-TOP	hme hom- 2/3PL		
	<i>ma-hiymon.</i> ma-hiy-mon RPT-CAUS-do 'Those who have children are happy. Because, when they a								
	old me	en, thei	r child	ren wi	ill look	after the	em.'		

(66) lopa somokwe honon Sawk har. nev honon sawk har ney lopa so-mo-kwe some child NEG DDEM-GL.PL-TOP difficult CHD honon, omok hom nawp lwak ankin. uwr honon omok hom uwr nawp lwak ankin difficult later 2/3PL man old be if/when 'But those without children experience hardships, when they have become old men.'

Subordinate clauses normally precede the main clause, but in (66) the temporal clause is placed in tail position. As stated before, the tail position is not used for new information. The speaker simply wants to avoid ambiguity and adds the subordinate clause to make explicit what could have been understood from the context already.

Quotes are introduced by the adverbial manner demonstrative *senkin* ( $\S4.4.2$ ). The two consecutive arguments in (67-68) are linked by the cohesive marker *seyr* 'and, also'. The marker *seyr* links entities that are similar to each other ( $\S9.1.3$ ). In this case it links two quotes that argue in favour of the same point.

(67)	God so		ok <b>senkin</b>			me, "Uwr, sa		
	God s	-0	ok	ok so-enkin		me	uwr	sa
	God 3	S.M-GEN	talk	DDEM-MA	٩N	speak	man	woman
	ke	huon	our	swaweyr		yay		ha
	k-e huon 3S.F-OBJ marry		lour	lour swaweyr step push.away			lyay ha	
			step				place.down OBJ <sub< td=""></sub<>	
	'God's	hiy-kwo 3S.M-To word say of her aga	e yo OP th s this,	okun-yor okun-yor neft-way , "The man e commits	k-o 3s n wl	e .F-OBJ ho marr	ies his	wife and ks the steal

(68) Sevr Pol so mamev kokwe senkin seyr Po S-0 ma-mey ko-kwe so-enkin and/also Pol 3S.M-GEN leaf-write GL.F-TOP DDEM-MAN "Enekwei ohokwe me, uwrsa me enekwei o-ho-kwe uwr-sa speak time PDEM-GL.M-TOP man-woman yokun-yor hmo mokwe kraiar nuw-wak. pa hom-o yokun-yor mo-kwe pa kraiar nuw-lwak 2/3PL-GEN theft-way GL.PL-TOP CUR many INT-be Uwr lowpwarowp homkwe hmo sa lowpwarowp uwr hom-kwe hom-o sa 2/3PL-TOP 2/3PL-GEN woman man all arian non lwak e." arian non lwak e CMT be OBJ own 'Paul's letter states as follows, "In the present time the people's adultery is abundant. Let all men have their own wife.""

A hortatory text is marked by frequent exhortations. The examples below are taken from a speech by the local government member exhorting the people to show up for the village work party the next Monday (§11.6). The arguments used are a combination of veiled threats and appeals to parental concern for the well-being of their children. The speaker portrays himself both as the village leader they need to obey and as the concerned father figure who looks after everyone's well-being.

His discourse expresses three times a general command to look well after the Aid Post. This can be done by an adhortative command ( $\S7.1$ ) with the clause-final goal marker *e* as is done in (69).

(69)	Hromkv	ve enkin	ohokwe	Aid	Post	se
	hrom-kv	we enkin	o-ho-kwe	aid	post	s-e
	1PL-TOF	P MAN	PDEM-GL.M-TOP	aid	post	3s.m-obj
	nekie kraiay		е.			
	nekie l	krai-ay	e			
	hold s	strength-PL	OBJ			
		time we sh st in a strong	ould really hold or g way.'	n to (=	= look	after) our

The speaker's arguments are also made forceful by rhetorical questions that underline his arguments. Example (70) is a question which, though answered, is rhetorical in nature. It emphasises the fact that no alternatives for medical help are available. In (71), the speaker emphasises this point by listing the potential difficulties the people are likely to encounter if no action is taken.

- (70)Hai, hwon peik nakwon, perev hunkwe hai hwon peik nak-won hwon-kwe po-rey ill ACC-lie O.K. 2s 2S-TOP Q-there nakey *a*? nak-ley a ACC-go INDEF 'If you are down with some illness, where would you go to?'
- (71) *Haus* Sik aiopev hav hokwe meiaw-ar haus aiopey hay mei-aw-ar sik ho-kwe very GL.M-TOP long-RSTR-INTF house sick big lwak, seyr yerki yaprue-ar lopa. lwak seyr yerki yaprue-ar lopa be and/also road good-INTF NEG.NOMS Sevr meinowon non. seyr meinowon non and/also money CMT 'The big hospital is far away, and also the road is not very good. And it will (cost) money.'

Example (72) is another rhetorical question, with no need for further commentary.

(72)	<i>Hromkwe</i> hrom-kwe 1PL-TOP		<i>meinowon</i> meinowon		pay	non	nakey	а,
					po-ay	non	nak-ley	а
			money		Q-what	CMT	ACC-go	INDEF
	hrom 1 PL	peik ill	<i>lwak</i> lwak be money	mo- GL.I	kwe PL-TOP	when	we are ill	?'

It is very rare that the main point of a public hortatory speech is made in the opening lines and then followed by supporting evidence. A speaker prefers to pave the way for his main point by mentioning supporting

reasons and arguments first. He anticipates potential resistance to his opinion or proposal and tries to answer these objections before he comes to his main point.

The local parliament member in his speech about the Aid Post had as goal to make the village people show up for community work on Monday. This point is only made towards the end of the speech (73), after the benefits of having the Aid Post have been mentioned and negative scenarios of the village without an Aid Post have been stressed. Even then, the speaker stays away from a direct command, but rather describes what should happen when he asks the people to work on the Aid Post.

(73)		ha	<i>senkin</i> so-enkin DDEM-MAN	<i>me</i> me speak	<i>ankin,</i> ankin if/when	<i>'Ama,</i> ama ADDR.PL	
	<i>Yabru-om,</i> Yabru-om Yabru-grou	ł	<i>hromkwe</i> hrom-kwe I PL-TOP	<i>Mande</i> mande	<i>mokwe</i> mo-kwe		
	post-mey	meio	o e', o e k OBJ.IMP	hom-kw	e han-o	<i>ok</i> ok N talk	
	<ul> <li><i>ko</i> meyki ley nok, meiò.</li> <li>k-o meyki ley nok meio</li> <li>3S.F-GEN after go SEQ work.PFTV</li> <li>'When I say to you, "Yabru people, every Monday we should work on the Aid Post", you should then listen to my words and do the work.'</li> </ul>						

#### **10.2.5 Personal letters**

Personal letters have several features which distinguish them from other thematically organised texts. They have five components:

- a. name of the addressee;
- b. introductory greetings;
- c. stage setting or introduction to the main point;
- d. main point or request;
- e. closing, which has the writer's signature.

a. The name of the addressee is preferably another name than the officially given name. The addressee may be referred to by a nickname, e.g. *hiymei hay* 'the very tall one' or a kinship term.

b. The introductory greetings include a statement about the author's wellbeing and may include an enquiry about the addressee's health, although the latter is not always needed as can be seen in §11.7. These introductory greetings are rarely skipped, not even in letters expressing anger. Like all discourse introductions, these greetings are heavily topic-marked.

c. The author sets the stage for introducing his main point or request first. This argumentation can either remove obstacles that hinder this main point or request or state certain facts that buttress it, e.g. (74-75).

d. The main point or request may be made less direct by introductory sentences that talk about the request but do not explicitly state it yet (76).

e. The conclusion consists of final greetings that focus primarily on the addressee and his or her family. The formulaic closing often includes *senkinaw* 'that's all'.

The letter in §11.7 contains a request to be allowed to work on a building project. The author is an elementary teacher who has left his work. The teacher removes the possible objection that he cannot be hired for the building project, since he has left his responsibilities as a teacher. He stresses the fact of his availability by explaining further why he is not likely to return to his teaching role. In examples (74) and (74), he also rules out the possibility of an offer to teach in a different village, by stating that he is not really interested in being a teacher.

(74)	Hunkwe	hano	ok,	paraw	ha	та	me,	
	hwon-kwe	han-o	ok	paraw	ha	ma	me	
	2S-TOP	1S-GEN	talk	past	1s	RCM	speak	
	<i>po lonuayk.</i> po lonuayk PFT hear							
	'You have heard the words that I have spoken in the past.'							

(75)	Hakwe service ha-kwe so- 1S-TOP DD	enkin	me	ha-kwe	<i>elementary</i> elementary elementary	tisa
	nuw-lwak	<i>peyow</i> peyow continuall	<i>ey</i> ey y INTN	ho-kwe		<i>pey</i> pey mportant
	hay nuw-w hay nuw-w very INT-be 'I said that a was not reall heart/though	wak pey e NEG s for conti ly intereste	.IPFTV nually b	•	•	

The main point, or main request of a letter is rarely placed in the beginning of the letter. The actual request in the letter in §11.7 is made towards the end of the letter, after the author has already elaborated on the fact that he is fully available for the job he is requesting. The author wants to make himself agreeable and non-controversial. The use of the non-contrastive *seyr* is also a helpful device in that respect.

The final request is not stated abruptly, but is introduced with a short introductory sentence that leads up to the question as is illustrated in (76).

(76)	Hakwe	hnekwe	seyr	mesopok	kamon
	ha-kwe	hwon-e-kwe	seyr	me-sopok	kamon
	1S-TOP	2S-OBJ-TOP	and/also	speak-ask	one
	senkin	I	~		
	so-enkin	me-sopok	t ley		
	DDEM-M	AN speak-ask	c go		
	'I am go	ing to ask you	a question.	,	

This introduction sentence is followed by two very different, unrelated requests ( $\S11.7$ ). The first request (to become enrolled in medical training) is immediately followed by the second request to be made part of the building crew for an upcoming building project. This last request was in all likelihood the reason why the letter was written (see \$11.7 for last part of letter).

# Appendices: Abau texts

## 11.1 Narrative (Legend)

The text of "The two brothers" has been analysed in reference to the three positions in the Abau sentence structure: topic part (P1 and P2), comment part (identified by the absence of topic marking) and tail (P3).

The last NP of the topic part of the sentence is always the P1 constituent and is by definition the most prominent constituent of the topic part. All NPs preceding this P1 constituent are P2 constituents. The comment part is marked by non-topicalised constituents like OBJ, SUB, PP, ADVP, VP, PP and the comment part of a verbless clauses is simply marked comment.) The tail is marked by a P3 constituent which is often topicalised, but not obligatorily. The meaning of the labels used are explained in the table below.

TABLE 56: LABELS USED TO MARK THE TEXT "THE TWO BROTHERS"

#### Topic part of the sentence

CL.M	A subordinate clause marker.	§9.4
NP (unm)	A fronted NP which belongs in the topic part of the sentence in spite of its lack of topic marking.	§3.11.2
P1 P2	A non-syntactic, topicalised NP which occurs in the topic part of the sentence that is only marked pragmatically ( <i>hokwe</i> , <i>kokwe</i> or <i>mokwe</i> ).	§3.6.1
P1(DET) P2(DET)	A topicalised NP marked by a determiner: non-syntactic demonstrative. Other determiners: possessive pronoun, numeral.	\$3.6 \$3.1 \$3.4
Р1(овј) Р2(овј)	A topicalised NP which is also marked for object.	§3.7.4
P1(PP) P2(PP)	A topicalised NP which also hosts a postpositional.	§3.9

TABLE 56	(CONT'D)
----------	----------

(cont'd)						
NP which is also marked for subject.	§3.7.2					
ence (beginning indicated by $\rightarrow$ )						
below: emonstratives, aterrogatives,	\$4.4 \$4.4.2 \$7.5.3 \$5.2					
	§6.2 §6.3					
sed NP that is only marked for	§3.7					
t, but is obligatorily not marked for	§3.11.1					
sed NP that is only marked for	§3.9					
sed NP that is only marked for	§3.7					
	§4.3					
Tail part is filled by a P3 constituent (e.g. NP object or postpositonal phrase, subord. clause)						
d by an object NP.	§8.5					
d by a subordinate clause.	§8.5.1					
	NP which is also marked for subject. ence (beginning indicated by →) ase. The following categories have below: emonstratives, hterrogatives, kers preceding the VP. constituent in verbless clauses, ormed with the stative verb <i>lwak</i> . sed NP that is only marked for sed unmarked NP that relates to the t, but is obligatorily not marked for orated objects). sed NP that is only marked for sed NP that is only marked for					

The cohesive discourse markers *seyr*, *sawk* and *sa* (§9.1) have been left unlabelled in the text below. Also clause-final markers (§5.3) and sentence final markers (§7) which follow the VP have not been marked separately. Subordinate clause markers are all indicated since, at sentence level, they mark the subordinate clause as the topic part of the sentence.

Various constituents are marked with a cross reference to a section that contains further clarification for the chosen label. The addressive (ADDR) is marked.

#### The two brothers

As told by Obow Inaru from Yabru village. Estimated birth year: 1943. Date written: 1989. The narrative "The two brothers" has three main participants: the older and younger brother, and a bush spirit.

Title is a NP that functions as a comment NP (see §6.2.1.2).

(1)	→Commen	ıt								
	Uwr	oryay-	kiy		то	okpey	ok.			
	uwr	oryay-			m-o	ok-pey	ok			
	man	older.b	prother-ty	WO	PL-GEN	talk-part	talk			
	'The story	y of the tw	o brothe	ers.'						
(2)	P2(DET)				P2	P1(SUB)				
	Okpey-ok	e okuk	kwe,		pokon	hromkwe				
	ok-pey-ol	k o-ko	o-kwe		pokon	hrom-kwe	2			
	talk-part-	talk DDE	M-GL.F-	ТОР	today	1PL-TOP				
	→OBJ									
	uwr p	rueysyar	SO		okpey	ke				
	-	rueysyar			ok-pey					
	man tv	vo.CL1	3S.M-G	EN	talk-part	3s.f-obj				
	VP									
	lonuayk									
	lonuayk	ey								
	hear	INTN								
	'As for this story, we are going to hear now the story of two men.'									
(3)	P1(DET)			→A	dv	VP				
	Okpey	okukwe		sen	kin	mesor.				
	ok-pey	o-ko-kwe	e	so-	enkin	me-sor				
	talk-part	DDEM-GI	L.F-TOP	DD	Em-MAN	speak-count				
	'This story goes like this.'									

(4)	P1(DET) $\rightarrow$ PPUwroryay-kiysohokweyieruwroryay-kiyso-ho-kweyiermanolder.brother-twoDDEM-GL.M-TOPplaceVPkamon mon non-wayr.kamon mon non-lwayrone.CL2LOCDU-stay'These two brothers stayed together in a certain place.'	
(5)	P1(DET) $\rightarrow$ SUBYiersohokweseyruwrsayierso-ho-kweseyruwr-saplaceDDEM-GL.M-TOPand/alsoman-womanADVVP	
	krai-arsenkinnuw-meiowayr.krai-arso-enkinnuw-meiolwayrstrength-INTFDDEM-MANINT-workstay'As for this place there were also many (other) people hand doing their work.'	iving
(6)	hoh-kwe seyr ney non sa r	<i>non.</i> non CMT
(7)		<i>vayr.</i> wayr tay

(8) **P1(DET)** →SUB hiy Enekwei kamon hokwe oryay-ih enekwei kamon oryay-ih hiy ho-kwe time one GL.M-TOP older.brother-KIN 3S.M.SUB VP P3(OBJ) ADDR P2 "Ara, pokon nay-ih me, se, pokon me nay-ih s-e ara 3S.M-OBJ ADDR.M today speak younger.sibling-KIN P1(SUB) →OBJ kokwe omkuw-i kreysyar hrorkwe omkuw-i ko-kwe hror-kwe kreys-ar GL.F-TOP 1DU-TOP banyan.tree.post two.CL2-INTF VP ke non-ie inor kok ey. " linor kok k-e non-lie ey 3S.F-OBJ DU-climb fence.off day.time INTN 'One day the older brother said to the younger one, "Man, today we will climb into two banyan trees and build hiding places there (= in order to shoot birds). "' (9) →SUB VP P1(SUB) →ADV Nay-ih hiy *"Hrorkwe liv"* me, nay-ih hiy hror-kwe liy me younger.sibling-KIN 3S.M.SUB speak 1DU-Top DYN VP →OBJ(unm) P1(SUB) non-ey inor. Seyr hakwe ahney-pion ahney-pion non-ley ha-kwe linor seyr DU-go fence.off and/also 1S-TOP bird-meat VP la ley." la ley eat go 'The younger brother said, "We can go together to make hiding places. I want to eat bird meat.""

(10)	→VP non-ie non-lie DU-clin 'The ty	we we U-TOP in e lin mb fe wo of t	<i>or</i> nor ence.of hem th	so-h DDE <i>kok,</i> kok f day ien con	-e M-3S. .time seque	enel time ently v	no: J DU DET) kwei kwei kwei kwei kwei kwei	n-ey n-ley -go <i>ohok</i> o-ho- PDEM ogethe	SEQ we.
(11)	places. P2 Peyr peyr first		8) e ve	$\rightarrow 01$ omk omk	<b>BJ</b> <i>uw-i</i> uw-i	ee-pos	<i>ka</i> ka	imon imon ne.CL2	<i>ke</i> k-e
	VP non-ie non-lie DU-clii → OBJ omkuw omkuw banyan	e m mb w <i>v-i</i>	eio le ork c <i>k</i> k	owpwa owpwa omplet <i>camon</i> camon one	y ely <i>ke</i> k-e	<i>hain</i> hain SUB<	OBJ VP <i>ma-s</i> ma-s	nok SEQ Sahre	<i>hai</i> hai O.K.
	<i>lie</i> lie climb 'First t finishi	<i>inor</i> . linor fence. the two ng thei	off of the r work	compl	etely	and th	nen th	ley we	nyan tree nt to the ng place.'
(12)	P1(DET Omkuv omkuv banyan <i>i</i> i seeds	W	e we		so	a j	S.F.SU <i>poya</i> poya variou	sei SO	

VP

senkin hom nuw-a. so-enkin hom nuw-la DDEM-MAN 2/3PL INT-eat 'As for the seeds of these two banyan trees, all kinds of birds do eat them.'

(13) **P1(DET**)

Enekwei kamon leisnon hokwe sawk						
enekwei kamon leisnon ho-kwe sawk						
time one morning GL.M-TOP CHD						
$\rightarrow$ ADV VP						
sehe non-ie wakiawk nerie.						
so-h-e non-lie wakiawk nerie						
DDEM-3S.M-OBJ DU-climb sit morning						
'So the next morning, they climbed up (in the tree) and sat						
down.'						

(14)	→sub			VP	P3(OBJ)	
	Oryay-ih		hiy me,		nay-ih	
	oryay-ih		hiy	me	nay-ih	
	older.brot	her-KIN	3S.M.SUB	speak	younger.sibling-KIN	
		ADDR	P1	→ADV		
	se,	"Ara	pokon	yaprue	non-aw	non-aw
	s-e	ara	pokon	yaprue	non-aw	non-aw
	3s.m-obj	ADDR.N	1 today	good	CMT-RSTR	CMT-RSTR
	VP	P	3(Sub.Claus	e)		
	hin e, c		hney	sian	ne	ankin.
	hin e	al	hney	sian	ne	ankin
	shoot OE	BJ.IMP b	oird get.up		SUB>OBJ	if/when
	'The olde	er brother	said to his	s younger brother, "Man, you		
	should on	ly shoot y	your very l	best, if a	bird flies nea	ar."'
(15)	P1(SUB)	→ADV	VP			

*Hrorkwe puraw non-meio ie lak.*" hror-kwe puraw non-meio lie lak 1DU-Top nothing DU-work climb undesired 'It would not be good if (the work) of climbing up and building would be for nothing.'

(16) **P1(SUB)** →ADV VP Hohkwe sawk sehe non-ie hoh-kwe sawk so-h-e non-lie they.DU-Top CHD DDEM-3S.M-OBJ DU-climb wakiawk nerie. wakiawk nerie sit morning 'So in the morning the two of them climbed up and sat there.' (17)→SUB OBJ Oryay-ih hiv inor kamon ke, oryay-ih hiy inor kamon k-e older.brother-KIN 3S.M.SUB 3S.F-OBJ shelter one →SUB OBJ hiy nay-ih inor kamon ke. nay-ih hiy inor kamon k-e younger.sibling-KIN 3S.M.SUB shelter one 3S.F-OBJ 'The older brother in one hiding place and the younger brother in one hiding place.' SUB VP (18)CL.M Hoh non-ie iwak liok menkin, vawriv hoh non-lie lyawriy liwak liok menkin 2DU DU-climb enter in.vain when sit →ADV VP P3(OBJ) mei-aw ka-ira huon. ahney sa mei-aw ka-lira huon ahney sa then/and long-RSTR DIR:side-see OBJ>SUB bird [RelativeClause senkin lon-sian senkin hom so-enkin so-enkin hom lon-sian DDEM-MAN DDEM-MAN 2/3PL.SUB do-get.up 1 on-sian ne me. lon-sian ne m-e do-get.up SUB>OBJ PL-OBJ 'When they had hardly climbed up and gone to sit down in their shelter, they saw from far away all kinds of birds coming, which were flying towards them.'

(19) →SUB P3(OBJ) ADV VP Hoh раи non-hin, ahney seme. hoh non-hin pau ahney so-m-e they.DU CUR.CMPL DU-shoot bird DDEM-PL-OBJ 'Together they shot at these birds.' (20)→sub VP →sub Nay-ih hiy hin. oryay-ih nay-ih hiy hin oryay-ih younger.sibling-KIN 3S.M.SUB shoot older.brother-KIN VP hiy hin. hiy hin 3S.M shoot 'The younger brother shot, and the older brother shot.' (21) →овј P1(SUB) Sawk nav-ih hivkwe simawr hiy-kwe sawk nay-ih simawr younger.sibling-KIN 3S.M.SUB-TOP bird.of.paradise CHD P1(SUB) VP CL.M kiy-hin kuayk hiykwe se menkin, kiy-hin s-e kuayk menkin hiy-kwe 3S.M-OBJ ACT-shoot fall.down when **3S.M.SUB-TOP** →овј VP sawk poup se lira huon, sawk poup lira huon s-e spirit 3S.M-OBJ see OBJ>SUB CHD P3=RelativeClause hiy le se. hiy le s-e come 3S.M-OBJ 3S.M.SUB 'When the younger brother shot a bird of paradise - which fell

down -, he saw a bush spirit coming towards him.'

(22)	P1(SUB)Pouphiykwepouphiy-kwespirit3S.M.SU	2	<i>sawk</i> sawk CHD	ahney bird	hiy	Clause	<i>ma</i> ma RCM
	l hin ha hin ha shoot OBJ <sub 'The bush spirit a had shot.'</sub 				= younge	er brotl	ner)
(23)	$\rightarrow$ SUBPouphiypouphiyspirit3S.M.SUEVPvesemeios-emeio3S.M-OBJwork'The bush spirit sshelter) in my hore	<i>ie.</i> lie climb said, "Yo	hwo 2s-t	nkwe n-kwe TOP	1S-GEN		
(24)	P1(DET) Sohokwe so-ho-kwe DDEM-GL.M-TOP P2(SUB) korey. Hunkwe korey hwon-kw no 2S-TOP 'This is not a nor will you be going	P1 poko ve poko today mal bany	→ on pe on po y Q- yan tre	<i>rey la</i> -rey la there g e [= it is	y <b>p</b> ey a?" ey a go INDF s my hous	aw hing se]. W	

(25)	P1(SUB) Nay-ih nay-ih younger.sibling-KIN ADV se sehe s-e so-h-e 3S.M-OBJ DDEM-3S	<b>VP</b> <i>liwowr</i> liwowr	$\begin{array}{rcl} & \rightarrow & OBJ \\ sawk & oryay-ih \\ sawk & oryay-ih \\ CHD & older.brother-KIN \\ \hline & ADDR \\ me, & ``Ara, \\ me & ara \\ speak & ADDR.M \end{array}$	
	→Comment poup ehe poup o-h-e spirit PDEM-3	<i>о.</i> о 3s.м-овј емрн.	OBJ Hano han-o SP.IPFTV 1S-GEN	
	'Then the younger b	I.SP.IPFTV prother shouted to	ve hane	
(26)	oryay-ih ł	hiy lonuay niy lonuay 3S.M.SUB hear so s-0 ng-KIN 3S.M-GE	vk me hain speak SUB <obj owh owh</obj 	

 $\rightarrow$  ADV VP VP P1(SUB) "Hunkwe hakan mon ley, peyr peie hwon-kwe peyr hakan mon ley peie flee LOC **2S-TOP** firstly PROH go *o*. " oksow loksow 0 climb.down EMPH.SP.IPFTV 'The older brother listened and then went to the younger brother, saying, "Do not flee by going down yet.""  $\rightarrow OBJ ADV VP$ (27)"Peyr hane kwa liwak naruok." peyr han-e kwa liwak naruok firstly 1S-OBJ HOR sit wait "Firstly sit there waiting for me." (28)SUB VP CL.M Oryay-ih hiv menkin, sau ousne oryay-ih hiy sau lousne menkin older.brother-KIN 3S.M.SUB run appear when →SUB VP P3(PP) nay-ih hiy loksow. omkuw nay-ih hiy loksow omkuw younger.sibling-KIN 3S.M climb.down banyan.tree ayaw ko hokwe. ayaw k-o ho-kwe top ABL GL.M-TOP 'When the older brother quickly came near, the younger brother climbed down from the top of the banyan tree.' (29) P1(DET) →ADV VP Sawk poup sohokwe hakan e. pase sawk poup so-ho-kwe pase hakan e spirit CHD DDEM-GL.M-TOP NEG flee OBJ

'But the bush spirit did not flee.'

(30) SUB OBJ(unm) Nay-ih hiy ohriar ki nay-ih hiy ki ohriar younger.sibling-KIN 3S.M.SUB ground near VP CL.M P1(SUB) oryay-ih maka-wak menkin, maka-lwak menkin oryay-ih just/only-be when older.brother-KIN →овј hiykwe sawk iha kamon ke hiy-kwe sawk iha kamon k-e 3S.M.SUB-TOP CHD hand one 3S.F-OBJ ADV VP sehe nekie huon. nekie huon so-h-e DDEM-3S.M-OBJ hold OBJ>SUB 'When the younger brother came near towards the ground, his older brother consequently took his one hand coming towards him.'

(31) P1(DET) →овј Poup sohokwe iha seyr, hyo iha poup so-ho-kwe seyr hiy-o spirit DDEM-GL.M-TOP and/also 3S.M-GEN hand VP ke ar-nekie kamon huon. kamon k-e ar-nekie huon 3S.F-OBJ DIR:up-hold OBJ>SUB one 'And also the bush spirit grabbed one hand that came towards him.' (32) →ADV VP

Sawk	sehe	non-owkway	yakyak,
sawk	so-h-e	non-lowkway	yakyak
CHD	DDEM-3S.M-OBJ	DU-pull	back.and.forth

P3(OBJ) nay-ih kokwe. se nay-ih s-e ko-kwe younger.sibling-KIN 3S.M-OBJ GL.F-TOP 'Consequently, they were pulling the younger brother back and forth.' →sub (33) VP P3(OBJ) Nay-ih oryay-ih hiv me, nay-ih hiy oryay-ih me younger.sibling-KIN 3S.M.SUB speak older.brother-KIN ADDR NP(unm) se, "Ara, hano someykyow someykyow s-e han-o ara shoulder 3S.M-OBJ ADDR.M 1S-GEN →ADV VP раи lon-kair sow ohriar lwak. lon-kair sow ohriar lwak pau CUR.CMPL move-remove off near be P1(SUB) →ADV VP e. " Hunkwe kwahnaw preisia ha hwon-kwe kwahnaw preisia ha e HOR.should release OBJ<SUB OBJ.IMP 2S-TOP 'The younger brother said to the older one, "Man, as for my shoulder, it is about to come out, just let go of me."" (34) P1(SUB) →ADV Oryay-ih hiykwe sawk sehe oryay-ih hiy-kwe sawk so-h-e older.brother-KIN 3S.M-TOP CHD DDEM-3S.M-OBJ VP P3(OBJ) kokwe. preisia ha, nay-ih se nay-ih ko-kwe preisia ha s-e release OBJ<SUB younger.sibling-KIN 3S.M-OBJ GL.F-TOP 'So the older brother released his younger brother.'

(35) →SUB VP **P3(PP)** Sawk poup hiy way nak-ey, hvo lway nak-ley hiy-o sawk poup hiy spirit 3S.M.SUB carry ACC-go 3S.M-GEN CHD yier mon. yier mon place LOC 'And the bush spirit carried (him) away to his village.' (36) P1(SUB) →рр Oryay-ih hivkwe sawk hyo oryay-ih hiy-kwe sawk hiy-o older.brother-KIN 3S.M-TOP CHD 3S.M-GEN VP yier arian mon ma-ley pa. yier arian mon ma-ley pa place own LOC RPT-go NEG.PFTV 'The older brother though, did not go back to his own village.' →рр (37) **P1(SUB)** Hiykwe meyki meyki-aw sawk poup so hiy-kwe sawk poup s-o meyki meyki-aw 3S.M-TOP CHD spirit 3S.M-GEN after after-RSTR VP lonsu nok. lonsu nok follow DUR 'He kept following the bush spirit.' (38) P1(SUB) →OBJ Hiykwe nay-ih se hiy-kwe nay-ih s-e 3S.M.SUB-TOP younger.sibling-KIN 3S.M-OBJ OBJ(unm) VP uron lowk. lowk uron heart beat 'He felt pity on his younger brother.'

(39)  $\rightarrow$  ADV VP →SUB ADV Senkin lon nok. Poup hiy sankaw, so-enkin lon nok poup hiy so-ankaw 3S.M DDEM-Degree DDEM-MAN do DUR spirit →SUB ADV hiv sankaw. so-ankaw hiy DDEM-Degree 3S.M 'It went on like this. The bush spirit went some distance, he (= the older brother) went some distance.' (40) **→**SUB PP Poup hiy hyo yier arian poup hiy hiy-o yier arian 3S.M.SUB 3S.M-GEN place own spirit VP mon nak-ousne. mon nak-lousne LOC ACC-appear 'The bush spirit appeared (= arrived) in his own village.' (41) **P1(SUB)** →pp Oryay-ih hiykwe seyr poup so hiy-kwe oryay-ih seyr poup s-o older.brother-KIN 3S.M-TOP and/also spirit 3S.M-GEN VP mon lousne. yier yier mon lousne place LOC appear 'The older brother also arrived in the bush spirit's village.'

(42)SUB PP VP mon nak-ie Poup hiy hyo а hiy-o mon nak-lie poup hiy а spirit 3S.M.SUB 3S.M-GEN house LOC ACC-climb сг.м →овј VP P3(PP) nok, hye way kwawk, a-ohiysawk mon. lway kwawk a-ohiysawk nok hiy-e mon 3S.M-OBJ carry put.inside house-room LOC SEQ 'The bush spirit climbed up into his house and then took and locked him inside a room of the house.'

(43) OBJ VP A-yerki se nak-piaray kraipakrai hain nak-piaray kraipakrai hain a-yerki s-e house-road 3S.M-OBJ ACC-lock strongly SUB<OBJ CL.M P1(SUB)  $\rightarrow OBJ(unm) ADV$ nok, hiykwe sawk vavh sevn hiy-kwe sawk yayh nok seyn SEQ 3S.M.SUB-TOP CHD song HAB VP nak-ey owk nayr. nak-ley lowk nayr ACC-go beat night 'He tightly locked the door behind him and then went and kept dancing during the night.' (44) P1(SUB) →ADV VP OBJ(unm) Poup hivkwe senkin lon. vavh hiy-kwe so-enkin poup lon yayh

spirit 3S.M.SUB-TOP DDEM-MAN do song ADV VP CL.M →OBJ sankaw sankaw lowk hye nok, so-ankaw lowk nok so-ankaw hiy-e DDEM-Degree DDEM-Degree beat SEQ 3S.M-OBJ

VP P1(SUB) →VP ADV liwak he?" ma-le mesopok, enkin, *"Hunkwe"* ma-le me-sopok enkin hwon-kwe liwak he RPT-come speak-ask MAN 2S-TOP sit still.there 'The bush spirit did as follows, he did a number of dances and then came back asking him this, "Are you still sitting there?"" (45) →SUB VP P1(SUB) →Comment Hiy lonuayk me, "Hakwe ehe hiy o-h-e lonuayk me ha-kwe 3S.M.SUB hear speak 1S-TOP PDEM-3S.M-OBJ lwak". lwak be 'He answered, "I am still here."" (46) **P1(PP)** Hyo meyki mon hokwe sawk hiy-o meyki mon ho-kwe sawk 3S.M-GEN after LOC GL.M-TOP CHD SUB VP CL.M  $\rightarrow$ VP hiykiaw oryay-ih le nok, mesopok, oryay-ih hiy-kiaw le nok me-sopok older.brother-KIN 3S.M-SLCT come speak-ask SEQ →vp P3(OBJ) P1(SUB) *"Hunkwe* lwak he?" nay-ih se, nay-ih hwon-kwe lwak he s-e younger.sibling-KIN 3S.M-OBJ 2S-TOP be there 'After him (= after the bush spirit arrived) the older brother himself arrived and after that asked the younger brother, "Are you there?""

→SUB (47) P1(SUB) VP Nay-ih "Hakwe hiv me, nay-ih hiy ha-kwe me younger.sibling-KIN 3S.M.SUB speak 1S-TOP →Comment ehe lwak." lwak o-h-e be DEM-3S.M-OBJ 'The younger brother said, "I am here."" (48) →SUB VP Hai, hiv ma-me-sopok, oryay-ih hai oryay-ih hiy ma-me-sopok O.K. older.brother-KIN 3S.M.SUB RPT-speak-ask P3(OBJ) P1(SUB) nay-ih "Hunkwe se, hwon-kwe nay-ih s-e younger.sibling-KIN 3S.M-OBJ 2S-TOP →OBJ(unm) ADV VP o?" si pankaw nak-sese si po-ankaw nak-sese 0 excrement Q-degree ACC-urged Q.SP.IPFTV 'The older brother now asked the younger brother, "Do you have to excrete?"" (49) **→**SUB VP Nay-ih hiy kow, ma-sahre me nay-ih hiy ma-sahre kow me younger.sibling-KIN 3S.M.SUB RPT-return speak BEN P3(OBJ) P1(SUB) "Oo, hakwe oryay-ih то se, oryay-ih s-e 00 ha-kwe mo older.brother-KIN 3S.M-OBJ yes 1S-TOP EMPH  $\rightarrow OBJ(unm)$  VP 0. " nak-sese si si nak-sese 0 excrement ACC-urged EMPH.SP.IPFTV 'The younger brother responded to the older brother, "Yes, I really have to excrete.""

(50)	→suB Oryay-ih oryay-ih older.brother	hiy hiy c-KIN 38.	I	<b>VP</b> <i>ma-n</i> ma-n RPT-s		<i>kow,</i> kow BEN	
	→OBJ(unm)	VP	CL.M		→ов	J	
	si	low	nok,	seyr	hno	m	akwey
	si	low	nok	seyr	hwon	-o m	akwey
	excrement	defecate	SEQ	and	2S-GI	en he	ad
		V	P	CL.I	M →P	Р	
	owhma se	k	anpre	nok,	si		
	owhma s-e	k	ampre	nok	si		
	hair 3s.	M-OBJ b	reak.off	SEQ	exc	remen	t
	V	<b>P</b>					
		iy-kekie					
		iy-kekie					
	-	CT-put					
	'The older b						
	you must bre			then p	out it of	n top o	f the
	excrement to	leave bel	nind."				
(51)		P1(SUB)					
	Seseyn,	nay-ih			hiykwe		
	seseyn	nay-ih			hiy-kv	ve	
	accordingly	younger	.sibling	-KIN	3S.M.S	SUB-TO	Р
	→ADV	VP P3(	Relative	Clause)			
	senkin	lon, ory	vay-ih		hiy	та	те
		1	• 4				

lon oryay-ih

kow senkin.

tell-DUP-tell BEN DDEM-MAN

brother had instructed him to do.'

kow so-enkin

'So it happened - the younger brother did what the older

hiy

older.brother-KIN 3S.M RCM speak

ma

me

so-enkin

sor-a-sor

sor-a-sor

DDEM-MAN do

(52) P1(SUB) OBJ hiykiaw Oryay-ih kokwe a-yerki oryay-ih hiy-kiaw a-yerki ko-kwe older.brother-KIN 3S.M-SLCT GL.F-TOP house-road VP CL.M OBJ kampi nok, nay-ih se s-e kampi nok nay-ih 3S.M-OBJ younger.sibling-KIN open SEQ VP CL.M  $\rightarrow$  VP P3(PP) se huonok nok, ma-non-ey, hoho huonok nok ma-non-ley hoh-o s-e 3S.M-OBJ call SEQ RPT-DU-go **3DU-GEN** arian mon. yier yier arian mon place own LOC 'The older brother himself opened the door and after than took the younger brother and then the two of them set off together to their own village.' (53) P1(SUB)  $\rightarrow$ OBJ(unm) VP hiykiaw kokwe kay-owk Poup yayh ko-kwe kay-lowk poup hiy-kiaw yayh spirit 3S.M-SLCT GL.F-TOP song across-beat neianei he. neianei he occupied there 'The bush spirit himself kept busy with making dances there.' (54) P1(SUB)  $\rightarrow OBJ(unm)$  VP Hiykwe nonkway lwak pa. hiy-kwe nonkway lwak pa 3S.M.SUB-TOP knowledge be NEG.PFTV 'He did not know (= what had happened).' (55) SUB VP Sawk ey hiy lon-kampru yay hiy lon-kampru sawk ey lyay sun 3S.M.SUB move-break.off place.down CHD

ADV.CL  $\rightarrow$  SUB ADV ohriar sok, hiv sehe sa ohriar sok so-h-e hiy sa 3S.M.SUB then/and DDEM-3S.M-OBJ near EXCT VP ma-ley mesopok. ma-ley me-sopok RPT-go speak-ask 'But at the time that the sun was about to break out and to be placed (on the horizon), he then went back to ask again.' (56) P1(OBJ) →SUB VP Hye lonuayk kokwe sawk si hiv hiy-e ko-kwe sawk si hiy lonuayk excrement 3S.M hear 3S.M-OBJ GL.F-TOP CHD ha. тe ha me speak OBJ<SUB 'But it was the excrement who responded to him.' (57) **P1(SUB)** →ADV VP **P1** Hiykwe sawk senkin nanpanan, uwr hiy-kwe sawk so-enkin nanpanan uwr 3S.M-TOP CHD DDEM-MAN think man VP hokwe lwak he. ho-kwe lwak he GL.M-TOP be still.there 'He, however, thought that the man was still there.' (58) P1(DET) →ADV sohokwe Uwr oryay-kiy sawk ра uwr oryay-kiy so-ho-kwe sawk pa older.brother-two DDEM-3S.M-TOP CHD man CUR P3(PP) VP non-ey, hoho yier arian mon. po po non-ley hoh-o arian mon yier PFT DU-go they.DU-Gen place own LOC 'The two brothers had gone to their own village.'

(59) SUB VP lon-kampru Eyhiy yay nerie lon-kampru nerie ey hiy lyay 3S.M.SUB move-break.off place.down morning sun CL.M P1(SUB) OBJ hiykwe menkin, sawk a-yerki se menkin hiy-kwe sawk a-yerki s-e 3S.M.SUB-TOP CHD house-road 3S.M-OBJ when CL.M  $\rightarrow$  VP VP P1(SUB) →VP liwak he?" hror nok, mesopok, *"Hunkwe* hror nok me-sopok hwon-kwe liwak he speak-ask 2S-TOP loosen SEQ sit still.there 'When the sun had risen in the morning, he then untied the door and asked, "Are you still there?"" (60) →SUB VP Sawk si hiy lonuayk ma-sahre sawk si hiv ma-sahre lonuayk excrement 3S.M.SUB RPT-return hear CHD me huon. huon me speak OBJ>SUB 'But the excrement replied to (him) as he came near.' (61) SUB PP VP Hiy а ampok-ar mon nuw-yawriy ha hiy ampok-ar mon nuw-lyawriy ha а 3S.M house inside-INTF LOC INT-enter SUB<LOC CL.M  $\rightarrow$ VP nok, lira liok. nok lira liok in.vain SEO see 'He entered into the very inside of the house and then looked - without success.' (62) →овј VP P1(SUB) Sawk si lira. Hiykwe sawk se sawk si lira hiy-kwe sawk s-e CHD excrement 3S.M-OBJ see 3S.M-TOP CHD

(62)	$\rightarrow OBJ(unm) ADV$ <i>uron sehe uron so-h-e heart</i> DDEM-3S.M 'But he saw excrement. S <i>heart</i> was beating').'	o he felt really disa	
(63)	NP(unm) "Hano ai ey han-o ai ey 1S-GEN food EXCL:pit "Oh, my food is complet	<i>pa po ley</i> pa po ley y CUR PFT go	<i>sie."</i> sie
(64)		<i>neke lowk nayr s</i> neke lowk nayr s y beat night (	•
(65)	ADVADVsesenkinsenkins-eso-enkinsenkin3S.M-OBJDDEM-MANSUBVPClpouphiylapouphiylaspirit3S.M.SUBeatGRADVVP	we nay-ih SUB-TOP younger. VP ADDR me kow, "Ara, me kow ara speak BEN ADDR L.M P1(SUB) okwe, hakwe so- kwe ha-kwe so-kwe ha-kwe so-kwe ha-kwe so-kwe	R OBJ
	yier mon peie lous yier mon peie lous place LOC PROH appe 'The older brother said to the bush spirit had eaten y returned to the village to	ne lwayr e ear stay OBJ the younger brothe you, I as well would	

(66) P1(OBJ)  $\rightarrow$ SUB ADV VP Hanekwe poup la. seyr po han-e-kwe seyr poup po la 1S-OBJ-TOP and/also spirit CFT eat 'The bush spirit would (eventually) have eaten me as well.' (67) NP(unm) Hno hano sa 0. sa О, hwon-o han-o sa 0 0 sa 2S-GEN woman 1S-GEN woman and and →OBJ(unm) ADV VP kok. " sawin po non-iwak sawin non-liwak kok ро widow CFT DU-sit daytime 'Your wife and my wife as well they would have remained widows.' (68) **P1(DET)** →Comment

Okpey ok okukwe senkinaw. ok-pey ok o-ko-kwe so-enkin-aw talk-part talk PDEM-GL.F-TOP DDEM-MAN-RSTR 'This story goes to here.'

#### 11.2 Narrative text

Written by Alex Nomben from Yabru village. Estimated year of birth: 1963. Date written: 1991. A story about two village boys on an ill-fated fishing trip.

(69) Man man crayfish 'Crayfish' (70)Enekwei kamon hokwe, Peni o. Jon o. enekwei kamon ho-kwe Peni o Jon 0 time GL.M-TOP Peni and Jon and one hohkwe arawh nonaw ley nayr. hoh-kwe arawh non-aw ley nayr 3DU-TOP night CMT-RSTR go night 'One time Peni and Jon went out during the night.'

(71)	Hohkwesawkki-mawkkamonmonhukhoh-kwesawkki-mawkkamonmonhuk3DU-TOPCHDground-headoneLOChooknon-sakeyneleynayr.non-sakeyneleynayrDU-throw.in.waterPURPgonight'The two of them went to a certain headland in order to throworder to throwout both their hooks during the night.'in order to throw
(72)	Hohnon-hiokkiemenkin, sawkhohnon-hiokkiemenkin, sawk2/3DUDU-paddlego.downstreamwhenCHDJonhiyme,Penise,JonhiymePenise,JonhiymePenise,JonS.MspeakPeni3S.M-OBJ'When the two of them paddled together in downstreamdirection, Jon then said to Peni,'
(73)	<i>"Ara, hrorkwe yawk lway nok pa,</i> ara hror-kwe yawk lway nok pa ADDR.M 1DU-TOP fishing.net carry DUR NEG.PFTV <i>pokon pay non loway sakeyn</i> pokon po-ay non loway sakeyn today Q-what CMT scoop throw.in.water <i>ey so?</i> ey so INTN Q.SP.PFTV.M <i>""Man, we did not bring a fishing net along, with what thing will we scoop from the water.'1</i>
(74)	Mannonpolowaysakeynkie."mannonpolowaysakeynkiecrayfishCMTCFTscoopthrow.in.watergo.downstream'We were supposed to throw out our hooks with the crayfishwe scooped up in the downstream area."'

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cultural background: the fishing net was used to catch small crayfish to be used as bait.

(75) Hohkwe sawk sehe ma-non-hiok nok. hoh-kwe sawk so-h-e ma-non-hiok nok 2/3DU-TOP CHD DDEM-3S.M-OBJ RPT-DU-paddle SEQ vawk ma-lway nok nok, se yawk s-e ma-lway nok nok fishing.net 3S.M-OBJ RPT-carry DUR SEQ ma-non-nak-ey kie. ma-non-nak-ley kie RPT-DU-ACC-go go.downstream 'As a result they paddled back together again and then took the fishing net along and then paddled in downstream direction again.' (76) Sawk man non sevn loway sakeyn sawk man non senkin loway sakeyn CHD scoop throw.in.water crayfish CMT MAN kie. kie go.downstream 'And they scooped into the water and threw out (their hooks) with crayfish (on it) in the downstream area.' (77) Sawk hyo wayh-ih Peni so huk Peni s-o sawk hiy-o wayh-ih huk 3S.M-GEN friend-KIN Peni 3S.M-GEN hook CHD hokwe man aiopey hay ke hin. ho-kwe aiopey hay k-e hin man GL.M-TOP crayfish big very 3S.F-OBJ shoot 'And as for the hook of his friend Peni, it hooked a very big crayfish.' (78) Sawk Jon hiykwe sehe sa sawk Jon hiy-kwe so-h-e sa Jon 3S.M-TOP then/and DDEM-3S.M-OBJ CHD am-saw-luwray nekie liok. nekie liok am-saw-luwray DIR:near-SPD-pull hold in.vain 'And so Jon quickly tried to pull it in - in vain.'

(79) Sawk man hok hvo ko iha sawk man k-o iha hok hiy-o 3S.F-GEN hand 3S.F 3S.M-GEN CHD crayfish onomuein se nekie kan-sopio kawk. nekie kan-sopio onomuein s-e kawk testicles 3S.M-OBJ hold take-pierce put.inside 'But the claw of the crayfish just got hold and pierced into his testicles.' (80)Wo. hiykwe sawk sehe nak-weyrweyr hiy-kwe nak-weyrweyr wo sawk so-h-e EXCL 3S.M-TOP CHD DDEM-3S.M-OBJ ACC-scream hyo ankin, wayhih hivkwe sa ankin hiy-o wayh-ih hiy-kwe sa if/when 3S.M-GEN friend-KIN 3S.M-TOP then/and sehe kweyr kow. so-h-e kweyr kow DDEM-3S.M-OBJ laugh BEN 'Well, so when he screamed out, his friend just laughed at him for that reason.' (81) Wayh-ih hiv "Hunkiaw me, sara, wayh-ih hiy me hwon-kiaw so-ara friend-KIN 3S.M speak 2S-SLCT EMPH.SP.M-ADDR.M krikri hwon hnekwe lon se. hwon krikri lon s-e hwon-e-kwe 2S.SUB go.hurriedly do 3S.M-OBJ 2S-OBJ-TOP nekie sara." sehe so-h-e nekie so-ara DDEM-3S.M-OBJ hold EMPH.SP.M-ADDR.M 'His friend said, "You yourself (= it's your own fault), it was you getting too excited and that's why (he) got hold of you."" (82) Hoho sehe veyk hokwe sa hoh-o ho-kwe so-h-e yeyk sa 2/3DU-GEN canoe GL.M-TOP then/and DDEM-3S.M-OBJ koum keyn. keyn koum turn.over in.water 'As a result their canoe turned over in the water.'

(83) *Hohkwe* lopa sehe ma-lev. sawk aiai hoh-kwe lopa so-h-e ma-ley sawk aiai food NEG DDEM-3S.M-OBJ RPT-go 2/3DU-TOP CHD mon kokwe. а mon ko-kwe а house LOC GL.F-TOP 'So the two of them went back home without food.'

### **11.3 Procedural text**

Elicited from Obow Inaru from Yabru village. Estimated year of birth: 1943. Date written: 1985. A short step by step description of how one should build a village house.

(84)	A mei				
	a mei	o yor			
	house wor	'k way			
	'The way of	f house	building	g.'	
(85)	Hunkwe	а	meio	ankin,	hunkwe
	hwon-kwe	а	meio	ankin	hwon-kwe
	2S-TOP	house	work	if/when	2S-TOP
	senkin	kwa	lon pi	е.	

so-enkin kwa lon pie. so-enkin kwa lon pie DDEM-MAN HOR do firstly 'When you build a house, this is how you start out.'

(86) Peyr nop-i me kwa lowk hnar peyr nop-i m-e kwa lowk hnar firstly ironwood-post PL-OBJ HOR cut split koruay.
koruay preparingly
'First you go out and you cut and split the ironwood posts in preparation (for the building).'

(87)	Hai,	musow-n	·	-now,	sowor-no	рw,		
	hai	musow-	now pros	-now	sowor-no	W		
	O.K.	bearer-ti	ee floor	r.joist-tree	roof.supp	ort-tree		
	yakwa	a-now.	kek	kie-yeyryeyi	-now			
		yakwa-now kekie-yeyryeyr-now						
	horizontal.beam-tree wall.post.connectors-tree							
	seme		lowk say	•		nok,		
	so-m-	۹	lowk say			nok		
		-PL-OBJ	•	ve.PL prep		SEQ		
					aringry	SEQ		
	mays	те		ay.				
	mays	m-e		ay				
	cane	PL-OBJ		nany.PL	a			
				on all the be				
				of beams an		all post		
	conne	ctors and	then you c	ut all the vi	nes.			
(88)	Omen	ne somo	kwe	~	non-aw	kekie		
	omem		o-kwe	2	non-aw	kekie		
	things	DDEN	1-GL.PL-TO	P place L	OC-RSTR	put		
	kekie	lowpwa	y.					
	kekie	lowpwa	y					
	put	comple	tely					
	'All th	nese thing	gs have to b	e all stored	up in the	village.'		
(89)	Seme		lonhan	lonhan	SO	meyki		
()	so-m-	e	lonhan	lonhan	S-0	meyki		
		-PL-OBJ	get.ready	get.ready		•		
		hokwe,	ki	se s	meir	pie,		
	mon	ho-kwe	ki	s-e	meir	pie,		
	LOC	GL.M-TO				<b>^</b>		
			C					
	hno	nop-i		SO	meir	то		
	hwon-	1		S-O	meir	m-o		
	2S-GE		vood-post	3S.M-GEN	measure	PL-GEN		
	liyliy-							
	liyliy-							
		r-RSTR						
						measure the		
			accordance	with the nu	umber of i	ronwood posts		
	you ha	ave.'						

(90) Senkin lon lowpway nok, ki-evh lopru lon lowpway so-enkin nok ki-eyh lopruw completely DDEM-MAN do SEQ ground-ditch dig nok, nop-i me way inon kreik nok nop-i m-e lway linon kreik SEQ ironwood-post PL-OBJ carry carry plenty lopalop ok. ok lopalop finish.off FIN.SEQ 'After having done that, dig holes and then finish (the job) of placing all of the ironwood trees.' (91) Hai, musow-now, peiryeyk-now me meio hai musow-now peirveyk-now m-e meio bearer-tree O.K. bearer-tree PL-OBJ work wav ok. lway ok wrap.around FIN.SEQ 'OK, then you do and fasten the bearers and the bearers (= ones not directly supported by ironwood trees).' (92) Hai, prosnow те meio way ok. hai prosnow m-e meio lway ok O.K. floor.joist PL-OBJ work wrap.around FIN.SEQ 'OK, then you do the floor joists and fasten them.' (93) Hai, a-suwr-now 0, vakwa-now hai a-suwr-now yakwa-now 0 O.K. house-house.top-tree and horizontal.beam-tree sowkriv meio о, seme lvav lyay sowkriy meio 0 so-m-e and DDEM-PL-OBJ place.down many.PL work way ok. ok lway wrap.around FIN.SEQ 'OK, then you do and fasten all the rooftop timber and the horizontal roof beams.' (94) *Hai*, sowor-now kiy-nuw-sowor те kiy-nuw-sowor hai sowor-now m-e O.K. roof.support-tree PL-OBJ ACT-INT-place.roof.support

```
lowpwav
                  ok.
      lowpway
                  ok
      completely FIN.SEQ
      'OK, then you place all the vertical roofing beams.'
(95) Sohiy
                  so
                             meyki mon hokwe,
                                                      naw-ma
      so-hiy
                             meyki mon ho-kwe
                  s-0
                                                      naw-ma
                             after
      DDEM-3S.M 3S.M-GEN
                                     LOC GL.M-TOP sago-leaf
                              sei
                                           ok.
      те
              ma-kamanuor
      m-e
              ma-kamanuor
                              sei
                                           ok
      PL-OBJ RPT-take.off.PL fasten.leaves FIN.SEQ
      'After that you collect sago leaves and fasten them (to
      rafters).'
(96) A-kopma
                        kraiar nuw-sei
                                                  kawk
      a-kopma
                                                  kawk
                        kraiar nuw-sei
      house-sago.leaves
                        many INT-fasten.leaves put.inside
      nok, say
                   ok.
           say
      nok
                   ok
      SEQ fasten FIN.SEQ
      'After you have made and heaped up many sago leaf rafters,
      then you fasten them (= sago leaf rafters are layered and tied
      to the roof).'
(97) Hai,
            air
                        ma-lowk
                                  omniy
                                          son
      hai
            air
                        ma-lowk
                                  lomniy
                                          son
      O.K. areca.palm RPT-cut
                                           lay.side.by.side
                                  beat
      ok.
      ok
      FIN.SEQ
      'After that you cut and beat out (= flatten into pieces) areca
      palms and lay (the flooring pieces) side by side.'
(98) Hai,
           owah
                       ma-loun say
                                           nok, ma-piar
            owah
                       ma-loun say
      hai
                                          nok ma-piar
      O.K. sago.stalk RPT-hit
                                 move.PL SEQ RPT-fence.in
      ok.
      ok
      FIN.SEQ
      'OK, then you cut a lot of sago stalks and then you fence in
      (the wall with these sago stalks).'
```

(99)	<i>Senkin-aw-aw,</i> so-enkin-aw-aw DDEM-MAN-RSTR-EMPH		a a house	<i>se</i> s-e 3S.M-0	<i>nuw-piar</i> nuw-piar BJ INT-fence.in
	sakoum kawk sakoum kawk turn.to.sides put.inside 'Keep going, till you have		<i>lowpway</i> . lowpway completely e fenced in the house on all side		
(100)	<i>Owah-mey</i> owah-mey	<i>somokwe</i> so-mo-kv		<i>mey</i> mey	<i>pariawey-ar.</i> pariawey-ar

# sago.stalk-job DDEM-GL.PL-TOP job last-INTF 'The (wall) job with the sago stalks is the last one.'

# 11.4 Descriptive text

Written by John Yauha from Dio village. Estimated year of birth: 1960. Date written: 1993. An informative text about the customs and characteristics of the *wondeis* snake.

(101)	Wondeis wondeis snake.sp 'The infor	m-o PL-GEN	me-no speak-				
(102)		m-o	owh	<i>mokwe</i> mo-kwe GL.PL-TOP		<i>me</i> m-e PL-OBJ	
	<i>hieyn lw</i> hieyn lw like be 'The body	/ak e	ondeis	snake is like	e leave	es (= gre	en).'
(103)	Hmo	owh		·		ompou	<i>lwak</i> . Iwak

- hom-o own mokwe nompou nompou iwak. hom-o owh mo-kwe nompou nompou lwak 2/3PL-GEN body GL.PL-TOP weak weak be 'Their bodies are very soft.'
- (104) *Homkwe iwar me aw seyn mon pey.* hom-kwe iwar m-e aw seyn mon pey 2/3PL-TOP human PL-OBJ fight HAB do NEG.IPFTV 'They are not in the habit of attacking people.'

(105)	Hmekwe	iha	nonaw	liy	nekie	way.
	hom-e-kwe	iha	non-aw	liy	nekie	lway
	2/3pl-obj-top	hand	CMT-RSTR	DYN	hold	carry
	'You can grab t	hem wi	ith (your) ha	nd and	l carry 1	them around.

- (106) *Uwrsa homkwe senaw la.* uwr-sa hom-kwe senaw la man-woman 2/3PL-TOP habitually eat 'People are in the habit of eating (them).'
- (107) *Hmo pion mokwe won non nuw-a.* hom-o pion mo-kwe won non nuw-la 2/3PL-GEN meat GL.PL-TOP grease CMT INT-eat 'Their meat is eaten with grease (= tastes really good).'
- (108) Homkwe now mon hoaho hom-kwe now mon ho-a-ho 2/3PL-TOP tree LOC twist.around-DUP-twist.around inakrok. linakrok stand
  'They are located in trees, curled up.'
- (109) Homkwe aiai ki sankaw seyn lanio hom-kwe aiai ki so-ankaw seyn lanio 2/3PL-TOP food ground DDEM-Degree HAB walk sayok а pey. sayok la pey to.and.fro eat NEG.IPFTV 'They don't habitually go out to find their food.' homkwe
- (110) Enekwei kraiar mokwe homkwe anwaw-aw enekwei kraiar mo-kwe hom-kwe anwaw-aw time many GL.PL-TOP 2/3PL-TOP sleep-RSTR kor-iawon sokway. kor-liawon sokway just/little-lie.down lie.PL
  'Most of the time they just sleep for long periods.'

- (111) *Hmo* enekwei wevn kamon senkin, enekwei hom-o weyn kamon so-enkin 2/3PL-GEN custom one DDEM-MAN time lira irway ankin, hwon wondeis ke hwon wondeis k-e lira lirway ankin 2Ssnake.sp 3S.F-OBJ see meet if/when pese saw-okin kwor 0. peyr pese peyr saw-lokin kwor o firstly PROH SPD-hit die IPFTV 'One of their habits is like this: If you happen to see a wondeis snake, do not be too quick in killing it.' (112) *Peyr* kwa mesopok, wayhih lwak. non senaw
  - (112) Peyr kwa mesopok, waynin non senaw lwak. peyr kwa me-sopok wayh-ih non senaw lwak firstly HOR speak-ask friend-KIN CMT habitually be 'First ask (the snake), they often have a companion along.'
  - (113) Enekwei hwon mesopok ankin, woki mon kwa enekwei hwon me-sopok ankin woki mon kwa time 2s speak-ask if/when mouth LOC HOR lira kraipakrai. lira kraipakrai see strongly 'When you ask (the snake), closely watch his mouth.'
  - (114)Wayhih kamon hiy ohriar liarok ankin, hne wayh-ih kamon hiy ohriar liarok ankin hwon-e friend-KIN one 3S.M near be.up if/when 2S-OBJ po mesair kow a, sane non. po mesair kow a sane non IMM show BEN FUT tongue CMT 'If another snake is nearby, (he) will show it to you with his tongue.' (115)Sane penkin ka-lehokay suw
  - (115) Sane penkin ka-lehokay e, suw sane po-enkin ka-lehokay e suw tongue Q-MAN side-move.tongue OBJ then

hunkwesereykwalira.hwon-kweso-reykwalira2S-TOPDDEM-thereHORsee'Wherever his tongue points, then that is where you shouldlook.'

- (116)Enekwei har homkwe okar senaw mesair enekwei har hom-kwe ok-ar senaw mesair time some 2/3PL-TOP talk-INTF habitually show kow, wayhih nayh hom ohriar lwak ankin. wayh-ih nayh ohriar lwak ankin kow hom friend-KIN relative 2/3PL near BEN be if/when 'At certain times they really can indicate the truth, in the case that the companions are nearby.'
- Sa (117)homkwe wayhih navh har ohriar wavh-ih nayh hom-kwe ohriar har sa then/and friend-KIN relative some 2/3PL-TOP near lwak pa lwak ankin, suw hoko sane lwak pa lwak ankin suw hok-o sane if/when then 3S.F-GEN tongue be NEG.PFTV be kokwe liv lehokay mesair kow ley. hne ko-kwe hwon-e liy lehokay mesair kow ley GL.F-TOP 2S-OBJ DYN move.tongue show BEN not 'Whenever her companions are not near by, then her tongue won't be able to point you into any (direction).'

## 11.5 Expository text

Written by Jethro Iworiah from Yabru village. Estimated year of birth: 1970. Date written: 1998. A short text discussing reasons for and against divorcing childless wives.

(118)	hrom-kwe no	2	<i>enekwei</i> enekwei time			we	ТОР
	<i>uwr ompeys</i> uwr ompeys man recent.p		ey-ih		<i>kwe</i> kwe L-TOP	<i>sa</i> sa woma	an
	<i>po huon.</i> po huon PFT marry 'We know, that generation have			ie many	men of	f this	
(119)	Har homkw har hom-k some 2/3PL-7	we ney		wak sa	<i>awk ha</i> awk ha HD so		
		ey lopa nild NEG		ive no cl	hildren		
(120)	har ney	<i>non ma</i> non ma CMT RCN	lwak	s <i>omokw</i> so-mo-k DDEM-G	we	<i>ka</i> ka OP gla	
	<i>ley, payhoku</i> ley po-ay-ho go Q-what-G		eason.of		uwr 1	nawp nawp old	
	<i>ankin, hmo</i> ankin hom if/when 2/3P		ey hom ey hom hild 2/3P	-kwe		OBJ	
	<i>ma-hiymon.</i> ma-hiy-mon RPT-CAUS-do 'Those who ha old men, their					nen the	ey are

sawk	har	ney	lopa	so-	mo-kw	e	
honon	omo	ok ho	m u	wr	nawp	lwak	ankin
				ı exp	perience	e hards	hips when they
	sawk CHD <i>honon,</i> honon difficu 'But th	sawk har CHD some honon, omo honon omo difficult late 'But those with	sawk har ney CHD some child <i>honon, omok ho</i> honon omok ho difficult later 2/2 'But those without c	sawk har ney lopa CHD some child NEG <i>honon, omok hom u</i> honon omok hom u difficult later 2/3PL m	sawk har ney lopa so- CHD some child NEG DD honon, omok hom uwr honon omok hom uwr difficult later 2/3PL man 'But those without children exp	sawk har ney lopa so-mo-kw CHD some child NEG DDEM-GL. <i>honon, omok hom uwr nawp</i> honon omok hom uwr nawp difficult later 2/3PL man old 'But those without children experience	Sawk har, ney lopa somokwe sawk har ney lopa so-mo-kwe CHD some child NEG DDEM-GL.PL-TOP honon, omok hom uwr nawp lwak honon omok hom uwr nawp lwak difficult later 2/3PL man old be 'But those without children experience hardst have become old men.'

(122)	<i>Uwr, hmo</i> uwr hom-o man 2/3PL-GEN <i>somokwe,</i> so-mo-kwe DDEM-GL.PL-TOP	<i>sa</i> sa	<i>uron irwey</i> uron irwey	ma lwak RCM be <i>k</i> rk
	seme ka	<i>amahre</i> ama-hre	<i>kreik, l</i> kreik ł	nmo nom-o
	sa me sa m-e woman PL-OBJ		weyr	<i>yay</i> lyay ay place.down
	<i>ha e</i> . ha <i>e</i> OBJ <sub obj<br="">'So the men who with different ide</sub>			dren are coming up ay.'
(123)	Okar,homkyok-arhom-ktalk-INTF2/3PL-	we sa	hmo hom-o and 2/3PL-G	<i>sa</i> sa EN woman
	me seme m-e so-m-e PL-OBJ DDEM-PI	lour	<i>swaweyr</i> swaweyr cause.to.mo	ve.away
	yay ha.			

lyay ha place.down OBJ<SUB 'It is true, they then indeed get rid of their wives.'

(124)Sawk hakwe kar lev pev. vor. sa sawk ha-kwe kar ley pey yor sa gladness CHD 1S-TOP go NEG.IPFTV way woman ney lopa me lour swaweyr та ney lopa m-e ma lour swaweyr child NEG PL-OBJ RCM step cause.to.move.away ha vav somokwe. so-mo-kwe lyay ha place.down OBJ<SUB DDEM-GL.PL-TOP 'But I am not happy about the custom to get rid of the wives that do not have children.' (125) Payhokuaw, lopa sa ney po-ay-ho-kuaw sa ney lopa Q-what-GL.M-for.reason.of woman child NEG mokwe. God so nev swanyo. mo-kwe God s-o ney swanyo GL.PL-TOP God 3S.M-GEN child daughter 'Because, the women without children are God's daughters.' (126) God hiykiaw monhre. God hiy-kiaw mon-hre God 3S.M-SLCT do-turn.into 'God himself created (them).' (127)God so ok senkin "Uwr. sa me. God s-o ok so-enkin me uwr sa God 3S.M-GEN talk DDEM-MAN speak man woman ke huon our swaweyr k-e huon lour swaweyr 3S.F-OBJ marry step cause.to.move.away ha ankin, hiykwe yokun-yor yay ankin hiy-kwe yokun-yor lyay ha place.down OBJ<SUB if/when 3S.M-TOP theft-way ke meio." meio k-e 3S.F-OBJ work 'God's word says this, "The man who marries his wife and gets rid of her again, he commits adultery (lit. works the steal custom).""

(128)Seyr Pol so mamev kokwe seyr Po s-o ma-mey ko-kwe and/also Pol 3S.M-GEN leaf-write GL.F-TOP senkin me, "Enekwei ohokwe so-enkin me enekwei o-ho-kwe PDEM-GL.M-TOP DDEM-MAN speak time hmo yokun-yor mokwe uwrsa ра uwr-sa hom-o yokun-yor mo-kwe pa man-woman 2/3PL-GEN theft-way GL.PL-TOP CUR Uwr lowpwarowp homkwe kraiar nuw-wak. kraiar nuw-lwak uwr lowpwarowp hom-kwe many INT-be man all 2/3PL-TOP arian non lwak e." hmo sa hom-o arian non lwak sa e 2/3PL-GEN woman own CMT be OBJ 'Paul's letter states as follows, "In the present time the people's adultery is abundant. Let all men have their own wife."" (129) *Ha seyr* senkin homkwe nan. uwr so-enkin hom-kwe ha seyr nan uwr and/also DDEM-MAN think/like man 2/3PL-TOP 1Skwa huon livav. sa kwa huon liyay sa woman HOR marry individually 'I also think that men should each marry his own wife.' (130)Seyr sa homkwe uwr kwa liwak hom-kwe uwr kwa liwak seyr sa

seyr sa hom-kwe uwr kwa liwak and/also woman 2/3PL-TOP man HOR sit *liyay*. liyay individually 'And women should also marry their own husband.'

(131) Sevr lwak sa nev lopa ma lopa ma lwak seyr sa ney and/also woman child NEG RCM be somokwe то senkinaw le, so-enkin-aw so-mo-kwe mo le DDEM-GL.PL-TOP EMPH DDEM-MAN-RSTR come ko mon kokwe. ipey swaw mon ko-kwe ipey k-o swaw mother 3S.F-GEN stomach LOC GL.F-TOP 'And also women without children come like that out of the mother's womb (= these women are born like that).'

## 11.6 Hortatory text

As retold by Hunuk Nonsi from Yabru village. Estimated year of birth: 1950. Date elicited: 1987. A speech by the local village leader (a member of the local government) who attempts to motivate the people to participate in community work parties and work on the maintenance of the medical Aid Post.

(132)	Memba so memba s-o member 3S.M-GEN	ok aid	Post se post s-e post 3S.M-O	<i>ma</i> ma BJ RCM
	mehiynon.mehiynonspeak3S.MCMT'The member's spear	ech about th	e Aid Post.'	
(133)		lowpw	<i>arowp Yabru</i> varowp Yabru Yabru	ko om
	hakwe hmo ha-kwe hom-o 1S-TOP 2/3PL-GEN ke kwa nu k-e kwa nu 3S.F-OBJ HOR INT	memba member w-onuayk w-lonuayk	hom-kwe ha 2/3PL-TOP 1S <i>liyay</i> . liyay	nn-o ok
	'All people from Ya to all that I have to	abru village,		nber, just listen

(134)	PokonohokwehmekokweAidPostpokono-ho-kwehom-eko-kweaidposttodayPDEM-GL.M-TOP2/3PL-OBJGL.F-TOPaidpost
	someykekiy-mekowey.s-omeyk-ekiy-mekowey3S.M-GENjob3S.F-OBJACT-speakBENINTN'Today, I will talk to you about the work of the Aid Post.'
(135)	AidPosthromoyiermonmakiy-wakaidposthrom-oyiermonmakiy-lwakaidpost1PL-GENplaceLOCRCMACT-be
	ohokwe,yaprueihey-ar,hakweo-ho-kweyaprueihey-arha-kwePDEM-GL.M-TOPgoodexcellent-INTF1S-TOP
	<i>kar ley</i> . kar <i>ley</i> gladness go '(The fact) that the Aid Post is in our village is really excellent, I am very happy about that.'
(136)	Homkweseyrkarkwaley.hom-kweseyrkarkwaley2/3PL-TOPand/alsogladnessHORgo'You should be happy as well.'
(137)	Payhokuaw,AidPostohokwepo-ay-ho-kuawaidposto-ho-kweQ-what-GL.M-for.reason.ofaidpostPDEM-GL.M-TOP
	hromouwrsaneylowpwarowppeiknonhrom-ouwr-sa-neylowpwarowppeiknon1PL-GENman-woman-childallillCMT
	<i>me hiy-mon ey.</i> m-e hiy-mon ey PL-OBJ CAUS-do INTN 'Because - this Aid Post is here to help our people and all the children with sickness.'

(138) Hromkwe enkin ohokwe Aid Post se hrom-kwe enkin o-ho-kwe aid post s-e 1PL-TOP MAN PDEM-GL.M-TOP aid post 3S.M-OBJ nekie kraiay е. nekie krai-ay e strength.PL OBJ hold 'At this time we should hold on to our Aid Post in a strong way.' (139) Aid Post ohokwe mon sakawk peik me aid post o-ho-kwe peik m-e mon sakawk aid post PDEM-GL.M-TOP ill PL-OBJ do stop huon ey. huon ey OBJ>SUB INTN 'This Aid Post stops the diseases coming (our) way.' (140) Hai, hwon peik nakwon, hunkwe perey hai hwon peik nak-won hwon-kwe po-rey O.K. 2S.SUB ill ACC-lie 2S-SUB.TOP Q-there nakev а? nak-ley a ACC-go INDF.FUT 'If you are down with some illness, where would you go to?' (141) *Haus* Sik aiopey hay hokwe meiaw-ar haus sik aiopey hay ho-kwe mei-aw-ar house sick big very GL.M-TOP long-RSTR-INTF lwak, sevr yerki yaprue-ar lopa. yerki yaprue-ar lopa lwak seyr and/also road good-INTF NEG be 'The big hospital is far away, and also the road is not very good.' (142) Seyr meinowon non. meinowon non seyr and/also money CMT 'And it will (cost) money.'

<sup>(143)</sup> *Hromkwe meinowon pay non nakey a,* hrom-kwe meinowon po-ay non nak-ley a 1PL-TOP money Q-what CMT ACC-go INDEF

hrom peik lwak mokwe? hrom peik lwak mo-kwe 1pl GL.PL-TOP ill be 'With what money would we go, when we are ill? [= we don't have the money to travel when we are ill].' (144) *Hromo* yier ohokwe haus sik aiopey hrom-o vier o-ho-kwe haus sik aiopey 1PL-GEN place PDEM-GL.M-TOP house sick big hay so mon lwak, hromkwe meiaw mon lwak hrom-kwe hay s-o mei-aw very 3S.M-GEN long-RSTR LOC be **1PL-TOP** Aid Post se nekie sehe aid post s-e so-h-e nekie aid post 3S.M-OBJ DDEM-3S.M-OBJ hold kraiay e. kraiay e strongly OBJ.IMP 'Our village is at a far distance from the hospital, therefore we should look after our Aid Post in a strong way.' "Ата, (145)Hme ha senkin ankin, те hom-e ha so-enkin me ankin ama if/when 2/3PL-OBJ 1S DDEM-MAN speak ADDR.PL Mande Yabru-om, hromkwe mokwe Aid Post Yabru-om hrom-kwe mande mo-kwe aid post Yabru-group 1PL-TOP Monday GL.PL-TOP aid post mey meio e." mey meio e job work OBJ.IMP 'If I say to you this, "You Yabru people every Monday we should work on the Aid Post."" (146)Homkwe hano ok ko meyki ley nok, hom-kwe han-o k-o ok meyki ley nok 2/3PL-TOP 1S-GEN talk 3S.F-GEN after go SEQ meio. meio work 'You should then listen to my words and work.'

(147)	Homkwe peie kamaun sow o. hom-kwe peie kamaun sow o 2/3PL-TOP PROH ignore off IPFTV 'Do not ignore (the command).'
(148)	Homkwe lonuayk me yor ke-aw hom-kwe lonuayk me yor k-e-aw 2/3PL-TOP hear speak way 3S.F-OBJ-RSTR
	nakruok e. nakruok e hold OBJ.IMP 'Just hold on to the custom of obeying.'
(149)	hom-o yor ok m-e kamaun sow yor 2/3PL-GEN way talk PL-OBJ ignore off way
	sokukwekwahnawlokriyhae.so-ko-kwekwahnawlokriyhaeDDEM-GL.F-TOPHOR.shouldleaveOBJ <sub< td="">OBJ.IMP'The habit of ignoring the talk should be left behind(= discarded).'Image: Compare the talk should be left behind</sub<>
(150)	Homkweseyrmemba,haenkinohiyhom-kweseyrmembahaenkino-hiy2/3PL-TOPand/alsomember1SMANPDEM-3S.M
	o,uwrkarmayharo,hmoouonouwrkarmayharohom-oouonandmanleadersomeand2/3PL-GENunder
	<i>mon-aw lwak e.</i> mon-aw lwak e LOC-RSTR be OBJ.IMP 'You should subject yourselves to the member, as I am now, and also to the big men.'
(151)	SawkhromkweAidPostsemeioiheysawkhrom-kweaidposts-emeioiheyCHD1PL-TOPaidpost3S.M-OBJworkexcellent
	palwakankin,APOhiykweuwrpalwakankinAPOhiy-kweuwrNEG.PFTVbeif/whenhealth.officer3S.M-TOPman

hakamav Vanimo ko те liv тe kow Vanimo ko hakamay m-e liy me kow oldest Vanimo ABL PL-OBJ DYN speak BEN nonkway, homkwe Aid Post ehe nonkway hom-kwe aid post o-h-e know.IPFTV 2/3PL-TOP aid post PDEM-3S.M-OBJ liv piar sakawk. sakawk liy piar DYN fence.in stop 'But if we do not do a good job in working on the Aid Post, the APO (= local health officer) will inform the big men in Vanimo, and they can close down this Aid Post here.' (152) Sawk yier kamon mon liv ma-nakey meio. kamon mon liy ma-nak-ley meio sawk yier CHD place one LOC DYN RPT-ACC-go work 'And it can be moved to another village to be built there.' Gavman senkin lon ankin, homkwe (153)hom gavman hom so-enkin lon ankin hom-kwe government 2/3PL DDEM-MAN do if/when 2/3PL-TOP kwahnaw lokrue away kevn. kwahnaw lokrue laway keyn HOR.should die die everywhere 'If the government does that, you will just die and perish everywhere.' (154) *Hano* uron hokwe hme nion lwak. nion lwak han-o uron ho-kwe hom-e 1S-GEN heart GL.M-TOP 2/3PL-OBJ with be 'I really care about you.' (Lit. 'My heart is with you.') (155) *Hakwe* hom peik nakwon sokway okrue e ha-kwe hom peik nak-won sokway lokrue e 2/3pl ill ACC-lie 1S-TOP lie.PL die OBJ.IMP nan pey. nan pey think NEG.IPFTV 'I am not desiring that you would all come down with sicknesses and die.'

(156)Hakwe hom owh yaprue lwak e nan. owh yaprue lwak e ha-kwe hom nan 1S-TOP 2/3PL body good think/like be OBJ.IMP 'I want you to be with good bodies (= healthy).' (157) Hakwe hme senkin sehe me,

ha-kwe hom-e so-enkin so-h-e me 1S-TOP 2/3PL-OBJ DDEM-MAN DDEM-3S.M-OBJ speak Aid Post se homkwe yaprue nonaw hom-kwe aid post s-e yaprue non-aw 2/3PL-TOP aid post 3S.M-OBJ good CMT-RSTR hiy-wayr е. hiy-lwayr e CAUS-stay OBJ.IMP 'That's why I am telling you this, that you should look after the Aid Post in a good way.'

### 11.7 Letters

Written by Jethro Iworiah from Yabru village. Estimated year of birth: 1970. Date written: September 1997. Letter from a local teacher who explains why he quit teaching. He has a request to be given a job on a local building project that is about to start.

(158)	$\mathcal{O}$	~	based	on height)'	
(159)	eyrowpwar	<i>yaprue-ar,</i> yaprue-ar good-INTF	Jisas	hrom-o	<i>oryay</i> oryay older.brother
	<i>SO</i> S-O	<i>uru non</i> . uru non			
	3S.M-GEN 'Good after		name of	our older l	brother Jesus.'

(160) *Hakwe* oknev har hne nion non-ohruw-a ha-kwe ok-ney hwon-e nion non-lohruw-la har 1S-TOP talk-small some 2S-OBJ with DU-talk-eat erey mon kokwe. ley, mamey ley ma-mey erey mon ko-kwe go leaf-write here LOC GL.F-TOP 'I want to talk with you about some small things in this letter.' (161) *Hakwe* yaprue lwak, payhokuaw ha-kwe yaprue lwak po-ay-ho-kuaw **1S-TOP** good Q-what-GL.M-for.reason.of be hromo God ayaw ko hiykwe hreme kokwe God ayaw ko hiy-kwe hrom-o hrom-e ko-kwe ABL 3S.M-TOP 1PL-OBJ GL.F-TOP 1PL-GEN God top yaprue hiy-nuw-mon ihey. Arawh eypok arawh yaprue hiy-nuw-mon ihey arawh eypok arawh CAUS-INT-do excellent night night good day eypok, senkin-awaw. eypok so-enkin-aw-aw day DDEM-MAN-RSTR-EMPH 'I am doing well, because God from up high looks after us well. Day and night, day and night, continuously.' Enekwei enkin ohokwe (162)hakwe Sowkmayon enekwei enkin o-ho-kwe Sowkmayon ha-kwe time MAN PDEM-GL.M-TOP 1S-TOP Sowkmayon mon kiy-wak pey. mon kiy-lwak pey

LOC ACT-be NEG.IPFTV

'At the present time I am not staying in Sowkmayon.'

Sowkmayon (163)nev har homkwe hano omeme Sowkmayon ney har hom-kwe han-o omeme Sowkmayon child some 2/3PL-TOP 1S-GEN things har yokun lopri, ha hano ney-sa те har m-e yokun lopri ha han-o ney-sa some PL-OBJ theft 1S-GEN child-woman take.PL 1S Green River haus sik mon hiy-nakey те m-e Green River haus sik mon hiy-nak-ley PL-OBJ Green River house sick LOC CAUS-ACC-go non. non CMT 'Some Sowkmayon children stole some of my possessions (at the time when) I had taken my family to the Green River health centre.' (164)Hakwe Sowkmayon hokwe ра po ha-kwe Sowkmayon ho-kwe pau po 1S-TOP Sowkmayon GL.M-Top CUR.CMPL PFT lokriy hain. lokriy hain leave SUB<OBJ 'I have left Sowkmayon.' (165) Hakwe "Term foa hokwe, senkin me iaup, ha-kwe so-enkin liaup Term foa ho-kwe me speak mark Term **1S-TOP** 4 GL.M-TOP DDEM-MAN hakwe ma-lohiok lopa." lopa ha-kwe ma-lo-hiok 1S-TOP RPT-move-paddle NEG 'I marked the time for them as follows, "I will not paddle up for term 4."" Hunkwe (166)hano ok, paraw ha ma me, hwon-kwe han-o ok paraw ha ma me 2S-TOP 1S-GEN talk past 1S RCM speak po lonuayk. po lonuayk PFT hear

'You have heard the words that I spoke in the past.'

(167) Hakwe senkin elementary tisa me, hakwe ha-kwe so-enkin me ha-kwe elementary tisa 1S-TOP DDEM-MAN speak 1S-TOP elementary teacher nuw-wak peyow ey hokwe, uron ipey nuw-lwak peyow ey ho-kwe uron ipey INT-be continually INTN GL.M-Top heart important hav nuw-wak pey. hay nuw-lwak pey very INT-be NEG.IPFTV 'I said that as for continually being an elementary teacher, I was not really interested (lit. I was not with very important heart/thoughts).' hakwe (168)Enkin ohokwe ра lokriy poenkin o-ho-kwe ha-kwe pau lokriy po MAN PDEM-GL.M-TOP 1S-TOP CUR.CMPL PFT leave hain. hakwe Sowkmayon то ney те hain ha-kwe Sowkmayon m-o ney m-e SUB<OBJ 1S-TOP Sowkmayon PL-GEN child PL-OBJ hiy-mon sorasor pey. hiy-mon sor-a-sor pey CAUS-do tell-DUP-tell NEG.IPFTV 'At the present time I have left, and I am not teaching the Sowkmayon children.' (169) Sevr Sowkmayon homkwe elementary klasrum Sowkmayon hom-kwe elementary klasrum seyr and/also Sowkmayon 2/3PL-TOP elementary class.room о, а lwayr ev 0, somokwe peyr lwayr ey so-mo-kwe 0 а 0 peyr and house stay INTN and DDEM-GL.PL-TOP firstly korey meio kow pa.

> korey meio kow pa no work BEN NEG.PFTV 'The Sowkmayon people still have not built the elementary

class room and a residence house (for the teacher to live in).'

(170)Hakwe sehe nak-wak. ha-kwe so-h-e nak-lwak 1S-TOP DDEM-3S.M-OBJ ACC-be 'That's why I am staying (here).' (171) *Hakwe* hnekwe seyr mesopok kamon ha-kwe hwon-e-kwe me-sopok kamon seyr **1S-TOP** 2S-OBJ-TOP and/also speak-ask one senkin mesopok ley. so-enkin me-sopok ley DDEM-MAN speak-ask go 'I am going to ask you a question.' (172) Hunkwe hane mey kamon ke liy mon hwon-kwe han-e mey kamon k-e liy mon 2S-TOP 1S-OBJ job one 3S.F-OBJ DYN do sorasor meio kow o?meio kow sor-a-sor 0 tell-DUP-tell work BEN Q.SP.IPFTV 'Can you teach me a certain job/profession?' (173) Hakwe kuor-hro a mon meio e mon meio e ha-kwe kuor-hro а 1S-TOP sore-dry house LOC work PURP nanpanan. nanpanan think 'I am thinking of working in an aid post (lit. house of drying sores).' (174) *Hano* mesopok kamon kokwe, hakwe kapenta, ko-kwe han-o me-sopok kamon ha-kwe kapenta 1S-GEN speak-ask one GL.F-TOP 1S-TOP carpenter projekt so а тe meio kow ev projekt s-o meio kow а m-e ey project 3S.M-GEN house PL-OBJ work BEN INTN non-meio o? те nion liy non-meio o m-e nion liy PL-OBJ with DYN DU-work Q.SP.IPFTV 'One other question (is this), can I join the carpenters who are going to build the project building?'

- (175) Hakwe hne sehe mey mesopok. ha-kwe hwon-e so-h-e mey me-sopok 1S-TOP 2s-obj DDEM-3S.M-OBJ write speak-ask Hunkwe hane liy те meio o, hwon-kwe han-e liy me meio o 2S-TOP 1S-OBJ DYN speak work Q.SP.IPFTV kapenta nion non-meio e? те kapenta m-e nion non-meio e carpenter PL-OBJ with DU-work PURP 'So I am writing to you; can you tell me to work with the carpenters?' (176) Hunkwe nanpanan me, hunkwe penkin hwon-kwe po-enkin nanpanan m-e hwon-kwe 2S-TOP think PL-OBJ 2S-TOP Q-MAN hane kwaw тe nonkway kow. han-e kwa-aw nonkway kow me
  - 1S-OBJ HOR.RSTR speak know BEN 'Whatever you think, just inform me.' *Hano ok o, mesopok sohom*
- (177) Hano ok o, mesopok sohom o, han-o ok o me-sopok so-hom o 1S-GEN talk and speak-ask DDEM-2/3PL and senkinaw. so-enkin-aw DDEM-MAN-RSTR 'As for my messages and questions, this is it.'
- (178) *Jethro P. Iwo* Jethro P Iwo Jethro P Iwo 'Jethro P. Iwo.'

# References

- Aikhenvald, Alexandra Y. 2000. *Classifiers: A typology of noun categorization devices*. Oxford: Oxford University Press.
- Bailey, David. 1975. *Abau language phonology and grammar*. Workpapers in Papua New Guinea languages 9. Ukarumpa: SIL.
- Baron, Wietze. 1985 Malay Influence on West Sepik Kinship Terminology. Available at http://www.kwomtari.net/malayinf.pdf
- Baron, Wietze. 1983. 'Kwomtari survey'. MS. Ukarumpa: SIL. Posted at http://www.kwomtari.net/kwomtari\_survey.pdf.
- Carrington, Lois. 1996. *A linguistic bibliography of the New Guinea area*. Canberra: Australian National University.
- Chafe, Wallace L. 1976. Givenness, contrastiveness, definiteness, subjects, topics, and point of view. In Charles N. Li, ed. *Subject and topic*. 27-55. New York: Academic Press.
- Comrie, Bernard. 1976. Aspect: an introduction to the study of verbal aspect and related problems. Cambridge: Cambridge University Press.
- Conrad, Robert and Wayne Dye. 1975. "Some language relationships in the Upper Sepik Region of Papua New Guinea." 1-35. Canberra: Pacific Linguistics.
- Conrad, Robert J. 1993. Pronoun systems in Sepik Iwam oral narratives. Language and Linguistics in Melanesia 24.1:19-38.
- Craig, Barry, ed. (1980b). "Legends of the Abau, Idam Valley. Part 2 of Two Issues on the West Sepik Province." Oral History 8(5): 1-92. This article presents 11 myths of the Abau People (pp. 59-113). http://www.uscngp.com/papers/abau-legends/.
  - 474

- Craig, B. 2008. 'Sorcery divination among the Abau of the Idam Valley, Upper Sepik, Papua New Guinea', Journal of Ritual Studies 22, pp. 37-51.
- Craig, B. 1976. 'The Keram Style in the Abau area of the Upper Sepik, PNG'. Baessler-Archiv 24: 181-95 (with a 1983 postscript in Vol. 31: 351-55).
- Dik, Simon C. 1980. *Studies in Functional Grammar*. New York: Academic Press.
- Dik, Simon C. 1981. *Functional grammar*. Third edition. Dordrecht: Foris.
- Dixon, R.M.W. 2003. Demonstratives: a cross-linguistic typology. *Studies in Language* 27: 61-112.
- Dooley, Robert A. and Stephen H. Levinsohn. 2001. *Analyzing discourse: a manual of basic concepts*. Dallas: SIL International.
- Fyfe, Andrew and Jill Bolton. 2010. "An analysis of associations between string bag variability language and geographical distance in the upper Sepik basin and Border Mountains." Working paper, posted at: http://www.uscngp.com/papers/an-analysis-of-associationsbetween-string-bag-variability-language-and-geographicaldistance-in-the-upper-sepik-basin-and-border-mountains/.
- Foley, William A. 1986. *The Papuan languages of New Guinea*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Foley, William A. 2005. Linguistic prehistory in the Sepik-Ramu basin. In Pawley et al, eds. 109-144.
- Givón, Talmy. 1987. Beyond foreground and background. In Russell S. Tomlin, ed. *Coherence and grounding in discourse*. 175-188. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.

- Himmelmann, Nikolaus P. 2001. Articles. In Martin Haspelmath, Ekkehard König, Wulf Oesterreicher, and Wolfgang Raible, eds. *Language typology and language universals: an international handbook*, 831-841. Berlin: Walter de Gruyter.
- Hopper, Paul J. and Sandra A. Thompson. 1980. Transitivity in grammar and discourse. *Language* 56: 251-329.
- James, Deborah. 1982. Past tense and the hypothetical: a cross-linguistic study. *Studies in Language* 6:375-403.
- Keenan, Edward L. 1985. Relative clauses. In Shopen II:141-170.
- Laycock, Donald C. 1965a. *The Ndu language family (Sepik District, New Guinea)*. Canberra: Australian National University.
- Laycock, Donald C. 1965b. Three Upper Sepik phonologies. *Oceanic Linguistics* 4: 113-118.
- Laycock, Donald C. 1972. "Looking westward: work of the Australian National University on languages of West Irian." *Irian* 1(2): 68-77.
- Laycock, Donald C. 1973. *Sepik languages checklist and preliminary classification*. Canberra: Australian National University.
- Laycock, Donald C. 1975. Observations on number systems and semantics. In Wurm, ed. 219-233.
- Laycock, Donald C and John Z'graggen. 1975. The Sepik-Ramu phylum. In Wurm, ed. 731-763.
- Lewis, M. Paul, ed. 2009. *Ethnologue: Languages of the world*. 16th edition. Dallas: SIL International.
- Lock, Arjen. 1986. Abau grammar essentials. SIL Ukarumpa: Unpublished ms.

- Lock, Arjen. 2007. Phonology essentials Abau language. Manuscript. Ukarumpa: SIL. Ms. Available at http://www.sil.org/pacific/png/show\_work.asp?id=10147.
- Lock, Arjen. 2008. Building a Responsive Life-Embracing Infrastructure for Multilingual Education – the Abau Program of Papua New Guinea http://www.seameo.org/\_ld2008/doucments/Presentation\_docume

nt/ArjenLockBuildingResponsiveLifeEmbracing.pdf. (Presented at The 2nd International Conference on Language Development, Language Revitalization, and Multilingual Education in Ethnolinguistic Communities. Bangkok, Thailand, 1–3 July 2008. http://www.seameo.org/ ld2008/)

- Lock, Arjen and Maija Lock. 1993. The development of an orthography. *Read* 28(1): 18-21. http://www.sil.org/pacific/png/index.asp
- Loving, Richard and Jack Bass. 1964. *Languages of the Amanab Subdistrict.* Port Moresby: Department of Information and Extension Services.
- Martin, William H. 1981. A sociolinguistic survey of Abau. In Richard Loving, ed. *Socolinguistic surveys of Sepik languages*. Workpapers in Papua New Guinea Languages 29. 207-232. Ukarumpa: SIL.
- Mithun, Marianne. 1984. The evolution of noun incorporation. *Language* 60: 847-894.
- Nichols, Johanna. 1986. Head-marking and dependent-marking grammar. *Language* 62: 56-119.
- Palmer, F.R. 2001. *Mood and modality*. second edition. Cambridge: Cambridge University Press.

- Pawley, Andrew, Robert Attenborough, Jack Golson and Robin Hide, eds. *Papuan pasts: cultural, linguistic and biological histories of Papuan-speaking peoples*. Canberra: Australian National University.
- Ross, Malcolm. 2005. Pronouns as a preliminary diagnostic for grouping Papuan languages. In Pawley et al, eds. 15-66.
- Shopen, Timothy, ed. 1985. *Language typology and syntactic description*, 3 volumes. Cambridge: Cambridge University Press.
- Tupper, Ian. 2009. Transitivity and noun phrase marking in Namia. *La Trobe Papers in Linguistics* 12. (Posted at: http://www.latrobe.edu.au/linguistics/LaTrobePapersinLinguistics /Vol%2012/Contents.htm)
- von Wright, Georg Henrik. 1951. An essay in modal logic. Amsterdam: North Holland.
- Vries, Lourens de. 2005. Towards a typology of tail-head linkage in Papuan languages. *Studies in Language* 29: 363-384.
- Wurm, Stephen A., ed. 1975. Papuan languages and the New Guinea linguistic scene: New Guinea area languages and language study 1. Canberra: Australian National University.
- Wurm, Stephen A. 1982. *Papuan languages of Oceania*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.

## Data Papers on Papua New Guinea Languages: Volumes 1–57

Paper copies of the Data Papers can be ordered from lr-acpub@sil.org.pg, but volumes marked with \* are out of print. Most of these materials are now available online at the following address:

http://www.sil.org/pacific/png/index.asp (Volumes 1-31 were titled *Workpapers in Papua New Guinea Languages.*)

Volume	Year	Title of Volume, Languages, and Authors
*1	1973	<i>Three Studies in Sentence Structure (Maring</i> by L. B. Woodward; <i>Abulas</i> by Patricia R. Wilson; <i>Au</i> by David Scorza)
*2	1973	<i>Phonologies of Three Languages of PNG (Biangai</i> by Raymond and Marjorie Dubert; <i>Nii</i> by Al and Dellene Stucky; <i>Yessan-Mayo</i> by Velma Foreman and Helen Marten)
*3	1974	<i>Three Studies in Languages of Eastern Papua (Korafe</i> by Jim and Cindi Farr; <i>Louisiade Achipelago</i> by Jim and Anne Henderson; <i>Iduna</i> by Joyce Huckett)
*4	1974	<i>Phonologies of Four PNG Languages (Baining</i> by Jim and Diana Parker; <i>Urii</i> by Tom Webb; <i>Boiken</i> by Allen and Marlene Freudenberg; <i>Dadibi</i> by George and Georgetta MacDonald)
*5	1974	Golin Grammar by Gordon Bunn
*6	1974	<i>Grammatical Studies in Three Languages of PNG (Washkuk</i> by Orneal Kooyers; <i>Agarabi</i> by Jean Goddard; <i>Kobon</i> by Marcus and May Dawson)
*7	1974	<i>Studies in Languages of the Ok Family (Mianmin</i> by Jean Smith and Pam Weston; <i>Faiwol</i> by Charlotte Mecklenburg; <i>Telefol</i> by Alan Healy)
*8	1974	Suena Grammar by Darryl Wilson
*9	1975	Abau Language Phonology and Grammar by D. A. Bailey
*10	1976	Higher Level Studies of Two Related Highlands Languages (Agarabi by Jean Goddard; Gadsup by Chester Frantz)
*11	1975	Studies on Literacy and Education (PNG Language and Literature Directory by Joice Franklin; Bilingual Education by Joy McCarthy; Language Learning Games by Rosemary Young)

*12	1975	Papers in Five Austronesian Languages (Kiriwina Idioms by John C. Noel; <i>Tolai Comments</i> by Karl J. Franklin; <i>Dobu Text Analysis</i> by David Lithgow; <i>Banoni Orthography</i> by Peter C. Lincoln; <i>Iamalele Clauses</i> by John and Margaret Beaumont)
*13	1975	Phonologies of Five Austronesian Languages (Tinputz by Roman and Carolyn Hostetler; Petats by Jerry Allen and Matthew Beaso; Patep by Karen Adams and Linda Lauck; Kela by Ken and Margaret Collier; Sursurunga by Don and Sharon Hutchisson)
14	1975	<i>Comparative Wordlists 1. (Gulf District</i> by Karl J. Franklin and John Z'graggen; <i>Admiralty Islands</i> by W. E. Smythe and John Z'graggen)
15	1976	<i>Grammatical Studies</i> ( <i>Suena</i> by Darryl Wilson; <i>Iduna</i> by Joyce Huckett)
*16	1976	Surveys in Five PNG Languages (Eastern Trans Fly by Lillian Fleischmann and Sinikka Turpeinen; Ambulas by Patricia Wilson; Boiken by Allen Freudenberg; Schraeder Ranges by John Tonson; English-Wasembo Vocabulary by Kenneth McElhanon and Sigkepe Sogum)
17	1976	<i>Grammatical Studies in Patep</i> by Linda M. Lauck and Karen L. Adams
18	1976	<i>Student Research Papers in Literacy and Education</i> (articles by Yvonne Genat, Bruce A. Hooley, Gay Brown and Chester S. Street)
19	1977	Phonologies of Five PNG Languages (Orokaiva by Robert and Marlys Larsen; Yil by Mary Martens and Salme Tuominen; Ningil by Margaret Manning and Naomi Saggers; Dobu by Daphne Lithgow; Samo by R. Daniel and Karen A. Shaw)
20	1977	Proceedings of the SIL Consultants Seminar, Ukarumpa 1976 (25 short articles)
21	1977	Language Variation and Survey Techniques (16 articles)
*22	1977	Miscellaneous Papers in PNG Linguistics (Mianim by Jean Smith and Pam Weston; Selepet by Ken McElhanon; Oksapmin by Marshall Lawrence; Bine by Lillian Fleischmann and Sinikka Turpeinen)
23	1978	<i>Grammatical Studies in Kunimaipa Morphophonemics to Discourse</i> by Elaine Geary

*24	1978	<i>Language Planning and Grammatical Typologies</i> by Robert Litteral, Robert J. Conrad and Elizabeth Murane
25	1979	<i>Miscellaneous Papers on Dobu and Arapesh</i> (articles by David Lithgow, Robert J. Conrad and Joshua Lukas)
*26	1980	Ambulas Grammar by Patricia R. Wilson
27	1980	<i>Grammatical Studies</i> ( <i>Fasu</i> by Eunice Loeweke and Jean May; <i>Mt Koiali</i> by Susan Garland)
28	1980	<i>Reports of Vernacular Literacy Programs</i> , edited by Mary Stringer and Joice Franklin
29	1981	Sociolinguistic Surveys of Sepik Languages (Wom by Barry and Bonnie Moeckel; Kombio by Nate and Judi Baker; Mehek and Siliput by Robert D. Bugenhagen; Heyo, Pahi and Mayo Pasi by Ian Hutchinson; Beli, Yahang and Laeko Limgaut by Gregory Cooper; Namie by Ronald and Doris Jane Pappenhagen; Busa and Nagatman by Glenn Graham, Pagi and Kilmeri by Robert Brown; Abau by William H. Martin III)
30	1982	<i>Orokaiva Language Lessons and Grammar Notes</i> by Robert and Marlys Larsen
31	1985	<i>Five Phonological Studies (Maiani, Miani, Mala and Maia</i> by Jean May and Eunice Loeweke; <i>Burum</i> by Soini Olkkonen; <i>Hewa</i> by Paul W. Vollrath; <i>Saniyo Hiyewe</i> by Jenny Hepburn; <i>Urim</i> by Pirkko Luoma)
32	1987	Halia Grammar by Jerry and Jan Allen
33	1987	Studies in Melanesian Orthographies, edited by John M. Clifton (Kope by John M. Clifton; Mufian by Robert and Jo Ann Conrad, Gahuku by Ellis W. Deibler; Kire by David Pryor; Angave by Richard Speece; Karkar Yuri by Dorothy Price; Kamasau by Arden and Joy Sanders, Orthography Issues in New Caledonia by Stephen J. Schooling; Practical Spelling by David and Daphne Lithgow; Madak by Robert Lee; Patep by Linda Lauck Vissering)
34	1986	Manam Teaching Grammar by Blaine Turner
35	1989	Bound and Minor Words in Baruya by Richard Lloyd
36	1989	Studies in Componential Analysis, edited by Karl Franklin (Kalo by Ali Laeka; Dobu by Gail Edoni; Kara by Ginny Schlie; Mauwake by Kwan Poh San; Miniafia by David C. Wakefield; Kara by Perry Schlie; Folopa by Neil Anderson)

37	1989	<i>Two Grammatical Studies</i> , edited by John R. Roberts ( <i>Tungak</i> by Lesley Fast; <i>Nend</i> by Kyle Harris)
38	1991	<i>Reference Grammar of the Karo/Rawa Language</i> by Norma R. and Donald F. Toland
39	1992	Namia and Amanab Grammar Essentials, edited by John R. Roberts (Namia by Tom and Becky Feldpausch; Amanab by Andy Minch)
40	1993	<i>Phonologies of Austronesian Languages No.2</i> , edited by John M. Clifton ( <i>Misiman</i> by Bill Callister; <i>Sio</i> by Dawn Soetenga Clark; <i>Mengen</i> by Daniel D. Rath; <i>Kara</i> by Perry and Ginny Schlie; <i>Patep</i> by Linda Lauck Vissering)
41	1994	<i>Phonology and Grammar of Nankina</i> by Craig and Pat Spaulding
*42	1996	<i>Two Non-Austronesian Grammars from the Islands</i> , edited by John M. Clifton ( <i>Kuot</i> by Chul-Hwa Chung and Kyung- Ja Chung; <i>Sulka</i> by Doug Tharp)
43	1998	Orthography and Phonology Database: Islands and Momase Regions, compiled by Ritva Hemmilä (Ambulas, Amele, Boiken, Botn, Buin, Bukawa, Bukiyip, Central Buang, Gende, Guhu Samane, Halia, Kalam, Kobon, Kube, Kunimaipa, Kwanga, Lote, Manam, Menya, Mufian, Nahu, Nehan, Oksapmin, Olo, Patpatar, Ramoaaina, Selepet, Sissano, Sursurunga, Timbe, Tolai, Tungag, Urat, Vitu, Wantoat, Waskia, Yupna)
*44	1999	Orthography and Phonology Database: Highlands and Papuan Regions, compiled by Ritva Hemmilä (Agarabi, Alekano, Chuave, Dadibi, Dobu, Enga, Ewage, Folopa, Fore, Fuyuge, Gadsup, Gimi, Golin, Huli, Kafe, Kamano- Kafe, Kanite, Kapau, Kewa, Kiriwina, Kiwai, Koriki, Kuman, Managalasi, Maring, Mekeo, Melpa, Misima, Motu, Narak, Nii, Orokaiva, Orokolo, Pawaia, Siane, Sinaugoro, Tairora, Tawala, Toaripi, Umbu-Ungu, Upper Asaro, Wahgi, Wiru, Yagaria)
*45	2000	Sociolinguistics and Literacy Studies: Highlands and Islands, edited by John Brownie (Lembena by Paul Heineman; Pinai-Hagahai by Markus Melliger; Bariai by Steve and Carol Jean Gallagher)
*46	2000	Sociolinguistics and Literacy Studies: South-West, Sepik and Morobe, edited by John Brownie (Kaluli by Andy and Sylvia Grosh; Konai by Sören and Britten Årsjö; Pouye by Steve Ferree; Hote by John and Amy Lindstrom)

2005	Phonological Descriptions of PNG Languages, edited by Steve Parker (Baruga [Tafota] by James and Cynthia Farr; Kuman by Daryl and Mary Pfantz; Mato by Scot and Cherie Stober; North Wahgi [Yu We] by Don and Heather Mc Clean, Sam [Songum, Songumsam] by Dave and Sarah Troolin; Seimat [Ninigo] by Theresa Wilson and Beata Wozna; Kaluli by Sylvia and Andy Grosh; Koluwawa by Brad and Toni Guderian; Wuvulu-Aua by James A. Hafford; Arop-Lokepby Jeff D'Jernes and Mary Raymond; Gizrra by Nico and Elly van Bodegraven; Konai [Kalai] by Sören and Britten Årsjö; Migabac by Steve McEvoy; Pinai-Hagahai by Markus Melliger)
2005	Seimat Grammar Essentials by Beata Wozna and Theresa Wilson
2005	Bariai Grammar Sketch by Steve Gallagher and Peirce Baehr
2005	Siar-Lak Grammar Essentials by Karen Rowe
2006	Vitu Grammar Sketch by René van den Berg and Peter Bachet
2007	Mussau Grammar Essentials by John and Marjo Brownie
2007	Fuyug Grammar Sketch by Robert L. Bradshaw
2008	Lote Grammar Sketch by Greg Pearson with René van den Berg
2008	Kwomtari Phonology and Grammar Essentials, edited by Murray Honsberger, Carol Honsberger and Ian Tupper (Phonology Essentials of Kwomtari by Julia Drew; Kwomtari Grammar Essentials by Katharine Spencer)
2009	Iyo Grammar Sketch by Paul Minter
2011	Abau Grammar by Arnold (Arjen) Hugo Lock
	2005 2005 2005 2006 2007 2007 2008 2008 2008